imburgs agblad

EKsamen

ensdag 11 juni 1980. 62e jaargang no. 135.

gave: Uitgeversmij. Limburgs Dagblad b.v., postbus 14, Heerlen, tel. 045-739911 – Hoofdredactie: Ben Romijn en Winus de Rouw. Abonnement: kwartaal ƒ 46,20, maand ƒ 15,49 – Giro 1035100

VAN DE HOOFDREDACTEUR



staat in een rapport altijd zo k overtuigend weergegeven: samenwerking door lagere rheden zoals provincie en ge- nte over de grenzen heen hoeft principe niet te verschillen van tussen de lagere overheden in en land. De werkgroepen nsgebied West-Duitsland en gië hebben over die samenwer- g tussen de grensgebieden ge- chten geformuleerd, die in een pport aan de minister van bin- landse zaken zijn aangebo- . Het regeringsstandpunt is t verwoord. Het doet een beetje emd aan dat de nu toch gelei- ijk gestalte krijgende Euregio- iviteiten, weinig accent krij- . Het is bovendien vreemd dat die grensoverschrijdende sa- nwerking er tussen België en derland betere mogelijkheden n via het Benelux-verdrag. or de Nederlands-Duitse sa- nwerking ligt dat anders. Als basisgedachte van het uitge- achte rapport overgenomen rdt, dan kan een veelheid van iviteiten beter tot ontwikke- g komen. En dan echt niet al- n op het gebied van levering n water en energie. Ook niet het aar helpen bij branden. Maar n staat de mogelijkheid open grensoverschrijdende interge- entelijke samenwerkingsver- nden te creëren, die van groot t kunnen zijn. Nu hebben wij ar in eigen gebied niet zo'n goe- ervaringen mee omdat vele happen in het Zuidlimburgse g al eens krakende herrie krij- n en één of meer gemeenten uit- eden. Maar dat mag ons er niet n weerhouden om over de gren- n heen verder te bouwen. Grens- meenten als Kerkrade, Ubach er Worms en vele andere plaat- n aan de Limburgse grens heb- n daar al veel aan gedaan. aar de vaste basis om zoiets nuit een lijn van de grond te ijgen ontbreekt nog. Goede mor- n, het éne Europa grenst nog eeds aan het ongelofelijke.

Het weer

isselend bewolkt, mogelijk re- n of onweer, Middagtempera- ur rond 20 graden. Zwakke eranderlijke wind.

ANDAAG:			
on op	: 5.17	onder:	21.59
aan op	: 4.50	onder:	20.09
ORGEN:			
on op	: 5.16	onder:	22.00
aan op	: 5.27	onder:	21.20
uid-Limburg	geheel bew.		19
ordeaux	zwaar bew.		18
nnsbruck	regen		23
ocarno	regen		17
onden	regen		18

Ei

Nederland loopt in West-Europa fors achter met reclame op televisie. Dat is uit een enquête gebleken. Het totaal maximum-aantal minuten reclame is, op Oostenrijk na, nergens zo laag als in Nederland. Nou, dat belooft wat. Want wat zeggen we over, pakweg enkele maanden? Oey, oey dat was lekker en smeuïg tot op de bodem omdat vers gezond is en je het maar beter in huis kunt hebben want ze gaan ook langer mee, omdat het zo goed is voor hart en bloedvaten en bovendien is er geen betere als je echt eens wat lekkers wilt omdat uw kunstgebit zo schoon is als er eindelijk koffie is. Want een ei hoort er bij.

Weinig houvast bij onderzoek onderwijs



● Mevrouw Els Habets toont een röntgenfoto, waarop te zien is dat zes van haar ribben gebroken zijn. Op de achtergrond prof. Anton Elsner.

Vrouw eist 2,5 miljoen van De Wever

door sante brun

HEERLEN – Mevrouw Els Habets (49) uit Epen heeft via haar advocaat een eis tot schadevergoeding tot een bedrag van tweeëneenhalf miljoen gulden ingediend tegen het Heerlense De Weverziekenhuis en drie daar werkende medische specialisten, een chirurg, een neurochirurg en een radioloog. Zij beschuldigt de drie medici ervan tijdens een behandeling wegens vermeende borstkanker en de gevolgen van die behandeling grove fouten te hebben gemaakt. „Ik ging gezond dat ziekenhuis in en door de behandeling daar ben ik nu een wrak. Een rolstoel is mijn toekomst", aldus mevrouw Habets. Zij lijdt sinds vijf jaar hevige pijnen, naar haar zeggen gevolg van de behandeling.

Zij diende de klacht in nadat specialisten in Oostenrijk en België hun verbazing hadden uitgesproken over de behandeling die mevrouw Habets enkele jaren lang (sinds 1975) in het Heerlense ziekenhuis heeft ondergaan. Vastgesteld werd dat zij nooit kanker heeft gehad, dat zij ten onrechte is bestraald waardoor niet alleen de linkerkant van haar borst een groot litteken is, maar ook twee hartkleppen werden beschadigd en zes ribben dusdanig zijn ontkalkt dat zij van lieverlede zijn gebroken en dat ook zullen blijven, waardoor steeds inwendige ontstekingen voorkomen.

Om de voortdurende pijn als gevolg van de behandeling te onderdrukken heeft de neurochirurg haar een operatie doen ondergaan ter doorsnijding van een aantal zenuwen in de rug, een behandeling die volgens andere geraadpleegde deskundigen reeds vijftien jaar geleden werd verlaten omdat gebleken was, dat zij niets uithaalde.

Ook een buikoperatie die in verband stond met pogingen mevrouw Habets van de gevolgen van de diagnose van borstkanker af te helpen, liep slecht af: een etterend abces in de buik was het gevolg. Een antroposofisch chirurg in Antwerpen, dr. Jacques Bouckaert, heeft onlangs zwart op wit gezet dat naar zijn mening een „zware beroepsfout" is gemaakt.

De heer F. Pijnenborg, provinciaal inspecteur van de volksgezondheid heeft de zaak in onderzoek. „Ik kan me voorstellen dat die mevrouw snel uitsluitsel wil hebben. Maar helaas duurt zo'n onderzoek vaak langer dan men denkt. Wij zijn nog bezig het uit te zoeken. Er komen veel klachten binnen, tegenwoordig; ook in dit geval is het in ieders belang dat er zo snel mogelijk klaarheid komt".

● Zie verder pag. 3:
SPECIALISTEN WEIGEREN COMMENTAAR

Leonard Huizinga overleden

WASSENAAR – De letterkundige en schrijver mr. Leonard Huizinga is maandag op 73-jarige leeftijd overleden in zijn woonplaats Wassenaar. Leonard Huizinga werd vooral bekend door zijn boeken over 'Adriaan en Olivier'.

De overleden schrijver werd op 3 augustus 1906 in Groningen geboren als zoon van de historicus Johan Huizinga. Nadat hij rechten had gestudeerd aan de rijksuniversiteit in Leiden werd hij in 1929 planter op Java, in het voormalig Nederlands-Indië. Later was hij enige tijd werkzaam als journalist voor De Telegraaf en het Algemeen Handelsblad.

Zijn debuut als schrijver maakte hij in 1936 met „De Gestroomlijnde Wereld", dat meteen daarna werd vervolgd met „Het Vierde Geslacht" en „O ... Zei Ik".

In 1939 verscheen „Adriaan en Olivier" een vrolijke geschiedenis over een straatarme tweeling. Later schreef Huizinga enkele vervolgen op deze humoristische roman. Het laatste verscheen in 1979 onder de titel „Adriaan, Olivier en Tarzan".

Zijn memoires publiceerde Huizinga in 1969 onder de titel „Mijn hartje wat wil je nog meer", waarin hij verslag deed van zijn ervaringen tijdens zijn vele reizen.

Dankwoord koningin Beatrix

DEN HAAG – „Een geweldige steun en stimulans is het voor mij en mijn gezin te mogen ervaren hoe u heeft aangevoeld welk een ingrijpende verandering 30 april in ons leven heeft gebracht. Bekenden en onbekenden hebben daaraan in warme – en dikwijls zeer persoonlijke bewoordingen – uitdrukking gegeven. Sommigen hebben daarbij ook waardevolle, ernstige uiteenzettingen gegeven over verschillende problemen in de huidige samenleving".

Dit zei koningin Beatrix gisteravond in een dankwoord via radio, wereldomroep en televisie, naar aanleiding van haar inhuldiging op 30 april.

„De enorme verscheidenheid aan reacties, die ik heb ontvangen in deze tijd, maken het mij moeilijk u allen zo maar samen te bedanken", aldus Beatrix. „Wij hebben ervaren wat het betekent zich gedragen te weten door hartelijkheid, vertrouwen en gebed van zeer velen. Ik dank u allen voor uw woorden en gedachten, voor al het goede, dat u mij en de mijnen hebt willen schenken".

CDA en VVD vermijden botsing over koopkracht

Coalitie achter minister Albeda

DEN HAAG – De regeringsfracties voelen niets voor een botsing met het kabinet op dit moment over de handhaving van de koopkracht voor de minima. Beide partijen willen eerst afwachten hoe de nieuwe raming voor de prijsontwikkeling dit jaar eruit komt te zien. Deze berekening wordt niet eerder dan half augustus verwacht.

CDA en VVD legden zich neer bij de opvattingen van minister Albeda (sociale zaken) hierover. In het debat over een tijdelijke korting op de groei van sociale uitkeringen en minimumloon noemde hij maatregelen om de koopkracht te handhaven „voorbarig".

Eerst moeten betrouwbare ramingen beschikbaar zijn. Uitspraken op dit moment zouden er zelfs toe kunnen leiden dat de ongewenste gevolgen (meer inflatie) juist tot stand zouden komen.

De bewindsman wees erop dat het kabinet tot nu toe „alle moeite" had gedaan de koopkracht voor de minima te handhaven. Dit was gebeurd ondanks de prijsstijging, die hoger uitgevallen was dan verwacht. Bij een nog hogere inflatie kon hij echter geen uitspraken meer doen over handhaving van de koopkracht.

Albeda had weinig bezwaar tegen een motie van CDA en VVD, waarin het kabinet om maatregelen gevraagd wordt, indien de koopkracht voor de laagste inkomens aangetast zou worden. Hij verbond aan zijn instemming wel de voorwaarden dat zowel de werkgelegenheid als de inflatie er niet door zouden verslechteren. Bij de uitvoering ervan wil hij ook rekening houden met de begrotingsproblematiek voor 1981.

Verzet

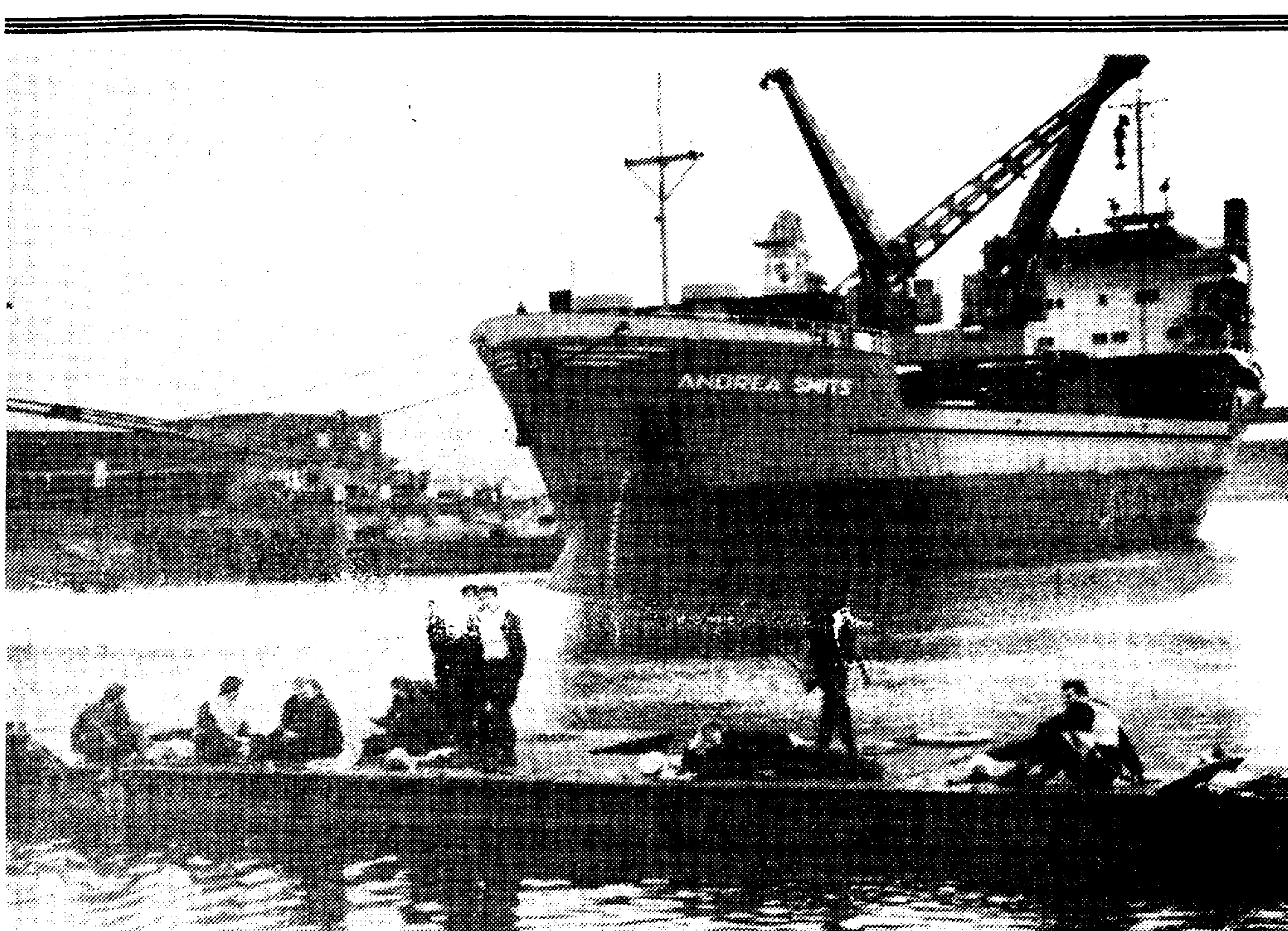
Albeda verzette zich overigens fel tegen de suggestie die uit de motie naar voren kwam, dat het kabinet in de afgelopen dagen onzekerheid had laten ontstaan over het behoud van de koopkracht. „Op dit moment geven wij ons streven naar het behoud van de koopkracht voor de laagste inkomens niet op", zei hij.

Hij weigerde overigens in te gaan op vragen over de uitspraken van premier Van Agt dat de koopkracht van de uitkeringen volgend jaar op de tocht komt te staan. In ieder geval nam hij geen stelling tegen de opvattingen van Van Agt, maar wees erop dat er momenteel geen plannen in die richting zijn.

Daarmee verwierp Albeda een motie van de oppositie waarin gevraagd werd het beleid voor 1981 met betrekking tot de uitkeringen te baseren op de huidige koppeling tussen uitkeringen en minimumloon. Een motie van Van der Doef (PvdA) waarin deze het kabinet vraagt het wetsontwerp in te trekken, noemde minister Albeda „te somber" en prematuur.

Beter

Tijdens het debat had de bewindsman vastgesteld dat de voorstellen van het kabinet beter zijn voor de uitkeringsontvangers dan het geval zou zijn geweest bij ongewijzigd beleid. In antwoord op opmerkingen van Van der Doef en de democraat Nypels zei hij dat de laagste inkomens als gevolg van het regeringsvoorstel ƒ 18,– per maand bruto meer omhoog gaan dan zonder wetswijziging het geval zou zijn geweest.



De Tweede-Kamercommissie voor kernenergie wil nog deze week een mondeling overleg met de ministers van Volksgezondheid en Sociale Zaken over een vergunning voor de dumping van kernafval vanuit IJmuiden. Sinds gistermorgen blokkeert de organisatie Green Peace de route van de „Andreas Smits" naar zee. Het schip ligt in IJmuiden om in totaal 1800 ton aan vaten op te nemen waarin radioactief besmet materiaal zit opgeborgen om de stof vervolgens ergens in de Atlantische Oceaan te dumpen. De foto toont het schip met op de voorgrond een ponton waarop leden van de Mobiele Eenheid de wacht houden.

Metaal-CAO niet rond

DEN HAAG – De metaal-CAO is nog niet rond. Wel heeft men over een aantal hoofdlijnen in principe overeenstemming bereikt. Als echter tijdens de verdere onderhandelingen over een van de hoofdlijnen weer meningsverschillen zullen ontstaan, dan zal het gehele pakket weer ter discussie komen.

Men heeft wel al afgesproken, dat de CAO zal gelden tot en met 31 december 1981. In ieder geval hebben de partijen ook overeenstemming bereikt over het weer invoeren van de volledige automatische prijscompensatie per 1 januari 1981.

De bonden en werkgevers hebben nu drie dagen met elkaar onderhandeld. De eerstvolgende onderhandelingen zullen weer beginnen op 29 juli.

Zeven weken wachttijd voor keuring van trekhaak

DEN HAAG – De wachttijden voor de keuring van trekhaken lopen op tot zeven weken in Limburg, maar in Noord-Holland bestaat in het geheel geen wachttijd. Minister Tuijnman van verkeer heeft dit gisteren meegedeeld.

Hij kon voor het grote verschil in wachttijd geen uitleg geven, te meer omdat niets Limburgers verhindert hun trekhaak in Noord-Holland te laten keuren.



Vandaag vuurdoop Oranje

NAPELS – Jan Zwartkruis, de coach van Oranje heeft gewikt en gekozen. Martin Vreysen zal vanavond in de eerste EK-wedstrijd, tegen Griekenland, het oranjeshirt mogen aantrekken. Volgens de verwachtingen komt het volgende Nederlands elftal in het veld: Schrijvers - Wijnstekers, van de Korput, Krol en Hovenkamp - Stevens, Haan en Willy van de Kerkhof - Vreysen, Kist en René van de Kerkhof.

De opstelling van de Grieken is: Konstantinou - Kyrastas, Jossifidis, Kapsis en Firos - Liwathinos, Terzanides, Ardisoglou - Galakos, Damanikis en Mavros. Scheidsrechter is de Oostduitser Prokopp.

Volgens de NOS staat het overigens vast dat de directe uitzendingen van de voetbalwedstrijden om het Europees Kampioenschap gewoon doorgaan. Er is volgens een woordvoerder van de NOS geen sprake van een dreigende staking. De televisieuitzending vanavond begint om 20.27 uur op Nederland I.

Dat leerkrachten protesteren is slechts logisch

In de krant van 7 juni staat een halve pagina grote advertentie van de Nederlandse Federatie van Onderwijsvakorganisaties FNO die oproept tot protest. Alwéér een protest, zullen vele mensen (lezers/lezeressen) zeggen en zich ervan af keren. Maar: protesteren óm het protest zal niemand doen én zou ook niemand aanspreken. Dat er de laatste tijd zoveel geprotesteerd wordt, is een reactie op het feit dat er véél in onze maatschappij (samenleving) niet klopt.

Nu weer móeten leerkrachten protesteren tegen voorgenomen inkrimpingen van overheidswege. Er zijn reeds vele leerkrachten die werkloos (en dus doelloos) hun dagen moeten doorbrengen. Elke maand een aardig bedrag opstrijken is leuk, maar méér vreugde zou een leerkracht hebben aan het voor een klaslokaal staan om de kinderen kennis en inzicht bij te brengen. Tegenover het „werkloos" zijn van leerkrachten staat het feit dat er leerkrachten zijn die voor een feitelijk te volle klas moeten staan. Natuurlijk moet óók een ministerie met de pecuniën rekening houden, maar het (beleid) valt niet te rijmen met de hoeveelheid aan opleidingen tot leerkracht(-en).
Een „stop" tot opleiding van leerkrachten zou, zó mogelijk, tot nog méér protest leiden dan de „stop" tot uitoefening van beroep.
Dat de NFO middels een advertentie oproept tot een protest inzake het onderwijsbeleid van deze regering, is dus niet meer dan logisch. Door de inkrimpingen, ondanks de voorgenomen integratie van kleuter- en basisonderwijs, moeten noodgedwongen véél mannen en vrouwen aan de kant blijven staan en vol emoties toezien hoe zich alles ontwikkelt op onderwijsgebied. Machteloos de handen ballen in de broekzak is er (gelukkig!) niet meer bij. Het is dus logisch dat er verzet (protest) komt. Wie zich wenst dat zijn/haar kind(-eren) in onze maatschappij een uiting kan (kunnen) vinden voor zijn haar ideaal, die zal zonder voorbehoud vóór het protest van de NFO zijn.

Wie zich tevens het beste voor zijn/haar kinderen wenst voor wat het onderwijsvlak betreft (!), die zal zonder enige schroom tégen abortus provocatus van onze vrouwen zijn. Hoe meer kinderen immers, des te meer werkgelegenheid voor jonge mensen die hun taak én ideaal hebben gezocht in het geven van onderricht aan (kleine) kinderen.

Gezien het voorgaande is het niet meer dan logisch dat ik zonder enig voorbehoud het formulier van de NFO ter ondersteuning van hun actie heb ingevuld en ingestuurd. Hopelijk hebben vele mensen insgelijks gedaan, om aan deze ompopulaire en onmenselijke maatregel van overheidswege een eind te stellen.

SITTARD **H. Willems**

● *Het onderwijzersprotest tegen de regeringsmaatregelen culmineerde vorig jaar al in een grote landelijke demonstratie in de Utrechtse Veemarkthallen.*



De dag van heden

Ik heb een goede kennis van zestig jaar die zwaar longkanker heeft en die ik al geruime tijd bijna elke week een keer bezoek. Ik tref hem elke week een beetje slechter aan, hij wordt steeds wakker, hij eet niet zoveel meer... Maar praten doet ie als altijd toen wij nog samen collega-vertegenwoordigers waren. Al geruime tijd geleden vernam hij van de dokter dat hij waarschijnlijk niet meer gezond zou worden. Hij wist het al lang voordien, zonder omhaal, zonder enige poging om het te ontkennen.

Wilt u wel geloven, dat het voor mij eigenlijk – het klinkt misschien wel een beetje gek – een feest is om bij hem te komen. Het is enorm om met hem te praten, hij straalt een soort vreugde en dankbaarheid uit over zijn leven en telkens zegt hij: ja, ik weet het, het gaat niet goed met me en hoelang zal het nog duren. Pas geleden zei hij nog: ik maak me maar niet zoveel zorgen meer om wat morgen kan gebeuren, vandaag leef ik gelukkig nog.

Soms ben ik jaloers op deze man die zo kan leven van dit ogenblik, die zo'n kunst van leven heeft geleerd, een kunst van leven waarin je echt je helemaal kunt overgeven aan wat er vandaag gebeurt en niet alsmaar bezig bent met morgen. Neen, leven-nù, helemaal leven op deze dag. In feite maak je om je heen veel onrustige mensen mee, onrustig, angstig, gejaagd, verbrokkeld, mensen die erg veel en hevig bezig zijn met de dag van morgen, angst hebben voor de toekomst en zorg over de vraag: zal het morgen nog wel houdbaar zijn?

Ik ben zelf niet zoveel anders, vaak angstig voor de dag van morgen in deze wereld van bewapening etc. En inderdaad, als wij kijken naar de TV, lezen in de couranten en luisteren naar de radio, dan is onze toekomst niet zo rooskleurig en dan citeer ik alsnog de woorden van mijn zieke vriend: ik maak me maar niet zoveel zorgen over morgen – vandaag leef ik gelukkig nog.

MEERSSEN **P. Meessen**

Mishandelde vrouwen zonder huis

„Blijf van m'n lijf" in noodsituatie

De landelijke huisvestingsgroep „Blijf van m'n lijf" heeft een landelijke actiedag gehouden over de huisvesting van vrouwen die in een Blijf-van-m'n-lijf hebben gezeten. „Blijf van m'n lijf" is een stichting die vrouwen die mishandeld zijn of met mishandeling bedreigd worden samen met hun kinderen een veilig onderdak biedt.

Blijf-van-m'n-lijf stelt zich ook tot taak het probleem van de mishandeling te onderzoeken en daar informatie over te verstrekken. Het blijkt dat vrouwen moeilijk aan goede woonruimte kunnen komen nadat ze uit de Blijf-huizen vertrokken zijn en zelfstandig willen gaan wonen. Vrouwen in Blijf-huizen willen of kunnen niet terug naar hun eigen woonplaats. De gemeenten waarin Blijf-huizen gevestigd zijn kampen vaak al met woningnood (de grote steden) en beschouwen deze vrouwen als indringsters voor wie ze geen verantwoordelijkheid willen nemen op het gebied van huisvesting.
Sommige gemeenten en woningbouwverenigingen weigeren niet-gescheiden vrouwen in te schrijven omdat deze beschouwd worden als economisch gebonden aan de plaats waar hun echtgenoot woont. Dus àls ze al ingeschreven worden, worden ze laag op de urgentielijst geplaatst.
Gemeenten en woningbouwverenigingen hebben geen passend beleid t.a.v. de vrouwen die uit Blijf-huizen komen en voor korte of lange tijd zelfstandig willen wonen. Hierdoor ontstaat de situatie dat Blijf-huizen die continu overvol zijn vrouwen die opgenomen willen worden moeten weigeren omdat bewoonsters die zelfstandig willen wonen geen woonruimte kunnen vinden. Met de andere Blijf-huizen eist Blijf-van-m'n-lijf Heerlen van gemeenten, woningbouwverenigingen en particuliere huiseigenaren: 1. de uitkering die aan de vrouwen wordt verschaft moet gelden als een bewijs van economisch gebonden zijn. De gemeente mag vrouwen met uitkering niet weigeren om in te schrijven. Vrouwen moeten kunnen kiezen waar ze willen wonen; 2. geen inschrijvingsnormen bij gemeenten noch woningbouwverenigingen; 3. bij woningbouwverenigingen moet „Blijf„ als stichting worden ingeschreven (doorstroomhuizen); 4. particuliere huiseigenaren mogen niet buiten schot blijven; de vergunning van vorderingsmogelijkheden is noodzakelijk.

Onderstaande vrouwenorganisaties en groeperingen in Zuid-Limburg hebben zich solidair verklaard met deze eisen:
Stichting FIOM Maastricht, EVB-afdelingen Maastricht, Mijnstreek en Sittard, Vrouwenhuis Maastricht, VOSUM regio Heerlen, Rooie Vrouwen Heerlen en Maastricht, Vrouwenraad Heerlen, Vrouwengroep ABOP afdeling Maastricht, GGZ-vrouwengroep project preventie Maastricht en Vrouwencafé SAJE Eygelshoven.

HEERLEN
Stichting „Blijf van m'n lijf"

IN GESPREK

In deze rubriek neemt de redactie – buiten haar verantwoordelijkheid – ge ingezonden brieven van lezers op. Inzendingen kunnen slechts worden geplaatst, indi zijn voorzien van naam, adres en woonplaats. Indien dat niet het geval is, word terzijde gelegd. Verzocht wordt kort en bondig te schrijven; te lange brieven ku worden ingekort of geretourneerd.

● Van den Hout 4

In het Limburgs Dagblad van 23 mei jl. geeft de Oirsbeekse arts Van den Hout aan, hoe echt de mensen zijn. Wat de overheid doet, vindt hij „dorpspolitiek, besmet met en beheerst door aannemers, gemeenteraadsleden met grootheidswaanzin en een volslagen wanbeleid op gebied van ruimtelijke ordening." In mgr. Gijsen, die zo krachtig de verdediging op zich neemt van leven dat zich niet zelf verdedigen kan, ziet hij een 'levensgevaarlijke man'.
Ook bij de gewone man kan hij niets goeds ontdekken. Hij vindt, dat wij leven in een 'zelfgenoegzaam, ingeslapen en volgegeten land'. Misschien zijn de mensen uit de streek, waarvandaan de heer Van den Hout komt op die manier 'echt'. Waar klaarblijkelijk 'niemand zich opwindt over de verregaande verloedering in menselijke solidariteit, waaraan hele volksstammen zich in ons land schuldig maken'. Ook Peter van den Hout door zijn smalende opmerkingen over iedereen, van hoog tot laag.
Het beeld dat hij van zijn medemensen tekent, is in feite een afschrikwekkend zelfportret.

NEERBEEK **P. Frissen.**

● Eenden 1

Beste meneer Dries Linssen, in plaats van die foto's te maken had u die eenden moeten helpen; en dan schrijft u er ook nog bij 'en toen waren er nog maar vier', alsof u ermee wilt spotten. Er worden natuurlijk wel meer dieren gedood, dat zie ik zelf als ik naar school ga, dode merels, dode egels en heel vaak dode konijnen op de grote weg, het is gewoon een slachtveld. Daarmee wil ik zeggen dat het geen ramp is dat u die dieren niet geholpen hebt, maar dat u het in de krant hebt gezet vind ik gewoon onnodig. Probeer toch eens de dieren te helpen, dan doet u ook eens iets voor de natuur.

GREVENBICHT **Rina Bucks (13)**

● Eenden 2

Ik vind het schandalig dat u zo'n foto's maakt en ze dan ook nog in de krant zet met als titel: „En toen waren er nog maar vier", alsof het een rijmpje of een mopje is. Ik vind persoonlijk: als u een goed hart had, dan had u ze moeten helpen oversteken, of u nu haast heeft of niet. En de zin 'hun bebloede resten lagen nog lang in de goot en niemand bekommerde zich meer om hen" werden, denk ik, door iemand geschreven die niet van dieren houdt. Had u ze er dan uitgehaald. Als ik naar school ga kijk ik nooit naar de grond, want om de paar meter ligt er een dier dood.

PAPENHOVEN **Petra Silkens (12)**

● Eenden 3

De beschuldiging dat ik de eende werden doodgereden op de Prins driklaan in Brunssum niet zou he geholpen, moet ik van de hand w Ik was op dat moment heel ergen ders. Toen ik ze de eerste keer zag ik gestopt om de hele familie Ee laten oversteken. Aan de overkant ik er een foto van gemaakt. Toe een half uur later weer over de P Hendriklaan reed, zag ik dat de den weer overgestoken waren, daarbij waren aangereden.

Ik ben niet verantwoordelijk voo tekst, die op de redactie van de k worden gemaakt bij door mij gele de foto's.

HEERLEN **Dries Lin**

● Gebed

Het gebed van de Vrouwe aller Vo ren sluit blijkbaar goed aan bi theosofische opvattingen van Snijders over de wereldmoeder volgens hem ons in de christelijke reld tegemoet getreden is in de soon van Maria (= Ma-ray, de moe straal). Onder andere in 1917, in ma, zo schrijft drs. Snijders hee ons een simpel middel aangeraden het contact met haar mogelijk te ken: het rozenkransgebed, opda mensen in haar zoon zouden gel en hem alleen aanbidden, op weer zouden hopen en hem bemin Door het rozenkransgebed breng ons in contact met God, als mid res. Ook zou volgens drs. Snijder uitwerking van dit gebed nog ste worden als dit aandachtig bidde groepsverband gebeurt. Het h echter van God af of de uitwer van het gebed sterker of zwakke God heeft geen groepsbeïnvloe nodig. De geest der duisternis e wel. Zijn occulte macht en hyp krijgen een betere kans in de gro

Een eenzame zieke kan alleen de zenkrans bidden tot de Moeder G (zoals bv. Lidwina van Schied God komt in haar of zijn ziel en ver haar of hem in de Bovennatuur e ziel trekt daardoor de hele wereld omhoog.

De hemelse Koningin is de v spreekster voor ieder van haar kin ren bij de hemelse Koning. Zij is g vrouwe van alle volkeren, die eens ria was. Neen, zij is nog altijd Maagd Maria, die het vleesgewor Woord baarde op de wereld, Je Christus, de enige Middelaar tot Vader in de hemel. Laten wij liever Weesgegroet-Maria en het Engel d Heren blijven bidden.

MAASTRICHT
Judith Hamer-Huys

● Dank

Langs deze weg wil ik gaarne de heer bedanken die mijn dochter heeft bijgestaan na het ongeluk op 26 mei (Pinkstermaandag), 17.30 op De Beitel te Heerlen.

SCHAESBERG **K. Jelsma**

● Dienstweigeraars

Volgens de „Historische Weltatlas" van Putzger zijn er tijdens de Tweede Wereldoorlog 24 miljoen militairen en 31 miljoen burgers gestorven als gevolg van oorlogshandelingen. Het Russische volk leed de zwaarste verliezen: 13½ miljoen militairen en 6 miljoen burgers. Indien er toen meer dienstweigeraars waren geweest, zouden deze aantallen beslist lager zijn geweest, zo zou ik inzender Meisen (LD 4/6) willen zeggen.
Bovendien komt uw opmerking „Dienstweigeraars zijn lafaards" mij erg ondoordacht voor. Het zou mij ook niet invallen voor onze vrijheid en hoofdzakelijk ten gerieve van de oorlogsindustrie in een wildvreemd land te gaan zitten stoeien met een schietijzer. Laat Luns daar liever zelf de held gaan uithangen inplaats van ons wijs te maken dat oorlog geen moord zou zijn. Voorts wil ik nog even zeggen dat er over heel de wereld op dit ogenblik alleen al aan atoomwapens voldoende is om twee keer het aantal mensen dat op onze planeet leeft, te vernietigen. Het zal dus in de toekomst niet zoveel verschil uitmaken of er 100.000 meer of minder dienstweigeraars zijn, heer Meisen.

BRUNSSUM **J. Bothmer-Herinz**

● Kwatsch

Mijnheer Smeets uit Valkenburg schrijft de nuchtere waarheid (LD 6/6). Wat krijgen de mensen voorgeschoteld van de Hollandse zenders op de radio en de TV. Het is het aanhoren niet waard. Muziek uit de wildernis en aan de TV die Engelse 'kwatsch'. Een enkele keer iets moois. Wij Limburgers zijn iets anders gewend dan de Hollanders. Heren van de PTT, laat deze mensen met hun zendertjes met rust en jaag niet als speurhonden achter hen aan. Zij bezorgen duizenden mensen een vrolijk stuk muziek en zang.
Ik zou iedereen aanbevelen dit zoveel mogelijk te steunen en het 'schone' dat wij op radio en TV van de Hollanders krijgen voorgeschoteld aan de kapstok te hangen. Heren van de PTT, deze zendamateurs bezorgen aan duizenden een mooie afleiding.

BEEK **H. Zinzen**

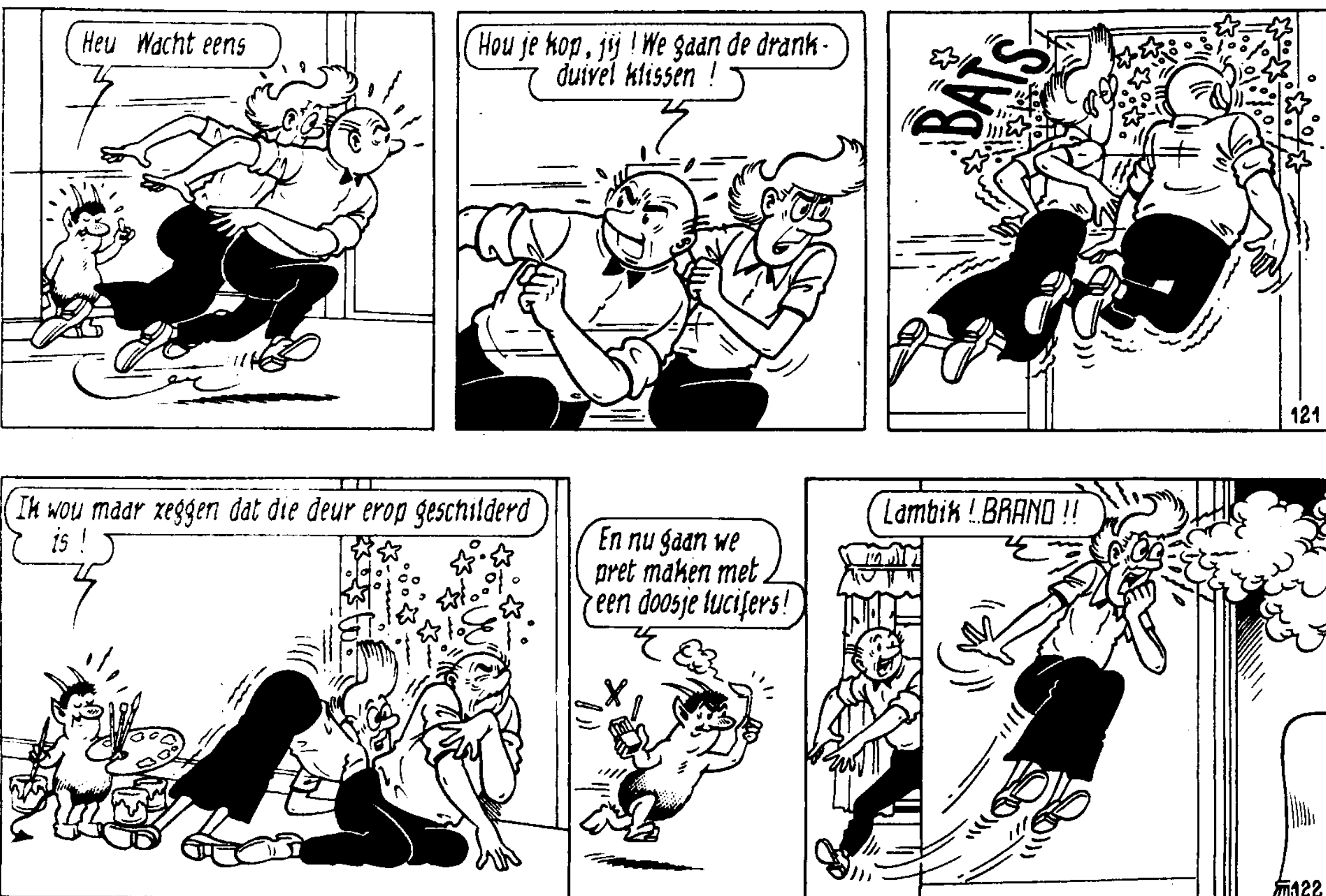
puzzel van de dag

uitbreiding / bep.ondervrag. — leuk — plaats in Rusland / boom — achter — langdurige twist — opletend — bep. wind / Duitse munt — schrap — voorzetsel — poes — lof — watering — slot — oude lengtemaat — opschik — schele hoofdpijn — boom — voorzetsel

oplossing gisteren

- p - - m - -
p a s p o o r
- c e n t - o
e i - e - a t
- f u u t - e
g i n - e i r
- s i r e - e
e t t e n - n

„De stoute Steenezel"



Panda en de Meester-tegensteller



Schelvis met komkommer

Neem een half jong komkommertje en snijd dit ongeschild in zeer kleine dobbelsteentjes. Breng een kwart liter melk en water samen aan de kook, voeg komkommer en 1 theelepel (gedroogd) dillegroen toe en laat dit 10 minuten zachtjes koken. Schep de komkommer er met een schuimspaan uit. Kook in het melkmengsel een schelvis (andere vis of visfilet kan ook) nèt gaar. Smelt 25 gr boter en roer er 20 gr bloem door. Giet er heel geleidelijk een kwart liter van het melkmengsel bij en blijf daarbij steeds goed roeren, boven laag vuur, tot een gebonden saus ontstaat. Voeg de stukjes komkommer toe en schep de saus over de vis.



Recept: Wina Born

Uitgeversmaatschappij
Limburgs Dagblad
Direkteur: J.J.M.H. Drehmanns
Hoofdredakteuren: B.P.M. Romijn, G.A.M. de Rouw
Hoofdkantoor: In de Cramer 37, 6411 RS Heerlen, Postbus 14, 6400 AA Heerlen
Abonnementenafdeling: telefoon 045-739881
Advertentieafdeling: telefoon 045-739886
giro: 1035100
bank: Paribas, Heerlen

Vooral kleine ondernemers de schuldigen

"Ziekenhuis-Belg" in de kraag gevat

BRUSSEL – De Belg die vorige week uit het St.-Annadalziekenhuis in Maastricht verdween met achterlating van een onbetaalde rekening van 20.000 gulden, is in Antwerpen gearresteerd.
Het is de 38-jarige Jozef Thijs, een zwerver die de afgelopen twee jaar op dezelfde manier zestig ziekenhuizen in Vlaanderen heeft opgelicht.

Thijs liet zich steeds wegens acute pijnen opnemen. Hij moest dan telkens medische onderzoekingen ondergaan, maar daar stond tegenover dat hij weer enkele dagen zijn natje en zijn droogje had. Soms werd hij gewoon ontslagen omdat de artsen niets konden vinden. Meestal poetste hij zelf de plaat met medeneming van portefeuilles en sieraden van medepatiënten, zoals verleden week in Maastricht.
In het Antwerpse Stuivenbergziekenhuis liep het deze week verkeerd voor de „eeuwige patiënt". De politie werd gewaarschuwd nadat Thijs als spoedgeval was opgenomen. Nadat de eerste medische proeven waren voltooid, mochten de politiemannen hem ondervragen. Thijs bekende direct: „Ik ben het nu ook wel beu, dat patiëntenleven."

De Vlaamse ziekenhuizen hebben in totaal een dikke 70.000 gulden van de zwervende patiënt te goed. Hoeveel Thijs in zijn rol van acuut-zieke aan andere patiënten heeft ontstolen vergt nog een langdurig onderzoek. Of Thijs door een psychiater zal worden bekeken is nog niet bekend.



Programma PvdA

Realiteit en verkiezingsstrijd verhouden zich nauwelijks evenredig. Beziet men het verkiezingsprogramma van de PvdA waarin 300.000 nieuwe arbeidsplaatsen zijn voorzien en een jaarlijkse groei van 2 procent tot 1985 dan is zo'n doelstelling bepaald ambitieus te noemen.
Daar is natuurlijk in principe helemaal niets op tegen. Integendeel. Wij dienen het te hebben van ambitieuze plannen. Evenwel, de werkelijke situatie van onze economie is thans zodanig dat het merendeel der industrielanden voorkeur geeft aan de beheersing van de inflatie en de beperking van de betalingsbalanstekorten, waardoor pas op lange termijn de werkloosheid daadwerkelijk sterk vermindert.
De president-directeur van de Nederlandse Bank, prof. Zijlstra, roept elk jaar opnieuw weer dat én inflatie en werkloosheid als het ware gelijktijdig bestreden dienen te worden. Maar kennelijk is het mechanisme in onze economie zodanig dat we altijd nog redeneren moeten: of we pakken de werkloosheid aan óf we pakken de inflatie en de beperking van de betalingsbalanstekorten aan.
De PvdA kiest in dit bestek duidelijk voor de bestrijding van de werkloosheid en minder voor het behoud van de collectieve voorzieningen en handhaving van de koopkracht. Wanneer we nu op dit moment kunnen vaststellen dat de consumptieve uitgaven vrijwel stabiel zijn, dat de stijging van het reële nationale inkomen ver beneden de geplande 3 procent per jaar is gebleven en dit jaar waarschijnlijk niet de één procent haalt, dan zijn de basisgegevens zoals die van de verslechterende ruilvoet, zeer wispelturige wereldhandel, sterk gestegen energieprijzen, werkloosheidsniveau van circa 225.000 op dit moment, sociale premiedruk van meer dan 20 procent, gewoon te zwakke troefkaarten om voor Joop den Uyl en de zijnen „groot slem" in de werkgelegenheid te kunnen spelen.
Het verleggen van de prioriteiten in drie nevengeschikte urgenties zoals inflatie, betalingsbalansevenwicht én werkloosheid betekent geen werkelijke oplossing gezien het gegeven dat een economisch herstel alleen maar mogelijk is als werkloosheidsbestrijding én inflatiebestrijding hand in hand kunnen gaan.

B.R.

Loonbesluit wordt massaal overtreden

DEN HAAG – Vooral kleine ondernemers overtreden vaak de bepalingen van de loonmaatregel. Dat blijkt uit een onderzoek van de Loon Technische Dienst van het ministerie van sociale zaken. De ondernemers die de maatregelen overtreden, zijn aangemeld bij de officier van justitie. Volgens de wet op de economische delicten kan de rechter voor dit misdrijf een gevangenisstraf van ten hoogste twee jaar en of een geldboete van ten hoogste ƒ 25.000 opleggen.

De afgelopen maanden heeft de LTD een onderzoek verricht bij 640 ondernemingen met in totaal 50.405 werknemers, voor het merendeel maandloners. In meer dan de helft van de onderzochte ondernemingen stemde de leiding in met de strekking van de loonmaatregel, terwijl in ongeveer een derde deel van de ondernemingen een neutraal of in het geheel geen standpunt werd uitgesproken. Bij nogal wat werknemers bestond de vrees dat te vakbekwaam personeel zou worden weggekocht door ondernemers die zich niet aan de loonmaatregel zouden houden.

Uit het onderzoek bleek dat in 64 ondernemingen, met 980 maandloners, de arbeidsvoorwaarden in het geheel niet werden herzien. In 82 ondernemingen, met 6649 maandloners, werden de arbeidsvoorwaarden voor 11 januari – de datum waarop het loonbesluit van kracht werd – herzien en uitgevoerd. Hetzelfde was het geval in 175 bedrijven met 6957 weekloners.

11 januari

Voor 27.122 maandloners, werkzaam in 173 bedrijven, werden de herziene salarissen uitbetaald na 11 januari, maar waren deze herzieningen gebaseerd op schriftelijke, voor 11 januari gedane toezeggingen. Volgens het loonbesluit is dat toegestaan.

Bij de controle bleek dat in 61 ondernemingen, met in totaal 1847 werknemers, het loonpauzebesluit was overtreden. Deze ondernemingen werden aangemeld bij de officieren van justitie. De gemiddelde personeelsbezetting van de bedrijven waarin overtredingen van het loonpauzebesluit werden geconstateerd, was betrekkelijk klein.

Dat het vooral de kleinere ondernemingen zijn waar de naleving te wensen overlaat, hangt er volgens de Loon Technische Dienst mee samen dat veel kleine ondernemers vrij snel bereid zijn onder druk van de arbeidsmarkt en gezien de relatief grote waarde van enkele (soms één enkele) werknemers voor het bedrijf, voor die werknemers „iets extra's" te doen. In met name de kleinere ondernemingen bestaat volgens de LTD de vrees, dat de grotere hun vakbekwame personeel zullen wegkopen.

Specialisten weigeren commentaar

Vervolg van pag. 1

HEERLEN – Twee van de drie betrokken specialisten wensten geen commentaar te geven op deze kwestie. De derde was buitenlands. Een van de twee anderen twijfelde aan de competentie van de Belgische chirurg Bouckaert. Overigens zag hij in de publicatie van de klacht van mevrouw Habets weinig heil en wenste hij daaraan niet mee te werken. De andere liet het onverschillig of de krant publiceerde, hij vroeg zich echter wel af waarmee de krant zich bemoeit. „Maar u kunt schrijven wat u wilt, het kan me eigenlijk weinig schelen", zei hij. De medisch directeur van het ziekenhuis was gisteravond niet te bereiken: ook mr. Reijntjes kon, wegens verblijf buitenlands, niet om commentaar worden gevraagd.

Mevrouw Habets heeft haar zaak in handen gegeven aan mr. P. Batta en mr. A.H. Oderkerken Holtkamp, beiden in Maastricht. Over de zaak is ook een klacht gedeponeerd bij de officier van justitie, mr. J.M. Reyntjes. Want behalve schadevergoeding wil mevrouw Habets ook vervolging van de betrokken artsen, hetgeen zal neerkomen op een behandeling van de zaak door het Medisch Tuchtcollege.

Gegrild

Mevrouw Habets, die sinds enige tijd logeert bij haar vriend prof. Anton Elsner in Eynatten, België, is in totaal vijf maal geopereerd in verband met deze zaak, en heeft daarbij ook nog een reeks andere behandelingen ondergaan. Vanaf 11 februari 1975 is zij er constant mee bezig, daarbij door de heer Elsner gesteund. Op zijn initiatief werd een bezoek gebracht aan een specialist in Wenen die Elsner persoonlijk kende, dr. Navratil. Deze zei: „U bent niet bestraald, maar gegrild".

Leuven

Na terugkeer in Heerlen zei een van de betrokken artsen volgens mevrouw Habets: „Als u niet tevreden bent over de behandeling, dan gaat u maar ergens anders heen". Mevrouw Habets keerde Nederland de rug toe en ging naar het academisch ziekenhuis in Leuven, waar volgens mevrouw Habets werd geconstateerd, dat zij nooit enige kwaadaardige nieuwvorming had gehad en dus ook nooit bestraald had behoeven te worden. De Leuvense onderzoekers werden overigens nogal gehandicapt door de omstandigheid dat het De Weverziekenhuis opgevraagde gegevens, zoals röntgenfoto's, bescheiden en het bij de borstoperatie weggenomen weefselmonster niet wilde vrijgeven, aldus mevrouw Habets.

Mevrouw Habets' leven staat nu helemaal in het teken van het haar, naar haar oordeel, aangedane leed. In die stemming stuurde ze deze week nog een felle brief naar het ministerie van Volksgezondheid, waarin ze zich o.a. beklaagt over het tempo waarin de provinciale inspectie werkt. „Rijk wil ik er niet van worden. Maar ik zie aankomen dat de behandeling van die vreselijke pijn, als ik er al ooit af zal komen, een dure grap wordt", zegt mevrouw Habets.


● *Gisteren boden ex-KNIL-militairen Kamervoorzitter Dolman een bloemstuk aan omdat de Tweede Kamer heeft besloten op 19 juni een plenair debat te wijden aan de kwestie van de ex-KNIL'ers.*

Demonstratie

DEN HAAG – Ruw geschat 500 tot 600 mensen hebben gisteren onder leiding van de „Stichting Rechtsherstel KNIL" in Den Haag gedemonstreerd tegen het niet uitbetalen van salarissen die ex-KNIL-militairen menen te goed te hebben uit de tijd dat zij in de Tweede Wereldoorlog in Japanse krijgsgevangenschap hebben doorgebracht.

De demonstratieve tocht met talrijke spandoeken begon op het Malieveld en eindigde op het Binnehof. Daar voerden vertegenwoordigers van diverse bij de SRK aangesloten organisaties het woord.
Tweede-Kamervoorzitter Dolman kreeg bloemen aangeboden als dank voor het feit dat de soldijzaak 19 juni in de Tweede Kamer wordt behandeld. Gelijktijdig ontving minister Wiegel van binnenlandse zaken op zijn department uit handen van actrice Wieteke van Dort een foto van de twee ex-KNIL-soldaten, die sinds augustus 1977 naast de ingang van het kamergebouw iedere dinsdag in militair tenue de aandacht op de zaak vestigen. „Laat de regering niet zo Oostindisch doof blijven", zo vroeg de actrice de bewindsman.

Minister Wiegel zei te hopen dat het aanstaande kamerdebat de kwestie tot klaarheid brengt. Hoewel hij geen beloften kon doen meende hij wel dat er zorgvuldig verder over moet worden gediscussieerd.

Woedende menigte belaagde Carter

MIAMI, Florida – Een woedende menigte heeft president Carter uitgejouwd en flessen naar zijn auto gegooid, toen hij een bezoek bracht aan een zwarte woonwijk in Miami, de stad in de Amerikaanse staat Florida die onlangs het toneel was van ernstige rassenonlusten. Carter werd niet gewond maar een persfotograaf werd door een fles geraakt en viel vervolgens tegen een rijdende auto uit het gevolg van de president.

De menigte ontstak in woede toen Carter een gebouw verliet waar hij met zwarte leiders had gesproken over de rassenrellen van drie weken geleden, waarbij 14 mensen omkwamen. Vele mensen in de menigte maakten obscene gebaren en hoonden de president, die op weg was naar de luchthaven. Een regen van flessen daalde neer op de auto's waarin stafleden van het Witte Huis en journalisten zaten.
Op het vliegveld aangekomen, zei president Carter dat hij zich niet bewust was van het incident. Zijn woordvoerder, Jody Powell, uitte zijn verbazing over het feit dat men de menigte had toegestaan zo dicht bij de uitgang te komen waardoor de president het gebouw zou verlaten.

Carter was naar Miami gekomen om te praten over zijn economisch beleid en om te bepalen wat de federale overheid zou kunnen bijdragen aan het herstel van de schade die door de rellen is aangericht.

Fiscus in actie tegen artiesten

DEN HAAG – De Nederlandse fiscus is wederom in de slag met een bepaalde beroepscategorie. Na de horeca en de aannemers heeft de Fiscale Informatie en Opsporingsdienst (FIOD) de artiesten tegen het licht gehouden. En daarbij zijn volgens het ministerie van financiën rake klappen gevallen.

Bij de „slachtoffers" zitten volgens het departement „prominente artiesten". „U zult wel begrijpen dat we geen namen noemen", zei een woordvoerder van het ministerie.
De actie van de belastingdienst is een vervolg op de actie „Schuimkraag". Daarbij werden de boeken van de Nederlandse kasteleins aan een kritisch onderzoek onderworpen. Van het een komt het ander, en zo ging de belastingdienst achter de muziek aan.

De meeste artiesten die het met de belastingen niet erg nauw namen, wonen volgens een woordvoerder van het ministerie in de buurt van Hilversum, in 't Gooi en in het Plassengebied.

CDA: toch verlaging topsalarissen

DEN HAAG – Het CDA heeft alsnog van het kabinet geëist dat dit spoed maakt met de plannen voor een verlaging van de topsalarissen van ambtenaren en politici. In ieder geval verwachten de christen-democraten dat minister Wiegel (binnenlandse zaken) zonodig per 1 juli met een tijdelijke maatregel komt.

Dit staat in een motie van oud-staatssecretaris Van Rooijen, die hij gisteren indiende bij de hervatting van het debat over de bezuinigingsnota. Het CDA zegt daarin dat de bewindsman zo mogelijk op of omstreeks 1 juli een definitieve maatregel moet doorvoeren. Blijkt dat niet haalbaar, dan moet een voorlopige maatregel getroffen worden.

Nog pas vorige week verklaarde minister Wiegel in de Kamer dat de maatregel niet eerder dan per 1 januari getroffen kon worden. Dit hing samen met de inspraak, die alle betrokkenen of hun vertegenwoordigers hadden.

Drs. P. Bukman voorzitter van CDA

DEN HAAG – Drs. Piet Bukman (46) wordt nagenoeg zeker de nieuwe voorzitter van het CDA. Hij zal op 11 oktober, wanneer de CDA-fusie formeel tot stand komt, prof. Piet Steenkamp opvolgen. Bukman, die lid is van de AR en nu voorzitter is van de Christelijke Boeren- en Tuindersbond, is gisteren door het presidium van het CDA unaniem kandidaat gesteld.

Steenkamp liet tien dagen geleden weten het voorzitterschap na 11 oktober te willen neerleggen omdat het nauwelijks meer te combineren valt met zijn baan als hoogleraar aan de Eindhovense TH. Slechts indien men het over een taakverdeling eens zou worden, was Steenkamp bereid te blijven.
Bukman was geen eerste keuze voor het CDA. Nadat men het er over eens was geworden dat de nieuwe voorzitter uit de AR moest komen (omdat KVP en CHU al enkele topfuncties in het CDA bezetten) zijn achtereenvolgens ook AR-voorzitter Hans de Boer en CDA-vice-voorzitter en Tweede-Kamerlid dr. Sytse Faber als kandidaten genoemd.
Uiteindelijk viel toen het oog op drs. Piet Bukman uit Voorschoten, de voorzitter van de CBTB. Aangezien er geen andere kandidaat meer was, werd Bukman bij enkelvoudige voordracht aan het dagelijks bestuur van het CDA voorgesteld. Dat bestuur zal op vrijdag 27 juni beslissen over de voordracht. Uiteindelijk beslist het CDA-congres op 11 oktober over de keuze van de nieuwe voorzitter.

Winst voor christen-democraten in Italië

ROME – De regionale verkiezingen die zondag en maandag in Italië zijn gehouden, hebben een kleine winst voor de christen-democraten opgeleverd, terwijl de communisten wat teruggingen.

Volgens de officiële einduitslag waren de resultaten als volgt (tussen haakjes winst of verlies in vergelijking met de vijf jaar geleden gehouden verkiezingen):

christen-democraten (DC)	36,8	(+ 1,5 pct)
communisten (PCI)	31,5 pct	(– 1,9 pct)
socialisten (PSI)	12,7 pct	(+ 0,7 pct)
neo-facisten (MSI)	5,9 pct	(– 0,5 pct)
sociaal-democraten (PSDI)	5,0 pct	(– 0,6 pct)
republikeinen (PRI)	3,0 pct	(– 0,2 pct)
liberalen (PLI)	2,7 pct	(– 0,2 pct)
proletarische democraten (PD)	1,2 pct	(+ 0,7 pct)

Circulaire Pais:

Salaris stakende leraren inhouden

DEN HAAG – Alle uren die onderwijzers en leraren staken, moeten door henzelf worden betaald. Dat staat in een circulaire die minister Pais (Onderwijs) afgelopen vrijdag heeft gestuurd aan de schoolhoofden.

Volgens deze circulaire is het bevoegde gezag aan de scholen verplicht te melden welke leerkrachten op welke uren het werk neerleggen. Pais reageert daarmee op de staking onder Amsterdamse onderwijzers gisteren gisteren, en op de landelijke stakingsactie die de Algemene Bond voor Onderwijzend Personeel (ABOP) op 19 juni wil houden.
De stakingen zijn bedoeld als protest tegen een dreigend verlies aan arbeidsplaatsen in het onderwijs. Pais vindt dat 's lands schatkist niet voor de kosten van deze actie behoeft op te draaien.

RUWE OLIE 32 DOLLAR PER VAT

ALGIERS – De meerderheid van de leden van de Organisatie van Olie-Exporterende Landen (OPEC) zal de prijzen van ruwe olie vaststellen aan de hand van een richtprijs van 32 dollar per vat (van 159 liter), ook al handhaaft Saoedi-Arabië zijn prijs op 28 dollar per vat. Dit is gisteren vernomen in kringen van de ministersconferentie van de OPEC in Algiers.

Dit zou tot gevolg hebben dat de gemiddelde prijs van ruwe olie uit de OPEC-landen 0,8 dollar per vat stijgt. Op het ogenblik bedraagt de gemiddelde prijs volgens ramingen in de olie-industrie iets minder dan 32 dollar per vat.

Helft leukemiepatiëntjes heeft overlevingskansen

LEIDEN – Bij de huidige behandelingsvorm heeft de helft van de leukemiepatiëntjes kans op een ziektevrije overlevingsduur van vier jaar waarin veelal genezing volgt. Acute lymfatische leukemie is het meest frequent voorkomende type leukemie en wordt in ons land bij 90 tot 100 kinderen in de leeftijd tot 15 jaar vastgesteld.

In het kader van het streven naar optimale behandeling verrichtte de directeur van het centraal bureau van de Stichting Nederlandse Werkgroep Leukemie bij kinderen (SNWLK) in Den Haag, mevrouw A. Van der Does-Van den Berh, onderzoek naar de invloed van toevoeging van een nieuw geneesmiddel (cyclofosfamide) aan de bestaande behandelingsmethoden. Zij kwam tot de conclusie dat dit de effectiviteit van de behandeling niet verhoogde en dat de patiëntjes zelfs meer kans liepen op levensbedriegende infecties. De bestaande behandelingsmethoden, waarbij de patiënt een zogenaamde onderhoudsbehandeling krijgt met twee geneesmiddelen, verdient derhalve de voorkeur.
Mevrouw Van der Does-Van den Berg promoveert vandaag aan de Rijksuniversiteit in Leiden op het onderzoek tot doctor in de geneeskunde. Zij kwam in haar dissertatie tot de conclusie dat leukemiepatiëntjes met een meer hoge tumor-graad (25 procent van alle patiëntjes met acute lymfatische leukemie) niet gebaat zijn bij die bestaande behandelingsmethode. Voor hen wordt dan ook naar andere vormen van behandelen gezocht.

In het SNWLK-laboratorium in Den Haag is de diagnostiek gecentraliseerd. Hier worden volgens uniforme richtlijnen preparaten van bloed en beenmerg onderzocht van ongeveer 95 procent van alle kinderen met leukemie. Vrijwel alle Nederlandse kinderartsen werken hieraan mee.

Aangeb. betrekkingen

Gevr. charmante GAST-VROUWEN Wiener Bar Ma-... Tel. 04743-1551.

Wij zoeken nog enkele HOS-TESSES om samen met een ... team meisjes te beginnen ... geld te verdienen. Tel. 045-505... b.g.g. 51040.

Staalconstructie Schinveld B.V. BANKWERKERS en ... tel. 045-251345.

... BARMEISJE ... werkkring. ... tel. 04440-1960 ... 045-220444.

... 2 BARDA-MES ... 045-459239 ...

Wij ... gevr. BETONTIM-MERLIEDEN en metselaars, ... in Nederland Tel. aan-melden 045-217179 uitsluitend ...

TAXICHAUFFEURS gevr. ... Part-time Melden ... Heerlen. Hrl. ...

... BARMEISJE gevr. ... 045-412798.

FLAMINGO bar vr. nog enke-le barmeisjes. tel. 045-455074.

Fa. Wepac vraagt nog enkele VAN-... tot het ... van bestellingen van ... Bel-... 30% prov. v.d. ver-... TAXI-CHAUFFEURS ... Café Phanthomas ... Hoensbroek tussen ...

Gevr. BARDAMES gevr. ... 045-... uur.

... vraagt voor ... 045-...

Gevr. ... CLUB ... 045-...

... Hoog ... 045-...

Gevr. ... METSELAARS ... 045-...

... PIJPFIT-TERS met ISO-ervaring ... Pijpleiding ... 045-223338 ...

GITARIST ... 045-...

BARDAMES ... 045-...

ATTENTIE! Gezocht! Kleine zelfstandigen met winkelruim-te op goed gelegen punten, die willen verstappen in een an-dere branche. Geen kapitaal ... Wij zoeken u goede toe-... Tel. 045-...

BARDAMES gevr. Postillon-bar Rokende 13 Linne. tel. 04745-...

KAPPERSCHAUFFEUR ...

... met erva-... CAFETA-RIA ... Jerichostr. ... 045-413558.

Gevraagd ... huishoudelijke HULP ... Hommerterweg 5, ...

Bekwame DANSORKEST ... Heerlen ... uur.

Leuke BARDAMES gevr. ... 045-...

Grand Hotel Berg en Dal Val-kenburg vraagt RECEPTIO-NISTE ... Tel. ... 04406-12741.

Firma Dee vraagt DEMON-STRATRICES voor de ver-koop van damesklèding en lin-gerie ... Tel. 045-...

Met spoed gevr. AFTIMMER-LIEDEN ... Geurts, ... 6365 AX Schinnen Tel. 04493-2414.

Gevr. part-time KRACHT voor ... Jenge vrouw ... Tel. ...

Gevr. MEDEWERKER in vis-handel ... Langheck-weg ... Kerkrade tel. 045-459662.

WERKSTER gevr. voor de ... Kerkstr. 38, Nieuwenhagen.

... bloemenafdeling ... STA-LHOPERS ... 045-314282.

WERKSTER gevr. voor 3 och-tenden p.w. Dinsdag, donder-dag, vrijdag. ... Tel. 045-...

SLAGERSGEZEL gevr. 5-dgs. werkweek ... 09 LD Heerlen.

Het NVD (Nederlands Uit-...) ... voor de Detailhan-del ... in Maas-tricht, Heerlen en Nijmegen ... Rotterdam tel. 010-...

TAXICHAUFFEURS M/V gevr. Pers. aanmelden. Taxi Lou Bonn, Locht 139, Kerkra-de-West.

PERSONEEL gevr. Melden Slachthuis Brunssum, tel. 045-252870.

BAAN, full/part-time v. ambi-tieuze mensen (liefst echtpa-ren), die meer willen dan ze nu hebben. Geen colportage, geen sex. Alleen ser. gegadigden. Soll. do. 12-6 om 20 u. Unitas gebouw. Kerkstr. 362, Bruns-sum. Bij verhindering br. o. no. B 921 LD Brunssum.

Gevr. TAXICHAUFFEURS in vaste dienst - part-timers, mag ook WAO'er zijn. Atax, Julianastr. 6, Brunssum.

Gevr. betrekkingen

Voor OPRITTEN, terrassen met triller, tuinaanleg, metsel-werk, concurrerende prijzen, tel. 04494-51878 of 04490-15910.

Voor al uw DAKWERK-ZAAMHEDEN, erkend dak-dekkersbedrijf „Het Zuiden". Riet, pannen, platte, singhle en isolatie daken. Al uw zinkwer-ken, hang- en bakgoot, 5 jaar schriftelijke garantie en goot-service. Vrijblijvende offerte, bereikbaar dagelijks tot 20 uur. 045-216151 b.g.g. 045-217896.

C.V., SANITAIR, gas-water. Install. bedr. H.J. Geurts. Tel. 04754-3834.

DAKDEKKERSBEDRIJF Vissers voor al uw dakwerken groot of klein moet u bij ons zijn. Kerkstr 28, N'hagen, tel. 045-313510.

Mobiel GRITSTRALEN van alle steensoorten, beton-con-structies en ook oude verfla-gen, Renovabouw, tel. 045-256920 of tel. 045-255813.

GEVELREINIGING onder lage druk van alle steensoorten, voegen, kappen en zetten, vochtwerend im-pregneren, ook voor al uw schilderwerk. Renovabouw. Tel. 045-256920 of 255813.

Alles in één hand! Bel dan Hans Lips B.V. tel. 045-453818 voor al uw timmer- en DAK-WERK. Spanten, dakkapellen, dakisolatieplaten, boeiboor-den, buitenbetimmering, pla-fonds, wanden, vloeren, kozij-nen, interieurbetimmering van winkel, café enz. Alle soorten pannendaken, nieuwbouw of renovatie.

STUCADOORSBEDRIJF kan nog pleister-, stucadoorsw. verbouw aannem. Tel. 045-459073.

Jan Borgans DAKDEKKERS-BEDRIJF voor alle dakwer-ken, timmerwerk, boeiboorden, dakgoten, dakkapellen, isola-tiedakelementen en alle onder-houdswerken, tel. 045-457961.

Dakdekkersbedrijf M. HAAS het vertrouwde adres voor alle vernieuwingen en reparaties aan alle soorten daken, goten en schoorstenen, dakkapellen, dakbeschot en dakisolatiepla-ten. Vraag vrijblijvend advies en offerte. tel. 045-455922.

Dakdekkersbedrijf gebr. MARKGRAAF. Schoorsteen en dakkapellenbouw. Met de langste schriftelijke garantie voor al uw: shingle, lei, pannen en platte daken, isolatie, zink en gootwerken. Wij werken door geheel Limburg. Bel nu 045-421670 of 045-225315.

DAKDEKKERSBEDRIJF De Nok, het advies voor al uw dak-en, pannen-, platte- en isola-tiedaken. Reparaties en al uw zinkwerk, 5 jaar schriftelijke garantie. Vrijblijvende offerte. Bel 045-224459 b.g.g. 045-215005.

Voor al uw reparaties en ver-nieuwingen van platte daken. Tel. 04494-48236.

Kleine aann kan nog OP-DRACHTEN aannemen, ook kleine klusjes. Tel. 04494-43098.

Voor al uw AANSLUITIN-GEN en rep. aan gas en water-toest. Incl. c.v., vloerverw., sa-nitair en dakbekl. Tel. 045-213605.

Voor OPRIT, terras, tuinaan-leg, metselwerk, afrastering, ook veranderen en herstel er-van. Bel tijdig 045-216722.

Het maken van rieten STOEL-MATTEN. Bel 045-210880.

LET OP! Erkend dakdek-kersbedrijf Peters, wij vernieu-wen alle daken en zinkwerk. Maastrichterlaan 42 Ubach over Worms, tel. 045-312817.

Kleine aannemer kan nog werk aannemen RUWBOUW, verbouwing enz. Tel. 045-251415.

OPRITTEN, terrassen, riole-ring, verbouwingen, metsel-werk. Concurrerende prijzen. Bel ons uw voordeel, tel. 04490-15910 b.g.g. 04447-2050.

Voor al uw OPRITTEN, terras-sen en verbouwingen, tevens maken wij voor u uw kleine met-sel- en grondwerken tegen scherp concurrerende prijzen. Tel. 04494-51889.

OPRITTEN in klinkers of sier-bestrating met of zonder grondwerk. Tel. 045-217447 of 222145.

Dakdekkerscentrale REPA-RATIES en vernieuwing het juiste adres Crijns-Roberts, Torenstr. 26, Oirsbeek, tel. 04492-3536.

Te koop aangeboden

Te k. Mulde PANNEN ± 1500. Te bevr. A. Cox, Eyserheide 14, tel. 04451-1398.

Alle soorten metalen en WEN-TELTRAPPEN, compl. m. houten treden en siersmeedij-zeren leuningen, verschillen-de modellen op maat gemaakt en geplaatst. Toe-leveringsbedrijf, bel dan bij uw trappenspecialist Zelissen, Dorpstr. 25 Broeksittard, tel. 04490-19970.

Te k. eiken kleinmeubelen, tv-kasten en DEKENKISTEN. Past. Greijmanstraat 49, Schin-veld.

Groothandel diepvriezers gas-fornuizen, wasautomaten koel-kasten, zeer voordelige prijzen. KÖHLEN Rijksweg-Nrd. 104 bij ziekenhuis Sittard, 04490-13228, 14862.

Wij houden weer een grote show van INRUILMEUBELS. Kom kijken. Bankstellen, zo-wel eiken als gestoffeerde, wandkasten, moderne kasten, tafels en stoelen, complete zit-hoeken voor spotprijzen. Kom kijken dat moet u zien, alles moet weg. Adres: CC Kleba, Kerkstr. 306 Brunssum tel. 045-252739. Meubelbeurs Hoensbroek, Akerstr. 248 tel. 045-222870.

FARBFERNSEHGERÄTE aus Sicherstellungen. 10 Farb-fernsehgeräte à 390 DM, 10 Farbfernsehgeräte à 450 DM, 10 Farbfernsehgeräte 190 DM, 7 Farbfernsehgeräte à 590 DM. Auch in höheren Preislagen Geräte vorhanden. Unser auto-risierter Kundendienst ist seit 20 Jahren stadtbekannt. Fern-sehgeschäft Roth 51 Aachen, Seilgraben 14, tel. 22231.

KLEURENTELEVISIES nieuw 67 cm va. ƒ 1495,-; alle merken voorradig. Hoge in-ruil, vanaf ƒ 50,- per maand, zonder aanbetaling. Ook geb. KTV's v.a. ƒ 250,-. Zw.wit TV vanaf ƒ 50,-. Radio-TV van Voorst B.V., Ganzeweide 48, Heerlerheide, tel. 213879.

Te k. a. GORDIJNVER-LOURS pr. soepele kwal. Div. kleuren o.a. bruin 120 cm br. van ƒ 35,- voor ƒ 19,50 p. mtr. Manders B.V., Willemstraat 109, Heerlen.

WEEGSCHALEN - Kasregis-ters. Roltex b.v. Winkelmachi-nes. Industrieterrein De Hor-sel, 6361 HK Nuth. Tel. 04447-2880, b.g.g. 04405-2000.

WEEGSCHALEN - kasregis-ters. Roltex B.V. winkelmachi-nes. Industrieterrein De Hor-sel, Nuth. Tel. 04447-2880, b.g.g. 04405-2000.

Ca. 1000 nieuwe FIETSEN, di-rekt van importeur, o.a. kleu-terfiets ƒ 69,-; kinderfiets v.a. ƒ 109,-; dames- en herenfiets v.a. ƒ 179,-; met 3 versn. ƒ 229,-; racefiets met 10 versn. ƒ 269,-; oma- en opafiets ƒ 299,-; trommelremfiets met 3 versn. ƒ 399,-; lichtgewicht racefiets 10 kg met Campagnolo derail-leur ƒ 499,-; Rijwiel Cash & Carry, Akerstraat 182, Hoens-broek, tel. 045-217687, ma. ge-sloten, koopavond geopend.

'n Dagje uit?

Ideeën voor dagtrips.
Van dierenpark tot rekreatiecentrum-vindt u volop in de rubriek

Vakantie en Rekreatie

Elke zaterdag in het

Limburgs Dagblad

Deze week leggen wij uw VLOERBEDEKKING gratis, kom uitzoeken. Wollen berber 4 m br. nu ƒ 98,-; fantasietapijt gebloemd nu ƒ 79,-; slaapka-mertapijt nu ƒ 39,- 4 m breed. Wij bekleden ook trappen voor lage prijzen. Levering direct. CC Kleba Kerkstr. 306 Brunssum tel. 045-252739. Meubelbeurs Akerstr. 248 Hoensbroek tel. 222870.

Nog enkele grenen TIENER-KAMERS nu voor ƒ 595,-. U krijgt een kajuitbed, een kast, nachtkastje, een wandsecreta-re en een grote 2-drs. kleerkast nu voor ƒ 595,-. CC Kleba, Kerkstr. 306-312 Brunssum tel. 252739. Meubelbeurs Akerstr. 248 Hoensbroek tel. 222870.

KLEURENTELEVISIES o.a.: Philips, Blaupunkt, vanaf ƒ 245,-. Radio TV Frank B.V., Bokstraat 33, Heerlerheide, tel. 045-213432.

Zwart-wit TELEVISIES Phi-lips, Blaupunkt ƒ 50,-; ƒ 75,-; ƒ 100,-. Radio TV Frank B.V., Bokstraat 33, Heerlerheide, tel. 045-213432.

Keuze uit ± 400 KARPETTEN in alle maten, tegen sterk ge-red. prijzen, tevens gr. assort. stijlmeubelen, vloerbedek-king, schilderijen en speel-goed. Ind. Grooten, Kloosterstr. 16-22 Simpelveld.

PIANOREPARATIE?? Nu af-spreken, na de vakantie klaar. Pianostembedrijf Bok, tel. 045-211549.

Te k. VELDBRANDSTENEN, afbraakstenen, trottoirtegels, bielzen, eiken balken, vloer-planken, kepers, teelaarde, zand, containers enz. Bouw-bergstraat 100, Brunssum, tel. 045-251964.

Dassen AANHANGWAGENS ook op maat gemaakt en te huur. Wij zijn importeur voor geheel Limburg. Reeds 62 jaar een begrip. Tevens complete onderstellen. Erkend Focwa-bedrijf, Stationsstraat 6, Kerk-rade, tel. 045-455088.

FABRIEKSVERKOOP leren en suède dames- heren- en kin-derjassen vanaf ƒ 98,- lange le-ren en suède jassen vanaf ƒ 198,-, ook extra grote maten, nieuw, leren broeken en mo-torkleding, Elvis Jacs Dan-kers, Hinkesstraat 21, Hel-mond.

C-SCOPE METAALDETEK-TORS. Alles voorradig-inruil mogelijk. Jac. Köhlen Rijks-weg N. 104, bij ziekenhuis, Sit-tard. 04490-13228/14862.

BANKSTELLEN. Grote voor-raad, direct af fabriek, beslist goedkoop. Inruil en finan-ciering mogelijk. Meubelen Kock, Kampstraat 62, Linden-heuvel-Geleen, tel. 43412.

Te k. 2e hands MEUBELEN. Ridderhoenstr. 132, Hoens-broek.

Totale uitverk. SCHOENEN, heren-, dames- en kinder-schoenen. Alles moet weg. J. v. Gelen, Kampstr. 178, Heerler-heide, tel. 045-216588.

KLEUREN-TV's zeer goede sortering, oa. inruil. Philips grootbeeld vanaf ƒ 295,-. Ook veel voordeel tot 1 jaar. Radio TV Frank, Bokstr. 33, Heerler-heide, tel. 045-213432.

Klein BRANDKASTJE met cijferslot. Tooropstr. 10 Heer-len-Meezenbroek.

Te k. LEGERDOEDELZAK-KEN Marco Polo, Köningstr. 38, Aken, Tel. 09-4924149615, na 19 uur 09-4924126636.

KLEURENTELEVISIES grote sortering, prima geselecteerd en gegarandeerd, gratis 8x Philips grootb. vanaf ƒ 275,-; 12 st. Blaupunkt 67 cm grootb.; Tip-tronic vanaf ƒ 375,-; all-trans. vanaf ƒ 475,-; Saba 67 cm grootb. met afst.bed. 12 kan. vanaf zw.-wit-TV ƒ 65,-. Fa. Curvers, Dr. Calsstr. 23, (sta-tion) Schaesberg, tel. 045-312091.

IJZER en profielstaal, stalen balken op maat. Konstruktie-bedrijf Kraft, Gatestr. 56, Nieu-wenhagen, tel. 045-311345.

AANHANGWAGENS, voor zelfbouw, ijzer en profiel-staal op maat. Fa. Kraft, Ga-testr. 56, Nieuwenhagen, tel. 045-311345.

WIELRENKLEDING, voet-balkleding, reclame T-shirts, relatiegeschenken, sportprij-zen. Fa. Interflock, Handels-weg 25, indus.terrein Borre-kuil Geleen, tel. 04494-51719.

PIANO'S goede gebruikte Duitse kruissnarige piano's te k. en te huur met 5 jr. gar. Zeer grote keuze. Tevens stemmen en reparaties. Peschstraat 50, Geleen. Geopend iedere dag van 13.00 tot 18.00 uur. Don-derdag tot 21.00 uur. 's Zater-dags de gehele dag, 's Zondag van 14.00 tot 17.00 uur, 's maandags gesloten. Tel. 045-410043.

PIANOSPECIALIST voor een voordelige gebruikte Duits merk piano, ook nieuw klavier, Fort Willemweg 30, M'str. Tel. 043-51921.

Te k. aang. ser. GULDENS ƒ 145,- serie rijksd. ƒ 236,-; se-rie Wilhelmina's ƒ 175,-; serie centen 1948 ƒ 11,-; zakjes cen-ten 1980 ƒ 160,- per 100 st. 10 Dm Olympische Spelen ƒ 18,-. Nu of nooit zilv. guldens 1955-1956-1957-1958 voor ƒ 7,90. Geldbelegging zeer voordelig excl. Perz. tap. teg. groothan-delpr. Dagelijks tussen 10.00-18.00 uur. Passage 2, Geleen, tel. 04494-41828.

Te k. goede AUTOBANDEN uitz. ƒ 25,- een aanhangw. Zwaluwstr. 10, Heksenberg Hrl.

Te k. aangeb. 2-pers. SLAAP-KAMER, bed 140/200, 4-drs. kast, toilettafel en 2 nachtkast-jes, kleur crème, vr.pr. ƒ 735,-. Bramstraat 12, Hoensbroek, tel. 045-221352.

Te k. modern 3-delig WAND-MEUBEL, babywieg, baby-zitje. Slotestr. 3a Ubach over Worms.

Te koop TUINHUISJES tegen betaalbare prijs. Afm. 2.40 bij 1.50 mtr. Inl. tel. 04403-2141.

Te k. aangeb. zilveren MUN-TEN Nederland, alle jaart. Juliana zilver, munten 1980, Groenstr. 109, Geleen.

Spaar ENERGIE vraag ons om advies. Electro Bemelmans, Wannerstr. 12, (markt), Heer-lerheide. 212330.

Iedere dag demonstratie van Bang en Olufsen STEREO-IN-STALATIES en kleuren TV, ook bij u thuis. Bemelmans, Wannerstr. 12, (markt), Heer-lerheide. 212330.

Te k. houten AFDAK, tel. 045-316796, 6 draaistempels, tel. 045-316480.

Te k. weg. omst. Altec BOXEN lichtshow + install. Na 18.00 uur tel. 045-251410.

Te k. WANDKAST wit, ƒ 600,-, tel. 045-313133.

BRADERIE, zaterdag 14 juni te Molenberg. Inl. tel. 045-412153.

KERMIS vrijdag/maandag 13/ m 16 juni te Molenberg.

Te koop prachtig KARPET, zuiver scheerwol, afm. 2 m x 1.70 m. Nieuwprijs ƒ 750,- voor ƒ 450,-. Te bevr. Lupinestraat 150, Kerkrade-West (Heilust).

Te k. TREKHAAK v. Ford Taunus 1600 L. Tel. 045-316558.

ZOMERPLANTEN perkbego-nia, mignon Dahlia vlijtige lies, Lobelia en pantoffelplantje 50 ct. Op de Kroankel 111, Ge-leen.

Te k. zeer goede PIANO pr. ƒ 1450,-. tel. 043-73945.

Te k. KUIPSTOEL merk Scheel, z.g.a.n. tel. 04461-6738.

Te k. waterdichte AANHANG-WAGEN met deuren, laad-ruimte 8 m³ ƒ 1250,-. Heister-berg 79, H'broek, tel. 045-223305.

Te k. ETNA gasfornuis m. grill, z.g.a.n. ƒ 100,-, Vinkstr. 37, Ey-gelshoven (Op de Bossen).

Te k. AQUARIUM geh. compl. m. vissen en planten afm. 50-x60x125 cm. pr.n.o.t.k., Brigit-tastr. 8, Kerkrade-West, tel. 045-418777 na 18.00 uur.

BANDREC. speelt op stroom en accu (auto), ƒ 100,- + ren-fiets veel nw. materiaal, 5-versn., ƒ 125,-. Tel. 045-723707, na 12.00 uur.

Te k. zwaar eiken BANKSTEL 3 + 3 mnd. oud, nieuwprijs ƒ 3.750,- voor ƒ 1.850,-. Tel. 04490-11383.

Oud en antiek handel Mar-chand Henri. Deze week gre-nen SLAAPKAMERS ƒ 850,-; 2-drs. eiken kasten ƒ 425,- en ƒ 575,-; eiken commode ƒ 225,-; eiken spiegel Mechels ƒ 285,-; eiken tafeltje, blad 100 x 60 cm, ƒ 150,-. Groenstr. 133, Ubach o. Worms. Inl. 045-317715.

Te k. oosthoek ENCYCLOPE-DIE 16 dlg. pr. ƒ 750,-. tel. 045-419065.

Te k. witte BRUIDSJURK met sluier mr. 38-40, eeth. draaibare tv-tafel, luxaflex, 2 banken + bijpassende kussens, tafeltje, autoplaids, ligbad en driewielerfiets, v. geha kind., Drossaertstr. 41, Heerlen.

Te k. DAMESFIETS tel. 045-715134.

Te koop SNORFIETS Peugeot 3 v. mnd. oud. Rozenstraat 5, Val-kenburg. 04406-15919.

4-pits BUTAGASFORNUIS met oven en fles, koelkast ta-felmodel, wasmachine lang-zaamwasser ƒ 35,-, 4-pits aard-gasfornuis met oven, 4-pits petroleum ƒ 45,-, aardgas-kachel, gaskastel. Gravenweg 23, Abdissenbosch-Ubach over Worms.

Te k. zeer mooie BRUIDSJA-PON, mt. 40-42, Poyckstr. 127, Kerkrade, na 19.00 uur.

Te k. 2 stuks NACHTKASTJES, halfhoge kastjes en veel te-vraag, tel. 045-...

Te k. TOERCARAVAN, merk Meibro., nieuwe voortent. All-in ƒ 5500,-. Tel. 04750-26030.

Te k. 1 dames- en 1 HEREN-FIETS, Irenestr. 10, Puth-Schinnen.

Te k. wegens verhuizing ZON-NEBANK, ant. Mechelse oet-hoek en antieke bank. Wage-naarstr. 34, Geleen, tel. 04494-51831.

KLEURENTELEVISIE ƒ 70,- p. mnd. Haas, Rijksweg Noord 4, Geleen, inruil mogelijk.

BOEKENSTRIPS en encyclo-pedien. Films op super 8 en vi-deo, Heerlen - Sittard - Maas-tricht. Geleenstr. 47, Putstraat 6, Brusselsestr. 59, kopen, ruil-en en verkopen.

Kopen - ruilen - verkopen. 4 Suske-Wiske ƒ 10,-, goede ge-bonden romans ƒ 10,-, Kuifje, Astrix, etc. p.st. ƒ 3,50, compl. spectrum enc. v. ƒ 3400,- voor ƒ 1700,-. Heerlen, Sittard, Maastricht, Geleenstr. 47, Putstr. 6, Brusselsestr. 59. Speel-, teken- en pornofilms. 60 mtr. kleur-, stom-, porno-, geluid-, speel- of tekenfilm. ƒ 135,-, ruilen ƒ 15,- of 2 bren-gen 1 meenemen.

Huur een VIDEOBAND ƒ 40,- huur ƒ 200,- borg. De meest re-cente bioscoopfilms. De beste pornobanden, tel. 04442-2920.

Te k. van part. compl. mooie moderne slpk. met opb. 1 jr. oud. Nieuwprijs ƒ 4000,-, koopje, electr. circelzaag, merk Holzer en TELMACHI-NE. Te bevr. Schrieversberg 5, Geulle, tel. 04461-5783.

Te k. RACEFIETS, tel. 04402-5202.

Te k. plm. 1300 schoonge-maakte VELDBRANDSTE-NEN. Tel. 045-318970.

2 goudkl. JALOUZIEEN 2 m. h. x 1,95 br.; 2,50 h. x 90 cm br. ƒ 75,-, 1 zilverkl. jalouzie 1,50 m h. x 2,30 m br. ƒ 50,- 1 Mini bijzettafeltje ƒ 40,- Moltweg 18 Schaesberg.

Te k. RENAULT 4 '74 i.g.st. Vraagpr. ƒ 1150,-. Veldstr. 30 Brunssum.

Te k. 2 ant. KASTEN, klokken-stel en kleingoed, 4 kapsalon-stoelen, 2 droogkappen (goed-koop) tel. 045-220687.

WASMACHINE defect? Wij repareren direct. Van Uden, Hoofdstr. 12 Hoensbroek tel. 045-212655.

Gebruikte KLEURENTEE-VEE'S, nu voordelig te k. met gar. Van Uden, Hoofdstr. 12 Hoensbroek.

KOELEN en vriezen bij Van Uden kunt u kiezen. Grootste sortering in Limburg voor koelkasten en diepvriezers. Hoofdstr. 12 Hoensbroek tel. 045-212655.

Wasmachine- en STOFZUI-GERONDERDELEN van na-genoeg alle merken. Van Uden Hoofdstr. 12 Hoensbroek, tel. 045-212655.

KTV video en Hi-Fi. Bij Van Uden slaagt u altijd tegen zeer concurrerende prijzen. Hoofd-str. 12 Hoensbroek.

Nieuwe WASMACHINE no-dig? Kom even langs bij Lim-burgs beste speciaalzaak. Van Uden Hoofdstr. 12 Hoens-broek.

Heras HEKWERK, oude gre-nen kast, teakkast, bankstel, 3 ovenstoelen, 3 werkstoelen, sportvochtcontroles. Heerlerbaan 14, Heerlen.

Te k. weg. overcompl. Bieder-meier TAFEL, spiegel, Vertiko boekenkast, nachtkastje, hou-ten stoomwalemeg, kolenbak, oliebad, div. grootmoedersgo... Caumerweg 45, Heerlerbaan.

Te k. KLEUREN-TV, weg. om-st.hed. zeer goed spelend ƒ 250,-. Beatrixstr. 28, Nieu-wenhagen.

Te k. 5-pers. SPEEDBOOT pl. trailer, 25 pk bb-motor 'Evinrude'. Bovenbouw hout, onderbouw polyester, afst. be-stuurbaar, 2 reserve propellers en z. g. reddingsvesten voor 3 volw. en kind. Tel. 045-722967.

GRINDTEGELS, marmer-splittegels voor oprit of tuin-pad. Betonplaten en palen voor stallen schuttingen e.d. Alles uit voorraad leverbaar. Ook showterrein is doorlopend geopend. Creugers beton, Eco-nomiestr. 46, Hoensbroek, tel. 045-213877.

FIETS ƒ 259,- compleet, startklaar 3 versnellingen ƒ 319,-, gazelle, union, batavus, peugeot, burgers, cové, rivel. Inruil fietsen en bromfietsen mogelijk. Renkens, Dorpstraat 114 en 118 Brunssum, tel. 251225.

Te k. nw. AARDAPPELEN 50 ct. p. kg, oude aardappelen 10 ct. p.kg., aardbeien en kersen ƒ 3,50 p.kg, tomaten 2 kg voor ƒ 3,-, bloemkool 3 voor ƒ 2,50, kist ƒ 5,50, aspergen ƒ 2,- p.kg, p. kist, spinazie, rabarber en andijvie ƒ 4,50 p. kist, sinaasappelen 20 voor ƒ 3,-, ap-pels 5 kg voor ƒ 3,50. H. Tim-mermans, Julianastr. 15, Mer-kelbeek.

Te k. v. part. oude eik. WAS-COMMODE, iets aparts, oude keukenkast, schilderijen e.a. goed, Prof. Cobbenhagenstr. 9, Kerkrade, tel. 452642.

MEUBELEN: enorme collec-tie eiken. Klas., moderne en slaapk.meubelen. Wij halen u op geh. vrijbl. Ook 's avonds. Inr. en financ. mog. V.W. 045-420902, n.m. 045-254449.

Gratis LAMPEKAPPEN kun-nen wij niet geven. Wel uw oude overtrekken als nieuw. Te-vens advies. Lichtenbergstraat 38, Schaesberg, Akerstraat 252, Hoensbroek, tel. 045-311201-210407.

Te k. wegens verhuizing BANKSTEL 3-2-1-zits en sa-lontafel, eethoek, drie-delig mimmet, salontafel met glazen blad z.g.a.n. Prijs n.o.t.k. Achter de Winkel 169, Schaesberg, tel. 045-319705.

Grote sortering AUTOACCES-SOIRES zeer geschikt als kado voor vaderdag, SAS Autoshop, Nobelstr. 61, Heerlen, te-l.712113, parkeren vóór de deur.

Te k. wgs. overlijden ¾ NERTSMANTEL + nertsjas (pastel) maat 40, nieuwwaarde ƒ 5.300,-, verkoop ƒ 2.250,-, tussen 18.00 en 19.00 uur, tel. 04490-18212.

Te k. aangeb. vlak van dikte bank CIRKELZAAG geschikt voor hout, lintzaag, afzuiginstall, colomboor en compressor, al-les in pr.st. per 5 mnd. oud, tel. 04490-19575.

Te k. goede PIANO ƒ 950,-, tel. 04745-340.

Te koop gevraagd

COPIEERAPPARAAT moet beslist in goede staat verkeren. Bellen 045-216262. Arets, Jeu-grubbenweg 20, Amstenrade.

Te k. gevr. wij betalen contant, zilveren TIENTJE '70 en '73, ƒ 30,-, rijksd. '63 en '64 p. st. ƒ 55,-. zilveren guldens '63 en '67, ƒ 13,- en ƒ 25,-. Rijksd. '69 visje, ƒ 12,-. Groenstr. 109, Geleen. Tel. 04494-47218.

Part. vr. te k. oud GOUD en zil-ver tegen beslist hoogste prijs, zoals munten, bestek, sieraden enz. Dicr. verz., contant geld, tev. betalen wij een zeer goede prijs voor antiek, tel. 045-458309.

Heeft u een SLOOPAUTO bel 04494-42785 en wij komen hem ophalen.

Te k. gevr. GOUD en zilver te-gen hoogste dagkoersen. Wij betalen ƒ 8,- voor 100 centen 1963 en '64. Rijksd. ƒ 56,- per st. Zilveren tientjes ƒ 31,50. 1963 en 1967 guldens ƒ 14,- en ƒ 26,-. Tevens compl. verz. zil-veren munten. Dagelijks tus-sen 10.00 en 18.00 uur Passage 2, Geleen, tel. 04494-41828.

Gevraagd alle ned. MUNTEN buitenl., zilv. munten, hoge prijs rijksd. 62 en 66, 69 met vis 63 en 64, zilv. guldens 63, 66, 67, cont. geld. Groenstr. 109, Geleen, tel. 04494-47218.

Privé vraagt te k. GOUDEN en zilveren voorwerpen, binnen- en buitenlandse munten, siera-den, bestekken enz. Gesschiets-voorwerpen bij ant. waarde. Boven goud- en zilverprijs. Deskundig discr., cont. geld, tel. 045-222203.

GASHAARDEN en ronde gas-kachels te k. gevr. Tel. 045-455168.

Te k. gevr. m. KINDERFIETS van 7-12 jr. Tel. 04402-3889.

ƒ 1,50 betalen wij voor Suske en Wiske, Asterix enz. ƒ 1000,- voor uw Larousse of Spectrum encyclopedie, ƒ 10,- voor uw 60 mtr. kleur-, stom-, porno-film, ƒ 50,- voor uw 120 mtr. kleur-, geluid-, speelfilm. Heerlen, Sittard, Maastricht, Geleenstr 47, Putstraat 6, Brusselsestr. 59. Oude en zeer oude weekbladen en kranten. Ansichtkaarten, recente en ou-de boeken op ieder gebied bv. Hobbyboeken, tel. 045-211695.

Te k. gevr. 2E-HANDSBOE-KEN, geschiedenis, kunst en muziek. Haaskoul 12, Born, tel. 04498-2127.

Te k. gevr. modern WAND-MEUBEL. Tel. 04742-2190.

Te huur aangeboden

De ideale warmwaterleveran-cier is: een HUUR-GASBOI-LER van H.E.S.I.; geen investe-ringskosten, geen onderhouds-kosten, geen onderhoud; altijd bedrijfsklaar! Wij zijn HESI: bel H.E.S.I. 04442-2326.

Te huur gemeubileerde KA-MER met gebruik van keuken, w.c., douche. Drievogelstraat 7, Kerkrade-West.

KAMERS te h. in boerderij, rustig gelegen. Beitel 90 Heer-len, tel. 045-456330, na 7 uur tel. 410494.

BRUNSSUM: te huur half-vrijst. woonhuis met garage, c.v., woonkamer (ca. 40 m2 met open haard), keuken met app., terras (barbecue), tuin, 3 slaapkamers, badk. met lig-bad, gekl. sanitair, gestoffeerd en gemeubileerd, aanv. aug./ sept.
okt. as. Inl. Hortink Bruns-sum BV, Merkelbeekerstr. 4 Brunssum, tel. 045-256161.

BOVENWONING te huur m. aparte ingang. Woonkamer, m. keuken en berghok. 1 slaapka-mer. Hongen, Selfkant Dld, Heerstraat 2.

Gem. KAMERS 1-pers. en 2-pers.kamers, tel. 043-620269 na 17 uur.

Te huur gem. ZIT-SLAAPKA-MERS omg. Heerlen, tel. 045-317965.

Te h. a. 1-pers. gemeubileerde ZIT/SLAAPKAMER met gebr. v. keuk. en douche. Te bevr. Tel. 045-720888.

BRUNSSUM Jan Steenstr. te h. huis 2 onder een kap m. ser-re. Te bevr. 720488.

Te koop ± 1100 m² bouwgrond in centr. HOENSBROEK (Hoofdstr. 27-29) voor te bou-wen winkelpand evt. met ere-ruimte erboven. Geschikt voor talkrachtige gegadigden. Inl. 045-211818 of 214509.

Gemeub. ZOLDERKAMER te huur. Kruisberg 72, Meerssen. Tel. 043-647004.

Gemeubil. KAMER te huur voor nette alleenstaande heer. Tel. 045-711683.

BOEKEN, films, videobanden zie rubriek te k. aangeb.

Te huur BUNGALOW, 3 slpks, woonk., eetk. en keuken, hal, bad met douche, c.v., garage en tuin. Vrijblijvend uitzicht voor 680 DM bij Tudderen en bouwgrondstuk 1000 m2, rus-tig ligging te k. Vr.pr. DM 75.000. Klompges Immob. VDM Tuddern, tel. 09-4924561425.

Mooie KAMERS te huur va. ƒ 250,- per mnd. te Geulle, Schrieversberg 5, tel. 04461-5783.

Te h. mode. gemeub. APPAR-TEMENT aan de Kaalheider-steenweg. Zitslp. keuken, badk., etc. Luxe inger. ƒ 640,- p. mnd. Tel. 045-412035.

KAMERS te huur. Tel. 045-310706, na 17.00 uur.

Sittard STUDENTENKA-MERS te huur tel. 04490-19575.

Te huur gevraagd

SLAGERIJ met inventaris, zonder woning te huur gevr. Tel. 045-222489.

Te huur gevr. nette BOVEN-WONING of nette andere ruimte of klein huisje in omg. Hoensbroek, tel. 045-222639. Voor nette werkende vrouw.

Intel. heer 62 jr. zoekt te Sit-tard PENSION (geen beroeps) met huiselijk verk., liefst bij al-leenst. dame, br. ond. nr. S 864 LD Sittard.

ONDERWIJZER zkt. drin-gend kamer, liefst gemeubil. Tel. 045-447-1083.

SPOED! Woonruimte te h. gevr. voor beschaafd stel (do-cent en fysiotherapeute). Tel. 045-410389, na 21.00 uur.

Stud. zoekt m.i.v. aug. een ka-mer in HOENSBROEK of dir. omg. Br. aan J.H.G. Jansen, Amelterhout 98 Assen tel. 05920-17241.

Nette WERKSTUDENTE zkt. ruime gemeub. kamer, Hrl. en omg. tussen 18.30 en 19.30 bel 045-419959.

Onroerend goed

Wij vragen voor onze cliënten WONINGEN, herenhuizen, bungalows en bouwterreinen. Makelaardij Lindelauf, Voe-rendaal, tel. 04446-1579.

HYPOTHEEK. Laat u vrijblij-vend informeren over onze vormen van hypotheekvormen. Bouw-fondsen voor Limburgse Ge-meenten (BLG). Voor hypo-theken kunt u ook 's avonds terecht. Geleen dinsdag- en donderdagavond, Os Klijnen-laan 288, tel. 04494-45678. Roermond maandag- en don-derdagavond. St-Christoffel-straat 12, tel. 04750-16555.

Te k. gevr. voor div. relaties WOONHUIZEN in Zuid-Lim-burg vanaf ƒ 100.000,- tot ƒ 150.000,- Geschikte objecten worden direkt aangekocht. Inl. Hortink Brunssum b.v. Mer-kelbeekerstr. 4, 6441 KL Brunssum tel. 045-256161.

Wij zoeken voor diverse cliën-ten woningen in alle prijsklas-sen, wilt u uw woning verko-pen neem dan tel. contact op met onze heer Gulpers die u geheel vrijblijvend kan infor-meren. ÖZEK beem. onr. goed., Stationstraat 21, Heer-len, tel. 045-715642 na 18 uur, 045-417116.

Uw TAXATIE-OPDRACHT wordt vandaag nog uitge-voerd. N.M.W. Quaden make-laar-taxateur o.g. Mairestraat 14, Munstergeleen. Tel. 04490-19644.

Te koop gevr. Zuid-Limburg WOONHUIS met grote tuin, waarvan gedeelte vrij voor be-woning. Br. onder nr. 1741 Limb. Dagblad Heerlen.

BOUWGROND te Epen. Zeer mooi gelegen perceel grond met een opp. van 1.470 m2 voor de bouw van een land-huis. Koopprijs ƒ 125, p/m2. In-lichtingen: Kramer Makelaar-dij, Elsstraat 13 te Beek, tel. 04402-3601.

ELSLOO. Nog af te bouwen vrijstaand woonhuis met grote garage. Perc.opp. 370 m2. Het gehele pand is onderkelderd. Beg.grond: royale hal, woon-kamer met open haard en open keuken, 1e verd.: grote badka-mer, 2 slaapkamers, 2e verd.: vliering. Het gehele pand is op-getrokken uit handvormsteen, alluminium kozijn met dubbe-le beglazing. Koopprijs in de staat waarin het zich op heden bevindt ƒ 160.000,- k.k. Zeer geschikt voor afbouw in eigen beheer. Inlichtingen: Kramer Makelaardij, Elsstraat 13 te Beek, tel. 04402-3601.

VOERENDAAL: geschakelde bungalow met garage en c.v. Rijke hal met vide naar de ver-dieping. L-vormige woonka-mer met binnen- en buiten open haard, luxe open keuken geheel geïnstalleerd met mo-derne apparatuur. De hal, woonkamer en keuken is bete-geld met travertin marmer. 4 Slaapkamers, twee badkamers en royale garage/berging com-pleteren het geheel. Aanvaar-ding in overleg. Vraagprijs ƒ 337.500,- k.k. Inlichtingen: Kramer Makelaardij, Elsstraat 13 te Beek, tel. 04402-3601.

Te k. WOONH. met c.v. Indel.: woonk. met open haard, ruime keuken, serre, badk. met ligb., v.w., w.c., zolder, keld. 1e verd.: 3 slpk. Vaste prijs ƒ 90.000,- k.k. Rimburgerweg 44 Ubach o. Worms, na 17.00 uur.

Te k. mooi halfvrijst. WOON-HUIS, c.v. doorzonkamer, 3 slpk., badk. met ligb. ingeb. Am. keuken geh. onderkel-derd. Pr. ƒ 130.000,- direct te aanv. Runtgenstr. 46, Heer-len, tel. 045-720942.

Bouwgrond, Sippenaeken (B) nabij Epen, uniek gelegen 1500 m², incl. bouwplan en bouwvergunning, pr. ƒ 98.000,-v.o.n. Inl. 04454-3959.

GELEEN: te k. gezinsflat met c.v. Jos Kleynenlaan 3e verd. Tel. 04461-5981-5982.

Te k. SPAUBEEK boerderij, met achtergelegen stallen en bijgebouwen, met boomgaard en weiland. Bijna 10.000 m². Panden zijn gedeeltelijk gere-noveerd. Voor bewoning met diverse gezinnen geschikt. Prijs ƒ 350.000,- k.k. LIVAC Brugstraat 19, Sittard, tel. 04490-10855.

Te k. of te h. gevr. WON-HUIS m. bedrijfs- of kantoor-ruimte, omg. Heerlen, tel. 045-215876.

Te k. 3 ha BOUW-WEILAND (in een blok), gelegen direct Il-likhoven, te bevr. 04498-1606.

GELEEN Belgiëstr. 56, half-vrijst. woning, grote tuin, rus-tig gelegen, pr. n.o.t.k.

Heerlen-HEKSENBERG half-vrijst. woning met c.v., zon-tuin, dakterras, 4 slpks., woonk. met openh. en tuin-deuren, kelder, badk. met 2e douche en berging, 2 e verd., zolder. Vr.pr. ƒ 172.400,- k.k. Te aanv. 1-7-'80. 045-212613.

NEERBEEK, te k. woonhuis, direct te aanvaarden. Laathof-straat 9, tel. 04402-2449.

MERKELBEEK te k. half-vrijst. woonh. zeer rustig gele-gen met riante tuin + garage. Gebouwd 1972. Inl. 045-3266.

Pand te k. Lindelaan 4, VAL-KENBURG. Gebruikt als cafe-tariazaak. Moet helemaal opge-knapt worden. Direct leeg te aanvaarden. Pr.n.o.t.k. Tel. 043-647004.

BRUNSSUM te k. rustig gel. luxe eengezinswon. met car-port en c.v. bwj. '79. Dir. te aanv. Vraagpr. ƒ 155.000,- k.k. Tel. 045-259353.

HUIS Schinvelderstr. 25 Brunssum zeer mooi gel. ƒ 97.500,- k.k. Tel. 045-253178.

Belgische Ardennen HARRE 40 km van Luik, nieuwe bun-tenpaats, 2 k.bk. grote tuin, bij bos. Tel. 09-3287771077.

BOERDERIJTJE te k. te Noorbeek (L), 54 are, voor vele doeleinden gesch., toeristische omg. Te bevr. tel. 04404-1387 of 04402-1131.

BRUNSSUM: halfvrijst. woonhuis met grote loods van ca. 120 m2. Ind. woonh.: hal, L-vormige woonk. ca. 45 m2, keuken, 3 slpks., badk. en zol-der. Het geheel is onderkel-derd en voorzien van c.v. Prijs op aanvraag. Inl. Kuivelen, Hoensbroek, tel. 045-214045.

SCHAESBERG te k. rustig gel. halfvrijst. woonhuis m. ga-rage, c.v., kelder, woonk., keu-ken, 3 slpks., zolder, badk., m. ligb., gekl. sanitair, pr.n.o.t.k. Tel. 045-720015.

Heerlen, vrijst. WOONHUIS met gar. en tuin, bwj. '68, zeer goede st.v. onderh., nieuwe cv, Eurenderweg 54, Heerlen.

Grandioze TEGELAANBIE-DINGEN. Ondanks de recen-telijke prijsverhogingen van wand- en vloertegels bieden wij u een grote sortering voor snelle beslissers. Muyrers & Wijnen BV. Hout- bouwmate-riaal „keukens", Kloosterstr. 12-14, Simpelveld, tel. 04442-1800.

Bouwvak

BAKSTEENSTRIPPEN 150 verschillende soorten bak-steenstrippen. Bijp. bakstenen en hoekstenen e.d. Frepa De-coratie, Hogeweg 10, Voeren-daal, tel. 04446-2294.

STEMAT materieel verhuur: gesloten containers, dragline, schotten, stalen rijplaten, pompen tot 300 m³/h, el. verdeel-kasten. Hoensbroek, Station-straat 142, tel. 045-217458-217528.

OPEN HAARDEN, inbouw-en voorzet open haarden, groot assortiment uit voorraad. Te-vens alle materiaal voor het bouwen van de open haard o.a. veldbrandstenen, eiken bal-ken en boerenplezier. Van Hees b.v., Buizerdweg 6, indu-strieterrein Abdissenbosch, Ubach over Worms, tel. 045-310511.

TUINTEGELS uit voorraad, grindtegels, bielzen, bloem-bakken, straatklinkers en kin-derkopjes. Van Hees b.v., Bui-zerdweg 6, industrieterrein Abdissenbosch Ubach over Worms, tel. 045-310511.

BAKSTEENSTRIPPEN 150 verschillende soorten bak-steenstrippen. Bijp. bakstenen en hoekstenen e.d. Frepa De-coratie, Hogeweg 10, Voeren-daal, tel. 04446-2294.

Wij verhuren alle MACHINES voor de bouw, verbouw, bestrating, grondverdichting enz. Bouwmachines Damoiseaux BV, Ind. terrein De Beitel 108, Heerlen, tel. 045-411930.

KANTELDEUREN, Fa. Stra-ten, Geulle 23 standaard maten direkt uit voorraad leverbaar, evt. op maat gemaakt tegen lage prijzen. Stoorstraat Ey-skensweg 18, Geulle, tel. 04461-1044.

U vraagt! Wij verhuren alle soorten BOUWMACHINES, Hollanders BV, Nijverheids-str. 20 H'broek, tel. 045-214192-218532, Langs de Hey 20, Sit-tard, tel. 04490-23030.

Huur STEIGERMATERIA-LEN, bouwliften en betonmo-lens bij Hollanders BV, Nijver-heidsstraat 20 H'broek, tel. 045-214192-218532. Langs de Hey 20 Sittard, tel. 04490-23030.

Gaat u verbouwen? Huur BOUWMATERIALEN bij Hol-landers BV, Nijverheidsstr. 20, Hoensbroek. Tel. 045-214192-218532. Langs de Hey 20, Sit-tard, tel. 04490-23030.

Voor al uw zand en GRIN... ook v. kleine hoeveelh. Tra... portbedr. Nic Brassé B.V. ... kenderweg 27, Nuth, ... 04447-1574.

Westfalia AANHANGW... GENS. Vele soorten en mod... len in alle maten. Dassen, S... tionsstr. 6, Kerkrade, tel. 04... 455088.

IJzer en PROFIELSTAA... stalen balken op maat. Ko... struktiebedrijf Kraft, Gates... 56, Nieuwenhagen, tel. 04... 311345.

Dieren

Wij TRIMMEN en verzorg... gedipl. alle rassen honde... Dierenspeciaalzaak Cobbe... haegen, Grasbroekerweg ... Heerlen, tel. 045-725260.

Jonge HENNEN aan en teg... de leg. Tel. 04447-1284, Vaesr... de 43, Nuth.

HONDENTRIMSTER ko... bij u thuis uw hond knipp... en scheren. Mevr. Stokv... Heulenderstr. 8, Brunssum... Tel. 257036.

AANHANGWAGENS, sp... ciaal v. hondenvervoer. D... sen aanhangw., Stationsstr. ... Kerkrade.

Te k. zeer mooie jonge PEKI... GEZEN m. stamboom. Pr... weg-zuid 143, Oirsbeek.

Te k. DWERGPOEDELTJE... div. kleuren, ingeënt, m... stamb. Kennel van Klein-Nu... land, Servatiusstr. 45, Kerk... de-Bleijerheide, tel. 045-453264.

Te k. KATTEN Siamezen m... stamboom Cottessen 1 Vijle...

Te k. BEO met kooi, voord. te... 04490-18812.

Island PONY goed onder h... zadel, mak van aard. Te bev... Lodewijkstr. 24, tel. 04... 459127.

Te k. jonge ROTHWEILE... Kapelweg 64, Heerlen.

Te k. YORKSHIRE terrier... tel. 045-317583.

Leuke witte DWERGKONI... NEN te k. Pleyweg 61, Hee... len, tel. 045-721081.

Wij zoeken te plaatsen op go... de adressen witte BOXER... reu, 1 jr., z. lief, ruwharige fo... reu, 3 jr., roestbruin bijz. lie... karakter. Mech. herder 4 j... teef. Enkele Duitse herders e... middenslag hondentype... Dierentehuis Maastricht, ... kaweg 33, Beatrixhaven... Open dinsd. t/m vrijd. 14-1... uur, zat. 10-12 uur.

Wij hebben o.m. een prachti... stel gecastr. TIJGERKA... TERS. Pipi en Moortje, zee... goede huiskatten. Div. jonge... poezen vanaf 7 mnd. tot 3 j... Rode katers en grijze tijger... poezen en een lieve Siames... kater gecastr. Dierenteh... Maastricht, Karveelweg ... Beatrixhaven. Open dinsd. t/... vrijd. van 14-18 uur. Zat. 10-1... uur.

HONDENKAPPER Esculaa... Willemstraat 50, Heerlen, te... 045-725468.

Te k. aangeb. weg. omst. PE... KINEES met papieren, 3 j... oud, liefst tussen 10.00 en 12.0... uur. Hoofdstr. 105, Amsterr...

Te k. nest BOUVIERS, vade... cert. met lof, jonge honden ui... gezonde ouders, zijn in dress. T... bez. fa. Hustinx, Rijstr. 2, Gul... tecoven.

ATTENTIE! Vogelliefhebbers wij hebben weer voorradig... vogels, voor elk wat wils. Die... renspeciaalzaak Willems-d... Jong, Markt-Nieuwenhagen tel. 045-314282, tevens afd... bloemsierkunst.

Uw adres voor vakkundig trimmen en verzorgen van uw hond. Dierenspeciaalzaak WILLEMS-DE JONG Markt Nieuwenhagen, tel. 045-314282.

Gratis: POESJES afhalen Hoefnagelshof 20, Brunssum.

Te k. nest COCKER spaniels goudkleur, iets moois. Goed-koop. Kerkstr. 33, Ubach over Wormis.

VAKANTIE MET NIEUWE ZOMERSE AANBIEDINGEN

Voor naar de DISCO
LIEVERTJES OVERALL
Moderne pasteltinten
98.⁰⁰

Voor op het terras
ZONNIGE JAPON
98.⁰⁰

Wandelen op de boulevards in
MODIEUZE ROK
Safaridruk
59.⁹⁰

Blouse
100% katoen wit + rood
25,-

Voor de latere uurtjes
VLOTTE FROTTÉ BLAZER
passend bij alle aanbiedingen
119.⁰⁰

Bergstein blijft het modieuze hart van Kerkrade

modecentrum
BERGSTEIN
het hart van kerkrade tel. 045-453800

Paul van Vliet: alleen maar schrijven en optreden

Eindredactie
Harrie Cremers
telefoon 045-739273 / 739274





● PAUL VAN VLIET ... perfectionist ...

Van onze showpaginaredactie

DEN HAAG – Een perfectionist in actie. Centimeter voor centimeter schuift hij het krukje schrapend over het toneel. Trouw gevolgd door een uit de nok van het theater vlammende stralenbundel, die zijn grijze krullen blond doen oplichten. Stem uit het duister: „Zooo Paul?" Paul van Vliet lenig van het krukje wippend waarop hij eerst een aanvallige pose heeft aangenomen: „Nee, nee, zo zie je die lelijke vlekken op de muur. Ik geloof, dat we toch beter een stukkie naar links kunnen gaan. Of naar rechts. Of misschien wel naar achteren."

De Haagse entertainer een tijdje later: „Dat is een van de mooiste facetten van het vak. Dat ge-oetel vooraf. De precieze plaats bepalen waar ik die ene conférence hou, daar kan ik een half uur of nog langer mee bezig zijn. Ik hang erg aan het esthetische, aan het perfecte. Zestig mooie meiden die in zo'n gladde Amerikaanse show hun benen precies tegelijk de hoogte in schoppen. Zo dat de punten van hun schoenen dus een rechte, horizontale lijn vormen, weet je wel... Dat kan me echt ontroeren ja."

Een lange, ietwat dandy-achtige jongeheer van 44 jaar. Voorkomend en welgemanierd. Tijd plenty, lijkt het, tot hij om twee minuten voor half acht vanachter z'n Dame Blanche ineens zegt: „Eh....sorry... Maar eh, heb je je verhaal? Ik had met de jongens afgesproken om half acht nog wat te gaan repeteren namelijk." Zijn lange vingers woelen verlegen door z'n krullen. „Maar eh, eventueel wil ik straks ook nog wel...."

Brutaaltje

Hij was er ineens. In 1966. Een licht bekakt pratende student in de rechten die Prins Claus in de Haagse Ridderzaal als huwelijkcadeau een overjas aanbood. Die Paul van Vliet zeg, was me dat even een brutaaltje. Wat die allemaal tegen Claus had durven zeggen bij het overhandigen van die jas. „Dit zijn de mouwen, daar kunt u in geval van nood de handen uitsteken.... De aap kan er niet uitkomen.... De kraag daar zit nog geen stuk in...."

Televisiekijkend Nederland keek eerst verbaasd toe en lag vervolgens in kronkels voor het scherm. In noeste samenwerking met de voltallige koninklijke familie, die op de eerste rij ook al niet bijkwam van het lachen. De cabaretier nu: „Als ik de Paul van Vliet van toen nog eens op de video bekijk, dan kan ik hem eigenlijk niet zo erg sympathiek vinden. Ik wilde zo graag. Dan zie je zo'n jongen die enorm in de weer is. Wervend. Wapperend met de handen. Van hier-ben-ik, hier-ben-ik, zien-jullie-me-allemaal-wel. Dat wat nu Jos Brink een beetje heeft."

„Die trouwerij, daar vroegen ze me voor en ik dacht: wel ja, dat doe ik wel even. Hoe ik dat toen heb gedurfd... Ongelooflijk, ongelooflijk. Driekwart van die hele conférence was geïmproviseerd. Later ben ik gaan analyseren waaraan ik dat enorme succes – want het was echt enorm waaraan ik dat enorme succes te danken had. Geluk joh, domweg geluk. Die hele zaal zat vol met mensen, die alleen maar rotzooi hadden meegemaakt. Scheldkanonnades, nare stukjes in de krant, rookbommen.... En toen draafde ineens die Van Vliet op en die maakte geintjes. Eindelijk konden ze die hele troep van zich aflachen. En wie bood ze daarvoor stomtoevallig de gelegenheid? Ik."

Nieuwe ster

Paul van Vliet was prompt nationaal bezit. Journalisten verdrongen zich op zijn stoep, op straat werd om zijn handtekening gevraagd, Willem Duys presenteerde hem apetrots en met zichtbaar ontzag als een nieuwe ster in zijn „Vuist".

Paul: „Jo van Doveren, die me toen zo'n beetje begeleidde, zei nog: „Paul, nu moet je heel goed gaan oppassen." Maar daar had ik geen zin in. Ik zweefde, liep met m'n kop in de wolken. Die kwajongensachtige lef weet je wel, van mij kan niets meer gebeuren. Totdat ik dus bij de opening van het Grand Gala du Disque, niet lang na die Ridderzaal-conférence, plat op mijn bek viel. Ik had ook nog zo weinig ervaring."

Hij vertelt het met een kwaadaardige grijns. Ogen toegeknepen, onderlip uitdagend naar voren. Zoals hij sinds jaar en dag op zijn affiches staat afgebeeld. Ook nu. „An Evening with Paul van Vliet", zijn derde Engelstalige show nadat zijn tweede nu al weer vier jaar terug zijn laatste opvoering beleefde. „Ik had er ineens weer zin in. Ik kan zo moeilijk stilzitten. Ik sta nu zestien jaar op het toneel: de langste achtereenvolgende periode dat ik niet heb opgetreden, is zes maanden."

John in het beton



HOLLYWOOD – Zanger-filmster JOHN TRAVOLTA viel de eer te beurt zijn naam, voet- en handafdruk in het beton te mogen zetten voor de ingang van het befaamde Mann's Chinese Theater in Hollywood. Travolta, wiens afdrukken nu prijken naast die van John Wayne, is de 161ste ster, die op deze manier „onstervelijk" werd.



● *DE TRACHTENVEREIN WALDBURG*
....komend weekend tijdens de festiviteiten in Nieuwenhagen....

Feesten met de Waldburgers

Van onze showpaginaredactie

NIEUWENHAGEN – Groot feest komend weekend in Nieuwenhagen. De vrienden van de 120-jarige schutterij Wilhelmina en die van het 35-jarige fluit- en tamboerkorps Wilhelmina hebben hun handen eens diep in de verenigingskas gestoken om vrijdag, zaterdag en zondag 13, 14 en 15 juni beide jubilea in een grote feesttent aan de Nieuwenhaagse markt te vieren. Bij die gelegenheid treedt de van radio en televisie bekende Trachtenverein Waldburg op. Folklore van niveau. Zaterdagavond, zondagochtend (tijdens het Frühschoppen vanaf 11.00 uur) en zondagavond zijn de Waldburgers in aktie.

Win 'n vrijkaartje voor 'n avondje Jürgen Marcus

Van onze showpagina-redactie

KERKRADE – 'n Avondje met de bekende Duitse schlagerster JÜRGEN MARCUS. Dat stelt organisator Wim Toussaint de fans in het vooruitzicht op zaterdagavond 28 juni in het Hubertushuis te Kerkrade.

Rond de komst van Jürgen Marcus („Immer ein Lächeln" is een recent nummer van hem) houden wij vandaag een prijsvraag waarvoor wij liefst 25 vrijkaarten weggeven voor die avond in Kerkrade. Wat moet je doen? Stuur ons een briefkaart en vermeld daarop de juiste leeftijd van Jürgen Marcus. Wie vorige week naar het BRT-programma „Made in Germany" heeft geluisterd kan het weten want daarin heeft de toen jarige Jürgen Marcus zelf zijn leeftijd uit de doeken gedaan. Wij twijfelen echter geenzins aan zijn echte fans die zijn leeftijd ongetwijfeld ook exact weten te taxeren. Schrijf - tot en met volgende week woensdag 18 juni kun je dat doen - aan RTV/showpagina-redactie Limburgs Dagblad, In de Cramer 37. Heerlen, 6411 RS.



● *JÜRGEN MARCUS*

„Toneeloscars" voor musical „Evita"

NEW YORK – „Evita", de musical over het leven van Eva Peron, is bij de uitreiking van de „Tony awards", de Amerikaanse oscars voor toneel, in New York met zeven prijzen onderscheiden. De „Tony awards" worden elk jaar voor de beste uitvoeringen van het Amerikaanse toneelseizoen verleend door 12 deskundigen van de „theaterliga van New York".

„Evita", het succes van Broadway van Engelse oorsprong, was aanvankelijk bij het begin van het seizoen afgelopen herfst zonder enthousiasme ontvangen. Pitti Lupone, die Evita speelde, werd uitgeroepen tot beste actrice in dit genre en Harold Prince als beste regisseur voor zijn bijdrage aan de musical, die eveneens de prijzen voor partituur en lichteffecten kreeg.

„Children of lesser god" kreeg de Tony als beste toneelstuk van het seizoen. Het is de geschiedenis van een jonge blinde vrouw op wie de leraar verliefd wordt. De blinde Phyllis Frelich kreeg voor haar rol in dit toneelspel de onderscheiding van beste actrice. John Rubenstein, die met Phyllis Frelich in „Children of lesser god" speelde, werd onderscheiden als beste acteur.

Met de muzikale comedie „Barnum" kreeg Jim Dale de Tony als beste acteur in het genre. „Barnum" kreeg eveneens prijzen voor regie en costuums. De Tony voor de beste regie voor een niet-musical ging naar Vivian Matalon in „Morning's at seven".

★ radio en televisie vandaag ★ radio en televisie vandaag ★



■ = zwart-witprogramma's

NEDERLAND I
Kanalen: 5, 51, 53 en 57

10.00 - 12.00 **Schooltelevisie.** 10.00 Zie zo. 11.00 Open kaart. 11.30 Een van m'n beste vrienden.
13.00 - 13.05 ■ **Journaal voor slechthorenden.**
15.30 **Maja, de bij.** De mier, die niet meer wilde meedoen. Tekenfilmserie.
15.55 **Wereldcircus.** Circusprogramma.
16.45 - 17.20 **De Boris en Bram Show.** Boris en Bram brengen een bezoek aan de dolfijnen.
17.35 **Toeristische tips.**
17.40 **EK Voetbal.** Rechtstreekse reportage van de voetbalwedstrijd Tsjechoslowakije-West-Duitsland vanuit Rome. In de rust: eerste trekking staatsloterij.
19.36 **Socutera.** Spelenderwijs. Film van het Prins Bernhard Fonds.
19.41 **Zendtijd Demokraten '66.**
21.37 **Journaal.**
20.27 **E.K. Voetbal.** Rechtstreekse reportage van de voetbalwedstrijd Nederland-Griekenland om het Europese kampioenschap.
22.20 **Den Haag Vandaag. Actualiteiten rond de politiek.**
22.40 **Journaal.**
22.45 **Studio Sport.** Sportrubriek. Samenvatting van de wedstrijden Tsjechoslowakije-West-Duitsland en Nederland-Griekenland.

NEDERLAND II
Kanalen: 31, 54, 56 en 60

13.00 - 13.05 ■ **Journaal voor slechthorenden.**
18.00 - 18.05 ■ **Journaal voor slechthorenden.**
18.55 **Journaal.**
18.59 **Het paard van Troje.** Voor de kinderen.
20.00 **Journaal.**
20.27 **Stichting Socutera.** Spelenderwijs. Kort filmpje van het Prins Bernhard Fonds.
20.32 **Countdown.** Onder meer een special van Fischer Z.
21.10 **Thrillseekers.** Amerikaanse documentaire over stuntwerk en stuntmensen.
21.35 **A man called Sloane.** Sweetheart of disaster. TV-serie.
22.25 **Info Special.** De nieuwe daklozen. Marcel van Dam kwam met het voorstel huizen te bouwen voor jongeren. Is daar wat van terecht gekomen?
23.02 **Microprocessors.** De robots komen. Cursus.
23.37 **Journaal.**

DUITSLAND I
Kanalen: 9, 24 en 46

14.55 **Journaal.**
15.00 **ARD-Sport-Extra.** Tennis om de Davis Cup. Zweden-West-Duitsland.
16.40 **Hedendaagse avonturen.** Over dassen en hyena's. Natuurserie.
17.30 **Journaal.**
17.40 **ARD-Sport-Extra.** Voetballen. Europese kampioenschap. Tsjechoslowakije-West-Duitsland.
19.30 **Hier und Heute.** Actualiteiten.
19.45 **Professor Dreistein.**
20.00 **Journaal.**
20.15 **Kamer met uitzicht op zee.** Poolse speelfilm. Een jongeman wil zelfmoord plegen. Hij staat in een van de ramen van een hoog kantoorgebouw. De jonge psycholoog dr. Kucharski geeft raad. Een vroegere leraar slaagt erin de jongeman tot luisteren te bewegen.
21.45 **Beelden uit de wetenschap.**
22.30 **Thema's van de dag.** Actualiteiten.
23.00 **ARD-Sport-Extra.** Europees kampioenschap voor landenteams. Samenvatting van de wedstrijd Griekenland-Nederland.
0.00 **Journaal.**

DUITSLAND II
Kanalen: 21, 29, 35 en 37

16.15 **Trickbonbons.** Voor de kinderen.
16.30 **Pusteblume.** Voor de kinderen.
17.00 **Journaal.**
17.10 **Geef je dromen niet op.** Op zoek naar vrienden. TV-serie over de belevenissen van een reizend variétégezelschap in Nieuw-Zeeland.
17.40 **De draaischijf.** Vrijetijdsmagazine. Te gast: Leonore O'Malley.
18.20 **Zing mee met Heino.** Bekende liedjes door Heino en het Botho Lucas-koor.
19.00 **Journaal.**
19.30 **Tegen de wind.** De vogel in het gerst. TV-serie.
20.15 **Balans.** Economisch magazine.
21.20 **Voor de rechtbank zien we elkaar terug.** Een Weens programma. Dr. Felix Mautner, voormalig raadsman, is sinds enige tijd gepensioneerd maar kan daar moeilijk aan wennen.
22.20 **Dat gaat u aan.** Consumentenrubriek.
22.25 **Jezus Christus – waarlijk God en waarlijk mens.** Slechts een academisch conflict? Programma over de vraag: Wie is Jezus Christus?
23.10 **Emigranten.** TV-film over twee emigranten. Zij wonen samen in een armoedige kelderbehuizing waar zij elkaar tevergeefs pogen te bekeren.
0.55 **Journaal.**

DUITSLAND III WDR
Kanalen: 48, 50, 55 en 58

18.00 **Sesamstraat.** Voor de kinderen.
18.30 **Telecollege: Engels.**
19.00 **Reisgids.** Naar Kilikien en Antochien.
19.45 **Journaal 3.**
20.00 **Journaal.**
20.15 **Op woensdag in Düsseldorf.** Gesprekken en ontmoetingen.
21.45 **Momenten.**
22.00 **Brandpreventie.**
22.05 **Filmtip.**
22.10 ■ **Spawn on the north.** Amerikaanse speelfilm uit 1938 onder regie van Henry Hatthaway met George Raft, Henry Fonda, Dorothy Lamour en anderen. In Alaska is het seizoen voor de zalmvangst begonnen. Tyler Dawson wil zijn vriend overhalen een visserkotter te kopen. Deze voelt daar niets voor en Tyler gaat in zee met de beruchte chef van de visrovers, Red Skain.
0.00 **Journaal.**

DUITSLAND III SWF/SDR
Kanalen: 40 en 56

18.00 **Sesamstraat.** Voor de kinderen.
18.30 **Telecollege: Engels.**
19.00 **Liederen tegen de oorlog.** Film.
19.50 ■ **The unsuspected.** Amerikaanse speelfilm uit 1947 onder regie van Michael Curtis. Victor Grandison heeft een eigen radioprogramma. Hij praat hierin over moordzaken, die niet zijn opgelost. Tijdens een van de uitzendingen vindt men zijn secretaresse opgehangen aan een kroonluchter. Alles lijkt op zelfmoord ...
21.30 **Sammelsurium.** Cultureel magazine.

BELGIË (Nederlands I)
Kanalen: 10 en 44

15.15 **Tip-Top.** Jeugdmagazine.
17.00 **Europees kampioenschap voetbal.** Rechtstreekse reportage van de openingsplechtigheid in Rome.
17.40 **Voetballen.** Rechtstreekse reportage van de voetbalwedstrijd Tsjechoslowakije-West-Duitsland.
19.30 **Emilie.** Tekenfilm.
19.35 **Mededelingen. Morgen.**
19.45 **Journaal en weerbericht.**
20.15 **Mork en Mindy.** Mork in wonderland. TV-serie.
20.40 **Butterfield 8.** Amerikaanse speelfilm uit 1960 onder regie van Daniel Mann met Elizabeth Taylor, Laurence Harvey, Eddie Fisher en anderen. Gloria, een mannequin uit New York is per telefoon bereikbaar op Butterfield 8. Ze wordt verliefd op Weston, een getrouwde man en ze besluit in een andere stad een nieuw leven te beginnen.
22.25 **Journaal.**

BELGIË (Nederlands II)
Kanalen: 25 en 47

20.50 **Hamlet komt op.** Amerikaans filmpje.
20.20 **Europees kampioenschap voetbal.** Rechtstreekse reportage van de wedstrijd Griekenland-Nederland.
22.15 **Muzieksien.** Muzikaal programma onder presentatie van Zaki.

BELGIË (Frans I)
Kanalen: 3 en 8

17.00 **Feu vert.** Jeugdmagazine.
18.30 **La pensee et les hommes.** Programma over lekenmoraal en -filosofie.
19.00 **A chacun son tour.** Goochelprogramma.
19.10 **Antenne-soir.** Regionaal nieuws.
19.30 **Journaal.**
19.55 **Verkeerstips.**
20.00 **Les sentiers du monde.** Natuurserie.
21.00 **La Magouille.** TV-spel. Daarna: journaal.

BELGIË (Frans II)
Kanalen: 28 en 42

17.00 **Europees kampioenschap.** Reportage van de openingsplechtigheid in Rome.
17.40 **Europees kampioenschap voetbal.** Rechtstreekse reportage van de wedstrijd Tsjechoslowakije-West-Duitsland.
19.30 **Journaal.**
19.55 **Verkeerstips.**
20.20 **Europees kampioenschap voetbal.** Rechtstreekse reportage van de wedstrijd Griekenland-Nederland.

radio

Alle programma's in stereo, behalve Hilversum II (tot 17.00 uur) en RTL.

HILVERSUM I
298 m; FM-kanalen 4 en 17

Nieuws: elk heel uur.

7.02 Ook goeie morgen. 9.03 Muziek terwijl u werkt. 10.02 Kletskop. 10.45 Villa-VPRO. 13.03 Welingelichte kringen. 13.30 Een klap op je kop. 14.20 Radio-Kleuterkrant. 14.45 Ronduit-Extra. 15.30 Van hart tot hart. 16.02 EO-Metterdaad. 16.15 Licht en uitzicht. 17.02 Tijdsein. 17.45 Theaterorgelbespeling. 18.11 Hier en nu. 19.30 Hobbyscoop. 20.02 Langs de lijn. Sport en muziek. 20.30 Voetballen. Rechtstreekse reportage van de voetbalwedstrijd Griekenland-Nederland om het Europees kampioenschap. 23.02 Met het oog op morgen. 0.02 Late date. 2.02-7.00 Nachtdienst.

HILVERSUM II
402 m
Na 17 uur ook FM-kanalen 25 en 39

Nieuws: 7.00, 7.30, 8.00, 8.30, 12.30, 13.00, 17.30, 22.30, 23.55.

7.10 Ochtendgymnastiek. 7.20 De Wekkerradio. 9.00 Gymnastiek voor de vrouw. 9.10 Waterstanden. 9.15 Werkbank. 9.25 De vooruitgang. 9.50 Hoor Haar! 11.10 Schoolradio. 11.30 Culemborg-Centraal. 12.16 Franco Huis. 12.26 Mededelingen voor land- en tuibouw. 12.36 Dingen van de dag. 13.11 Culemborg-Centraal. 13.30 Oude Schoolliedjes. 13.50 Kinderen een kwartje? 14.30 Leef-tijd-genoeg. 15.30 Operette. 16.00 Stiefmoeder Aarde. Hoorspel. 16.55 Lichte grammofoonplaten. 17.00 Een blokje Nederlands. 17.24 Mededelingen. 17.36 Dingen van de dag. 18.00 Brassband Mag. 18.30 Samen delen (2). 18.50 Zendtijd PPR. 19.00 De Rode Draad. 20.00 Holland Festival 1980: klassieke pianomuziek. 22.40 Parlement en toekomst. Lezing. 22.25-23.55 Muziek van deze eeuw.

HILVERSUM III
337, 445 m; FM-kanalen 13 en 28

Nieuws: elk heel uur.

7.02 Des Engels. 9.03 Van negen tot twaalf. Muziek en lichte informatie. 12.03 De Noen Show. 14.03 De Theo Stokkink Show. 17.03 Stampij. 18.03 De Avondspits. 19.02 Rauhfaser. 22.02 Rock-Tempel. 23.02-24.00 Walhalla.

HILVERSUM IV
Kanalen: 25 en 39

Nieuws: 7.00, 9.00, 12.00, 14.00.

7.02 Het levende woord. 7.10 Preludium. 9.00 Divertimento. 9.15 Onder de hoogtezon. 10.00 Orkestpalet. 12.02 Holland Festival Magazine. 12.05 Tafelmuziek. 13.55 Zojuist verschenen. Nieuwe boeken. 14.02 De bruid van de Tsaar. Opera van Rimsky Korsakof, door Bolsjoi-koor en orkest met solisten. 16.55-17.00 Kunst- en vliegwerk.

BRT II
555 en 199 m; FM-kanalen 22 en 39

Nieuws: 6.00 t/m 9.00 uur op elk half uur, 10.00, 13.00, 17.00, 19.00, 22.00, 23.40.

West-Vlaanderen: 5.30 Goede morgen, morgen. (7.33 Splinternieuws). 8.10 Volk in de winkel. Amusementsmuziek, gesprekken met mensen, nieuwtjes in de rand. 9.05 Prikbord. Agendanieuws. 9.10 De vrije teugel. Non-stop amusementsmuziek.

Limburg: 10.03 Met de deur in huis. Muzikaal allerlei en een tuinpraatje. 11.00 Kort en klein. Boekennieuws. 11.05 Mixt-uur met Moors. Een programma voor thuiszitters. (12.00 Splinternieuws). 12.05 De vlag en de lading. 13.10 Siësta. (13.30 In het spionnetje.)

Oost-Vlaanderen: 14.00 Vrij af. (16.00 Splinternieuws). 16.05 Vrij af.

Antwerpen: 17.05 Piek-uur. Grammofoonplatenprogramme. 18.00 Focus BRT 2. 18.15 Meer muziek. 18.50 Sport in Antwerpen. 19.10 Luisteren of de avond komt. 19.53 Vrij-uit. Vrijzinnige uitzending.

Brabant: 20.00-23.40 Brabant op woensdag. 20.00 Rock Brabanconne. (21.00 Splinternieuws). 21.10 Muziekkrant. 22.05 Politheek-Tachtig. Muziek met wortels in de sociaalpolitieke kontekst. 23.00 Kaleidofoon. Muzikaal sfeerprogramme met surrealistische klankmontages.

ROZ
FM-kanalen 13 en 28

18.00 R.O.Z.-Aktueel. 18.10-19.00 Balkon van Limburg. Voorbeschouwing van een onderwijsmanifestatie, die morgen in Heerlen zal worden gehouden.

LUXEMBURG-RTL
208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en 33

Nieuws: 6.00 t/m 17.30 op elk half uur, 19.30, 21.30, 23.30.

Duits: 5.30 Der fröhliche Wecker, Matthias. 6.30 Der fröhliche Wecker, Axel. 8.30 Der Radioman ist da! Jochen. 10.30 Da Capo, Helga. 12.00 RTL - 12 Uhr Mittags. 14.00 Hits bei RTL. Die grossen Acht, Axel. 15.00 Die Blaue Stunde «alle spielen gegen RTL» Rolf. 16.00 Auto Hits täglich frisch, Björn. 17.00 RTL-Radio-Telex. Ihr Feierabend. Monika und Martin. 18.50 Die 10 vor 7 Sache, Georg und Désirée. 19.00 Edys Stammtisch. 20.00 RTL-Halbzeit Das Sportmagazin, Björn und Wolfgang. 22.00 Nachtrock, Peter. 23.-1.00 Hallo 23.00-1.00

Dieren

GRATIS af te halen 2 poesjes 8 wk. oud. Stutterstr. 6 Hoensbroek.

Te k. sprekende PAPEGAAI m. kooi. Hoogstr. 29. Hoensbroek. Te bevr. liefst op zondag.

Goed tehuis gezocht voor jonge POESJES af te halen tegen kleine vergoeding, tel. 04451-1862. b.g.g. 045-210574.na 20.00 uur.

Yorkshire TERRIERTJES dw. poedeltjes, dw. tekkeltjes, met st.b., kennel v. Manolito, Walem 11, Schin op Geul, tel. 04459-1237.

Auto's en motoren

Wij halen en betalen de hoogste prijzen v. schadeauto's. SLOOPAUTO'S en oude metalen, ijzer, koper, lood enz. Verkoop autoönderd., autosloperij en takelbedr. Joep Wolters, Sportstr. 30, Kerkrade-West. Tel. 045-411480.

RENAULT Dealer biedt de volgende automobielen te koop aan: Renault 5 TL '77; Renault 5 GTL '77, '78; Renault 5 TL met roldak '76; Renault 6 L '72, '73, '74; Renault 12 TL '75, '76, '78; Renault 12 TS '75; Renault 14 L '78; Renault 12 automatic '77; Renault 14 TL '77 4x, '78 2x, '79 1x; Renault 16 TS '73; Renault 16 TL '76, '78; Renault 20 TL '77; Renault 20 TS '77; Alfa Sud Super '78; Alfa Sud 5 versn. bak '77; Citroen GS Pallas '77, Daf 66 '73; Ford 1600 Combi '77; Ford 1600 automaat '77; Honda Civic '77, '78; Opel Kadett 1,2 L '77; simca 1100 LS '74; Volkswagen Golf L '76; VW Derby S '77; Volvo 343 '79. Iedere telefonische afspraak op welk uur dan ook is bij ons welkom. Autobedrijf Heynen, Frankenlaan 1, Heerlen. (Welten), tel. 045-713600.

BMW R75-6 zeer mooi, 1975. Math. Salden, Limbricht.

AUTOVOORRUIT gekraakt??? interautoglas, specialist in voorruiten. Alle merken luxe auto's, vrachtauto's of bedrijfsauto's en busjes, in getint gelaagd en sucerit glas. Zeer grote voorraad. Het goedkoopste adres F. Wolters, Leliestr. 4, Sittard, 04490-11235. Doorlopend geopend. Nabij viaduct Sittard en Geleen.

MITSUBISHI Celeste 2000 GT '77, gas, kl. metallic bruin als nieuw ƒ 7250,–, Mercedes 280 SE '74 met. grijs, i.z.g.st. ƒ 11.750,–, Mercedes 280 S '73, gas, kl. met. grijs, i.z.g.st. ƒ 9000,–, Audi 100 LS '77, kl. geel, stereo ƒ 7750,–, Lotus Europa S2 '73, kl. met. grijs i.st.v.nw. ƒ 2850,–, BMW 2002 TII '76, kl. rood, schuifd., sportv., stereo ƒ 7500,–, Citroën CX 2200 '76, kl. wit, veel acces., zeer mooi, ƒ 5500,–, Citroën CX 2000 '75, kl. met. bruin, schuifd., ƒ 4950,–, Mazda 929 Hardtop '76, kl. geel, i.z.g.st. ƒ 6250,–, Renault 5 TL '76, kl. groen ƒ 5900,–, Renault R20 TL, autom., '76, gas kl. met. groen, elektr. en get. ramen, etc. ƒ 6350,–, Volvo 144 autom., '73, kl. groen, i.z.g.st. ƒ 3500,–, Volvo 144 '72, kl. blauw, echt leren schuifd., ƒ 2500,–, Toyota Celica ST '74 kl. goud, sportv., ƒ 3500,–, VW Polo LS '75 kl. oranje i.st.v.nw. ƒ 4850,–, Opel Kadett stationcar '74 kl. met. bruin zeer mooi ƒ 4150,–, Opel Kadett '74, kl. zwart ƒ 3250,–, BMW 2002 '73 kl. rood, veel access. i.z.g.st. ƒ 3500,–, Ford Taunus 1600 stationcar '74, kl. met. bruin ƒ 2750,–, Toyota Carina 1800 '75, kl. grijs, schuifd., ƒ 2500,–, Ford Capri 1600 L '73, kl. groen ƒ 2250,–, Opel Ascona '72, kl. groen, i.z.g.st. ƒ 1500,–, Opel Manta '72, kl. zwart, i.z.g.st. ƒ 1500,–, VW Passat stationcar '76, kl. rood, zeer mooi ƒ 4500,–. BP-garage, Parallelweg 1, Spaubeek, direct aan afrit snelweg.

PANTERA-de Tomaso-GTS, bouwj. '75, radio, Aikcon etc. in nwe. staat. Tel. 045-721759.

OPEL Manta 1600 S '77. Bovaggar., inr. en financ. mog. Auto Sport BV, sub dealer Alfa Romeo, Schelsberg 175, Heerlen. Tel. 045-725507.

Wij kopen en halen uw SLOOPAUTO, ook schadewagens. Autohandel en sloperij S. Marxer, Kapelweg 24, Heerlen, tel. 045-720418.

Wij kopen en halen uw oude AUTO, tevens alle nieuwe en gebruikte autoonderdelen. Verboom BV, Leemkampsweg 2 Palemig-Heerlen, tel. 045-720654 b.g.g. 723487.

Te k. van part. FORD Taunus 1600 GL bwj. '79, km.st. 24.000. Past. Beckersstr. 11, Spaubeek, tel. 04493-1981.

Voor alle ruilmotoren groot en klein moet u bij Donny Klassen zijn. Wij leveren alle fabrieksmotoren voor elk merk en type auto, diesel, benzine en LPG. VW, Ford,Audi, Opel Mercedes enz. enz. met volle fabrieksgarantie tegen enorm lage prijzen. Ook leveren wij alle automaterialen, banden, accu's, trekhaken, schokbrekers, Sunport Autodaken, uitlaten, enz. met 30 tot 40% korting. Donny KLASSEN B.V. Groothandel automaterialen en technische handelsonderneming. Meerssenerweg 219, tel. 043-627354, Maastricht.

Te k. gevr. AUTO's, bouwjaar vanaf '72 t/m '75. Dir. cont. geld. Tel. 04490-11717.

Te k. gevr. alle merken SLOOPAUTO'S en tevens slooponderd. Hammeinstr. 50, Kerkrade-West. Tel. 045-459826.

Wij bieden aan met garantie: HORIZON LS metallicbruin '79 ƒ 12.400,–; Chrysler 2 lt. automaat metallicbruin '76 ƒ 5750,–; Chrysler Simca 1308 GLS Swing oranje-zwart '79 ƒ 14.000,–; Chrysler Simca 1308 GLS metallicgrijs '77 ƒ 8000,–; Chrysler Simca 1308 GLS metallicbruin '76 ƒ 6000,–; Chrysler Simca 1307 GLS rood '76 ƒ 5500,–; Chrysler Simca 1307 S metallicbruin '76 ƒ 6000,– met LPG, Chrysler Simca 1307 GLS groen '76 ƒ 6000,–; Simca 1100 LE rood 5-deurs '79 ƒ 9500,–; Simca 1100 LE 5-deurs rood '75 ƒ 4000,–; Simca 1100 LS 3-deurs groen '76 ƒ 4000,–; Simca 1100 Special 3-deurs wit '76 ƒ 4250,–; Simca 1100 Special metallicgrijs 5-deurs '77 ƒ 6000,–; Simca 1100 LS groen '75 3-deurs ƒ 3500,–; Simca 1100 LS Tourist 5-deurs '75 oranje ƒ 3500,–; Simca 1000 LS metallicblauw '74 ƒ 1750,–; Simca 1000 LS geel '76 ƒ 3500,–; Simca 1100 GLS 5-deurs metallicbrons '74 ƒ 2250,–; Simca 1100 Fourgonnette bestel geel '77 ƒ 4500,–; Simca 1100 Fourgonnette bestel geel '76 ƒ 3500,–; Simca 1100 Fourgonette besl. met ruiten metallicblauw '76 ƒ 3500,–; Fiat 124 D Special oranje '76 ƒ 3500,–; Ford Taunus 1600 GL '77 met grijs ƒ 9500,–; Scirocco GT metallicgrijs 5000 km '79 ƒ 17.000,–; Opel Kadett groen '71 ƒ 500,–; Citroën Ami — '74 grijs ƒ 1000,–; Opel Record Caravan wit '72 ƒ 800,–; Simca 1000 groen '69 ƒ 400,–. Auto's boven ƒ 10.000,– zes maanden garantie. Auto's boven ƒ 3000,– drie maanden garantie. Autobedrijf W. Steins en Zn., Kerkraderweg 13-15, tel. 714717-710503, Voskuilenweg 125, tel. 714154, Molenberg-Heerlen.

Autohandel CORRECT een begrip voor kwaliteit en lage prijzen, biedt een collectie gebruikte auto's aan voor zeer lage prijzen. Wij geven 6 mnd., of 20.000 km. schriftelijke garantie. Fin. mog. ƒ 200,- klaar terwijl u wacht. Mercedes 250C coupé, gasinstall. en sportwielen en schuifdak, '73, ƒ 4500,-; Opel 1900 GT sportwagen, '72, ƒ 5900,-; 2 x Opel Ascona 16S, '74, ƒ 3400,-; 2 x Opel Rekord, '75, ƒ 3400,-; Opel Kadett caravan, nieuw type '76, ƒ 4950,-; Opel Manta 16S, '75, ƒ 3400,-; Ford Capri 1600 XL, '75, ƒ 3950,-; Ford Granada 2300 XL coupé '74, ƒ 3400,-; Datsun 120Y, '76, ƒ 4250,-; 2x Fiat 127 special, nieuw type '77, ƒ 3950,-; 2 x Daf 66, '77, ƒ 2750,-; Austin Allegro, '76, ƒ 3500,-; 2 x Honda Civic, 3 deurs, '77, ƒ 5900,-; Vauxhall Viva, '75, ƒ 2400,-; VW Golf LS, '75, ƒ 5100,-; VW Kever 1302, '72, ƒ 1700,-) 2 x Volkswagenbus, nieuw type, '74, ƒ 3250,-; Mazda 616, '77, ƒ 4900,-; Lancia 1800 coupé spider uitgebouwd, 5 speed, '75, ƒ 3900,-; Mini Clubamn 1275 GT m. sportwielen, '74, ƒ 3450,-; Toyota Cressida hardtop, 5 speed, '78, ƒ 8950,-; Toyota Celica 1600 ST, 5 speed liftback, '76, ƒ 4900,-; Toyota Crown 2000 special, nieuw type m. nieuwe gasinstall., '76, ƒ 4500,-; Simca 1000, spring special, '77, ƒ 3950,-; Opel Kadett ralley 1700, '72, ƒ 1250,-. Brunssummerweg 81, Ubach o. Worms, bij Heerlen, tel. 045-315024.

Te k. weg. omst. zeldzaam mooie OLDSMOBILE starfire sportcoupé z.g.a.n., iets aparts, verbruik 1 op 10 inr. mog. Sleinadastr. 79 Schaesberg.

Te k. leuke zuinige vakantieauto TOYOTA 1000 Heerlenseweg 28 Schaesberg, pr. ƒ 850,-

Uw adres voor een nieuwe FORD. Een betrouwbare service. Autobedrijf Vonken. Inruil auto's. Ford Taunus, '78, '79; Opel Ascona, '77, '76; Ford Fiësta, '78, '77; Renault 20 TL, '77; Mitsubishi Colt CL, '79; Mini 1100 SP, '77; Fiat 128 SP, '75; Volvo 244 GL, '77; Automatic: Ford Escort L, '77; Opel Kadett, '77; Mercedes 300D, '77. Nieuwstr. 18 Hoensbroek, tel. 045-212459.

American Cars Schimmert. Het adres voor een AMERIKAANSE wagen. Financiering binnen een dag geregeld. Tevens service en onderhoud en onderdelenvoorziening. Groot Haasdal 6, Schimmert. tel. 04404-1888.

TOYOTA Carina, juni '78, zilver metall., 4 deurs, km 92.000, met LPG inst. Pr. ƒ 8950,-. incl. BTW, tel. 045-721160.

SAAB 99 GL, bwj. '78, grijsmett., 2-drs. 48500 km, schadevrij, z.g.a.n. ƒ 14.500,– wegens overst. op bedrijfswagen t.k. Tel. 04454-1856.

Alle gebr. OND.DELEN v. Alfa Romeo . Haefland 20 (ind.terr.), Brunssum, tel. 045-254482.

Te k. 1979 Trans Am. FIREBIRD m. gar. i.z.g.st., T-roof en vele andere extra's, ƒ 15.000. 1977 TR 7, i.z.g.st. m. vele extra's. Bel. ma.-vr. 8-17 u. 045-253158.

Te k. v. part. FORD Consul combi, bwj. '73, 1,7 ltr, i.g.st. m. autoradio, gr. ruimte. Uw vakantieauto, pr. ƒ 2250,–. Kerkrade-Haanrade. Jac. Ruysdaelstr. 41, tel. 045-453915.

Autobedrijf M. Hogenhout biedt te k. aan: HONDA Accord 1600 Sedan autom. 1e eig. groen mettalic, '78; Honda Accord 1600, 3-drs., 1e eig., zilver met. '78; Opel Ascona 1600 N groen met. '78; Opel Kadett 1200 J '77 oranje; BMW 316 blauw met., '76; Mercedes 220 D, getinte ramen, kl. rood, '76; Simca 1501, koopje, goed lopend, '73; VW Passat LS autom. '74. Inruil, 3 maanden garantie, financ. is mogelijk. Wilhelminastr. 146 Hoensbroek.

Te k. FORD Taunus 1600 S, bj. '76, 100%, iedere keuring toegest. Bosbeek 23, Geleen.

KADETT coupé '74, Kadett LPG '74 ƒ 2500,–, VW 1303 '73 VW 1200 '73 ƒ 1750,– Ren R12 '73 ƒ 1500,– Fiat 128 '74 ƒ 1250,– Datsun '73 ƒ 1200,– Spitfire ƒ 1750,–, Chevrolet Camaro, Mini 1000 '73 ƒ 1250,– en div. sportauto's Barrierweg 91, Klimmen, tel. 04405-2353.

Te k. DATSUN Sunny 1200 d. luxe bwj. '78, l.bl. met. Galerijstr. 10, Hoensbroek, tel. 045-220076 na 17.00 uur.

Te k. DIANA 6, bwj. '72, weg. aanschaf gr. wagen, i.z.g.st. nw motor, km.st. 14.000 Rapierruwe 22, M'str. tel. 043-33000.

Betaalbare exclusieve auto's Lotus Elite '74, MERCEDES 350 SL '73, Alfa Montreal '74, Jensen Healy '74, Alfa Spider '74, Porsche 911 Targa '71, Lotus Europa '72, Spitfire '76, '70, Fiat X 1/9 '73, Pontiac trans. am. '75, LPG ƒ 8500,–, Escort 1300, Sport '75, Mercedes coupé '65, tel. 043-627308 of 04405-2353, ink. auto's cont. geld.

t.k. BMW 320 bj. juni '79, km. 16000, groen metall. Calbertsweg 45, Kerkrade, na 18.00 uur.

Te k. BMW 2002 met sportvelgen ƒ 4900,- Torenstr. 13 Eygelshoven na 18.00 uur.

Te k. VOLVO 144, bwj. '71, gerev. motor. Amundusstr. 7, Brunssum. Tel. 045-251920.

Te k. wegens omstandigheden DYANE '72 i.z.g.st. ƒ 1100,–; lelijke eend bestel '75 i.z.g.st. ƒ 1600,–; Simca Special '73 i.z.g.st. ƒ 1200,–; alle Daf 55-onderdelen. Gashaard 2 jaar oud ƒ 150,–. Gaskachel 2 jaar oud ƒ 75,–. Parket met toebehoren 6 m² ƒ 100,–. Beekstraat 3, Urmond.

Te k. of te RUIL tegen ruimere wag. een Mini 1000 v. mei '74, oker geel, leuk en zuinig wagentje ƒ 61,– belast. Oude Heerlenerweg 1, Sittard-Leijenbroek.

MERCEDES, de nieuwe 280 S-serie bij ons leverbaar. Tevens 200D, 240D, 300D, 200, 230 uit voorraad leverbaar. Gebruikte auto's: Mercedes 280 SL sport, '77, 1e eig., 45.000 km; Mercedes 280 SE '79, 1e eig. 35.000 km; Mercedes 280 SEL type '77, blauwmetallic; Mercedes 250 benzine '78, 38.000 km; Mercedes 230 benzine '78, 50.000 km; Mercedes 240 D '80, 4.000 km, wit; Mercedes 240D '79, 29.000 km, bruin; Mercedes 300D aut. '78, groenmetallic; Mercedes 200D '76, zwart; Peugeot 504 TTI '77, 1e eig. beige metallic; Pontiac Firebird '78, 1e eig. zilver; Simca 1100 Fourgonette (bestel) '79, 1e eig., 30.000 km. Automobielbedrijf Jurgen B.V., Kerkrade, Langheckweg 40, Ind.terrein Dentgenbach. Tel. 045-452570.

Te k. FORD Mustang Ghia II bwj. '74, i.z.g.st. veel access. te bevr. Pr. Irenestr. 77, Chèvremont-Kerkrade.

Te koop CITROËN CX 2000 1974 met gas en trekhaak. Tel. 045-717667.

Te k. CHEVROLET Corvet bwj. '79, tel. 045-212669.

Te k. a. OPEL Kadett, t.e.a.b., bwj. '71, Prov.weg 15, Limbricht.

CITROEN CX 2400 Pallas 7-'77, v.v. stuurbekrachtiging, electr. bediende en getinte ramen, zonwerende achterruit jalouzie, kl. met. lichtbruin. Deze prachtige automobiel is van eerste eigen. en slechts 65.000 km gereden. Prijs ƒ 11.500,-. Zien is kopen. tel. 04450-1480.

Te k. FORD Capri 1700 i.g.st. ƒ 800,–, Uterweg 129, Heerlen-Nrd.

Te k. TOYOTA Celica LT, bwj. '75, met plaatschade aan portier, Molenberglaan 115, Heerlen, tel. 045-711212.

Te k. ALLEGRO 1300 bwj. '74, i.z.g.st. ƒ 1350,–. Rietrastr. 10A Hoensbroek.

Te k. 2 CV-6, 7 mnd. oud, km.st. 7200, prijs n.o.t.k. Houtbaan 67 Schaesberg, tel. 045-311847.

Te k. gevr. alle merk. SLOOP-AUTO'S. Tel. 045-214929.

Te k. FORD 1600 L 2-drs. juli '77 1e eig., 47.500 km, kleur Nevada-beige, leder dak, radio, trekh., i.z.g.st. Zillen, Vijverstr. 86 Brunssum, tel. 045-257995.

Te k. FORD Station, bj. '77, i.z.g.st., m. LPG, km.st. 56.000, radio-cass., t.e.a.b., tel. 455770, 's avonds 414327.

Te k. FORD Granada 2600 GLS met sportstuur, sportwielen en LPG, type 76. Inr. mog. zeer mooi, pr. ƒ 5200,-, 04490-23139.

AUDI 80 GL bj. '73, ƒ 1450,–, Fiat 850 bj. '72 ƒ 450,–, tel. 045-318887, na 16.00 uur

Te k. TOYOTA Mark II Hardtop, bj. '73, inruil mogelijk ƒ 1650,–, tel. 045-351796, Irenestr. 39, Eygelshoven.

TRIUMPH TR 6 PI met zomer- en winterkap in perfecte st. overdrive, vrpr. ƒ 11.500,-, tel. 043-622454.

Te k. v. liefhebber VOLVO 164E md. '74, schuifdak autom. stuurbekr. airconditioning LPG, i.st.v.nw. Vr.pr. ƒ 8250,–. Bergstr. 25, H'broek.

Te k. VAUXHALL VIVA 1300 in z.g.st. 69.000 km, vraagpr. ƒ 1950,–, na 17.00 uur. Julianastr. 33, Nieuwenhagen.

WA en All Risks honderden guldens goedkoper, bel. 045-317982 of 312608 ook financ.

Te k. VW Kever '74, zeer mooi. Bernhardstr. 3, Puth. Tel. 04493-3043.

Te k. automatic VW Kever, '75; Opel Record 1900 '74. Bernhardstr. 12, Munstergeleen.

MERCEDES Diesel 240D 3.0, 5 cyl., '75, getint glas, radio, verbruik 1:12. Pracht wagen, tel. 04461-6738.

Speciale aanbieding van goedkope PEUGEOT 604 aut. 1977, ƒ 13.900,–; Peugeot 504 GL aut. 1976, ƒ 7900,–; Peugeot 504 GL 1978, ƒ 11.900,–; Peugeot 504 GL 1977, ƒ 8.750,–; Peugeot 504 GL 1976, ƒ6500,–. 3 mnd. Bovaggarantie, ANWB-keuring toegestaan. Autobedrijf KERA BV, Kerkradersteenweg 5, Kerkrade. Tel. 045-452121.

Te k. v. part. 1e eig. BMW 520, metallic, bwj. '77, i.z.g.st., kmst. 68.000. Unolaan 15, Heerlerheide, 045-211501.

SIMCA 1000 bwj. '72, ƒ 1000,–, v.d. Scheurstr. 58, Heerlen, tel. 720130.

Te k. VW Kever 1300, i.z.g.st., ƒ 950,–. Stationstr. 17a. Tel. 043-16176. M'tricht.

VOLVO 245 DL '75, i.pr.st., veel extra's, kinderzit enz. H. van Rodenbroeckstr. 2, Heerlen. (zijstraat Schelsberg).

Te k. z.g.a.n. SUZUKI GT 750, kl. zwart, zeer sportief, gepol. blok, bwj. '77, vr.pr. ƒ 3500,–. Inr. auto mog. Bosstr. 3, Valkenburg. Tel. 04406-13859.

Te k. SIMCA 1000, bj. '76, [illegible] eig. Vr.pr. ƒ 2500,–. Past. H[illegible]neestr. 74, Heksenberg-Heerlen.

Te k. a. DATSUN 100A de luxe, bj. '75, te bevr. na 16.30 uur F. Bolsstr. 24, Heerlen-Meezenbroek, tel. 045-720328.

Te k. MAZDA 121 coupé, [illegible] '77, z.g.a.n. Vr.pr. ƒ 8500,–. Te[l.] 045-457928.

Te k. DAF 55, bj. '72, i.z.g.st. Pr. ƒ 950,–. Tel. 045-422167.

Te k. FORD Escort 1100 [illegible] goed lopend, keur. toegest. [illegible] '70 ƒ 450,–. Ubach over Worms, Kloosterstr. 16, achterom.

Te k. MINI 1000, bj. '78, [illegible] zwart. Irenestr. 45, Eygelshoven, tel. 352751.

Te k. OPEL Ascona 16S, kmst. 32.000, Holleweg 11, Munstergeleen.

Te k. OPEL Kadett coupé, bj. '77, met radio-cass., sportvelgen, pr. ƒ 6400,–. Burg. Lemmensstr. 277, Geleen, na 18.00 uur.

Te k. OPEL Kadett coupé ralley, bj. dec. '75, kmst. ± 49.000, tel. 04493-3571, na 18.00 uur.

Te k. BMW 1602, bj. '71, na 18.00 uur, tel. 04446-1890.

Economie Vandaag

een ontslagen

RECHT – Het dreigende ontslag r tenminste 180 tot 370 man van in totaal 400 werknemers bij het rechtse metaalbedrijf Coq is voorlig van de baan. De drie reorganievormen die de directie aanvanlijk had voorgesteld, zijn na een gesek met de vakbonden ingetrokn. Een onafhankelijk bureau zal bedrijf nu eerst doorlichten.

nergiebesparing

NDHOVEN – De gemeente Eindho heeft in de periode april 1979-rt 1980 ruim 200.000 gulden vernd. Door energiebesparing op het triciteitsverbruik werd ongeveer 000 kilowatt-uur bespaard (6 pro-t) en op het gasverbruik 450.000 bieke meter (10 procent). De gente wil de komende jaren met reeks van maatregelen het enerverbruik nog verder drukken.

lannen AKZO

TTERDAM – AKZO Zout Chemie ft de gemeente Rotterdam toemming gevraagd om een nieuwe oorfabriek met een capaciteit van 000 ton te gaan bouwen in het lekgebied. Het gaat om een uitiding van de bestaande produkcapaciteit. Met het projekt is een estering van ongeveer 270 miljoen den en een uitbreiding van het tal arbeidsplaatsen met 120 geeid. Als AKZO van Rotterdam toemming krijgt – wat is te verwach- – dan zal het concern plannen r een fabriek in Delfzijl laten va-

roduktiestop

RIJS – Citroën zal de automobielduktie in haar Franse fabrieken e maand enkele dagen stopzetten gens het verminderen van de af-. In mei verkocht Citroën twintig ocent minder auto's dan in dezelfmaand van het afgelopen jaar.

Meer BMW's

RETORIA – Het Westduitse autobielconcern BMW zal 52 miljoen nd (ongeveer 115 miljoen gulden) vesteren in uitbreiding van zijn fafek in Pretoria in Zuid-Afrika. Volns BMW is de investering nodig om n de vraag naar auto's in Zuidrika en vanuit het buitenland te nnen voldoen.

Bondsfusie

EN HAAG – De Industriebond CNV de Voedingsbond CNV overwegen n fusie per 1 januari 1982. Hiervoor ordt thans onderzoekwerk vercht. De industriebond heeft nu .000 leden en de voedingsbond .000. Na de fusie ontstaat dan een euwe bond met 65.000 leden. Tot eze stap is besloten, omdat beide orisaties een groot aantal werkterinen gemeenschappelijk hebben.

Order Nigeria

OTTERDAM – Nigerian Dredging nd Marine Ltd., een deelneming van oninklijke Volker Stevin NV, heeft an Shell Petroleum Development ompany of Nigeria Ltd. opdracht ekregen voor het ontwerp en de ouw van een dorp voor haar stafmeewerkers, bestaande uit 230 huizen n appartementen, ter waarden van 100 mln, zo heeft Volker Stevin megedeeld.

Grenspassage

DEN HAAG – De grenspost Kiefersfelden aan de Duits-Oostenrijkse rens zal binnen twee jaar worden erbouwd, waardoor de afhandeling an het vrachtverkeer sneller kan gechieden. Dit heeft de Oostenrijkse elegatie toegezegd tijdens besprengen, die in Wenen plaatsvonden ssen vertegenwoordigers van de inisteries van verkeer en van finaniën van Nederland en Oostenrijk. De rensafhandeling bij Kiefersfelden, venals die op de Brenner, duurt nu og vele uren.

WAO-premie

DEN HAAG – De Commissie Sociale erzekeringen van de Sociaal-Economische Raad heeft de staatssecretais van sociale zaken geadviseerd om e verdeling van de WAO-premie ver werkgever en werknemer voor e tweede helft van 1980 ongewijzigd e houden op 7,05 procent. De staatssecretaris had hierover op 29 mei een advies gevraagd. De SER-commissie s tot haar advies gekomen, omdat en wijziging van de WAO, waardoor het werknemersaandeel meer dan 50 procent kan bedragen, niet voor 1 juli an dit jaar gerealiseerd kan worden n verband met de van kracht zijnde oonmaatregel.

Goud en zilver

AMSTERDAM – Vrijblijvende adviesprijzen Drijfhout 10 juni:

GOUD: onbew. 36900 - 37600 vorige 38530 - 39230, bew. 35050 - 39110 vorige 36600 - 40800.

ZILVER: onbew. 910 - 1013 vorige 1040 - 1143, bew. 860 - 1060 vorige 980-1190.

Bank voor Internationale Betalingen:

Rente in Nederland te hoog

BAZEL – Een van de hoogste functionarissen van de Bank voor Internationale Betalingen (BIB) in Bazel heeft maandag op een persconferentie ter gelegenheid van de jaarvergadering van de bank gezegd dat de inflatie in Nederland dit jaar wellicht zal toenemen tot 5,5 à zes procent. De rente van 10 à 10,5 procent achtte de president van een van de centrale banken in West-Europa echter te hoog.

President Jelle Zijlstra van de Nederlandsche Bank raamde het overschot op de gezamenlijke betalingsbalans van de OPEC-landen dit jaar op wellicht meer dan honderd miljard dollar. Op korte termijn zal de toeneming van de betalingsbalanstekorten in de overige landen die daarvan het gevolg is niet tot dringende problemen leiden. Op langere termijn zal het echter voor de internationaal werkende banken moeilijker blijken dan na de oliecrisis van 1973 om de dollar-overschotten van de olie-exporterende landen weer in roulatie te brengen, zo vermeldt het jaarverslag van de BIB.

De ontwikkelingslanden die geen olie exporteren zullen een groter deel van de betalingsbalanstekorten moeten dragen. Zijlstra drong aan op harde maatregelen in de Westerse industrielanden om de inflatie te beperken, zodat hij de stijging van hun olie-importrekeningen kunnen betalen.

Op de persconferentie werd benadrukt dat in het jaarverslag van de BIB wordt vermeld dat uitsluitend door middel van het monetaire beleid de inflatie niet kan worden beheerst. Het staat buiten kijf dat het fiscale beleid en het inkomensbeleid daaraan eveneens een bijdrage zullen moeten leveren.

Werkgevers en werknemers verwerpen idee van Wiegel:

Geen korting op het vakantiegeld

DEN HAAG – De oppositie en zowel werkgevers als werknemers hebben verklaard niets te voelen voor een korting op het vakantiegeld, zoals vice-premier Hans Wiegel maandagavond op een plaatselijke VVD-avond in het Zuidhollandse Pijnacker bepleitte. Als het vakantiegeld verminderd wordt van 8 naar 6 procent, aldus Wiegel, kunnen tienduizenden arbeidsplaatsen worden gecreeërd. De vermindering van het vakantiegeld zou moeten plaatsvinden in het kader van de inkomensmatiging, die in de begroting van 1981 aan de orde zal komen.

„Het is volstrekt buiten de werkelijkheid", reageerde PvdA-Tweede-Kamerlid Jaap van der Doef. „Er is met ons niet over te praten. De mensen hebben heus wel door dat zoiets betekent dat ze er in koopkracht op achteruit gaan. Ik vind het een onzinnige gedachte".

Een woordvoerder van de FNV zei dat het bestuur van de vakcentrale er natuurlijk nog niet over gesproken heeft, maar dat de vakbeweging een dergelijke maatregel „ronduit belachelijk" vindt. Hij wijst erop dat Wiegel verzuimt iets te doen aan de inkomens van hoge ambtenaren.

Ook het werkgeversverbond VNO ziet niets in verlaging van het vakantiegeld. „Het zou opnieuw een ingreep betekenen in de inkomens en daar zijn wij tegen", aldus een VNO-zegsman. „Wij blijven zeggen dat de bezuinigingen gezocht moeten worden in de begrotingen van de ministeries en niet in de particuliere sector".

Het Nationaal Bureau voor Toerisme spreekt van een slecht plan. „Vakantie is een verworvenheid waar we niet aan moeten tornen", zegt NBT-woordvoerder Racké, „zeker niet in een tijd dat mensen het moeilijk hebben. De vakantie hebben ze gewoon nodig".

Wiegel zei gisteren ook nog dat volgens hem het kabinet niet alle doelstellingen van Bestek '81 gehaald heeft. De oorzaak daarvan zocht hij hoofdzakelijk bij de krappe meerderheid in het parlement. „Bovendien krijgt de regering niet altijd volledige steun van het CDA.

● Diamanten sieraden met een waarde van 12 miljoen pond, ongeveer 60 miljoen gulden, werden maandag geshowd door Lady Romsey, Lady Joanna Knatchbull en de Marchioness of Milford Haven, alle drie leden van de Mountbatten familie, op een liefdadigheids gala ten behoeve van de Mountbatten Memorial Trust.

Reactie LOZO op Jaarrapport PNL:

Te weinig aandacht voor kleinbedrijf

VENLO – De Limburgse Organisatie van Zelfstandige Ondernemers (LOZO) betreurt het dat in het tweede jaarrapport Perspectievennota Limburg weinig aandacht wordt besteed aan het midden- en kleinbedrijf, dat in 1979 een belangrijk aandeel had in de positieve ontwikkeling van de werkgelegenheid in Limburg, maar dit jaar te maken heeft met een aantal sterk tegenwerkende factoren. De LOZO schrijft dit in een reactie op het jaarrapport aan Gedeputeerde Staten van Limburg.

De LOZO is niet optimistisch gestemd over 1980, want een aantal knellende problemen doet zich voor. Het niet meer stijgen van de consumptieve bestedingen zal, aldus de LOZO, gevolgen hebben voor de ontwikkeling van de consumentverzorgende bedrijven, zoals detailhandel en horeca. Mede door de stijging van de kosten zal er een verschraling optreden, die ook gevolgen zal hebben voor het in stand houden van de werkgelegenheid in het midden- en kleinbedrijf. In de bouwnijverheid, die in zich in 1979 nog gunstig ontwikkelde, kampt men op het ogenblik met de hoge rentestand, die remmend werkt op de activiteiten.

Met name over de bouwnijverheid merkt de LOZO op, dat het noodzakelijk is, dat enkele grote bouwprojecten, die in de regio Maastricht op stapel staan, geprogrammeerd – niet tegelijk – op de markt komen om spanningen op de arbeidsmarkt te voorkomen. Men pleit er tevens voor, dat bij de onderaanneming van deze grote bouwobjecten zoveel mogelijk midden- en kleinbedrijven uit de regio een kans gegeven moet worden.

Urgente zaken noemt de LOZO bovendien:

- bij de Centra voor Vakopleiding voor Volwassenen moet voldoende capaciteit worden ingeruimd voor de opleiding van vakbekwaam personeel voor de detailhandel;
- midden- en kleinbedrijven in de eigen regio in staat stellen voldoende know-how op te bouwen op het gebied van warmte- en geluidsisolatie;
- verkorting van de termijn waarop WIR-premies betaald worden aan ondernemers die hebben geïnvesteerd;
- snel starten van het onderzoek ter stimulering van het kooptoerisme;
- het betrekken van de kleinere ondernemers bij het ontwikkelen van projecten in de toeristische en recreatieve sector;
- een vertegenwoordiger van de LOZO zitting laten hebben in het Innovatieproject LIOF;
- een zo spoedig mogelijke besluitvorming ten aanzien van de 500-meterzone rond DSM, omdat reeds veel ondernemers schade ondervinden van de onzekerheid die daarover bestaat;
- snelle besluitvorming over het verplaatsingsproject Kerkrade-West met daaraan gekoppeld het verzoek om de regeling van toepassing te verklaren voor de gehele Oostelijke Mijnstreek;
- naast de ontwikkeling van het vrachtverkeer op het vliegveld Zuid-Limburg ook het burgerluchtvaartverkeer tot ontwikkeling brengen;
- de aanleg van de R-73.

De Lozo geeft GS tenslotte als wenselijk in overweging om in de grotere steden te komen tot een concentratie van overwegend consumentverzorgende ambachtelijke bedrijven, in de vorm van ambachtshoven, -straten of -verzamelgebouwen.

Beursoverzicht

Ongeïnspireerd

AMSTERDAM – Het Damrak heeft dinsdag weer een weinig geïnspireerd beeld te zien gegeven. Afgezien van enkele uitschieters bleven de koersen vrij dicht bij huis. Ook van Wall Street gingen geen impulsen uit.

De opvallendste verschuivingen waren rond het middaguur bij Ennia met een verlies van ƒ 2,50 op ƒ 138,– als reactie op een aandelenplaatsing, en Volker-Stevin, die ƒ 2,50 aan de koers toevoegde op ƒ 56,–. NMB lag behoorlijk in de markt met een avance van ƒ 1,70 op ƒ 220,70, maar collega ABN gleed langzaam weg.

Van de internationals gaf Koninklijke Olie een wat grillig koersverloop te zien. Nadat in de ochtenduren een gulden was verloren op ƒ 165.30, bleef later de koers boven het slot van maandag, terwijl rond twaalf uur quitte gespeeld werd. Van de andere internationals waren Hoogovens en KLM drie dubbeltjes lager. Akzo was tien cent beter, Unilever ging een zelfde bedrag terug en Philips noteerde onveranderd. Nationale Nederlanden was iets beter, Maar Amev brokkelde iets af.

Elsevier-NDU moest snel vier gulden terug naar ƒ 234.–, terwijl Nedlloyd een gulden zakte naar ƒ 87,–. De rest van de doorlopend genoteerde fondsen gaf slechts fractionele verschuivingen te zien. De staatsfondsenmarkt kon zich net niet helemaal handhaven. Ook op de lokale markt ging het ongeanimeerd toe. Opvallend was hier wel de gang van zaken bij Van Gelder, waar men voorhands niet verder kwam dan een ƒ 1.50 lagere advieskoersen van ƒ 14.50. Vandervliet-Wernink werd nu verhandeld op ƒ 55.–, vergeleken met de laatstgedane koers een val van ƒ 7.50. Van Beek ging nog eens ƒ 10.– goedkoper op ƒ 55.– in andere handen over. Braat, niet al te optimistisch in haar jaarverslag, zakte ƒ 8.– op ƒ 145.–. Twenthe ging ƒ 2.80 terug naar ƒ 52,–. Flauw waren ook Smit Internationale en Pont.

Anderzijds was er belangstelling voor RSV, met als gevolg een koerssprong van ƒ 47,– naar ƒ 50.–. Rekening houdend met de ex-dividendnotering was Inventum op ƒ 640.50 ongeveer ƒ 6.– beter. Ook fondsen als Industriële Maatschappij en Bergoss bleken in trek.

Op de actieve markt zakte Elsevier-NDU gedurende beurstijd gestadig verder terug.

Avondkoersen

AMSTERDAM – In het telefonische avondverkeer kwamen gisteravond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de laatste notering van dezelfde dag):

AKZO 23.90-24.00 (23.90)
Kon. Olie 166.30-167.20 (166.60)
Philips 18.10 (18.20)
Unilever 113.20 (113.00)
KLM 66.50 (66.20)

Advieskoersen

Amerikaanse dollar	1.89	1.99
Engelse pond	4.39	4.69
Belgische frank (100)	6.61	6.91
Duitse mark (100)	108.25	111.25
Italiaanse lire (10.000)	22.00	25.00
Portugese escudo (100)	4.05	4.65
Canadese dollar	1.63	1.73
Franse franc (100)	45.00	49.00
Zwitserse franc (100)	117.75	120.75
Zweedse kroon (100)	45.00	48.00
Noorse kroon (100)	38.75	41.75
Deense kroon (100)	32.75	36.75
Oostenr. schilling (100)	15.30	15.60
Spaanse peseta (100)	2.66	2.96
Griekse drachme (100)	4.35	5.15
Finse mark (100)	51.75	54.75
Joegoslav. dinar (100)	6.75	8.15
Ierse pond	3.97	4.27

beurs van amsterdam

Binnenlandse aandelen

Ahold	69,80	69,60
Akzo	23,80	24,00
ABN	287,00	286,00
Amev	87,00	86,40
Amro-bank	64,00	64,10
Bos Kalis	91,00	91,20
Dordtsche Pr.	206,00	208,80
idem (pref)	202,10	205,00
Elsevier-NDU	238,00	233,00
Ennia	140,00	138,00
Fr-Gro Hyp	68,00	69,00
Gist Brocades	29,10	28,90
Heineken	59,90	59,70
Heineken Hld.	54,00	53,50
Holl Betongroep	71,80	71,10
Hoogovens	17,10	16,90
KLM	67,50	66,20
Kon. Olie	164,80	166,80
Nat. Ned.	110,00e	111,00
Nedlloyd groep	88,00	87,50
Ned. M. Bank	218,80	220,50
Ogem Holding	10,40	10,40f
Pakhoed Holding	42,80	42,30
Pakhoed (cert.)	41,50	41,00
Philips	18,20	18,20f
Robeco	169,50e	169,50
Rodamco	109,40	109,50
Rolinco	155,50	155,50
Rorento	111,10	110,90
Unilever	112,70	113,10
Ver Bezit VNU	89,00	89,70
Volker Stevin	53,50	56,00
Westland U.H.	257,30	257,50e

Binnenlandse obligaties

11.50 Ned. 80–90	106,40	106,30
10.50 Ned. 74	101,80	101,80
10.50 id. 80	102,00	102,20
9.75 id. 74	99,40	99,40
9.50 id. 76-1	99,60	99,60
9.50 id. 76-2	98,40	98,30
9.50 id. 80-95	97,10	97,20
9.25 id. 79-89	96,80	96,80
9.00 id. 75-1	94,80	94,80
9.00 id. 79-94	94,40	94,40
8.75 id. 75-1	95,50	95,30
8.75 id. 75-2	95,70	95,70
8.75 id. 76-96	94,10	94,10
8.75 id. 79-94	94,60	94,50
8.75 id. 79-89	94,60	94,50
8.50 id. 75-1	94,90	94,70
8.50 id. 75-2	94,50	94,30
8.50 id. 78-93	91,80	91,80
8.50 id. 78-89	95,60	95,60
8.50 id. 79-89	95,70	95,70
8.25 id. 76-96	91,40	91,30
8.25 id. 77-92	92,90	92,70
8.25 id. 77-93	92,50	92,50
8.25 id. 79-89	92,80	92,70
8.00 id. 69	90,70	90,70
8.00 id. 70-95	90,80	90,80
8.00 id. 71-96	89,40	89,40
8.00 id. 70-1	96,50	96,50
8.00 id. 70-2	96,00	96,00
8.00 id. 70-3	95,80	95,70
8.00 id. 76-91	92,40	92,10
8.00 id. 77-97	89,60	89,60
8.00 id. 77-87	95,20	95,20
800 id. 78-88	91,90	91,90
7.75 id. 71-96	88,30	88,30
7.75 id. 73-98	86,80	86,80
7.75 id. 77-97	89,20	89,20
7.75 id. 77-92	90,70	90,70
7.50 id. 69-94	89,00	89,00
7.50 id. 71-96	87,10	87,10
7.50 id. 72-97	85,60	85,60
7.50 id. 78-93	19,40	89,30
7.50 id. 78-88	90,00	89,70
750 id. 78-88-2	89,30	89,20
7.50 id. 71-81	97,30	97,30
7.20 id. 72-97	84,80	84,60
7.00 id. 66-1-91	88,60	88,60
7.00 id. 66-2	87,80	87,80
7.00 id. 69-94	86,30	86,30
675 id. 78-98	82,60	82,60
6.50 id. 68-1-93	85,00	84,80
6.50 id. 68-2	85,20	85,20
6.50 id. 68-3	84,70	84,70
6.50 id. 68-4	84,20	84,20
6.25 id. 66-91	85,60	85,60
6.25 id. 67-92	84,70	84,70
6.00 id. 67-92	83,70	83,70
5.75 id. 65-1-90	85,10	85,10
5.75 id. 65-2	84,80	84,80
5.25 id. 64-1-89	85,80	85,80
5.25 id. 64-2	84,90	84,90
5.00 id. 64-94	79,80	79,70
4.50 id. 58-83	94,20	94,20
4.50 id. 59-89	83,10	83,30
4.50 id. 60-1-85	90,40	90,40
4.5 id. 60-2	82,70	83,00
4.50 id. 63-93	79,40	79,40
4.25 id. 59-84	94.00	—
4.25 id. 60-90	82,40	82,40
4.25 id. 61-91	81,30	81,30
4.25 id. 63-1	78,50	78,50
4.25 id. 63-2	79,00	79,00
4.00 id. 61-86	90,30	90,30
4.00 id. 62-92	80,30	80,30
3.75 id. 53-93	79,00	79,40
3.50 id. st. 47	76,60	76,60
3.50 id. 53-83	94,10	93,60

Converteerbare obligaties

4.75 Akzo	78,70	78,00
8.75 ABN	102,00	101,50
6.75 Amro 73	93,20	—
5.50 Amro 8.25	250,00	252,00
8.50 Bos Kal.	102,00	102,00
6.25 Buhr T	92,00	92,00
8.75 Elsev.-NDU	99,80	99,80
7.25 Furn. 73	86,40	86,00
5.75 Gist-Br.	78,50b	79,00
5.25 Hoogovens	79,50	—
7.25 Kappa 73	85,10	85,10
8.75 KNSM	89,00	89,00
8.75 KBB	90,50	90,50
7.75 K.N. Pap.	87,00	87,60
7.25 M'intosh	77,50	77,50
9.00 Meneba	87,50	88,00
7.00 NBM-B	84,50b	85,00b
7.25 Nederh.	1,45	1,20e
6.50 NBM	532,00	542,00
7.75 Nutricia	71,50	72,00
8.00 Nijverd.	84,00b	84,50
6.50 Océ-Gr.	95,00	96,00b
4.75 Philips	86,50	86,50
10.00 Pont	90,60	91,00
7.50 Proost B.		83,60e
6.50 Rolinco	68,00	67,50
6.50 id. 1000	68,10	68,20
8.00 Sanders	88,00	87,00
8.75 Schuitema	–	—
7.00 Skol Br.	88,00	88,90
7.00 Slav. Bk.	88,00	88,00
8.75 Stev. Gr.	92,00	91,50
9.00 VMF-St.	67,30	67,30
8.25 Vih. But	–	—
8.50 Volk. Stev. '78	79,50	80,00
7.00 W'have	97,20	97,30
7.00 W'sanen	83,00	83,20
8.75 W.U. Hyp.	104.70	104.00b

Binnenlandse aandelen

ACF	70,00	72,00e
ADM-Beheer	298,00	295,00e
Amas	7,80	7,60
Amfas	102,50	103,20
Asd. Rubber	4,25	4,50
Asd. Rijtuig	190,00	189,00
Ant. Brouw.	–	—
Ant. Verf.	180,00	180,00
Asselberg	60,00	163,00b
Ass. St. R'dam	72,50	72,00
Audet	112,50	111,00
Aut. Ind. Rt.	1345,00	1340,00
Ballast-N.	80,00	80,50
Bam	64,50	64,50
Batenburg	402,00	405,00
Beek van	65,00	55,00
Beers	116,50	117,00
Begemann	69,00	69,00
Belindo	279,10	278,50
Bergoss	42,50b	43,00
Berkl.P	96,50	95,00
Blydenst. C.	330,00	327,00
Boer Druk	107,50	109,80
Bols	58,70	59,30
Borsumij W.	193,99	194,00
Braat Bouw	153,00	145,00
Bredero VG	204,10	204,10
id. cert.	204,00	203,00
Bredero VB	185,50	188,60b
id. cert.	116,50	189,00
Buhrm. Tett.	66,80	67,00
Cal. hold. NV	23,20	22,90
Calvé-D. cert.	152,70	153,50
id. 6 pct. cert.	1270,00	1275,00
Centr. Suik.	57,00	55,00a
id. cert.	57,00	55,00a
Ceteco	131,00	131,00
id. cert.	130,50	130,20
Chamotte	11,80	10,90
Cindu-Key	21,00	21,30
Claimindo	275,00	275,00
Crane Ned.	1075,00	1075,00
Deli mij.	92,50	91,50
Dressaux	48,00	48,00
Dikkers	20,50	20,50b
Dorp en co.	189,80	187,50
Duiker App.	130,00	126,00
Econosto	25,70	25,40
Emba	155,50	155,00
Eriks	73,50	73,50
Fokker	26,50	26,60
Ford Auto	307,00	312,00
Furness	36,80	37,00
Gamma H.	26,00	25,90
id. 5 pct.	14,80	14,80
Gel. Delft c.	435,00	435,00
Gelder cert.	16,00	—
Geld. Tram	1130,00	1150,00
Gerofabr.	44,50	45,00
Giessen	142,00	147,00
Goudsmit	60,00d	61,00
Grasso	77,00	76,00b
Hagemeijer	38,40	38,10
Hero Cons.	–	—
Hoek's Mach.	46,50	46,60
NV Holdoh.	360,00	362,00
Holec	54,00	54,00
HAL Trust	91,50	92,50
Holl. Kloos	129,00	132,00
Hunter Douglas	18,00	17,80
HVA Mijen cert.	41,10	40,10
ICV	80,70	81,00
Ind. Maatsch.	309,00	319,00b
IBB Kondor	—	86,80
Internat. M.	17,00e	24,60
Inventum	24,90	640,00d
Kempen B.	712,50	63,50
Klene S.	63,50	253,00
Kluwer	250,50	99,20
KBB	90,00	63,70
id. cert.	65,00	63,70
id. 6 cum.	–	11,10
KNP	30,80	30,40
KNSM	71,50	71,60
Krasnap.	73,00	73,00
Kwatta	11,00	11,40
Landre Gl.	137,00	137,00
Leids Wol.	156,20	158,00
Macintosh	34,60	34,50
Maxw. Petr.	187,50	193,00
Meneba	42,00	42,10
Metaverpa	2030,00	2040,00
MHV A'dam	31,00	31,00
Moeara En.	331,00	334.10
id. 1-10	4290,00	4300,00
id. 1-4	890,00	890,00
Mulder	780,00	770,00
Mijnb. W.	712,00	712,00
Naarden	14,80	14,30
Naeff	93,00a	—
Nagron	40,20	39,80
NBM-Bouw	19,00	18,50b
Nedap	210,00e	205,00
Ned. Crediet	59,60	59,60
Ned. SHB	205,00	209,50
Ned. Springst.	4500,00a	—
Nierstrasz	–	725,00a
Norit	61,50	61,50
Nutricia GB	28,10	27,70
Nijverdal	32,00e	33,50
Océ-Gr.	120,00	119,50
van Ommeren	235,00e	234,50
Orenstein	158,50	161,00
Otra	78,50	78,50
Palembang	130,00	130,00
Palthe	51,50	52,00
Pont Hout	110,00	108,00
Porcel Fles	249,00	249,80
Proost en Br.	90,00	89,00
Rademakers	–	340,00a
Ravast NV	18,70	19,50
Reesink	197,50	198,00
Reeuwijk	–	83,00a
Riva	320,00	320,00
id. cert.	298,00	298,00
Rohte en Jisk	47,80	47,50
Rommenholl.	275,00	275,50
Rijn-Schelde	47,00e	49,10
Sanders	170,50	107,20
Sarakreek	63,00e	62,40
Schev. Expl.	1,27	1,27
Schlumberger	1124,00	1145,00
Schokbeton	220,00b	235,00b
Schuitema	115,80	115,50
Schuppen	140,00	139,50
Schuttersv.	74,00	74,00
Slavenb. Bnk.	207,00	207,10
Smit Intern.	55,00	53,00
Telegraaf	69,50	70,50
Textiel Tw.	54,80	52,00
Tilb. Hyp. Bk.	123,00f	120,00
Tilb. Waterl.	935,00	935,00
Tw. Kabelf.	245,00	248,00
Ubbink	118,10	118,10
Unikap	142,50	142,50
V.d. Vliet-W.	60,00a	55,00
Ver. Glasf.	78,50	77,50
VMF-Stork	32,30	32,30
Verto cert.	16,10	16,20
Vihamij Butt	40,50	40,50
VRG-GBZ	36,00f	34,50b
Wegener cert.	66,00	66,00
Wessanen	44,20	44,20
Wyers	39,90	39,70
Wijk en Her	126,00	126.50

a = laten
b = bieden
d = ex dividend
e = gedaan-bieden
f = gedaan-laten
g = bieden en ex-dividend

Buitenlandse aandelen

All. Brew.	344,00	344.00
Br. Petrol	640,00	645.00
Gevaert Ph.	65,00	65.00
Hoechst	127,00	126.00
Hoesch	29,00	29.00
Imp. Chem.	150,00	150,00
Petrofina	–	—
Solvay	155,00	155.00
Un. Miniere	500,00	500.00
Akzona	19,20	19.10
Alcan	106,00	105.00
Am. Cyanam	51,00	58.00
Am. Express	64,80	65.80
Am. Motors	11,10	11.00a
Am. Standard	110,30	110,30
Am. Tel & Tel	104,00	103.50
Ampex Corp.	38,30	38.50
Bell Teleph.	34,50	33.40
Bethl. Steel	41,00	40.70
Boeing Corp.	102,50	68.80d
Burroughs	136,00	132,00
Can. Pacific	68,50	69.00
CBS	93,00	93.00
Celanese	92,60	92,00
Chrysler	11,80	11.70
Citicorp.	42,00	41.10
Cities Serv.	203,50	208.00
Colgate	27,90	27.30
Columb. Gas	76,00	76.00
Cons. Edison	47,80	47.50
Control D.	103,30	103.30
Curtiss W.	43,00	44.00
Dow. Chem.	63,50	63.50f
Du Pont	78,50	77.00
East Airl.	15,70	15.30
Eastm. Kod.	108,00	109.00b
Exxon (10)	128,00	128.50
Ford Motor.	47,50	46.50
Gen. Electric	99,00	96.30
Gen. Foods	56,00	55.70
Gen. Motors	84,50	83.60
Gilette	45.00	–
Goodrich	35,00	34.00
Goodyear	23,50	23.80
Gulf Oil	210,00	291.00
Husky Oil	163,20	167.00
Imperial Oil	68,00	68.00
Inco	43,50	43.00
IBM	115,00	112.50
Int. Flavors	40,00	40.70
Int. Tel. en T.	54,00	52.80
Kennecott	57,00	56.50
Litton Ind.	100,50	100.70
Lockheed	58,50	58.50
Mc. Donnell	57,30	56.80
Merck Co.	141,00	138.50
Minnesota	106,70	106.00
Mobil	148,00	148.00e
National Can.	40,10	39.30
Nat. Dist & C.	50,00	48.80
NCR Corp.	120,50	120.00
N.A. Philips	53,60	53.20
Occidental	50,00	51.10
Pepsi Co	49,00	48.60
Ph. Morris	73,80	74.00
Philips P.	90,00	91.90
Polaroid	41,00	41.30
Procter & C.	151,00	152.30
RCA Corp.	42,20	42.90
Rep. Steel	41,80	41.80
Reynolds I	73,30	72.50
Sears	31,70	31.00
Shell Can.	54,50	54.00
Shell Oil	134,60	133.80
Sperry Rand	100,50	98.50
Standard Br.	59,00	58.50
Standard Oil	145,00	148.50
Sterling Dr.	40,30	40.00
Sun Oil C.	14250	143.00
Tandy Corp.	79,00	78.00
Texaco	72,00	73.50
Texas Instr.	180,00	179.50
Transam C.	33,20	33.20
Un. Carbide	82,80	82.50
Un. Pacific	167,00	166.00
U. Brands.	24,00	23.60
U.S. Steel	36,00	36.50
Warner L.	37,60	37.60
Westingh.	43,70	43.60
Woolworth	49,50	49.00
Xerox	107,50	107.60
Dai-Ichi K.	345,00	345.00
Nippon Elec.	–	—
Pioneer El.	160,00	160.00
Sanyo Electr.	156,00	156.00
Sony Corp.	300,00	300.00

Auto's en motoren

Te k. ALFASUD, bj. dec. '74, Hogeweg 4, Stein, tel. 04495-2812.

Te k. VOLVO 144 DL, bj. 1970, trekhaak, schuifdak, i.z.g.st. Pr. n.o.t.k. Tel. 045-210862.

G.J. KEMPEN BV biedt aan: VW Golf GLD '77 ƒ 10.750,-; VW Golf '75 ƒ 6400,-; VW Polo '76 ƒ 7200,-; Toyota Corolla Hardtop coupé '75 ƒ 4900,-; VW Golf GTI '79 ƒ 19.000,-; Audi 100 avant GL 5e '78; Datsun 100a f11 '76 ƒ 6400,-; Ford Escort 1300 '77 ƒ 7250,-. Officieel Hyundai dealer Nieuwenhagerheidestr. 30, Ubach o. Worms.

Te k. SUZUKI 750 GT, Hazenkampstr. 127, Brunssum, 045-254139.

Weg. omst. te k. RENAULT 5 L, bwj. '76, i.z.g.st. Prof. Cobbenhagenstr. 25 Kerkrade (Rolduc).

Te k. excl. mooie CHEVROLET Monza Town coupé 4 cyl., bwj. '78, evt. inr. mog., tel. 045-316390.

Te k. SIMCA DL, t.e.a.b. Eisenhowerstr. 75, Sittard.

Te k. VOLVO 144 4-drs., bj. '72, Volvo 343 autom. '78 en Opel Kadett 1971, 1973, 1974, 1977. VW Kever 1970, 1972, 1973. Tel. 04490-15406 b.g.g. 21659.

MINI, bj. '76 met nw. motor (moet gesp. worden) ƒ 2500,–, koopje en Ford GXL '74 ƒ 2500,–. Narcisstr. 24, Kerkrade-W. Tel. 045-413222.

Te k. FIAT 127 bwj. '73. Vraagpr. ƒ 350,– Tel. 045-314282.

Te k. PEUGEOT 104, bwj. '73 ƒ 1800,– Beekstr. 1 Brunssum tel. 253772.

Te k. TOYOTA Carina bwj. '73 i.z.g.st. Pr. n.o.t.k. Tulpstr. 35 Vaesrade Nuth tel. 04447-2963.

Te k. OPEL Kadett bwj. '73 i.z.g.st. Te bevr. Hoofdstr. 196 Hoensbroek.

Te k. CITROËN GS Pallas bwj. '77 zeer mooi, km. 65.000 ƒ 5500,– v. Stolbergstr. 1 Hoensbroek.

Te k. SUZUKI crossmotor RM 125. De Counelaan 20 Beek tel. 2424.

Te k. weg. leeft. HONDA Accord, autom., bj. '77, zilvermetallic, als nieuw. Ridderweg 41, Heerlerbaan.

Te k. aangeb. MAZDA 818 coupe de luxe, bj. '74, vr.pr. ƒ 1850,–, Mazda 1300, bj. '75, vr.pr. ƒ 2850,–. Lod. v. Deyselstr. 27, Haanrade-Kerkr.

Te k. aangeb. CADILLAC 1948 en Mercedes 280 SE, zilv. metall. Bj. '78, i.z.g.st. veel acces. Knops-Slangen, Heiberg 42, Amstenrade, tel. 04492-1700.

Te k. motor SUZUKI 4 tac. nw. model, weinig gebr. bwj. '78, t.e.a.b. Markt nr. 6 Treebeek, bij Marebos na 17 u.

Te k. CHEVROLET Blazer bwj. '79, veel extra's. Torenstr. 26, Oirsbeek na 18 u.

Te k. VOLVO 343 DL schakel, kl. wit, juli '79, kmst. 15.300, m. achterruitjaloezie, stereo radiocass. Rek. ter inzage. Pr. ƒ 14.000,-. Te bevr. 045-257330.

Te k. gevr. alle merken AUTO'S van 1971 t/m '75, tel. 045-456164.

Te k. DATSUN 100 A bwj. '73, z. mooi. Gladiolenstr. 154, Kerkrade-West.

Te k. aangeb. FORD Taunus 1600 L, i.z.g.st. ƒ 800,-, Laurastr. 1, Kerkrade-Vink, tel. 458720 na 17.00 uur.

Te k. zeer mooie AUDI 80 L, bwj. '73, gerevis. motor, nw. gesp. 2-drs. pr. ƒ 1850,-, Bleijerheide, Pancratiusstr. 23.

Te k. PEUGEOT 305 bwj. 1979 met. groen. Kmst. 24.000. Tel. 045-220687.

Te k. TOYOTA 1000 type '73 met radio, nieuwe banden en in pr.st. ƒ 975,–. Beatrixstr. 69, Nieuwenhagen.

MAZDA type 323 ES 1300 cc, 5-versn., kl. metallic grijs, bwj. 1-7-'77, tel. 043-14179.

Te k. excl. SPORTWAGEN Matra T Bagheera coupé, '75, kl. ivoor, verk. i.st.v.nw., ƒ 6.750,–, evt. inr. mog., inl. 043-17246.

SIMCA 1100 LPG, '76, Mazda 929, '75, LPG ƒ 2750,–, Ford Opel '75, Simca 1100, '76 ƒ 2.750,–, i.z.g.st., v.a. ƒ 500,–, Daf 66, Escort '73, Fiat 127, '74 3-drs. e.d. 043-72150.

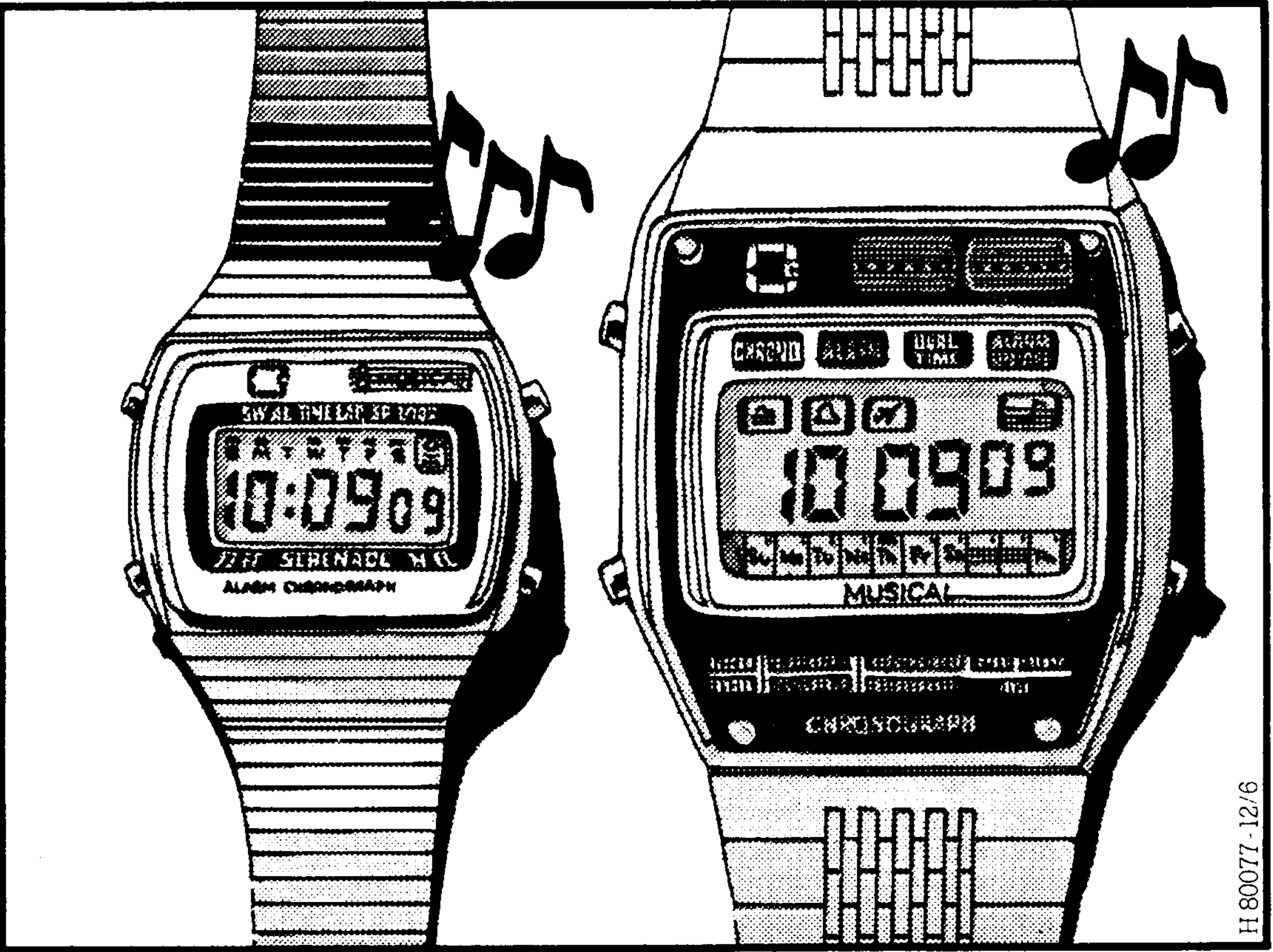
Te k. DIRECTIEAUTO Citroën G Special 2½ jr., metallic beige, tel. 045-724056.

Auto's en motoren

Gevonden/verloren

KREDIET

ALLEEN IN DE HEMA.



Dames- of heren quartz-horloge met alle tijd- en datum-functies, stopwatch met tijd-meting in 1/10 seconde nauwkeurig en overlaptijd voor tussentijden.

Maar dat is nog niet alles: het herenhorloge heeft een wekker met een weksignaal op de muziek van "Yellow rose of Texas", het dameshorloge op de melodie van "Für Elise".

Het herenhorloge heeft bovendien nog een tweede wereldtijd.

Beide hebben een aparte knop voor verlichting, chroom-kast, 'n verstelbare stalen band en een vol jaar garantie.

Als verrassing voor vader-dag of het school-einde betaalt u geen 70,– maar

NÚ 59,-

(T/m 17 juni.)

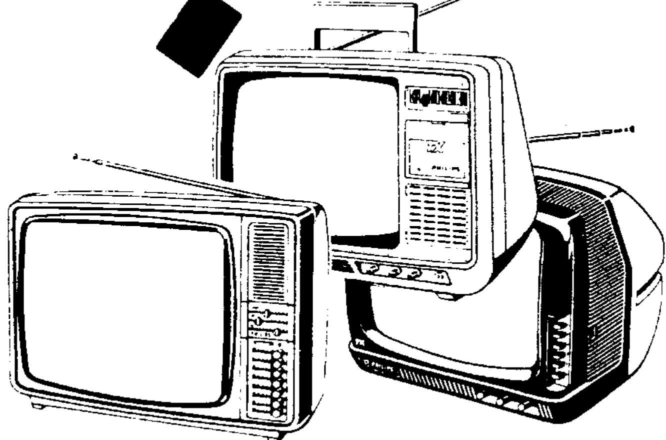
H 80077 - 12/6

HEMA

Klein in prijs, groot in service.

Dat mag KEUZE genoemd worden, DOM V/D BERGH !

4/85



Zwart-wit portable televisies

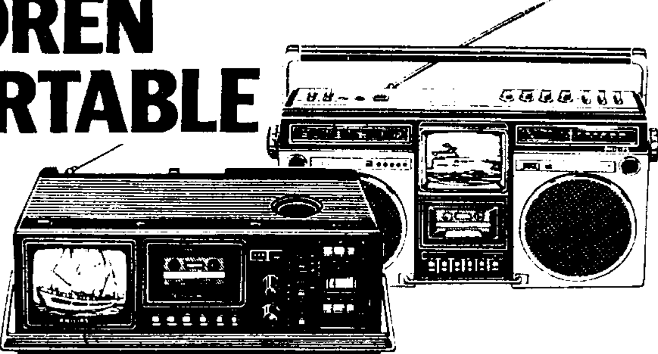
Maak uw keuze uit dat grote assortiment, zodat u niet meer aan een vaste plaats gebonden bent. Bij Dom v/d Bergh vindt u bijvoorbeeld:

Philips 12 B 710, 31 cm beeldbuis 299,-
Philips 12 B 912, zelfde model met afstandbediening 349,-
Philips 12 B 611, luxere uitvoering 359,-
Philips 14 TX 1004, 34 cm beeldbuis 379,-
Philips 17 B 620, 44 cm beeldbuis 449,-

Zwart-wit televisies

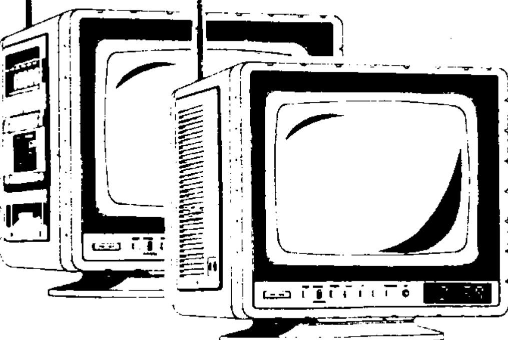
Philips 20 B 640, tafeltoestel met 51 cm beeldbuis 595,-
Philips 24 B 860, tafeltoestel met 61 cm beeldbuis 649,-

ALLES OM TE ZIEN EN TE HOREN ALTIJD BIJ DE HAND IN 1 PORTABLE



Zwart-wit televisie plus mono radio en cassetterecorder, of zwart-wit televisie met zelfs stereo-geluid via radio en cassetterecorder. Dat is het nieuwste van het nieuwste, waarvan u deze zomer bijzonder veel plezier zult hebben. Voor u voor respektievelijk 695,- en 975,-

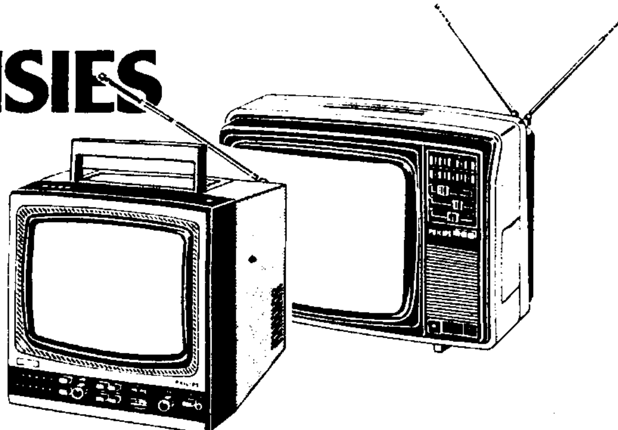
PORTABLE COMBINATIES OP DRAAIBARE VOET



Philips 9 TC 2000
2-in-1-combinatie. Zwart-wit televisie met 23 cm beeldbuis. Radio met middengolf, lange golf en FM. Klok met wekmogelijkheid. 745,-

Philips 9 TC 2100
3-in-1-combinatie. Zwart-wit televisie met 23 cm beeldbuis. Radio met middengolf, lange golf en FM. Cassetterecorder. Klok met wekmogelijkheid. 825,-

PORTABLE KLEURENTELEVISIES



Ziet u graag alles in kleur, maar wilt u het wel draagbaar houden, dan heeft Dom v/d Bergh bijvoorbeeld deze twee:

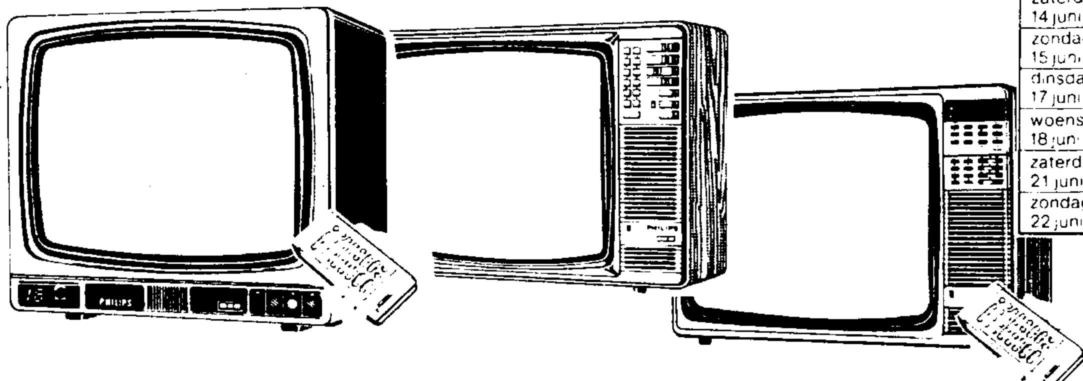
Philips 14 C 925
90° Black-matrix beeldbuis. Volledig getransistoriseerd. Met 12 voorkeurzenders, AFC, uitklapbare antenne en frontluidspreker. 945,-

Philips 10 CX 1100 MET RADIO
Portable kleurentelevisie met ingebouwde AM/FM-radio. 70° Black-matrix beeldbuis. Volledig getransistoriseerd. 12 Voorkeurzenders met automatisch zenderzoeksysteem. AFC. 1145,-

KLEURENTELEVISIES

Europese kampioenschappen op TV

woensdag 11 juni	Tsjecho-Slowakije · West-Duitsland (Ned 1 - 17 45 uur) Griekenland · Nederland (Ned 1 - 20 30 uur)
donderdag 12 juni	Belgie · Engeland (Ned 1 - 17 45 uur) Spanje · Italie (Ned 1 - 20 30 uur)
zaterdag 14 juni	West-Duitsland · Nederland (Ned 1 - 17 45 uur) Tsjecho-Slowakije · Griekenland (Ned 1 - 20 30 uur)
zondag 15 juni	Spanje · Belgie (Ned 2 - 17 45 uur) Italie · Engeland (Ned 2 - 20 30 uur)
dinsdag 17 juni	Tsjecho-Slowakije · Nederland (Ned 1 - 17 45 uur) West-Duitsland · Griekenland (Ned 1 - 20 30 uur)
woensdag 18 juni	Spanje · Engeland (Ned 1 - 17 45 uur) Italie · Belgie (Ned 1 - 20 30 uur)
zaterdag 21 juni	Wedstrijd om de derde en vierde plaats (Ned 1 - 20 30 uur)
zondag 22 juni	Finale (Ned 2 - 20 30 uur)



Philips 16C927, 42 cm beeldbuis 1195,-
Met afstandbediening 1395,-
Philips 20C937, 51 cm beeldbuis 1445,-
Met afstandbediening 1645,-
Philips 22C957, 56 cm beeldbuis 1895,-
Met afstandbediening 2145,-
Philips 26C1005, 66 cm beeldbuis 1695,-
Philips 26C856, 66 cm beeldbuis 1845,-
Philips 26C865, 66 cm beeldbuis 1995,-

Philips 22C922, 56 cm beeldbuis met afstandbediening 2095,-
Philips 26C858, 66 cm beeldbuis met afstandbediening 2095,-
Philips 26C863, 66 cm beeldbuis met afstandbediening 2345,-
Philips 26C864, 66 cm beeldbuis met afstandbediening op voet 2395,-
Philips 26C968, 66 cm beeldbuis met afstandbediening 2445,-
Philips 26C878, 66 cm beeldbuis met afstandbediening en Teletekst-decoder. 2995,-

KEUZE UIT MEER DAN 25 MODELLEN

7 beloftes van Dom v/d Bergh

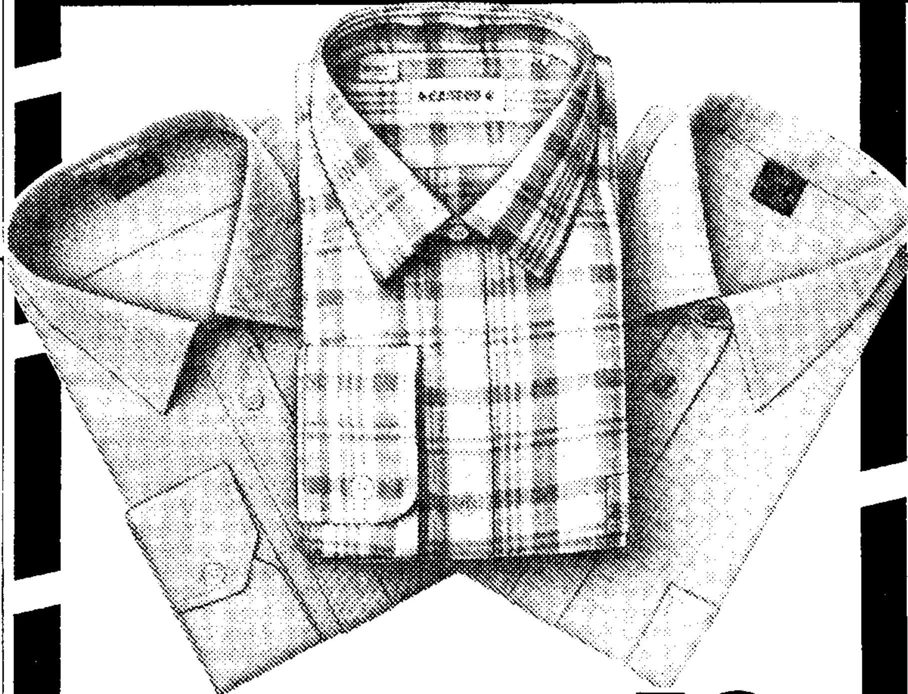
Onze prijzen houden we zo laag mogelijk. Geen geknoei met BTW of incomplete apparatuur.
Ons assortiment is enorm groot en alles is uit voorraad leverbaar.
Achter alles wat wij verkopen vindt u de zekerheid van een groot merk.
Onze adviezen zijn vakkundig.
Onze service is probleemloos.
Onze garantie is goudeerlijk.
Voor aankopen boven de 500 gulden geldt: Betaal in vier keer
Dat kost niets meer.
Dat beloven wij. Hand erop.

PHILIPS

DOM V/D BERGH

Maastricht: Nieuwstraat 11, tel. 043-12774 Sittard: Voorstad 25, tel. 04490-13145
Heerlen: Dautzenbergstraat 48, tel. 045-713608. Venlo: Vleesstraat 43, tel. 077-14818.

MIRO VOOR VADER



Heren overhemden

Ruit dessin. 100% katoen. Grove struktuur. In blauw, bruin en brique. **19.-**

Modieus hemd met klein boord. Fijn ruitdessin. Katoen/polyester. In kerry, stone, zwart en denim kleur. **25.-**

Exklusief model in "open weave", met epauletten, borstzakken en mouwlus. Ecru, zand en stone kleurig. **29.-**

Heren T-shirt

100% katoen, in vier fraaie kleurcombinaties. Maten: 46 t/m 56. **25.-**

Sokken

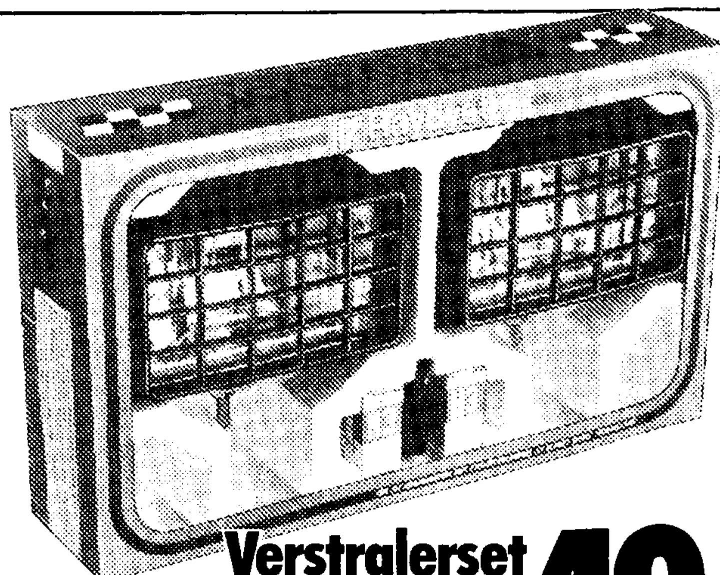
63% acryl/37% polyamide. Uni en jacquard. Kies uit 10 aktuele kleurstellingen. Maten: 39 t/m 45. 2 Paar. Adviesprijs ~~7.95~~ **4.75**

Dassenhanger

Voor 24 stropdassen en bakje voor manchetknopen. Kompleet met 2 schroeven en plakstrip voor bevestiging. **5.95**

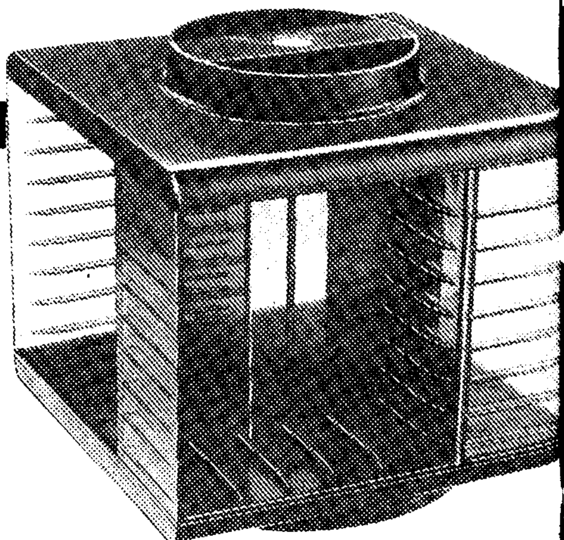
Husqvarna grasmaaier

Model Diamant 33. Lichtlopend, met 33 cm breed mes. Adviesprijs ~~159.–~~ Miroprijs **98.-**



Verstralerset

Rechthoekig met kunststofhuis en beschermkapjes. 2 Halogeen H-3 lampjes en schakelaar. Adviesprijs ~~59.–~~ **49.-**



Cassette-molen

4.75

Isoleerfles

Metalen mantel in de kleuren bruin, blauw en rood met goudlijn decor. Inhoud
1 liter ~~7.50~~ 5.95
3/4 liter ~~6.50~~ 4.95
1/2 liter ~~5.50~~ **3.95**

Stanley kombinatieschaaf

Type RB 10F. Te gebruiken als blok-, sponning- en formicaschaaf. Kompleet met 5 beiteltjes en langsgeleider. Afm. zool: 50 x 250 mm. Adviesprijs ~~77.50~~ **39.75**



Crest verrekijkers

ZCF type. Kompleet met tas. 5 Jaar garantie 7x50 ~~110.–~~ **69.-**
10x50 ~~115.–~~ 85.–
16x50 ~~125.–~~ 95.–



Prachtig heren Quartz LCD/ analoog horloge

Funkties: twee tijden uitlezing, alarm, stopwatch. Dag, datum en maand direkt afleesbaar. Kompleet met verstelbare band. Adviesprijs ~~249.–~~ Miroprijs **149.-**

Het meest complete horloge

Parker Floating Ball

De nieuwe manier van schrijven. Houder en vulling. Adviesprijs ~~19.95~~ **9.95**

Old Barbers

Aftershave, toiletzeep en aansteker ~~14.75~~ **9.95**

Old Spice

Aftershave en tube scheercrème ~~12.95~~ **8.95**

Fresh-up

Aftershave en bathfoam. ~~13.85~~ **9.95**

Schick pivot

Cassette met 5 mesjes ~~3.75~~ **2.95**

Schick pivot scheerapparaat

Met 2 mesjes **3.25**



MIRO ALTIJD GOED

Beek, Makado Beek, 04402-39



Ziekenhuis
De Goddelijke Voorzienigheid
Sittard

Momenteel is ten behoeve van het **Klinisch-Chemisch Laboratorium** van ons ziekenhuis vakant de funktie van

analist(e) h.b.o.-a
(klinisch-chemische studierichting)

In verband met de samenstelling van ons team van medewerkers gaan de gedachten uit naar, bij voorkeur, vrouwelijke kandidaten, die in het bezit zijn van het diploma H.B.O.-A van bovengenoemde studierichting.

Salaris volgens landelijke richtlijnen, een en ander afhankelijk van opleiding en/of eventuele ervaring.

Schriftelijke sollicitaties met vermelding van de funktie kunnen worden gericht aan de dienst Personeelszaken van bovengenoemd ziekenhuis, Walramstraat 23, 6131 BK - Sittard.

RECTIFICATIE

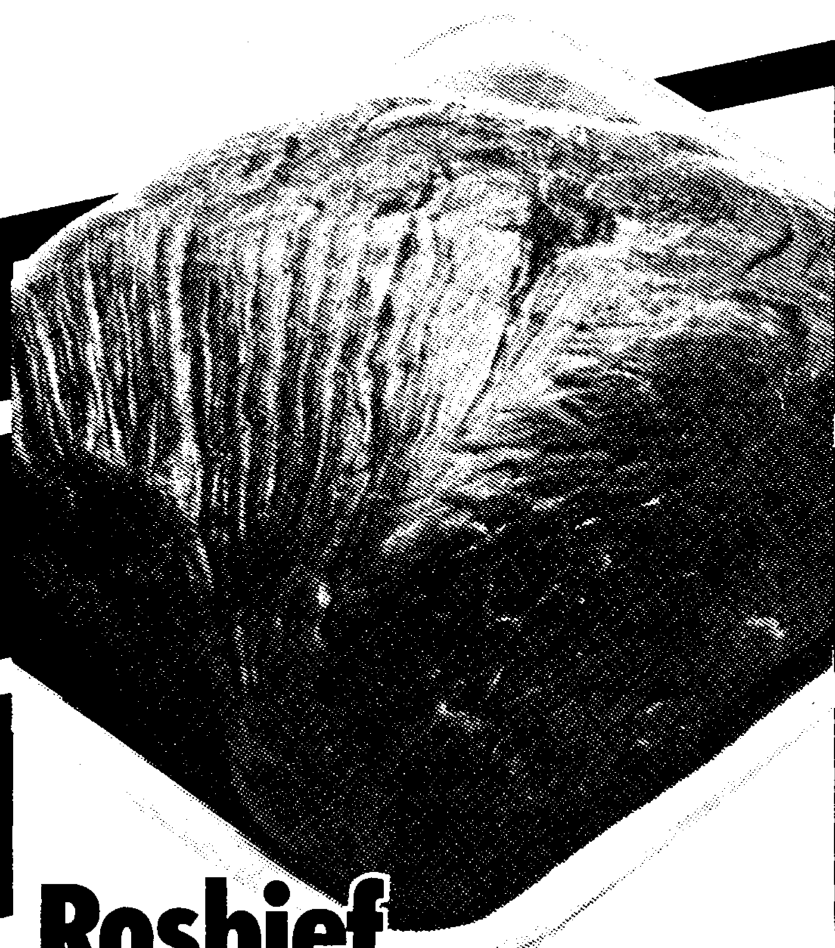
Notaris L.L.M. Haanen te Beek-L.

zal op donderdag 19 juni 1980 om 3 uur namiddag in hotel Kempener, Pr. Mauritslaan 22 te Beek, krachtens art. 1223 lid 2 B.W. in het openbaar bij opbod verkopen:

GEMEENTE BEEK:

twee flatwoningen op de tweede verdieping met berging, gelegen Margrietstraat no. 53 en no. 59 te Beek-L., kad. bek. sektie G resp. nr. 1491-A-64 en 1491-A-67, beiden uitm. 1/96 aandeel in de gemeenschap, bestaande uit 2 flatgebouwen met grond, plaatselijk bek. Oranjesingel 2 t/m 96 (even) en Margrietstr. 33 t/m 127 (oneven) te Beek-L., t.t.v.d. splitsing kad. bek. als sektie G nr. 948, gr. 72,10 a.: Beide flatwoningen zijn als volgt ingedeeld: hal, toilet, keuken, woonkamer met balkon, 3 slaapkamers; berging in de kelderverdieping; beide woningen zijn voorzien van c.v.; koper kan zich het feitelijk bezit verschaffen krachtens de grosse van de veilingsakte na betaling van de koopprijs, welke betaling dient te geschieden uiterlijk op 30 juli 1980.
Bezichtiging: in overleg met de betrokken notaris en op vertoon van een ten notariskantore verkrijgbaar toegangsbewijs. (Tel. 04402-2454).

MIRO BEEK KIJK EN VERGELIJK



Rosbief
500 gram



Sla
2 kroppen

Mona magere fruityoghurt
diverse smaken
1 liter

Vers van het mes
Extra belegen kaas
kilo

Biefstuk
500 gram

Tartaar
500 gram

Slagerskookworst vacuüm verpakt, 800 gram

Verse kip
Kuikenborstfilet
500 gram

Johma selderij-salade los
200 gram,

Handsinaasappelen
Sunkist 8 stuks

Watermeloen
per stuk ± 2,4 kilo

Chrysanten
per bos

Diepvries
Kuikens
3 stuks à 800 gram

Diepvries
Iglo Serenade roomijstaart
600 ml.

Verse halfvolle melk
liter

Delicatessen
Rosbief
100 gram

Delicatessen
Paté aux champignons
200 gram

Vers van het mes
Franse Emmenthaler
100 gram

Rode pruimenvla
28 cm Ø

Nieuw!
Franse stokbroodjes om zelf te bakken 2 stuks

Vers aanbiedingen geldig t/m zaterdag a.s.

Osborne sherry
medium dry of dry, fles 0.7 liter

Bonzo vleesbrokken
5 kilo

Houdbare slagroom
Südmilch, pakje 0.2 liter

John West rode zalm
blik 220 gram

Dubro citron
6 flakons à 400 gram

Duyvis salata of Duyvis livorno
0,5 liter

Bokma jonge jenever
fles 1 liter

1978 Hospices de Beaujeu
Beaujolais villages fles 0.7 liter

Findlater's whisky
fles 0.7 liter

Tap-thuis-set
bestaande uit 1 tapboy, 1 vat met 5 liter bier, patronen CO_2, 2 glazen, 1 afschuimer.

Nivea sunmilk
500 ml.

MIRO ALTIJD GOED-ALTIJD GOEDKOOP

Beek, Makado Beek, 04402-39 44



10/24/80/R

Limburgs Dagblad

'n fijne krant

EK VOETBAL '80

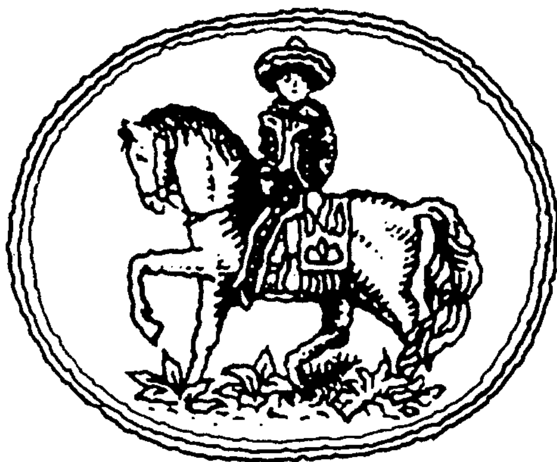
X SPELERS VAN TOEN VERTELLEN WAAROM HET NEDERLANDS ELFTAL VAN 1934 NIET MET NAAR ROME GING ★ VENTE, NEPTUNUS, ROTTERDAM; 2e klasse.



Losse nummers F 2,95



2937



CABALLERO

INHOUD

Op weg naar de wereldtitel, die in Rome veroverd moest worden, strandde Oranje in Milaan. Terwijl het Nederlandse volk gekluisterd aan de radio zat, verloor Oranje met 3-2 van Zwitserland. Het befaamde strijdlied „We gaan naar Rome!" verloor in één klap al zijn geldigheid. Hoe was dat verlies mogelijk?

Hij is als bondscoach niet te vergelijken met zijn ongenaakbare voorgangers Rinus Michels en Ernst Happel. Toch weet hij zich – al weer bijna vier jaar – staande te houden, vooral dank zij zijn innemende persoonlijkheid.

Hij baseert zijn waarschuwing op zijn kennis van het karakter van de Griekse voetballer. De Grieken zullen geladen zijn, weet Fadrhonc, momenteel jeugdtrainer van AEK Athene. Daarom kan hij het wel van de daken schreeuwen: „Pas op voor de Grieken, Jan!"

In de WK-finale in 1974 moest Nederland het onderspit delven, maar in Argentinië had Oranje aan een gelijkspel genoeg om ten koste van West-Duitsland door te dringen tot de finale. Niettemin zijn de Duitsers gelukkig met Oranje als tegenstander. „Nederland ligt ons wel", zegt bondscoach Jupp Derwall.

Maar dat was vier jaar geleden in Joegoslavië ook niet het geval. Toen haalden de Tsjechen onverwacht een forse streep door de rekening van Nederland en West-Duitsland. Misschien lukt dat nu opnieuw.

Huub Beens, Jos Heymans,
Karel Jansen, Roelie Meijer,
Jan van der Nat, Ton de Ruiter,
Nico Scheepmaker, Hero Wit,
Hans van Zenderen.
Lay-out: Michaël van Beek.
Adv.: Karel den Haring.
Druk: VADA Wageningen.



Ruud Krol samen met Asensi van Spanje



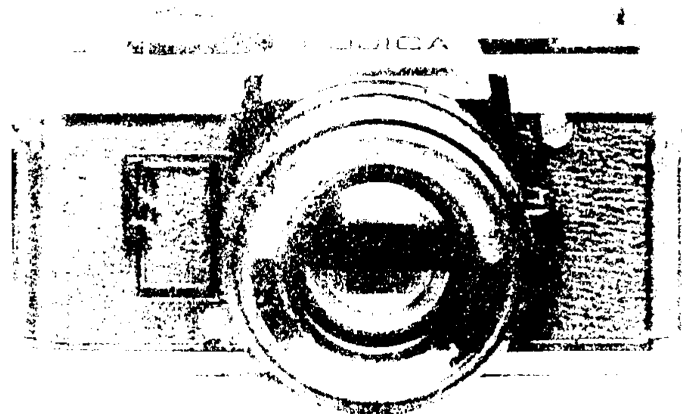
Krol schudt Michel Platini de hand

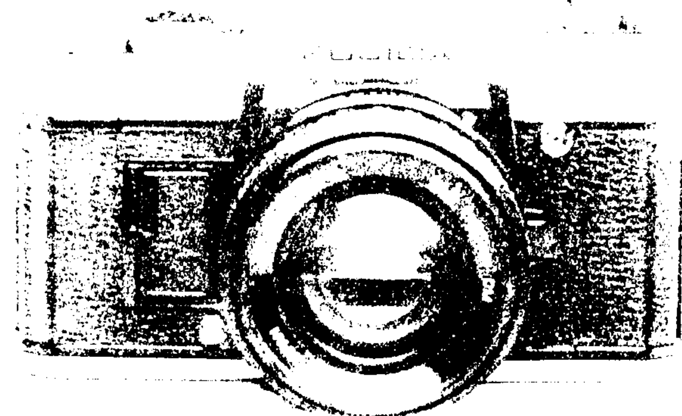
Uit het niets kwam hij twaalf jaar geleden onstuitbaar naar voren, Ruud Krol, de onbetwistbare opvolger van Johan Cruijff als kopman van de Nederlandse profvoetballers. Niemand begreep waarom Rinus Michels, destijds de coach van Ajax, Theo van Duivenbode zomaar naar aartsrivaal Feyenoord liet vertrekken. Als linkervleugelverdediger had Van Duivenbode immers een grote reputatie opgebouwd. Niet voor niets was hij een basisspeler van Oranje. Michels had het echter goed gezien. De dagen van Van Duivenbode waren geteld. Op 5 november 1969 debuteerde Krol in het Nederlands elftal, dat in Amsterdam met slechts 0-1 van Engeland verloor.
Als zo vaak had Michels de aan klasse gepaard gaande bijzondere persoonlijkheid in een vroeg stadium onderkend bij de nu 31-jarige Krol. En toen Cruijff het, nadat hij Oranje naar Argentinië had gevoerd, welletjes vond, stond Krol als vanzelfsprekende nieuwe leider klaar. De invloed die de vedette op coaches, maar vooral ook op zijn medespelers heeft, is bijzonder groot.

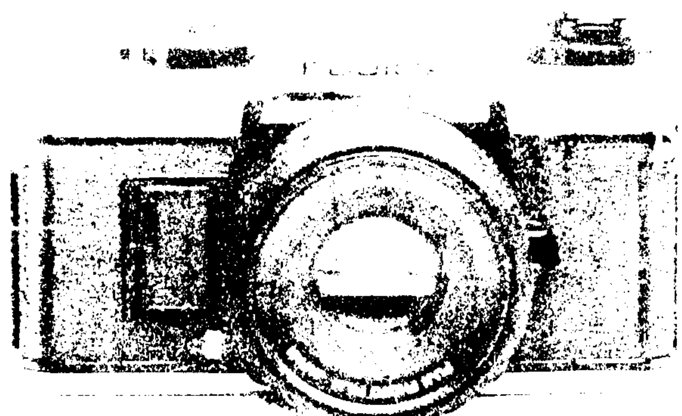
Record-international Ruud Krol – vorig jaar overtroefde hij Feyenoorder Puck van Heel, die in 1938 zijn 64e en laatste wedstrijd voor Oranje speelde – is een van de weinige vedetten die het Nederlandse voetbal de laatste jaren heeft gedragen. Nu hij bij Vancouver in dienst is getreden dreigt zijn inbreng voor het Nederlands elftal verloren te gaan. „Als het mogelijk is, wil ik de WK in Spanje nog wel proberen te halen," stelt de vrije verdediger. „Maar het is niet zo dat de belangen van Oranje mijn keus voor mijn nieuwe club hebben beïnvloed."

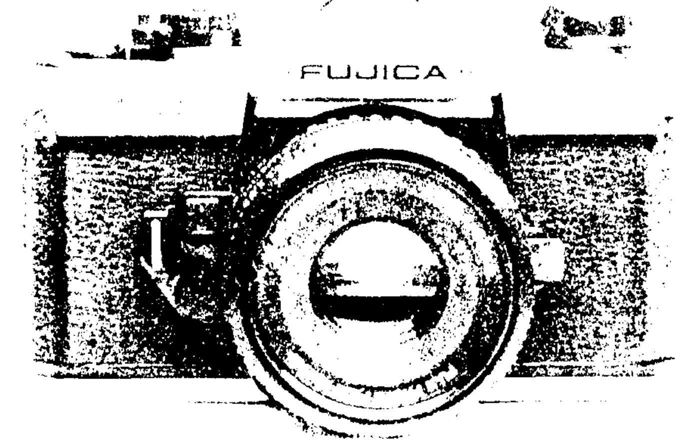
Vorig jaar al zag het er naar uit dat Krol Ajax zou verlaten. Hij wilde eens wat anders dan De Meer, maar een lucratieve regeling verlengde zijn verblijf met een jaar. „Daar heb ik beslist geen spijt van. Natuurlijk, voor een profvoetballer speelt het geld een belangrijke rol. Maar dit laatste seizoen bij Ajax was sportief gezien toch ook succcesvol. En dat telt voor mij nog steeds mee. Als ik op het veld sta, wil ik me ook zo goed mogelijk presenteren."
Met die instelling reist Krol straks ook af naar Italië, waar hij voor de vierde achtereenvolgende keer met Oranje in een belangrijk toernooi uitkomt. Vier jaar geleden werd het EK in Joegoslavië een teleurstelling, maar die heeft Krol snel vergeten. „Dat toernooi heeft mij nooit zo aangesproken. Het leken toen wel vriendschappelijke wedstrijden. Nu zie ik Italië wèl als een hoogtepunt. Misschien mijn laatste als international. Nu er in poules wordt gespeeld, is er ook echt sprake van een titelstrijd. En aan alles merk je dat de sfeer bij de spelers dit keer wèl goed is. Al vanaf het moment dat we ons in Leipzig plaatsten, werd er echt naar dit gebeuren toegeleefd."

Vanaf vandaag is de vraag niet meer welke camera, maar welke Fujica camera.









Fotografen, vakmensen of amateurs, zij allen hebben zo hun eigen uitgesproken mening over de spiegelreflexcamera's die er vandaag de dag te koop zijn.

Terecht. Zij weten er heel wat [illegible]. Noem een willekeurig merk en u krijgt prompt reakties. Critisch volkje, die fotografen.

Met die wetenschap in het achterhoofd, heeft Fuji een nieuwe generatie spiegelreflexcamera's ontwikkeld. Camera's waarover een stevige boom opgezet kan worden. Niet zo zeer omdat er ook maar een punt aan deze camera's discutabel zou kunnen zijn. Maar, omdat er zo ongelooflijk veel nieuwe electronische snufjes in verwerkt zijn dat we er weken over zouden kunnen praten.

Heren fotografen, de discussie is geopend.

De Fujica AX-5.

De zoeker geeft de volgende informatie d.m.v. LED's: ● [illegible] aanduiding van manier van meting: diafragma- of sluitersnelheid ● LED-indicatie over- onderbelichting ● LED batterijcontrole ● Scherpstellen met microprisma, instelwig en matglas.

„Cockpit-Controles"

● Aan-uit meterschakelaar ● Draaischijf voor lichtmeting en sluitersnelheid 2 - 1/1000 sec. ● Electromagnetische soft-ontspanknop ● Electronische selftimer, 12 sec. met akoestisch signaal ● Over- onderbelichtingscompensatie middels AE vergrendeling en fractionele belichtingscompensatie met filmgevoeligheidsknop ● Flitsschoen X-contact ● Dubbelopname terugspoelknop.

Electronisch brein

● 7000 elementen micro computer ● Electromagnetische sluiter [illegible] ● Cybernetische meting. Gaat door zelfs als de lens gesloten is. Corrigeert zelfs verkeerd gekozen sluitersnelheid.

Vijf automatische programma's

● Diafragma voorkeuze ● Sluitertijd voorkeuze ● Geprogrammeerde AE ● Automatisch met werkdiafragma ● Automatisch met electronische flits. Alle automatische programma's kunnen uitgeschakeld worden voor handbediening.

De Fujica AX-3.

Een eveneens zeer compacte en uiterst lichte electronische spiegelreflexcamera. Met bijna dezelfde eigenschappen als de geavanceerde AX-5. Zoals drie, in plaats van vijf automatische programma's. Met ongeveer dezelfde LED zoekerinformatie. Met iets minder, maar nog altijd indrukwekkende hoeveelheid cockpit controles.

De Fujica AX-1.

Op basis van hetzelfde concept werd een vereenvoudigde versie ontwikkeld: de AX-1. Niettemin met mogelijkheden die in deze klasse beslist door niemand anders geboden worden.

Zoals drie automatische programma's. LED informatie in de zoeker. Drie scherpstelsystemen. En tal van cockpit controles zoals genoemd bij de AX-5.

De Fujica STX-1.

De camera bij uitstek om kennis te maken met de spiegelreflexfotografie. Compact, licht van gewicht, geschikt voor alle bestaande Fujinon wissel-objectieven en accessoires.

Een volwaardige systeemcamera met o.a. drie scherpstelmogelijkheden, snelwerkend lichtmeetsysteem op basis van siliconencellen, meting bij volle lensopening, sluitertijden 1/2-1/700 sec. en B, flitsschoen met X-contact. Zo. U weet nu het een en ander over de nieuwe Fujica spiegelreflexcamera's. Meer stof tot conversatie (o.a. ongelooflijk lage prijzen) zenden wij u op aanvraag.

Fujifilm Nederland B.V., Hoogstraat 37, 3011 PL Rotterdam,
tel: 010 - 11 40 60.

FUJICA X-serie

slaaf van Oranje

[illegible] uitblinkende aanvoering van kapitein Jan [illegible] gaat de Oranje-brigade voor de tweede, [illegible] opeenvolgende keer op jacht naar het Europese [illegible]

[illegible] vier jaar geleden, toen het Nederlands [illegible] zo jammerlijk uitgleed op de weg [illegible] voorhand min of meer gereserveerde, [illegible] van het ereplatform, leeft deze Italië-expeditie onder het vaderlandse voetbalvolk. „We gaan naar Rome", was een hit. Maar voordat de Italiaanse hoofdstad wordt bereikt, zullen toch eerst Krol en zijn mannen goede resultaten moeten boeken in Napels en Milaan. Wie is de man, die de succesvolle marsroute dient uit te stippelen? En, zo vraagt iedere insider zich nog steeds af, is Zwartkruis nu een hoogvlieger of een brokkenpiloot?

[illegible] vier jaar lang [illegible] jarige Soesterberg-[illegible] aan het front [illegible] landse voetbal. [illegible] de bondscoach [illegible] verantwoordelijk voor [illegible] kwam in [illegible] bussen. Voor Zwart-[illegible] KNVB-[illegible] buitenstaande be-[illegible] een soort duiven-[illegible] Gemodeld duur-[illegible] verbintenissen [illegible] als verant-[illegible] technische leider [illegible] voetbalbond slechts [illegible] Zwartkruis dreigde [illegible] te stappen [illegible] beslissende [illegible] weer bereid ge-[illegible] keurkorps van de [illegible] nieuwe triomfen te [illegible] veertiende [illegible] van Oran-[illegible] laat er geen twijfel over bestaan: het is bikkelen geweest die vier jaren. En voor de mensen, die hem die periode op de voet hebben gevolgd, is het dan ook een mysterie dat de donkere haardos nog altijd nagenoeg geen spoortje grijs vertoont. Toch is Zwartkruis voor een voetbaltrainer in feite een te gevoelig mens. Zijn jarenlange dienstverband met de luchtmacht heeft hem natuurlijk wel gehard, maar de bepantsering, die met name „generaal" Michels en „der Weltmeister" Happel zo ongenaakbaar maken, ontbreekt bij de huidige bondscoach. Dat hij zich desondanks staande heeft weten te houden, valt alleen te verklaren door zijn innemende persoonlijkheid tegenover zijn tekortkomingen te plaatsen.

Neem, als één van de vele voorbeelden, de wijze waarop Zwartkruis de sportjournalisten tegemoet treedt. Het is een hem bijzonder goed typerende benadering. Waar vele van zijn collega's de relatie trainer-pers als een verplicht nummer, een noodzakelijk kwaad zien, daar blijft Zwartkruis praktisch altijd de vertegenwoordigers van de media als bevriende bekenden te woord staan. Voorafgaand aan de voor interlands gebruikelijke persconferenties heet hij de verzamelde verslaggevers altijd persoonlijk met een handdruk welkom. Hij doet het er niet om, maar het lijdt geen twijfel dat die aanpak hem zelfs bij de meest sceptische sportjournalisten een belangrijk stuk krediet oplevert.

Het begon allemaal met Zwartkruis in 1976. Voetbalminnend Nederland worstelde met de kater van „de nacht van Knobel". De Bredase oefenmeester liet tijdens de vorige editie van de Europese titelstrijd weten, dat hij het niet meer zag zitten. Vanuit Zagreb werd het sensationele nieuws over het voortijdige vertrek van de veertiende bondscoach na de tweede were oorlog naar het thuisfront geseind. De opvolging van Knobel gaf zo veel problemen, dat Zwartkruis als interim-bondscoach voor twee WK-kwalificatiewedstrijden werd aangetrokken. Neerlands meest besproken [illegible] van die dagen : „Hahaha, laat de Russen dit maar niet horen". was toen zijn reactie! wenste niet in aanmerking te komen voor die vacante post. Hij peinsde er niet over de toenmalige defensieminister Vre-



[illegible] Zwartkruis



Welke speler van het Nederlands elftal kent dit gebaar niet!

deling als baas in te ruilen voor de voetballeider in die tijd Hogewoning.
Onder grote druk bleef Zwartkruis toch aan het roer. De problemen rond zijn aanblijven vormden in april 1977 zelfs aanleiding voor het VVD-Tweede Kamerlid Keja vragen te stellen aan Vredelings opvolger Stemerdink. Maar nadat onder zijn leiding Oranje op 27 maart 1977 ten koste van (weer) België de WK-eindstrijd in Argentinië had bereikt, wenste hij opnieuw uit de schijnwerpers der belangstelling te treden. Dit keer speelden privé-omstandigheden een belangrijke rol en het besluit leek dan ook definitief.
Voor het Argentijnse avontuur wist de KNVB toen Ernst Happel te strikken, maar net als vier jaar eerder met Michels het geval was, diende een ander de voorbereiding gestalte te geven. Na overleg op hoog militair niveau kon Zwartkruis toch weer worden ingelijfd en trad hij op als de profeet van de grote Happel. Vooral in die rol liet de Soesterberger zich als een ideale Oranje-slaaf kennen. Hij had geen enkele moeite met de aan Happel ondergeschikte positie.



Assistent-bondscoach Rob Baan en bondscoach Jan Zwartkruis

Niet onbegrijpelijk overigens. Hij liep immers jarenlang mee in de Nederlandse krijgsmacht en had dan ook leren leven met hiërarchische lijnen. Niet dat hij zich niet bewust was van zijn waarde. Integendeel, maar hij wist dat hij zich moest wegcijferen toen het uur U was aangebroken. „Dan moet je niet zeuren. Zwartkruis is dan niet belangrijk meer. Alles dient dan op Oranje gericht te zijn."
Maar Zwartkruis was in Argentinië wel degelijk belangrijk. Hij hielp de strubbelingen tussen enkele spelers (met name René van de Kerkhof) en Happel uit de wereld en pleitte bij zijn „meerdere" voor het inzetten van jeugdige spelers toen Happels keus niet aan de verwachtingen voldeed. Toen de visie van Zwartkruis, noodgedwongen door een aantal blessures, aan de praktijk werd getoest, bleek hij het goed te hebben gezien. Het zilveren succes straalde dan ook voor een belangrijk deel op hem af. Dat hij vervolgens voor de tocht naar de WK in 1982 in Spanje als de volgende (eindelijk echte) bondscoach werd gecontracteerd, was een even logische als goede greep.

Toegegeven, de afgelopen twee jaar is vooral de tactische bekwaamheid van Zwartkruis enkele keren nadrukkelijk ter discussie gesteld. Zijn vondst om in de uitwedstrijd tegen Zwitserland twee centrumspitsen in te zetten (Nanninga en Geels) ondervond overal openlijke kritiek. Maar hij bleef met Oranje in het zadel. Zelfs tijdens de confrontatie met de Oostduitsers in de „hel van Leipzig", die beslissend was voor deelneming aan de EK-eindronden in Italië.
Ook in die wedstrijd bewandelde Zwartkruis wonderlijke wegen. Na dagenlang denkwerk kwam hij opnieuw met een discutabele formule, die indruiste tegen alle bekende en beproefde tactische regels van het voetbalspel. Hij liet Europees topscorer Kist buiten de basis en bracht een aanvalslinie zon-



Bondscoach in actie...



der echte centrumspits (Ling-René van de Kerkhof-Tahamata) in het veld. Door het bizarre spelverloop, de dubieuze rol van de Spaanse thuisfluiter Antonio da Silva Carrido en de rode kaarten voor Ling en zijn tegenstrever Weise werd het een duel, dat tactisch gezien achteraf onmogelijk goed viel te analyseren. De stelling dat het altijd de vraag zou blijven of het schitterende resultaat tegen de DDR nu dank zij of ondanks de vondst van Zwartkruis werd bereikt, was dan ook op zijn plaats.

Maar hoe dan ook, met het bereiken van Italië heeft de Soesterbergse trainer aan zijn eerste belangrijke opdracht voldaan. Tijdens de EK-eindstrijd en meer nog in het kwalificatietoernooi voor de WK in Spanje zal hij zijn toekomstvisie moeten waarmaken. Op weg naar Rome heeft hij inderdaad al de eerste opbouwwerkzaamheden voor een nieuw, succesvol Oranje verricht. Maar de manier waarop dat ging, was niet altijd even overtuigend en enkele keren ook niet duidelijk. Vandaar dat hij wel eens een twijfelaar werd genoemd. Daarmee voelt Zwartkruis zich gekrenkt en danig te kort gedaan.

De bondscoach meent dat zijn critici onvoldoende oog hebben voor zijn problemen. En niet ontkend kan worden, dat het nationale elftal in Nederland veelal niet de centrale plaats inneemt, die voor optimaal functioneren van de bondsoefenmeester noodzakelijk is. In dat licht, is het terecht dat Zwartkruis de sportjournalisten enkele keren nadrukkelijk om nog meer krediet heeft gevraagd voor zijn toekomstplannen. Daarbij verwijst hij dan naar de Argentijnse aanpak. „De bondscoach in Argentinië, Menotti, kan vier jaar uittrekken om te werken aan een nieuwe ploeg voor het wereldkampioenschap in Spanje. Dat is positief bouwen. En hier in Nederland zijn we, denk ik, altijd negatief bezig. Wordt er te veel naar de prestatie van het ogenblik gekeken".

Helemaal ongelijk heeft Zwartkruis niet, al vergeet hij wat te gemakkelijk dat zijn collega Menotti ook vaak zware kritiek krijgt als het Argentijnse elftal teleurstelt. Zo werd de uitschakeling voor het Zuidamerikaanse kampioenschap hem vorig jaar bijzonder zwaar aangerekend. Hoe groot de druk is waaronder de Argentijnse bondscoach werkt, blijkt wel uit het feit, dat hij de afgelopen vier jaar twee keer bijna in een psychiatrische inrichting moest worden opgenomen. Zó moeilijk wordt het Zwartkruis beslist niet gemaakt. En terecht niet. Niet alleen omdat hij zo'n beminnelijke man is, maar zeker ook omdat hij – ondanks zijn tekortkomingen – Oranje tegen alle stromingen in toch ter bestemde plaats, Italië, heeft gebracht.

Alleen de doelpunten moet u zelf nog maken.



Kees Kist, europees topscorer 1979.



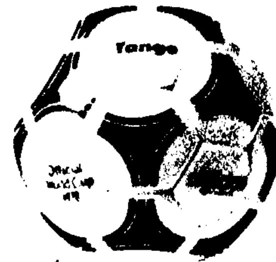
,Napoli' Zwart met zilver, een mooi italiaans model.



,Liga Cup' het 3-strepen shirt van adidas.



3-zijdige scheenbeenbeschermer.



,Tango'. De bal waarmee elke wedstrijd in Argentinie: gespeeld werd.

adidas Helanca voetbalkousen. Verkrijgbaar in 16 kleuren.



Ideaal voor voetballers: een sporttas met ruimte te over.

adidas voetbalschoenen, voetbalkleding, -tassen en -ballen zijn verkrijgbaar in de betere sportzaken.



,World Cup'. Het model uit de adidas voetbalkollektie.

Borsumij Sport B. V.
4870 AB Etten Leur

adidas

Het wereldmerk met de drie strepen.

Zwartkruis presenteert in Parijs het Nederlands elftal

Hugo Hovenkamp: EK tussenstation

Hugo Hovenkamp heeft zijn spulletjes ingeleverd en verlaat diep teleurgesteld het Zeister sportcentrum. „Argentinië nee, ziekenhuis ja," luidt de verpletterende mededeling van de artsen. Happel en Zwartkruis ontvangen het zoveelste bedankje, het eerste waarbij de betrokkene een traantje moet wegpinken. De aanwezigheid bij de geboorte van zijn eerste kind wilde hij opgeven voor de dertigdaagse reis naar de wereldkampioenschappen voetbal, het hoogtepunt van zijn carrière. Een doorgedraaide meniscus doet de wereld van de AZ-speler instorten.

Hugo Hovenkamp staat twee jaar later voor zijn eerste grote toernooi: de E.K. voetbal in Italië, 29 jaar oud inmiddels. De come-back kwam onverwacht. De operatie, het langzame herstel, de uitstekende prestatie van het verjongde Oranje-team aan de andere



kant van de plas, dat alles zou het einde betekenen van de op 9 februari 1977 op het legendarische Wembley begonnen internationale voetballoopbaan van Hugo Hovenkamp. Maar nee, de mentaliteit en de wil om te overwinnen, die hem binnen de lijnen vaak in conflict bracht met tegenstanders en scheidsrechters, werkte positief. De voormalige middenvelder van FC Groningen knokte zich vanuit een diep dal terug naar de top.

Op 22 februari 1978 speelde hij tegen Israël zijn achtste interland, acht maanden later maakte hij zijn rentree in het vaderlandse keurkorps tegen Zwitserland. Zwartkruis kon niet heen om de constante vorm die hij in de competitie demonstreerde. Italië is voor Hugo een belangrijk tussenstation, een halte op weg naar het eindstation Spanje. „Tot de wereldkampioenschappen in 1982 wil ik in de top blijven voetballen. Argentinië heb ik door die blessure moeten missen, Spanje moet mijn toernooi worden."

De internationale loopbaan van Hovenkamp werd een feit door twee gebeurtenissen: de omscholing van middenvelder tot verdediger, noodzakelijk omdat AZ voor de eerste categorie mensen in overvloed had en de verhuizing van Ruud Krol van de linkerkant naar het midden van de verdediging, waardoor op de vleugel een plaats vrijkwam voor de offensief ingestelde Groninger.

René van de Kerkhof: grillig

Zo'n tien jaar heeft Kees Rijvers, de voormalige oefenmeester van FC Twente en PSV, de Van de Kerkhof-tweeling onder zijn hoede gehad. De oudste, Willy, heeft Rijvers

kunnen vormen tot een nuttige middenvelder, in welke hoedanigheid hij herhaaldelijk het Nederlands elftal heeft gehaald. Op de meer emotionele René van de Kerkhof heeft Rijvers in feite nooit enige greep kunnen krijgen. Bij herhaling lagen oefenmeester en speler met elkaar in de clinch. Strafmaatregelen noch waarderende woorden waren evenwel in staat om René van de Kerkhof naar zijn hand te zetten. René van de Kerkhof speelt wedstrijden van wereldklasse op momenten dat niemand dat van hem verwacht, maar kan schutteren als een beginne-



ling, wanneer het op prestaties aankomt. Met recht dus een grillige voetballer.

Meer dan eens heeft Rijvers René van de Kerkhof tot de snelste vleugelspits ter wereld geproclameerd. Het heeft Rijvers evenwel pijn gedaan dat René van de Kerkhof die verbluffende snelheid niet altijd aanpaste aan het tactisch concept. De PSV-vleugelspits is een bijzonder zelfzuchtige voetballer, die in één rush vier of vijf tegenstanders kan passeren, maar vervolgens de bal kinderlijk eenvoudig bij de tegenstander moet inleveren.

Opmerkelijk is evenwel, dat René van de Kerkhof in het Nederlands elftal totaal anders speelt dan in zijn clubteam PSV. In Oranje speelt de Eindhovenaar duidelijk meer voor het collectief. Hij is derhalve voor Zwartkruis nog altijd een van de meest nuttige peilers in zijn aanvalslinie. Overduidelijk demonstreerde Van de Kerkhof dat in de beslissende kwalificatiewedstrijd tegen de Oostduitsers, waar drie briljante momenten evenzovele doelpunten opleverden.

René van de Kerkhof lijkt derhalve zeker van een plaats in de EK-formatie van Jan Zwartkruis, zeker nu de Ajacied Tscheu-la Ling door een UEFA-schorsing niet ingezet kan worden en Van de Kerkhof zowel op rechts als op links (of zelfs in de spits, zoals tegen de DDR) te gebruiken is. Van de Kerkhof: „Met uitzondering van misschien een Ruud Krol is niemand zeker van een plaats in het Nederlands elftal. Het spelen in het Nederlands elftal is steeds opnieuw voor mij een geweldige belevenis. Dat is ook de reden dat ik nooit heb bedankt voor de Oranje-selectie, ondanks de wrijving die er tussen Zeist en PSV is geweest."

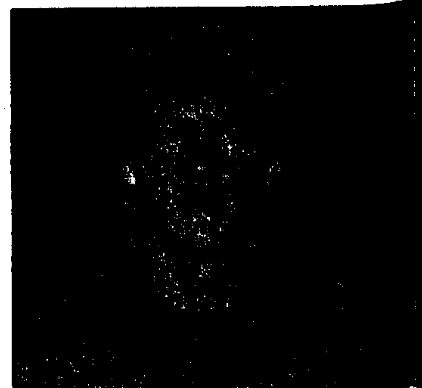
Kees Kist: schutter op de bank

De internationale voetballoopbaan van Kees Kist vertoont dezelfde grilligheid als zijn offensieve acties. Bij zijn debuut in 1975 (België-Nederland 1-0) wordt hij gewisseld, zijn tweede interland beleeft hij als invaller, zijn derde is zijn eerste volledige. Dan blijft hij negen duels aan de kant. Het vervolg: drie keer wordt hij ingezet als pinch-hitter, tweemaal bankzitter voor zes kwartier, zijn tweede volledige interland en dan blijft het Oranje-shirt zestien wedstrijden in de kast. De laatste onderbreking als straf voor het bedanken voor Argentinië.

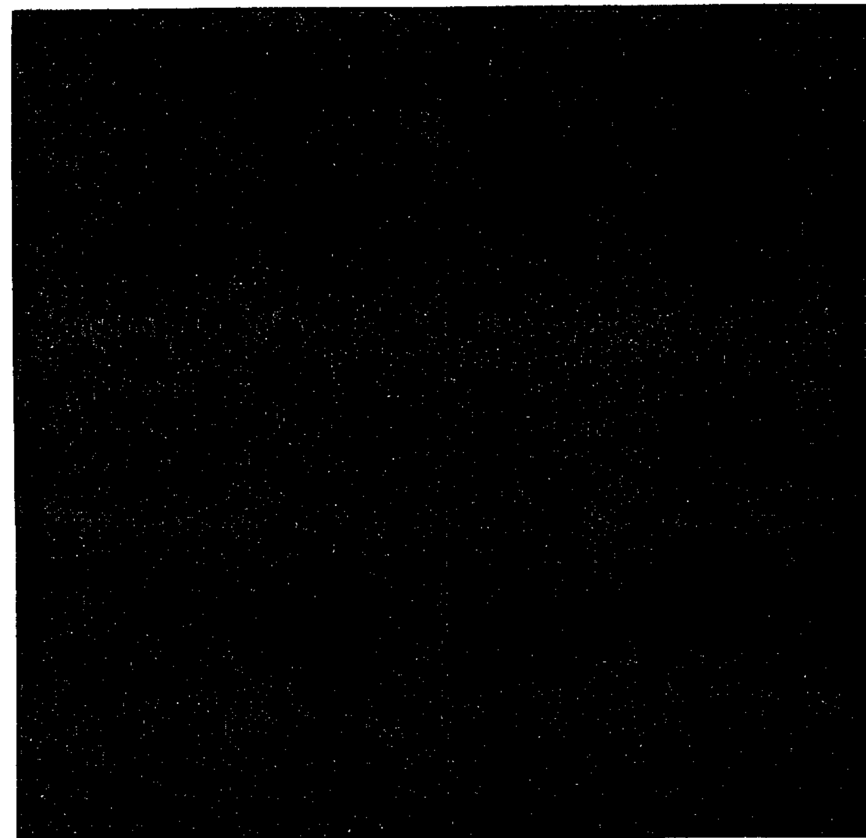
Kees Kist ziet het Nederlands elftal dan al lang niet meer zitten, hetgeen gezien het bovenstaande niet onbegrijpelijk is.

Hij kan doelpunt na doelpunt maken – gemiddeld per competitie voor AZ'67 zo'n dertig – de waardering beperkt zich tot Alkmaar en omstreken. De vanuit Steenwijk, via Heerenveen naar Noord-Holland afgereisde spits past niet in het totaal-voetbal. Bovendien is de concurrentie groot. 's Werelds beste, Johan Cruijff, in de beginfase, later Johnny Rep, Ruud Geels en ook Dick Nanninga. Een maand in een Argentijns trainingskamp zonder één minuut wedstrijdvoetbal, dat is de bui die Kees ziet hangen, hij bedankt.

Veel later stelt hij zich weer beschikbaar. Zwartkruis is de coach die de Alkmaarse schutter vertelt dat Oranje niet langer een duiventil is. Een vaste plaats herovert Kist desondanks niet. De beslissende kwalificatiewedstrijd tegen Oost-Duitsland begint hij op zijn vertrouwde stek: de bank. Hij valt in, bewijst meer te kunnen dan voor het doel loeren op een kans en scoort de gelijkmaker. Honderden goals heeft hij gemaakt – eens op een toernooi met een buurtclub zelfs 73 –, maar zelden heeft een doelpunt hem zoveel voldoening gegeven als op de 21e november van het vorig jaar. Kist



werd in 1979 uitgeroepen tot Europees topscorer en werd beloond met de Gouden Schoen. „Een voorlopig hoogtepunt in mijn carrière", daarmee ruimte latend voor nieuwe successen.

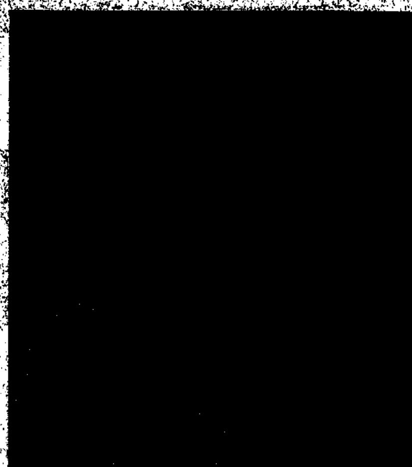


Frans Thijssen: terug van weggeweest

Frans Thijssen, voormalig ve- dette van de Maldense ama- teurclub Juliana, het Nijmeeg- se NEC en FC Twente uit En- schede, is als spelbepaler va het Engelse Ipswich Town aa zijn tweede Oranje-periode be- gonnen. Toen Thijssen in 197 door de Twentenaren van NE was overgenomen, werd h vrijwel onmiddellijk aang- zocht voor de selectie van h Nederlands elftal. Drie wed- strijden speelde de superieur baltechnicus voor Oranje: te- gen België, West-Duitsland e Polen. Kort na die interland- wedstrijd tegen Polen raakt Frans Thijssen ernstig geble- seerd en daarmee verdwee de FC Twente-speler uit het ge- zichtsveld van de Zeister keu- ze-heren.

Frans Thijssen: „Veel illusies om nog eens terug te keren in het Nederlands elftal had ik dan ook niet meer. Het was voor mij dan ook min of meer een verrassing, dat ik voor de kwalificatie-wedstrijd tegen de Oostduitsers werd opgeroepen. Ik wist wel dat Rob Baan, de assistent van Jan Zwartkruis, enkele malen bij Ipswich op de tribune had gezeten, maar ik ging er vanuit dat die belangstelling Arnold Mühren gold, een terechte belangstelling omdat Arnold bij Ipswich een geweldige partij stond te spelen."

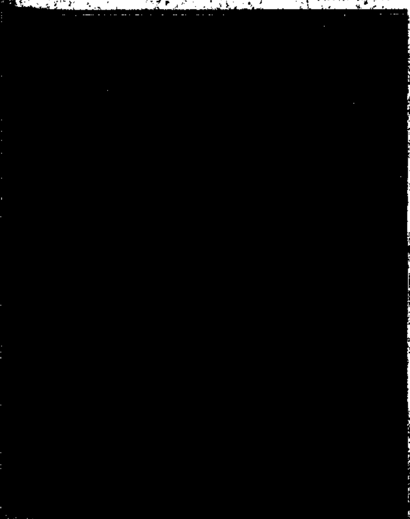
Niet Mühren, maar Frans Thijssen werd uiteindelijk uitverkoren om het plotselinge middenveld-probleem bij Oranje voor Jan Zwartkruis op te lossen. En dat gebeurde zowel voor Zwartkruis als voor Thijssen tot volle tevredenheid. Thijssen scoorde in Leipzig tegen de DDR niet alleen het belangrijke eerste doelpunt, maar bleek bovendien – samen met Dick Schoenaker – het middenveld van nieuwe impulsen te kunnen voorzien. Na die wedstrijd tegen Oost-Duitsland claimde Frans Thijssen onmiddellijk bij Zwartkruis



een volgende uitverkiezing. Thijssen: „Ik vond toen dat ik er recht op had om me bij een volgende gelegenheid opnieuw in Oranje te kunnen presenteren. Het Nederlands elftal betekent namelijk enorm veel voor me. Zeker nu. Een finale spelen om het Europees landenkampioenschap in Rome kan niet anders dan een geweldig hoogtepunt voor mij zijn."

Bovendien: „Zwartkruis is er de man niet naar om een elftal iedere keer opnieuw anders te formeren. Hij heeft nu een bepaald concept in zijn gedachten, waarin ik schijn te passen. Ik heb daarom een reden om aan te nemen dat ik er in Italië ook actief bij zal zijn."

Piet Schrijvers: de beer wacht af



Hoewel de naam Piet Schrijvers al jarenlang een vertrouwde klank is op de Nederlandse voetbalvelden, is hij eigenlijk nog niet zo gek lang zeker van een vaste plaats in Oranje. De 33-jarige doelman van Ajax debuteerde op 1 december 1971 in het Nederlands elftal in de met 2-1 gewonnen wedstrijd tegen Schotland, nadat Jan van Beveren zich had moeten afmelden in Zeist.

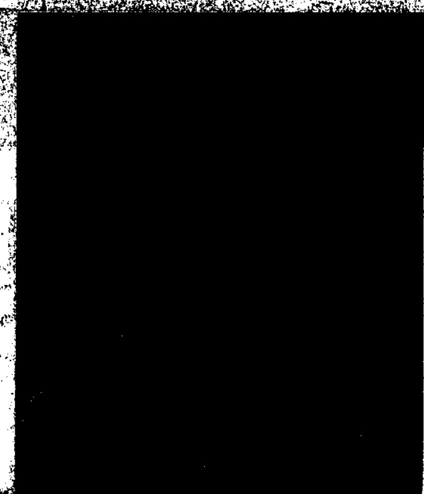
Pas op 29 augustus 1973 speelde Schrijvers zijn tweede interland (tegen IJsland; 8-1 zege). Nadat Jan van Beveren was afgevallen voor de WK in 1974, streden Treytel, Schrijvers en Jongbloed voor een vaste plaats onder de lat voor het toernooi in West-Duitsland. Uiteindelijk ging de voorkeur van interim-bondscoach Rinus Michels uit naar Jan Jongbloed. „De beer uit De Meer" zat op de bank.

Na „München" leek Schrijvers eerste keus te worden, mede gezien zijn optreden tijdens het Europees kampioenschap in 1976 in Joegoslavië. In 1978 werd hij voor de tweede keer tijdens een belangrijk evenement, het WK in Argentinië, gepasseerd, omdat de coaches Jan Zwartkruis en Ernst Happel veteraan Jongbloed opnieuw prefereerden.

Tijdens het toernooi speelde Schrijvers weliswaar drie wedstrijden omdat Jongbloed was geblesseerd, maar in de finale keek hij opnieuw toe. „Natuurlijk was het een bittere pil voor me, dat Jongbloed in de finale mocht spelen. Gelukkig zijn Jan en ik al jaren vrienden, dat dateert nog uit onze DWS-tijd. We hebben veel en lang gepraat in Argentinië, hij heeft me goed opgevangen."

Na het WK in Argentinië kreeg Schrijvers zijn plaats terug, temeer daar Van Beveren allang te kennen had gegeven niet meer te willen spelen voor Oranje en Jongbloed echt een dagje te oud werd. Schrijvers: „Toch moet je elke keer weer afwachten of je er bij zit. Zoals het er nu uit ziet, ben ik de eerste keus van Zwartkruis. Maar zeker weten doe je het nooit. Bovendien, iedereen heeft kunnen zien hoeveel wedstrijden Ajax het afgelopen seizoen heeft moeten spelen. Vanaf half juli vorig jaar ben ik onafgebroken met voetbal bezig. Ik moet maar afwachten, of me dat niet in de koude kleren gaat zitten."

Simon Tahamata: het troetelkind



Simon Tahamata mag wat afmetingen betreft een van de kleinste internationals uit de geschiedenis van het Nederlands elftal zijn, zijn populariteit daarentegen is juist ontegenzeglijk groot. Vanaf november 1976, het moment waarop hij in het eerste team van Ajax debuteerde, is hij het troetelkind van het Amsterdamse publiek. Zijn geringe lengte is daar zeker van invloed op. Toeschouwers vinden het nu eenmaal prachtig als een boom van een kerel door de 24-jarige „onderdeur" van Ajax in de luren wordt gelegd, dat brengt een soort David-en-Goliath-effect teweeg.

Ruim een jaar geleden kreeg Tahamata ook internationale bekendheid. Voor een miljoenen tv-publiek debuteerde hij in Oranje op 22 mei 1979 in de FIFA-jubileumwedstrijd te Bern tegen Argentinië. Bondscoach Zwartkruis bleef na die wedstrijd aan Tahamata de voorkeur geven boven Rob Rensenbrink, die jaren de linkerspitspositie in het Nederlands elftal had bekleed maar bijna nooit tot prestaties van formaat was gekomen. Na de wedstrijd tegen Argentinië speelde Tahamata onder andere mee in de kwalificatieduels voor het Europese kampioenschap tegen Polen en Oost-Duitsland.

Toch heeft Tahamata, die al negen jaar lid is van Ajax, inmiddels ook met de keerzijde van de populariteitsmedaille kennis gemaakt. „Op een gegeven moment stonden er na een training bij Ajax wel vier mannen in keurige driedelige kostuums op me te wachten. Wilden ze een contract van me lospeuteren voor een of andere zakelijke transactie. In het begin trapte ik overal in. Bovendien aanvaard ik alle uitnodigingen voor winkelopeningen en dat soort dingen. Ik vond dat wel leuk, maar het voetbal leed er op den duur wel onder. Op een bepaald moment kon ik zelfs op de bank bij Ajax zitten omdat ik uit vorm was. Gelukkig heb ik sinds een paar maanden een manager, die alle dingen op zakelijk terrein voor mij behartigt. Daardoor is het rustiger geworden. Ik heb niet zoveel gezeur meer aan mijn kop. Ik heb geleerd van die periode, waarin alles en iedereen met je wil praten en onderhandelen. Dat doe ik nooit meer. Het gaat alleen maar ten koste van mijn spel."

DIRECT DRIVE BEPAALT IN DE TOEKOMST HET BEELD VAN UW VIDEO.

BLAUPUNKT HEEFT 'T NÚ AL.

Toegegeven, video was aanvankelijk 'n luxe. Anno 1980 is video 'n funktionele aanvulling op 'n tv-toestel. Denkt u maar 'ns aan kabel-tv en satelliet-uitzendingen. Blaupunkt had dat overigens jaren geleden al voorzien. Daarom is 'n Blaupunkt video nu al berekend op funktioneel gebruik. Voor u 'n ongestoord kijkgenot.

DAAR ZORGT Z'N DIRECT DRIVE VOOR. In principe draait bij video alles om de kop. Die bepaalt namelijk de snelheid waarmee de band wordt gedraaid. Als zo'n kop niet uiterst sekuur wordt aangedreven - zoals met 'n snaar - ontstaan er kleine storingen in 't beeld. Deze zogenaamde beeldschommelingen maken voor u net 't verschil uit tussen video en 'live'.

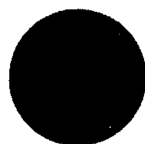
Daarom zit bij 'n Blaupunkt video de kop direkt op de aandrijfmotor gemonteerd. De kontrole op de snelheid is daarmee direkter, de beeldkwaliteit daardoor stabieler. Nog 'n belangrijk kwaliteitsvoordeel: de slijtage aan banden en kop is miniem, wat ook weer ten goede komt aan de beeldkwaliteit. 'n Plezierig voordeel is de langere speelduur van de videobanden: maar liefst 4 uur. Ziehier de invloed van direct drive op 't videobeeld.

DIRECT DRIVE IS MAAR ÉÉN VOORDEEL VAN BLAUPUNKT. U kent nu de direct-drive-voordelen van 'n Blaupunkt video. Maar dan hebben we 't met u nog niet gehad over z'n ingebouwde testbeeld-generator, z'n vochtigheidsindikator, z'n uitgekiende 7-daagse programmaknop, z'n beeldstop, z'n beeld-voor-beeld-knop, z'n bijpassende video-kamera en z'n afstandbediening. Maar dat zijn dan ook z'n niet onaanzienlijke voordelen die direkt in 't oog lopen als u 'm gaat bekijken. Moet u trouwens beslist doen, met 't oog op morgen.

Bel Blaupunkt Nederland voor 't adres van de dichtstbijzijnde Blaupunkt dealer:

Blaupunkt
Nederland bv,
Joan Muyskenweg 24,
Amsterdam,
tel.:
020-934981.





BLAUPUNKT BOSCH Groep

kijken in de toekomst.

DIE MOOIE **BAL** VAN GOUD

Ook het Europees kampioenschap voetbal 1980 staat in het teken van het grote geld.
Evenals dat het geval was bij de wereldkampioenschappen van 1974 in West-Duitsland bij de WK van 1978 in Argentinië en het Europees kampioenschap 1976 in Joegoslavië.



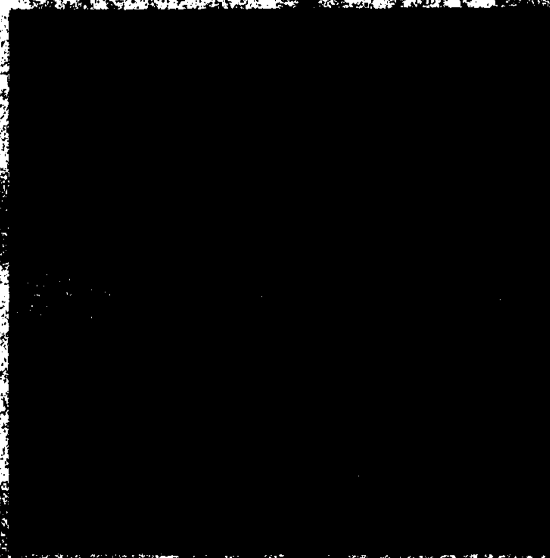
De KNVB heeft de financiële aspecten van dit EK en van het WK 1982 in Spanje in eigen hand willen houden door een EK- en WK-commissie te benoemen, waarin alle geledingen van het betaald voetbal zijn vertegenwoordigd. In die commissie hebben zitting namens de werkgevers Herman Choufoer en Gilles Kruysveldt, namens de spelers Roel Wiersma en Karel Jansen en namens de KNVB Jan Huijbregts, de secretaris van het sectiebestuur betaald voetbal.
De sponsorpot, waarvoor de KNVB het reclamebureau Kortekaas heeft aangetrokken, bedraagt zo'n 500.000 gulden. Dat bedrag zal, zo heeft de voetbalbond de spelers gegarandeerd, verdeeld worden onder de voetballers die voor het EK zijn geselecteerd. Dit betekent een vast bedrag van 25.000 gulden bruto per speler.
Daarnaast komen nog de recettes. Het organisatiecomité in Italië verwacht, dat de recette ongeveer 14 miljoen gulden zal bedragen. Bovendien ontvangt men nog uit radio- en televisierechten en uit reclame-activiteiten een bedrag van ongeveer zes miljoen gulden. Van dat recettebedrag van 14 miljoen gulden gaat 50 procent naar het organisatiecomité en naar de UEFA, terwijl de overige 50 procent zal worden verdeeld onder de deelnemende landen en de landen, die in de kwalificatierondes zijn uitgeschakeld.

Het land dat zich Europees kampioen mag noemen ontvangt 15 procent van die zeven miljoen, nummer twee 13 procent, nummer drie 11 procent en nummer vier 10 procent. De overige vier landen, die de finales niet weten te bereiken, krijgen ieder 9 procent. In totaal is dat 85 procent, de overige 15 gaat naar de landen die in de voorrondes zijn uitgeschakeld.
In bedragen uitgedrukt komt dat er ongeveer op neer dat de Europees kampioen, de voetbalbond van dat land dus, ongeveer twee miljoen gulden zal ontvangen. Een aanzienlijk bedrag, dat zeker, maar er dient niet vergeten te worden dat de onkosten van de voetbalbond, in dit geval de KNVB, enorm zijn. De begroting van de KNVB is, bij het niet halen van de finale, geraamd op circa een miljoen gulden, bij het behalen van de finaleronde op ongeveer anderhalf miljoen. Deze cijfers zijn gebaseerd op de reis-, verblijfs- en verzekeringskosten van circa 35 personen, onder wie 20 spelers.
De spelers verdienen tijdens het EK natuurlijk meer naarmate zij verder komen in het toernooi. Naast de garantie van 25.000 gulden per speler uit de sponsorpot wordt verwacht dat de spelers 15.000 gulden extra verdienen als het behaalde puntenaantal uit de eerste drie duels tijdens het EK niet voldoende zou blijken te zijn om de finales te behalen, 20.000 gulden bij de strijd om de derde en vierde plaats en zelfs 25.000 gulden bruto extra bij het bereiken van de finale. In het gunstigste geval kunnen de Nederlandse spelers dus 50.000 gulden bruto verdienen aan de Europese kampioenschappen inclusief het oefenprogramma in Oostenrijk voorafgaand aan het EK. Getallen overigens waar die van het EK van '76 in Joegoslavië totaal niet mee te vergelijken zijn. Het bedrijfsleven was destijds niet geïnteresseerd in het sponsoren van het Nederlands elftal. Dit jaar ligt dat echter geheel anders.


Van links naar rechts: Jack van Zanten, Eric Vilé (voorzitter sectiebestuur betaald voetbal) en Herman Choufoer (EK-commissie)

In 1974 tijdens het WK in West-Duitsland, was dat ook weer verschillend in de positieve zin van het woord. Destijds konden de spelers in de kwalificatiewedstrijden 65.000 gulden bruto verdienen, een bedrag dat slechts enkelen haalden, terwijl de 22 geselecteerden voor dat WK eenzelfde bedrag of zelfs hoger (sponsors) verdienden. Sommige spelers verdienden aan de WK '74 ongeveer 140.000 gulden bruto.

"IK STA HIER NAAST DE ITALIAANSE SPELER C.C WAAR EEN LUCHTJE AAN ZIT."







Het Nederlands elftal enkele minuten voor het begin van het dramatische duel tegen de Zwitsers op 27 mei 1934 in Milaan

MILAAN 1934: NEDERLAAG DER NEDERLAGEN



Pellikaan
L.O.N.G.A. Tilburg 1ste klas

Op 30 april 1980 was het precies driekwart eeuw geleden dat, het Nederlands elftal onder auspiciën van de FIFA zijn eerste officiële interland speelde. Dat was tegen België in Antwerpen. We wonnen, na verlenging, met 1-4. Dat gaf tenminste hoop voor de toekomst. Menige legendarische overwinning zou nog volgen: Nederland-Engeland 2-1 op 24 maart 1913 op Houtrust; Nederland-België 9-3 op 11 maart 1934, de wedstrijd waarin Leen Vente vijf keer scoorde en waarin Bep Bakhuys zijn befaamde kopdoelpunt à la Bakhuys maakte; Nederland-Ierland 5-2 op 8 april 1934, de wedstrijd waarin het Hollandse kwartiertje, ook wel krankzinnige kwartiertje genaamd, werd geboren: vier doelpunen in 16 minuten bij een 1-2 achterstand!; de 9-1 zege op België in Rotterdam, ook wel de „Feyemoord" genoemd; en een handjevol wedstrijden tijdens de eindrondes om het wereldkampioenschap in West-Duitsland en Argentinië.



J. van Nellen
D.H.C., Delft: 2e klas

Maar ook legendarische nederlagen werden ons in die 75 jaar niet bespaard. De twee nederlagen in de finales om het wereldkampioenschap, in 1974 en 1978, tegen West-Duitsland en Argentinië. De nederlaag in 1928, in het Olympisch Stadion in Amsterdam en tijdens de Olympische Spelen, met 0-2 tegen Uruquay. Dat was een bittere tegenvaller. De „ramp van Huddersfield", de 8-2 nederlaag op 27 november 1946 waarin Nederland voor het laatst met een aanvallende spil speelde (Vermeer van Excelsior), die prompt werd opgevolgd door onze eerste oranjestopperspil Henny Möring van SC Enschede. En natuurlijk De Grote Nederlaag, de Nederlaag der Nederlagen, op 27 mei 1934 in Milaan tegen Zwitserland, dat ons met 2-3 versloeg waardoor het befaamde strijdlied „We gaan naar Rome!" in één klap al zijn geldigheid verloor. We gingen niet naar Rome, we bereikten de

eindronde niet, ons „Wunderteam" dat het jaar daarvoor met maar 0-1 van het echte onvervalste Oostenrijkse Wunderteam van Hugo Meisl had verloren, bleek op het beslissende moment toch geen Wunderteam te zijn! We lagen eruit voordat we er in zaten, wat niet verhinderd heeft dat de legende, die om dat Lotsy-elftal gesponnen werd, steeds groter, steeds mooier, steeds indrukwekkender en steeds dramatischer werd. Geen wonder dus, dat onze krant het zich tot een plicht rekende de spelers die dit legendarische kunststuk gewrocht hadden, in het Feyenoordstadion bijeen te roepen, als opmaat voor de reis die het Nederlands elftal anno 1980 naar Italië maakt, waar het Europees kampioenschap voor landenteams wordt betwist.

Een onderdeel van de legendevorming **rond** dat Nederlands elftal van 1934 is de **onuitge**sproken suggestie, dat we toen **een zó** goed elftal hadden, dat dit ONGETWIJFELD, of laten we zeggen HOOGSTWAARSCHIJNLIJK, of laten we ons beperken tot VERMOEDELIJK wereldkampioen was geworden als het niet, „door allerlei omstandigheden", zo onverwacht uit de race was geknikkerd door Zwitserland. Dit nu lijkt niet erg waarschijnlijk. Niet alleen omdat de Nederlandse amateurs moesten opboksen tegen de betaalde voetballers van Italië, Tsjechoslowakije, Oostenrijk en Duitsland (de vier landen die tot de halve finales doordrongen), maar ook omdat een aantal van die landen kort tevoren nog van Nederland had



Van Nellen toont de herinneringsmedaille

gewonnen. Oostenrijk (dat in de halve finale met 1-0 geklopt werd door de uiteindelijke wereldkampioen Italië) won vijf maanden tevoren nog met 1-0 in Amsterdam van Nederland. En Frankrijk, dat net als Nederland meteen in de eerste ronde werd uitgeschakeld door een 3-2 nederlaag tegen Oostenrijk, had nog geen drie weken voor onze dramatische nederlaag tegen Zwitserland met 4-5 van Nederland gewonnen, eveneens in Amsterdam. Het Lotsy-elftal was trouwens toch niet erg op dreef in het Olympisch Stadion, in die aanloopperiode naar het wereldkampioenschap. In 1933 werd daar al met 0-2 van Zwitserland verloren, met 1-2 van Hongarije en weer met 1-2 van



Het Nederlandse elftal wordt uitgewuifd op het station van Arnhem

België. Zo heel erg onklopbaar waren we dus ook weer niet, terwijl de keuze-commissie bestaande uit Henk Herberts, Karel Lotsy en Miel Mundt, die van de KNVB de simpele opdracht had gekregen een winnend Nederlands elftal samen te stellen (de laatste overwinning in een uitwedstrijd had in 1925 plaatsgegrepen!) toch al in begin 1931 was geïnstalleerd. Van al die landen die ons elftal in 1933 en 1934 geklopt hebben, is er maar eentje, Oostenrijk, bij het wereldkampioenschap een beetje hogerop gekomen, namelijk tot de vierde plaats. Alle reden dus om te concluderen dat Nederland, als het wèl van Zwitserland had gewonnen, toch in de tweede ronde ten onder zou zijn gegaan tegen de professionals van Tsjechoslowakije, die het uiteindelijk tot de finale brachten. Je zou zelfs kunnen stellen dat die onverwachte, onnodige, ongelukkige nederlaag tegen Zwitserland ten gunste van de legendevorming heeft gewerkt. Als Nederland met 3-2 gewonnen had, en vervolgens in de tweede ronde door Tsjechoslowakije was afgedroogd met zeg 4-1, dan had niemand meer over Puck van Heel c.s. gerept. Of is dit nu ook weer een kwaadaardige voorstelling van zaken? De Nederlandse amateurs hadden, om althans Milaan te bereiken, toch eerst de Ierse professionals met 5-2 moeten kloppen! Het Britse voetbal was in die dagen echter net zo min onoverwinnelijk als tegenwoordig. Hugo Meisl, de coach van het Oostenrijkse, ietwat uitgebluste Wunderteam, zei in die dagen dat hij betwijfelde of Engeland, als het mee had willen doen, de halve finales wel zou hebben bereikt. Het Engelse elftal had immers kort tevoren in uitwedstrijden twee keer met 2-1 verloren van zowel Hongarije als Tsjechoslowakije. De Ieren zelf waren trouwens thuis niet verder gekomen dan een gelijkspel tegen België, dat daardoor ook „naar Rome" mocht, omdat het met „slechts" 4-2 van Nederland verloor (Duitsland klopte België in de eerste ronde met 5-2...).

Maar goed, die legende is er nu eenmaal, **en het was** daarom een goede gedachte **de** „overlevenden" van Milaan-1934 naar **het** Feyenoordstadion te halen. Van het elftal in kwestie waren er maar vier: Henk Pellikaan, Leen Vente, Bep Bakhuys en Joop van Nellen. Verder waren er Leo Halle, Adrie van Male en Arend Schoemaker, de grote onbekende speler van Quick (Den Haag), die eenmaal meespeelde tegen Oostenrijk,

vele malen reserve was, maar de tijd van Karel Lotsy, concentratie en mentaltraining, de wondertent van VUC, de donderspeeches enzovoort enzovoort, volop heeft meegemaakt. De prijs voor de verst komende kwam ongetwijfeld toe aan Henk Pellikaan, die speciaal voor deze bijeenkomst uit Nice was komen overwippen, waar hij deelnam aan een veteranen-tennistoernooi. Op eigen kosten. Even op en neer voor twee dagen. Nu kan hij dat financieel wel lijden als succesvol gepensioneerd zakenman wiens sporthallen niet alleen in Nederland maar ook in vele andere landen verrezen zijn, maar het tekent toch ook de Lotsy-mentaliteit, die hij van de zeven aanwezigen nog het meest uitstraalde.

Toen Karel Lotsy, jaren voordat hij te hulp werd geroepen door de KNVB, door zijn oude club HFC gevraagd werd



Leen Vente

zijn afgezakte club terug te voeren naar de hoogste klasse, paste hij voor het eerst zijn concentratiemethode toe. Daartoe behoorde ook het schrijven, aan elke speler afzonderlijk, van twee brieven per week, om hen aan te moedigen, te bezielen. Jaren later kreeg Lotsy een brief van twee HFC-spelers uit die tijd die schreven:

„Eerst veel later beseften wij, waarom een biertje en een sigaartje ons in die dagen niet meer gingen smaken. Jouw verduvelde brieven brachten ons in zóó'n H.F.C.-stemming, dat wij den lust tot het biertje en de sigaar verloren. Onze lust ging geheel tot zegevieren uit!"

Het resultaat van deze Lotsy-methode was, dat een der HFC'ers, die in Berlijn woonde: Ben Verwey, wekelijks naar Nederland kwam om voor HFC te kunnen spelen, zoals Henk Pellikaan (die



Bep Bakhuys, midden, weet het nog goed. Leo Halle, links, en Henk Pellikaan luisteren mee

Bep Bakhuys in geen dertig jaar meer ontmoet had!) het zich als Lotsy-veteraan tot een plicht rekende voor die paar uren in de Kuip heen en weer te vliegen van Frankrijk naar Nederland.

Dit staat te lezen in „Karel Lotsy en het Nederlandsche voetbal", geschreven door G. Zalsman in 1946, die daarin dr. Frits Kuipers, de vroegere spil van H.F.C. en ook van het Nederlands elftal citeert!

„Lotsy behoort tot de weinige idealisten, die evenveel werkkracht bezitten als idealen. Welk ideaal hem te pakken heeft, hetzij op het gebied van sport of van maatschappelijk werk, in het groot of in 't klein, ten opzichte van den enkeling of van de massa, het wordt vervolgd, tot het zoo dicht mogelijk nabij gekomen is, omdat het niet anders kan, want hij is de slaaf van zijn idealen, hij en zijn werkkracht. Karel kan niet anders dan zijn gedachten volgen tot het einde toe. Hij moet er over spreken te allen tijde, werkt er voor dag en nacht en plaatst ze op den voorgrond in iederen kring. Is het wonder, dat hem heerszucht verweten wordt en zijn onbaatzuchtigheid wel eens den schijn heeft gewekt van timmeren aan den weg? En toch is in den grond van de zaak niets minder waar dan dat."

– Haalden die donderspeeches van Karel **Lotsy nu** werkelijk iets uit? heb ik aan **Henk Pellikaan** gevraagd.

„Die donderspeeches, ach, die moest je meer zien als een toegift. De grote verdienste van Lotsy was, dat hij alles perfect organiseerde. Hij zorgde dat we wekelijks bij elkaar kwamen, wat toen iets nieuws was, en dat we gezamenlijk in de trein naar de wedstrijd gingen als er in het buitenland gespeeld werd, en dat we ook bij thuiswedstrijden de dag tevoren bij elkaar kwamen en gezamenlijk naar het stadion reden in de bus. Hij regelde alles. Zijn organisatievermogen, dat was zijn grote



Bep Bakhuys (links) wijst Henk Pellikaan op een foto in een krant



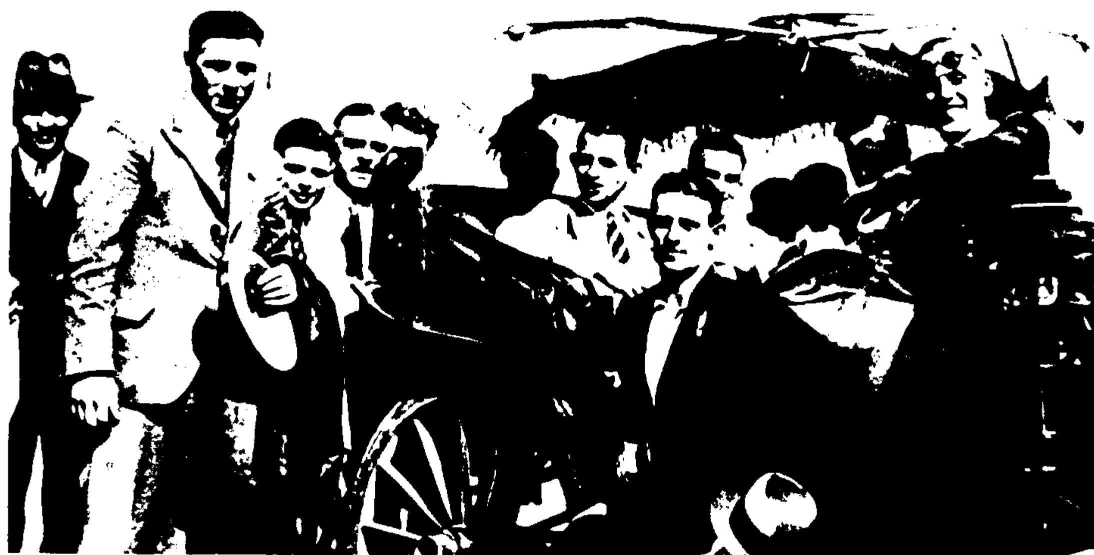
In Como moest de Nederlandse delegatie in zijn geheel op de foto. Een plaat voor het archief van de KNVB



Henk Pellikaan in gesprek met Bennie Wijnstekers van Feyenoord



Boven: staand v.l.n.r.: Schoemaker, Halle, Pellikaan, Van Male. Zittend v.l.n.r. Vente, Bakhuys, Ir. Van Emmenes en Van Nellen. Onder: de omgeving van Cernobbio wordt verkend



kracht. En je kon altijd bij hem terecht. Als je problemen had, je schreef maar een briefje, en dan maakte hij het in orde."

Schoemaker (zijn lege glaasje heffend): „Lotsy zou allang gezorgd hebben dat dit glaasje weer volgeschonken was!" (een sportredacteur schiet toe en zorgt dat het glaasje weer gevuld wordt).
Schoemaker (tevreden nippend): „Want hoe ging het vroeger? Je moest met het B-elftal in België spelen, je kreeg een spoorkaartje tot Roosendaal toegestuurd, en een spoorkaartje van Roosendaal tot de stad in België, in een briefje werd verteld dat je in Roosendaal moest overstappen, en dat je, als je op het

tion in België gearriveerd was, de
aat moest oversteken waar Hotel de la
ste stond, en dat je je daar dan maar
est melden. Je moest dus zelf maar
n dat je er kwam. Aan dan soort
standen heeft Karel Lotsy een eind
maakt."
khuys: „Die donderspeeches hebben
nooit iets gedaan..."
likaan: „De een was er vatbaarder
or dan de ander. Maar je kan toch niet
gen dat ze helemaal geen invloed
lden. Jij hebt toch ook wel met tranen
je ogen gestaan als het Wilhelmus
rd gespeeld!"
khuys: „Maar daar had ik Lotsy niet
r nodig!"

D van Nellen („ik drink niet, maar af
neem ik er wel eentje"), bijna
bril afglijdend naar het puntje van
ipneus die hem het uiterlijk bezorgt
een notaris in een Engelse light
nedy-film hoewel Pellikaan vond dat
op Fred Astaire leek, vertelde me dat
Lotsy-regime wel tot gevolg had dat
spelers uit hun gewone dagelijkse
ne raakten. Wie gewend was een
retje te roken moest dat nu stiekem
n, en wie elke dag z'n biertje dronk,
st daar nu van af zien. Of niet
turlijk. Sjef van Run, de linksback uit
, kreeg zijn biertje op zijn kamer of
het toilet aangereikt. Karel Lotsy zelf,
zijn kijk op de mysterieuze krachten
de sport (hij schreef het voorwoord
het gelijknamige boek van Joris van
Bergh), had echter wel begrip voor
e persoonlijke noden. Toen Puck van
l een keer met Sjef van Run in
gië bij Lotsy kwam klagen dat hun
n enkel biertje gegund werd door de
leiders, riep Lotsy meteen een ober
bestelde twee bier voor de heren. Het
s dan ook niet Lotsy's
AANWEZIGHEID die het Nederlands
ftal in 1934 in Milaan de das heeft
ngedaan, maar zijn AFWEZIGHEID.
ermee komen we op de oorzaken van
onverwachte, katastrofale nederlaag
gen de Zwitsers.

D spelers, met Henk Pellikaan als
e woordvoerder, gaven de
mogelijke redenen aan voor de
g:
Het gezelschap was te vroeg
ergestreken in Hotel Regina Olga in
ernobbio bij Como.
Gejus van der Meulen had niet in het
oel moeten staan.
Karel Lotsy werd te zeer gemist in
ernobbio.
4. De vervanging van Kees Mijnders door Joop van Nellen was een handicap.

U 1. het officiële boekje, getiteld
el ing aan de wedstrijden om het
ld pioenschap te houden in Italië
v i – 10 juni 1934", dat aan alle deelnemers aan den toer (zoals het heette) werd uitgereikt, blijkt dat iedereen op maandag, 2de Pinksterdag, 21 mei des avonds tussen 7.30 en 9 uur te Arnhem in Hotel „Bristol", Stationsplein (direct tegenover stationsuitgang) verwacht werd. In Hotel „Bristol" werd overnacht.
De volgende ochtend vertrok de trein om 9.34 uur uit Arnhem, richting Basel, waar om 18.19 uur zou worden uitgestapt. Maar alleen om even de benen te strekken, de Consul Generaal der Nederlanden te Basel, C. Haessig, en de K.N.V.B.-Consul in Zwitserland, Jhr. Mr. Dr. B. de Jong van Beek en Donk, te begroeten, en om 18.55 uur weer in te stijgen, richting Luzern. Daar arriveerde de trein om 20.24 uur, en werd overnacht in Hotel Du Lac in de Bahnhofstrasse. De volgende ochtend vertrok de trein om 10.40 uur, om vijf uur later, om 15.42 uur in Como aan te komen. Een internationale stoptrein dus, tussen Arnhem en Como werd twaalf keer gestopt.
Op woensdag 23 mei betrok het Nederlandse gezelschap dus het hotel in Como, op 27 mei moest in Milaan tegen Zwitserland worden gespeeld. Uit de gesprekken met de oud-internationals kreeg je de indruk dat ze zich een week of tien dagen te pletter hadden lopen te vervelen, maar dat viel dus erg mee: donderdag was de eerste echte dag in Como, zondag moest er gevoetbald worden. Maar veel vertier was er natuurlijk niet in het Cernobbio van 1934. Geen televisie, geen films, alleen de harmonika van Jaap Mol, en de koffergrammofoon van Wim Lagendaal. Er werd wat getraind, en er werd veel gewandeld, en per touringcar werd de omgeving verkend. Die wandelingen werden overigens als een soort handicaprace door de spelers ervaren, waar ze nu nog de pest over in hadden. De begeleidend geneesheer van het team, dr. J.M. van Dam, Lid van de Medische Commissie, had namelijk voor de gezelligheid zijn vrouw meegenomen, die iedere keer, als een paar spelers al koutend bij de wandelingen wat achterbleven of van de groep afdwaalden, op een fluitje blies en beduidde dat zij zich weer in de gelederen moesten voegen. In zijn boek „Gouden Voetbaljaren" schrijft Ir. Ad van Emmenes dat de sfeer in Cernobbio na enkele dagen niet optimaal meer was: „Zo gingen de spelers aanstoot nemen aan de aanwezigheid van Mevrouw Van Dam, een overigens heel vriendelijke en welbespraakte dame, die soms echter niet voldoende op de achtergrond bleef. Het gebeurde wel dat Bob Glendenning tijdens een excursie de spelers bijeenriep om de terugtocht te aanvaarden en dan voelde mevrouw Van Dam zich geroepen op een fluitje te blazen. In de gegeven omstandigheden werkte dat irriterend en dat staken de spelers, als zij onder elkaar waren, niet onder stoelen of banken."

D waarom mevrouw Van Dam in
no was, en niet in Alkmaar,
nt beetje de amateuristische
an dit wereldkampioenschap, ondanks de klaarblijkelijke organisatorische gaven van Karel Lotsy. Dr. Van Dam was nogal laat voor die functie aangewezen, schrijft Van Emmenes. Hij had zijn vakantie al gepland, en daarom mocht hij met toestemming van de Bondsleiding zijn vrouw meenemen, hoewel dat in strijd was met de gewoonte. Voegt Van Emmenes er aan toe. Dat laatste waag ik te betwijfelen. De lijst van „Deelnemers aan den toer" is namelijk zo fascinerend, en geeft zo'n kenmerkend beeld van de gang van zaken anno 1934, dat ik hem hier even in zijn geheel voor u overneem:

1-2. Dr. D.J. VAN PROOYE, 1e-Voorzitter van den K.N.V.B.
3-4. S. COLDEWEY, 2e-Voorzitter van den K.N.V.B.
5-6. M. SAJET, Bestuurslid van den K.N.V.B.
7-8-9. A.J. Staal, Secretaris-Penningmeester.
10-11-12-14. K.J.J. LOTSY, Bestuurslid van de F.I.F.A. en den K.N.V.B., Voorzitter van de Technische Commissie.
15. O. DE VRIES, Bestuurslid van den K.N.V.B., Gedelegeerde van het Bondsbestuur.
16-17. H.W.H. HERBERTS, Voorzitter van de Keuze- en Lid van de Technische Commissie.
18. F.G. TRIEBEL, Lid van de Keuze- en Technische Commissie.
19. C.H. POEN, Lid van de Technische Commissie.
20-21-22-23-24. L. BOELJON,


Het Nederlands elftal betreedt de grasmat om te beginnen aan het duel tegen de Zwitsers

Hoofdconsul, Secretaris van de Keuze- en Technische Commissie.
25-26. Dr. J.M. VAN DAM, Lid van de Medische Commissie, begeleidend geneesheer.
27. Ir. A. VAN EMMENES, persgedelegeerde.
28. J.F. VAN MOORSEL, Nederl. scheidsrechter bij de wedstrijden om het wereldkampioenschap, zal tot Como de reis meemaken.
29. ANDERIESEN W.G. („Ajax")
30. BAKHUYS E.H. („Z.A.C.")
31. VAN DIEPENBEEK J.A. („Ajax")
32. GRAAFLAND W. („H.B.S.")
33. HALLE L.H.G. („Go Ahead")
34. VAN HEEL G.H. („Feyenoord")
35. LAGENDAAL W. („Xerxes")
36. VAN MALE A. („Feyenoord")
37-38. VAN DER MEULEN A.Y. („H.F.C.")
39. MOL Jb. („K.F.C.")
40. MIJNDERS C.L. („D.F.C.")
41. OPRINSEN A.A.H. („N.O.A.D.")
42. PELLIKAAN H.A. („L.O.N.G.A.")
43. VAN RUN J.F.J.A. („P.S.V.")
44. SCHOEMAKER A.H.(„Quick Hg.")
45. SMIT J. Chr. H. („Haarlem")
46. VENTE L.R.J. („Neptunus")
47. WEBER B.M. („A.D.O.")
48. WELS F. („Unitas"
49-50. BOB GLENDENNING, Bondsoefenmeester.

Drieëndertig man dus in totaal. Of niet soms? Waarom hebben sommige deelnemers aan den toer maar één nummertje voor hun naam, en andere twee, drie of zelfs vijf, zoals Lotsy en Boeljon? Waarom Van der Meulen als enige speler twee nummers? Hij had, net als dokter Van Dam, zijn vrouw meegenomen. De logische conclusie


Zwitserland in de aanval tegen Oranje

moet wel zijn dat Boeljon en Lotsy hun vier vrouwen hadden meegenomen, of anders hun vrouw en kinderen en wellicht ook nog hun schoonzoon, wie zal het zeggen. Gelukkig bliezen ze blijkbaar niet allemaal op een fluitje, zoals mevrouw Van Dam, om de spelers tot de orde te roepen. Ik draag de volgende ode, met een vertraging van 46 jaar, aan haar op:

Ad. 2. Het was zonder twijfel een fout van de Keuze Commissie om Gejus van der Meulen in het doel te zetten. Ir. Ad van Emmenes heeft het, eerst in „Neerlands Voetbalglorie" en later in „Gouden voetbaljaren", overtuigend uiteengezet, en de zeven oud-internationals bleken Van der Meulens opstelling ook als een van de belangrijkste fouten te zien. En dat heus niet alleen omdat Leo Halle en Adrie van Male tot die zeven behoorden. Wat was het geval? Gejus van der Meulen, die in tien jaar, van 1924 tot 1934, liefst 54 maal in het Nederlandse doel stond (waarvan 13 maal als aanvoerder), had na de wedstrijd in Amsterdam tegen Oostenrijk op 10 december 1933 afscheid genomen van het Nederlands elftal. Hij had zich als kinderarts in Haarlem gevestigd en had geen tijd meer. Goede raad bleek niet al te duur. Adrie van Male, de boomlange maar berkdunne doelman van Feyenoord, had in 1932 al twee keer gekeept tegen de Belgen (1-4 in Antwerpen, 2-1 in Amsterdam, met succes dus), en Leo Halle leek de meest aangewezen reserve. Hij had in 1928 al eens in Italië Van der Meulens plaats ingenomen, en zich daar de bijnaam „De leeuw van Milaan" verworven (in later jaren werd dat omgezet in „De leeuw van Deventer", ook een mooie stad).

Voor de goede orde vermeld ik nu even de leeftijden van de drie keepers waarom het gaat op de 27e mei 1934 dat in Milaan tegen Zwitserland werd gespeeld. Van der Meulen was toen 31 jaar (voor een keeper een keurige leeftijd), Adrie van Male was 23 jaar, en Leo Halle 28 jaar. Van Male (die tijdens de bijeenkomst wel even vastgesteld wilde zien dat hij de eerste penalty in het Feyenoordstadion gestopt had, nadat directeur De Kimpe verteld had dat Leen Vente het eerste doelpunt in het Feyenoordstadion had gescoord; beide wapenfeiten vonden plaats tijdens de openingswedstrijd tegen Beerschot) stond op 11 maart 1934 in het doel in de befaamde wedstrijd tegen België die met 9-3 gewonnen werd, óok stond hij tegen Ierland in het doel op 8 april 1934 (we wonnen met 5-2 en hadden ons daarmee verzekerd van de toer naar Italië), maar daarna was het uit met de pret. Hij speelde daarna nog wel elf wedstrijden in Oranje (totaal 15 keer, net als Leo Halle), maar het duurde vier jaar voordat hij weer vaste doelman werd. En waardoor? Door dat ongelukkige doelpunt van de Ier Moore in de 5-2 wedstrijd tegen de Ieren, dat Van Male

hoogst kwalijk genomen werd. Dat doelpunt is bijna even beroemd geworden als de kopbal à la Bakhuys in de 9-3 wedstrijd tegen de Belgen, want wat gebeurde? Van Male ving, staand op de doellijn, klemvast een hoge bal, maar was toen, zeker met zijn lengte, een ogenblik lang een weerloze prooi voor midvoor Moore, die Van Male met de toen toegestane „schouderduw" die vermoedelijk ter hoogte van Van Males maag terecht kwam, met bal en al over de lijn drukte. Doelpunt! Tegenwoordig zou je als aanvaller een gele kaart krijgen, toen kreeg je een doelpunt.

En hoewel Van Male vier keer gekeept **had** in een winnend Nederlands elftal, **was** op slag het vertrouwen in hem weg, **ik denk** ook omdat het zo'n lullig



Vier dagen bereidde Oranje zich voor in Cernobbio, waar de dag onder meer met trainingen werd gevuld

doelpunt was. Er moet een imago ontstaan zijn van: die lange slappe Tinus willen we niet in ons doel. Van Male zelf vertelde hoe zijn vader met zijn neef in de trein zat, nadat hij, Adrie, een geweldige wedstrijd had gekeept. Een vrouw in de trein zei dat ze alle spelers van het Nederlands elftal fantastisch vond, behalve die lange keeper, die kon er niet veel van. Weet u wel dat zijn vader tegenover u zit, vroeg de neef. O sorry, zei ze, en daarna zei ze verontschuldigend dat ze zijn zoon nooit zelf had zien spelen...
Voor de wedstrijd tegen België, drie weken na die tegen Ierland, werd Van Male gepasseerd voor Ajax-doelman Gerrit Keizer, die tijdens zijn verblijf in Londen als amateur voor het grote Arsenal had gekeept. Nederland won met 2-4. Ook in de vriendschappelijke wedstrijd tegen Frankrijk, twee weken later, stond Keizer in het doel. Nederland verloor, na een 3-0



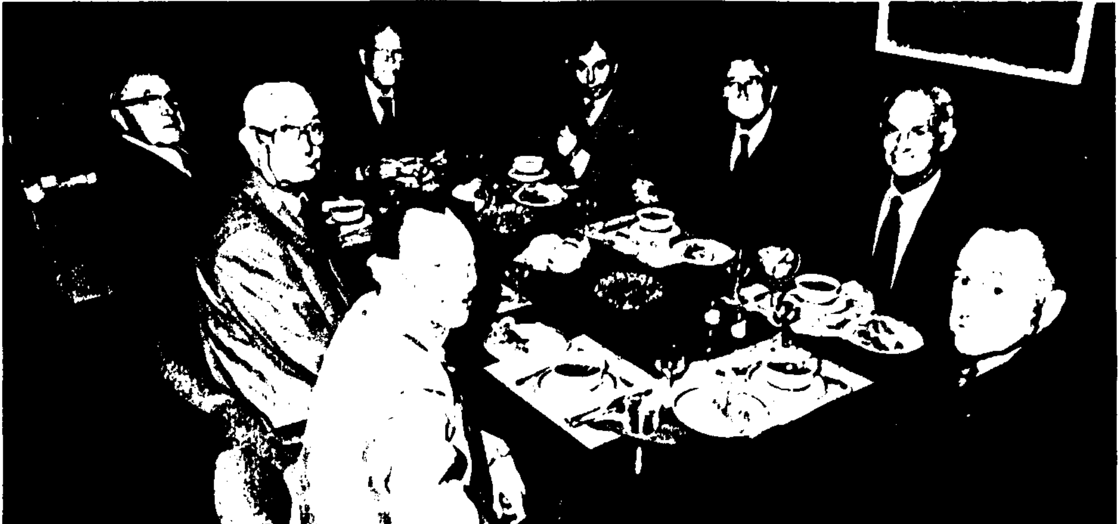
Groot was de Nederlandse kolonie in Milaan niet, maar het enthousiasme was er niet minder om



Weber, ADO Den Haag

voorsprong na 10 minuten, met 4-5. Menig doelpuntje was blijkbaar Keizers schuld. Bovendien bleek hij niet mee te kunnen naar Italië, dus zijn opstelling in de twee laatste wedstrijden vóór de wedstrijd in Milaan was in alle opzichten niet zo'n heldere gedachte geweest. Het volk (het zullen de kranten wel zijn geweest) begon om een terugkeer van Gejus van der Meulen te roepen. Dat doet het volk wel vaker. Toen Nederland in het Olympisch voetbaltoernooi in 1928 zijn thuiswedstrijd in Amsterdam tegen Uruquay moest spelen, riep „het volk" om Wout Buitenweg, die twee jaar en twaalf wedstrijden eerder zijn laatste wedstrijd in het Nederlands elftal had gespeeld. Wim Tap, die al deze twaalf wedstrijden midvoor had gespeeld, werd gepasseerd. Buitenweg nam de midvoorplaats in, en Nederland verloor met 0-2.

Karel Lotsy ging met Van der Meulen praten, die stemde toe, maar blijkbaar onder enkele voorwaarden, want hij arriveerde enkele dagen later dan de rest van het gezelschap in Cernobbio, en bovendien had hij, als enige speler, zijn vrouw meegenomen. Die had haar fluitje echter thuisgelaten. Van der Meulen werd op het station koeltjes ontvangen door zijn medespelers, vertelt Ir. Ad van Emmenes. Het was weliswaar nog geen vijf maanden geleden dat hij als vaste doelman en aanvoerder afscheid nam, maar de W.K.-wedstrijden tegen Ierland en België had hij niet meer meegemaakt, zodat hij toch als een vreemde eend in de bijt werd beschouwd. En dan ook nog later komen, en zijn vrouw meenemen, en kinderarts zijn, en blijkbaar een witter voetje hebben bij de Heren dan de overige spelers... ze moesten hem niet. Met zijn komst werd dus ernstig gezondigd tegen de principes van de mental-training en de concentratie, die er immers op gericht waren de ploeggeest zo hoog mogelijk op te krikken. Van der Meulen schijnt overigens geen schuld te hebben gehad aan de drie doelpunten, maar een feit is dat het Nederlands elftal „mattig" speelde, de ware bezieling voor het „krankzinnige kwartiertje" niet kon



Van rechts naar links aan het diner: Leen Vente, Henk Pellikaan Ir. Ad van Emmenes, Coen Moulijn, Joop van Nellen, Leo Halle, Adri van Malen en Bep Bakhuys

opbrengen, en daarbij kan ook het meespelen van Van der Meulen een rol hebben gespeeld.
Ad. 3. Waar was Karel Lotsy intussen, om het gemor van de spelers in Cernobbio om te buigen tot de bezielde wil om te winnen? Hij zat, als bestuurslid van de F.I.F.A., in Rome om allerlei nuttige zaken te bespreken. Op het moment dat hij kon oogsten wat hij vanaf 1931 gezaaid had, was hij afwezig, althans gedurende de aanlooptijd naar die eerste (en laatste) wedstrijd tegen de Zwitsers. Pas op zaterdag, de dag voor de wedstrijd, kwam hij terug uit Rome, hij had al snel door dat de stemming niet optimaal was, en toverde dan ook zijn opzwependste donderspeech uit zijn trukendoos, kort voor de wedstrijd. ,,Jullie zullen nog liever willen sterven dan déze wedstrijd verliezen!" riep hij uit. Ze verloren en overleefden het, want het blijft natuurlijk een spelletje, dat hele voetbal.

Ad. 4. Kees Mijnders, de linksbuiten van KFC die blijkbaar even linksbenig was als Wim van Hanegem, was ziek voordat de Nederlandse ploeg naar Como vertrok, en hij bleef te ziek om te spelen. Hij werd vervangen door Joop van Nellen. Eigenlijk was het net zo'n geval als met Van der Meulen. Van der Meulen was jarenlang de vaste doelman van het Nederlands elftal, en Joop van Nellen was jarenlang de vaste linksbuiten. Van oorsprong, vertelde hij me, was hij rechts maar hij had zich links schieten aangeleerd, bovendien kon hij, als eigenlijk rechtsbenige, de bal na een rush langs de lijn gemakkelijk terughaken, de tegenstander voorbij zich laten schieten, en de bal dan met de rechtervoet voor het doel draaien, waar ze er dan alleen nog even hun hoofd tegen hoefden te zetten om de bal in het doel te laten belanden. Van Nellen had vijftien wedstrijden onafgebroken linksbuiten gespeeld voor Oranje, toen hij op 10 december 1933 tegen Oostenrijk vervangen werd door Mulders, en daarna, vanaf de 9-3 zege op België, door Mijnders. Mijnders speelde ook nog de W.K.-wedstrijden tegen Ierland en België, maar moest zich tegen Frankrijk (4-5) laten vervangen door Jaap Mol, de KFC'er, die in de trein op weg naar Italië op zijn eerste buitenlandse reis hoofdschuddend naar al die bergen keek: ,,Wat een werk moet dat geweest zijn, al die bomen op die bergen te planten!"
Ook in Milaan kon Mijnders niet



Doelman Gejus van der Meulen is te laat. De Zwitsers hebben gescoord

meespelen. Er werd een beroep gedaan op Van Nellen, die samen met Bas Paauwe door de KNVB was aangewezen als ,,thuisreserve", die elk ogenblik kon worden opgeroepen. Paauwe had voor die twijfelachtige eer bedankt, Van Nellen niet, maar toen hij al snel werd opgeroepen, kon hij daar geen onmiddellijk gevolg aan geven, omdat zijn vader zeer ernstig ziek was. Voor diens leven werd zelfs gevreesd. Glendenning, de bondsoefenmeester, kwam toen nog informeren of er misschien meer achter zat, of Van Nellen ook bokkig was omdat hij tot thuisreserve was gedegradeerd, maar dat bleek dus niet het geval. Er trad na enige dagen echter een verbetering op en Joop van Nellen reisde, in zijn eentje, met zijn voetbalschoenen in zijn koffer en Nederlands, Duits, Zwitsers en Italiaans geld van de Bond in zijn zak, naar Italië. Nu had Adolf Hitler in het doorreisland Duitsland juist een jaar tevoren de macht overgenomen, met het gevolg dat de Polizei die in de trein de reizigers kwam controleren heel wantrouwig aankeek tegen die jongeman met zoveel verschillende muntsoorten op zak. Van Nellen was toen 24 jaar. Maar voordat hij gearresteerd dreigde te worden, sprong iemand van de spoorwegen voor hem in de bres en legde de politiemensen uit wie ze voor zich hadden.
Van Nellen, die in 1928 tegen Italië gelijk met Halle en Bakhuys zijn debuut maakte in het Nederlands elftal en tot Milaan 17 wedstrijden had meegespeeld, werd op het station door zijn ploeggenoten, in tegenstelling tot Van der Meulen, met groot enthousiasme ontvangen. ,,Milaan" werd trouwens niet zijn laatste wedstrijd, zoals voor Van der Meulen. Na Milaan speelde hij nog negen wedstrijden mee. Geen ,,uitgespeelde" speler dus, toch vermoedelijk een verzwakking vergeleken met Mijnders, het ,,Extra-Voetbalnummer" dat aan de wedstrijd gewijd was zegt tenminste: ,,(...) terwijl verder Van Nellen in de tweede helft volkomen uitgespeeld raakte en tegen het einde in het geheel niet meer meekwam."
Toch moet de nederlaag, behalve aan de Zwitsers, vermoedelijk vooral geweten worden aan de sfeer, die niet optimaal meer was. Laten we niet vergeten dat die ,,krankzinnige kwartiertjes" vooral een kwestie van mentaliteit, van ,,a winning mood" waren. Joris van den Bergh karakteriseerde het krankzinnige kwartiertje als ,,het meest verheven moment van de werking der mysterieuze krachten, een summum, waartegen het moreel der tegenpartij scheen weg te zakken". (...) ,,Er had bij de Nederlandse spelers een scheppende zelfbeïnvloeding plaats", en verder sprak hij van ,,een super zelfbeheersing bij een enorm innerlijk enhousiasme".

En van die krankzinnige kwartiertjes moesten we het toch wel hebben. Tegen Ierland bogen de Nederlanders een 1-2 achterstand pas ver in de tweede helft om in een 5-2 voorsprong, dankzij het krankzinnige kwartiertje waarin 4 doelpunten in 16 minuten werden gescoord. En die 9-3 tegen België kwam ook tot stand dankzij zo'n kwartiertje. Het waren echt de krankzinnige kwartiertjes die voor de overwinningen moesten zorgen. Bleef dat K.K.-tje uit, dan verloren we. Het K.K.-tje bleef uit tegen Zwitserland, dus verloren we. En waar dat nou aan lag? Aan de te lange tijd in Cernobbio? Och... Aan de afwezigheid gedurende de eerste twee dagen van Lotsy? Misschien. Aan het opstellen van Gejus van der Meulen? Dat zou kunnen. Aan het fluitje van mevrouw Van Dam? Dat lijkt mij hoogstwaarschijnlijk. En anders wel aan

het drankje van meneer Van Dam. De begeleidend arts had de spelers namelijk een drankje voorgeschreven, dat ze allemaal gelijktijdig, aan tafel, eens per dag achterover sloegen. Van Emmenes schrijft er in „Gouden voetbaljaren" dit over:

„Dokter Van Dam had er wel alles aan gedaan om de conditie van de spelers op peil te brengen, met de assistentie van Glendenning, die de spelers op het veld van Como geducht liet trainen. De dokter gaf ook druppels van een geheimzinnig drankje, waar altijd luidruchtig en goedlachs mee geproost werd. Maar het gebeurde wel dat spelers, als zij in Cernobbio aan het winkelen waren en dan geholpen werden door een aardig uitziend winkelmeisje, met een zekere ontsteltenis tot de ontdekking kwamen dat dit niet de minste invloed had op een bepaalde fysieke gesteldheid. Ik behoef me niet duidelijker uit te drukken, want men begrijpt ongetwijfeld wat ik bedoel. Welnu, de spelers dachten dan dat dit wel van het drankje van de dokter zou zijn gekomen! Uitlatingen die we maar moeten rangschikken bij de grappen en grollen, die in grote aantallen ten beste werden gegeven..."

Nu gebeurt het mij ook wel eens dat ik bij de Spar of de SRV in mijn dorp door een aardig uitziend winkelmeisje geholpen word zonder dat dit enige invloed heeft op een bepaalde fysieke gesteldheid, maar om nu te zeggen dat ik haar iedere keer weer ontsteld van ben (of dat zij daar van ontsteld zijn) nee, dat zou bezijden de waarheid zijn. Het lijkt me trouwens lastig winkelen. Lastig voetballen ook, daarom begrijp ik best dat dokter Van Dam de spelers via zijn drankje een beetje in toom heeft willen houden. Maar curieus is het wel, en ook nu nog bleken de spelers er van overtuigd, dat het drankje bedoeld was om hun sexuele aandriften te onderdrukken. „Het werd zo'n klein knopje, ik kon 'm niet eens meer uit m'n gulp krijgen als ik naar de WC moest!" zei Leo Halle plastisch. Maar slikte iedereen dat dan zo maar? vroeg ik ongelovig. Jazeker, antwoordden ze, want het was best lekker. Een beetje likeurachtig. Wat een tragiek. Jarenlange mentaltraining en concentratie en VUC-wondertenten en donderspeeches en krankzinnige kwartiertjes in enkele dagen teniet gedaan door een lekker drankje tegen erecties!...

Nico Scheepmaker



EUROPA 80
© T. M. UEFA '79

Autoriteit

Straks, in Italië, telt elke wedstrijd 90 minuten zuivere speeltijd. Niet meer, niet minder. Blessuretijd en tijdrekken worden zelfs in het heetst van de strijd tot op de sekonde met ijzige kalmte geregistreerd. Omdat tijdens deze kampioenschappen iedere scheids- en grensrechter een Seiko-horloge draagt: de Seiko Quartz Chronograph.

Als autoriteit in 't veld moet je de vinger aan de pols kunnen houden. Iedere wedstrijd weer. Dus doe je dat met de autoriteit op het gebied van tijd: Seiko. Precies dat tikje meer stijl.

SEIKO

Tikt straks de laatste seconden weg...

BIJ DE OFFICIËLE SEIKO JUWELIERS VAN NEDERLAND

TV UITZENDINGEN EUROPESE KAMPIOEN-SCHAPPEN VOETBAL

DE DUITSE TV PROGRAMMA'S STAAN OP PAGINA: 29

NEDERLAND 2

15 juni:
17.40-19.35 uur: Spanje–België
20.27-22.20 uur: Italië–Engeland

22 juni:
20.25-22.30 uur: finale

BELGIE

De uitzendingen van de Belgische televisie, welke worden verzorgd door het tweede Belgische net, lopen geheel parallel met de Nederlandse uitzendingen van het EK-voetbal. De wedstrijden van het Nederlands elftal zullen zelfs, met Nederlands commentaar, in zijn geheel worden overgenomen.
De overige wedstrijden zullen op hetzelfde tijdstip als op de Nederlandse televisie worden uitgezonden.

NEDERLAND 1

11 juni:
17.40-19.35 uur: Tsjechoslowakije–West-Duitsland
20.27-22.20 uur: Griekenland–Nederland

12 juni:
17.40-19.35 uur: België–Engeland
20.27-22.20 uur: Spanje–Italië

14 juni:
17.40-19.35 uur: West-Duitsland–Nederland
20.27-22.20 uur: Griekenland–Tsjechoslowakije

17 juni:
17.40-19.35 uur: Tsjechoslowakije–Nederland
20.27-22.20 uur: West-Duitsland–Griekenland

18 juni:
17.40-19.35 uur: Spanje–Engeland
20.27-22.20 uur: Italië–België

21 juni:
20.27-22.30 uur: wedstrijd om 3de en 4de plaats

(WIJZIGINGEN VOORBEHOUDEN)

TV-COMMENTATOREN:


Kees Jansma


Theo Reitsma


Ruud ter Weijden


Hugo Walker

EUROPESE KAMPIOENEN

Van de acht deelnemers aan het Europees kampioenschap voetbal werden vier landen eerder als titelhouder gehuldigd. Spanje in 1964, Italië in 1968, Duitsland in 1972 en Tsjechoslowakije in 1976.
De eindstanden van de vijf toernooien om het E.K. voetbal:

1960	1. Rusland	2. Joegoslavië	3. Tsjechoslowakije	4. Frankrijk
1964	1. Spanje	2. Rusland	3. Hongarije	4. Denemarken
1968	1. Italië	2. Joegoslavië	3. Engeland	4. Rusland
1972	1. W. Duitsland	2. Rusland	3. België	4. Hongarije
1976	1. Tsjechoslowakije	2. W. Duitsland	3. Nederland	4. Joegoslavië

Er is nu óók een loterij voor bankrekening-houders.

Als u een rekening bij een bank of spaarbank hebt - een betaalrekening, dus geen spaarrekening - kunt u meespelen. Elke 2 maanden hebt u kans. Waarom doet u nog niet mee?

U speelt mee met uw bankrekeningnummer. Aan de loterij voor bankrekeninghouders komen geen loten te pas. Uw 9-cijferig bankrekeningnummer is uw lotnummer. Bij aanmelding ontvangt u een deelnemersbewijs.

't Prijzenpakket mag er zijn.
In de loterij voor bankrekeninghouders zijn voorlopig de volgende prijzen te winnen:

1 prijs	van f	100.000,-	
1 prijs	van f	50.000,-	
1 prijs	van f	25.000,-	
1 prijs	van f	10.000,-	
1 prijs	van f	5.000,-	
5 prijzen	van f	2.500,-	
prijzen	van f	10,-	op 1 eindcijfer
prijzen	van f	60,-	op 2 eindcijfers
prijzen	van f	100,-	op 3 eindcijfers
prijzen	van f	200,-	op 3 eindcijfers
prijzen	van f	1.000,-	op 4 eindcijfers

Het prijzenpakket wordt uitgebreid naarmate het aantal deelnemers stijgt. Regelmatig worden extra prijzen uitgekeerd.

Deelnemen kost één tientje. Die tien gulden inleggeld wordt ± 5 weken voor iedere trekking automatisch van uw bankrekening afgeschreven.

Elke 2 maanden een trekking.
Zes keer per jaar worden de prijsbepalende bankrekeningnummers en eindcijfers door notaris Mr. M. J. Meijer te Amsterdam, in tegenwoordigheid van politie-ambtenaren, getrokken. Alleen bankrekeningnummers van deelnemers loten mee.

Automatische prijsuitkering.
Komt u bij een trekking als prijswinnaar uit de bus, dan krijgt u uw prijs binnen één week na de bekendmaking op uw bankrekening bijgeschreven. Automatisch. Prijswinnaars behoeven zich dus niet te melden.

Bekendmaking van de uitslag.
Na iedere trekking is er een speciale tv-uitzending van de Algemene Loterij Nederland. Daarin wordt de uitslag bekend gemaakt. De trekkingslijst wordt bovendien gepubliceerd in o.a. landelijke dagbladen.

Benut de kaart en beproef uw geluk. Ja, ga meespelen. Vul meteen het groene gedeelte van de machtigingskaart volledig in en post de kaart zo gauw mogelijk. Een postzegel hoeft er niet op. U kunt uw deelname aan de loterij ook weer gemakkelijk stopzetten. 'n Briefkaartje met uw bankrekeningnummer, naam, adres en de aanduiding "afvoeren" naar SUFA, Antwoordnummer 4, 3000 VB Rotterdam en...'t abonnement is beëindigd. Dus: wat let u, geef u op.

Deze loterij werd goedgekeurd door de Minister van Justitie onder nr.: L.O. 700/088/207 d.d. 9-11-1971. De baten zijn bestemd voor de Stichting Algemene Loterij Nederland te 's-Gravenhage ten behoeve van maatschappelijk werk, volksgezondheid en cultuur. Informatie verkrijgbaar bij SUFA, Zomerhofstraat 68, 3032 CM Rotterdam.

Eén keer de kaart posten en... u speelt mee.



Algemene Loterij Nederland



Voor één tientje hebt u kans dat u wint.

KAN ONGEFRANKEERD
WORDEN VERZONDEN

SUFA

ANTWOORDNUMMER 4

3000 VB ROTTERDAM

...oopbaan: ...cht.

...ve trots op. Maar dat krijg je niet voor niets. ...nensen geven wij een hoog gekwalificeerde ...eiding en zij beschikken over het modernste ...aterieel. Ook voor jou zou bij de luchtmacht best 'n zékere loopbaan kunnen liggen, kijk maar eens naar onderstaande mogelijkheden.



Als reserve-officier vlieger (ROV).

Jachtvlieger of helikoptervlieger (opleiding in de V.S. of in Canada). Verbintenis: ± 8 jaar. Recht op vliegtoelage en premie. Diploma-eisen: HBO, VWO of HAVO (met Engels en wiskunde). Leeftijd: 18 t/m 24 jaar.

Begin van de opleidingen in 1980: jachtvlieger: augustus, oktober; helikoptervlieger: augustus en oktober.

Als KVV-officier (KO).

Functies: techniek, verbindingen, motortransport, geleide wapens, luchtverkeersbeveiliging, gevechtsleiding en sport, of in een bedrijfseconomische richting. Diploma-eisen: HBO, VWO of HAVO (met Engels). Akte MO-p voor sport. Verbintenisduur: 4 of 6 jaar. Premie na afloop: 1 of 1½ keer je jaarsalaris. Leeftijd: 17 t/m 23 jaar (soms: 27).

De opleidingen beginnen in augustus, oktober en november 1980.

Als beroepsonderofficier (BOO).

Functies: o.a. administratie- of materieel tevens vuurleiding geleide wapens, vliegtuigmontage en electronica. Diploma-eisen (afhankelijk van je functie: MTS, MAVO-4 (met Engels), LBO of LTO-c. Leeftijd: 17 t/m 24 jaar.

De opleidingen beginnen in september en december 1980.

Als KVV-sergeant (KS).

Functies: bij bewapening, geleide wapens, vliegtuigmontage, brandweer, luchtmachtbeveiliging, radio- en radartechniek, bedrijfseconomie, sport, gronduitrusting, automontage, lassen/plaatconstructiewerken, machinebankwerken en als kok. Verbintenisduur: 4 of 6 jaar. Premie na afloop: 1 of 1½ keer je jaarsalaris. Diploma (afhankelijk van je functie): MBO, MAVO-4 (met Engels), LBO- of LTO-c. (CIOS voor sportinstructeur). Leeftijd: 17 t/m 23 jaar. De opleidingen beginnen in augustus en december 1980.

Als KVV-korporaal (KK).

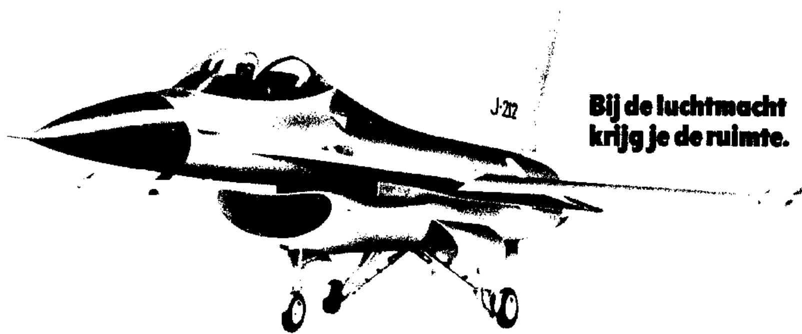
Functies: o.a. gronduitrusting, bewapening, brandweer, luchtverkeersbeveiliging en vliegtuigmontage. Verbintenis: 4 of 6 jaar. Premie na afloop: 1 of 1½ keer je jaarsalaris. Diploma-eisen (afhankelijk van je functie): LTO- of LBO-b. Leeftijd: 17 t/m 23 jaar.

Begin van de opleidingen: september en november 1980.



Benieuwd?

Vul dan snel de bon in, en stuur die op aan:
De Afdeling Personeelsvoorziening
Koninklijke luchtmacht,
Grote Marktstraat 40,
2511 BJ Den Haag.
Eerst nog even bellen kan óók:
070 - 72 12 57 / 72 13 29.



Bij de luchtmacht krijg je de ruimte.

Informatiecoupon. Stuur mij snel nadere inlichtingen over de volgende mogelijkheid/-heden:

☐ ROV ☐ BOO
☐ KO ☐ KS ☐ KK

Naam ....
Voornamen .... man/vrouw
Straat ....
Postcode .... Plaats ....
Tel. .... Geb. Datum ....
Genoten onderwijs ....
☐ bezit/ ☐ hoopt in 19 .... te behalen het diploma ....
(Bij Havo vakkenpakket vermelden) ....
☐ aankruisen wat van toepassing is.

BO0207

VOOR MENSEN DIE DOLGRAAG DIE PASS VAN RUUD, DIE TRUC VAN SIMON EN DIE MISKLEUN VAN DE KEEPER IN HUIS WILLEN HEBBEN, MAAR NIET DURVEN.

De video-recorder in Nederland. Men kijkt er nog vaak naar als naar een wereldwonder. Aarzelend. Afwachtend. Angstig dat er nog van alles zal veranderen. Onzin, want de video-recorder is al jaren klaar. En perfekt.

Natuurlijk. Er zal in de toekomst best nog wat verbeterd worden. Knopjes en kneepjes. Net zoals dat bij auto's, strijkbouten en koffiezetmachines het geval is. Niks essentieels dus, want nogmaals: de video-recorder voor perfekt professioneel thuisgebruik is klaar. JVC is de naam.

JVC is, vakgenoten weten dat, uitvinder en bouwer van de perfekte video-recorder. Ontwikkelde bijvoorbeeld het VHS-systeem, dat thans door de meeste wereldmerken wordt toegepast.

Het VHS-systeem van JVC heeft de toekomst.

Dat is duidelijk en praktisch definitief. Bovendien kunt u met de JVC-recorder HR 3660 EG dingen doen, die vroeger alleen de technici in de TV-studio konden. Vertragen dus. En versnellen. En zelfs het beeld stilzetten.

Maar wat voor foefjes u ook uithaalt: de beeldkwaliteit en kleurintensiteit blijven scherp en gestoken als het buisgebeuren zelf. Ook dat is typisch JVC. De videorecorder die u met een gerust hart kopen kunt. Omdat ie de toekomst heeft.

JVC DE UITVINDERS.

EMI-HiFi bv, Energieweg 14, 2382 NJ ZOETERWOUDE, tel. 071-411514.

JVC [illegible]programmeerde kleurenvideo-recorder met langzaam/snel/ [illegible]bediening.





DE PERFEKTE VIDEORECORDER IS ER. VAN JVC

TV UITZENDINGEN EUROPESE KAMPIOEN~SCHAPPEN VOETBAL

DE NEDERLANDSE TV PROGRAMMA'S STAAN OP PAGINA: 25

WEST~DUITSLAND ARD

1 juni:
7.40-19.30 uur: Tsjechoslowakije–West-Duitsland
3.00-24.00 uur: Griekenland–Nederland (Samenvatting)

5 juni:
.20-20.00 uur: Spanje–België (Samenvatting)
0.25-22.35 uur: Italië–Engeland

7 juni:
7.40-19.30 uur: Tsjechoslowakije–Nederland
0.25-22.15 uur: West-Duitsland–Griekenland
.15-23.30 uur: Nieuwsflitsen EK

9 juni:
3.00-23.15 uur: Nieuwsflitsen EK

juni:
0.25-22.15 uur: Wedstrijd om de derde en vierde plaats

WEST~DUITSLAND ZDF

2 juni:
7.45-19.30 uur: België–Engeland
2.05-23.35 uur: Spanje–Italië

4 juni:
7.45-19.30 uur: West-Duitsland–Nederland
1.50-23.40 uur: Griekenland–Tsjechoslowakije

juni:
7.45-19.30 uur: Spanje–Engeland
20-22.50 uur: Italië–België

22 juni:
20.25-22.15 uur: Finale-wedstrijd

(WIJZIGINGEN VOORBEHOUDEN)

EUROPESE KAMPIOEN-SCHAPPEN



11 juni groep 1 Rome 17.45 uur Tsjechoslowakije- West Duitsland	–		*Eindstand groep 1*
groep 1 Napels 20.30 uur Griekenland- Nederland	–		*1*
12 juni groep 2 Turijn 17.45 uur België- Engeland	–		*2*
groep 2 Milaan 20.30 uur Spanje- Italië	–		*3*
14 juni groep 1 Napels 17.45 uur West Duitsland- Nederland	–		*4*
groep 1 Rome 20.30 uur Tsjechoslowakije- Griekenland	–		*Eindstand groep 2*
15 juni groep 2 Milaan 17.45 uur Spanje- België	–		*1*
groep 2 Turijn 20.30 uur Italië- Engeland	–		*2*
17 juni groep 1 Milaan 17.45 uur Tsjechoslowakije- Nederland	–		*3*
groep 1 Turijn 20.30 uur West Duitsland- Griekenland	–		*4*
18 juni groep 2 Napels 17.45 uur Spanje- Engeland	–		*Derde en vierde plaats*
groep 2 Rome 20.30 uur Italië- België	–		–
21 juni ---------- Napels 20.30 uur strijd om derde en vierde plaats	–		*Finale*
22 juni ---------- Rome 20.30 uur finale	–		–

KAMPIOEN 1980









aldo

NEDERLAND LIGT DE WEL

De jaren '70, een gouden periode voor het Westduitse voetbal. Derde plaats bij de wereldkampioenschappen in Mexico, Europese voetbaltitel twee jaar later, sterkste op de aardbol in 1974, een tweede plaats bij de laatste E.K., een totaal-score van 66 overwinningen, 22 gelijke spelen en in tien jaar slechts veertien nederlagen.
Helmuth Schön is de ploegbaas die zijn manschappen tot deze inspanningen aanzette.
Een gelouterd vakman die pas met fors spuitende kritiek te maken krijgt als hij zijn vertrek aangekondigd heeft. Argentinië '78 brengt geen gouden afscheidsgeschenk. De troepen zijn vermoeid, opgebrand, uitgekeken, hard toe aan een nieuw gezicht. Jupp Derwall, de grijze man die in de dug out geduldig wachtte op zijn kans, wordt naar voren geschoven en krijgt de zware opdracht een nieuwe ploeg op te bouwen.

Helmuth gaat, Jupp komt. De successen blijven, maar de nieuwe schipper aan het roer vaart toch een andere koers. Kritiek heeft Derwall in de jaren dat hij de plaats op de reservebank bezette niet gehad, steeds heeft hij de tactische plannen van zijn superieur ondersteund. Naar buiten „ja", maar innerlijk moet het gebotst hebben. De nieuwe bondscoach laat zich de bevestiging niet ontfutselen, maar een trainer die bij iedere gelegenheid opkomt voor de creatieve voetballer moet in conflict gekomen zijn met de vaak risicoloze spelopvattingen van zijn voorganger. „Stormend de jaren tachtig in" is het devies van Derwall, een boodschap met een dubbele inhoud: aanvallend voetbal maar ook een stille veroordeling van de soms laffe tactiek van Schön. De nieuwe bondscoach lanceert het motto voor de jaren tachtig in koud en mistig Bremen waar West-Duitsland de laatste kwalificatiewedstrijd – inmiddels van geen enkel belang meer – speelt. Een etmaal later stormt zijn aanval, maar dat is niet zo moeilijk want voetbaldwerg Malta is de tegenstander die acht tikken om de oren uitgedeeld krijgt. Derwall: „Natuurlijk zullen we deze tegenstander juist inschatten. Mijn overtuiging is, dat mijn mensen zich ook tegen sterke opponenten goed staande zullen houden. Ik heb nog enkele wedstrijden nodig en dan zal in Italië de ware kracht van dit elftal blijken."
Waar moet dit Westduitse elftal geplaatst worden? Aan de top als je de resultaten in het eerste jaar onder Derwall beschouwt: zeven overwinningen, twee gelijke spelen en geen nederlaag, doelcijfers twintig voor en vijf tegen. Niet al te hoog als je bedenkt dat dit elftal op Malta en in Turkije niet verder kwam dan een schamele 0-0. De excuses: een vreemd draaiende wind, een voortreffelijke doelman en het harde veld lijken de ware oorzaak te zijn van deze missers als je ziet dat dit Westduitse team in Rusland met 3-1 kan winnen, wereldkampioen Argentinië in Berlijn met 2-1 verslaat en veel indruk maakt tegen Wales (5-1). De thuiswedstrijd tegen Turkije is dan weer een tegenvaller, die door Derwall uitgebuit wordt. „Na deze vertoning zijn we geen favoriet meer voor de Europese kampioenschappen."
Waar moet men dit Westduitse team plaatsen? De wisselvalligheid van de formatie is niet door Derwall in scene gezet, maar het komt hem niet on-



Het Duitse nationale elftal met v.l.n.r.: Dietz, Burdenski, Kaltz, Cullmann, Bonnhoff, Schuster, Allofs, Förster, Fischer, Müller en Rummenigge

gunstig uit of misschien weet hij het echt niet. Hij zegt zich zorgen te maken over de vorm van zijn spelers in juni na een zware competitie en een langdurige wedstrijdenreeks in de Europa Cup. Temperend: „We moeten niet te hoog van de toren blazen. De resultaten zijn uitstekend geweest, maar de eerste maatgevende gebeurtenis na de W.K. is de Europese titelstrijd in Italië, daar leren we de ware kracht van dit Westduitse team kennen."
Van de ploeg die in 1976 in Belgrado de finale bereikte, hebben alleen Reiner Bonhof en Bernd Dietz niet afgehaakt. Dit tweetal kwam met Manfred Kaltz, Karl Heinz Rummenigge, Herbert Zimmermann, Hansi Müller en Klaus Fischer in Argentinië binnen de lijnen, terwijl Bernd Cullmann en doelman Dieter Burdenski als officiële toeschouwers meereisden naar Zuid Amerika. Duidelijk is dat Derwall een zeer geroutineerde kern tot zijn beschikking heeft, spelers die gerijpt zijn in de zwaarste competitie ter wereld: de Bundesliga.
De regelmatige kijker naar de sportuitzendingen op de Westduitse televisie moet concluderen dat de bondscoach voor de overige plaatsen kan putten uit een ruime verzameling talenten.
„Der Qual der Wahl", het moeten kiezen lijkt zijn grootste probleem. Met die wetenschap spreekt het feit dat Derwall na de zwakke verrichtingen uit tegen Malta en Turkije zijn spelers niet heeft laten vallen in zijn voordeel. Derwall: „Bewust heb ik ook in slechte tijden de kern bijeen gehouden, vertrouwen geven aan mijn spelers is één van mijn doelstellingen" zegt de bondscoach die in eindeloze gesprekken zijn mannen moed inpraat. Hij wenst van zijn selectie geen duiventil te maken en veel geëxperimenteerd heeft hij in de maanden voor de E.K. dan ook niet. „Daar zijn de resultaten in het afgelopen seizoen te goed voor geweest. Met deze groep ga ik verder, wie speelt in Italië hangt van de vorm van de dag af."
Een streepje voor daarbij hebben de voetballers die uit een moeilijke situatie met een minder alledaagse oplossing komen. Jupp Derwall heeft zich al eens bewonderend uitgelaten over Ajax' slangenmens Tscheu-la Ling. De individualist die zijn plicht ten opzichte van de ploeg niet verzaakt krijgt bij de huidige Westduitse bondscoach veel meer krediet dan eerder bij Helmut Schön. Hansi Müller, de begaafde middenvelder van VFB Stuttgart, profiteert daarvan. In hem ziet Jupp Derwall de spelbepalende middenvelder, terwijl het publiek – gewend aan het risicoloze voetbal van Schön – in de Zuidduitser niet meer ziet dan een twaalfde reserve. Het voetbalvolk moet het toch maar accepteren, vindt Derwall. „In de Bundesliga spelen veel te veel all-rounders, een grauwe massa die kan wat opgedragen wordt, maar weinig meer. Komt door het publiek, dat is veeleisend, de mensen accepteren geen verkeerde pass."
Hansi Müller wordt de inzet van een sluimerend meningsverschil dat tot een uitbarsting komt als de successen uitblijven. Voorlopig is het een duel Müller-publiek. Schitterende passes en passeerbewegingen kunnen het kijkersvolk niet boeien, zijn actie die sterft in knulligheid wordt begeleid door een snerpend fluitconcert. Dat gebeurde in de interland tegen de Turken, in het duel van het wereldelftal en ook tegen Malta. Derwall: „Het is laf van de toeschouwers om te fluiten als Hansi drie spelers passeert en op de vierde strandt. Het gevolg is, dat hij even risicoloos gaat voetballen als zijn meeste collega's en dan verliest het voetbal nog meer van zijn attractiviteit." De wereldkampioenschappen in Argentinië en vier jaar eerder in West-Duitsland hebben toch al een slechte uitwerking op het voetbal en zijn creativiteit gehad, zo veroordeelt Derwall. De coach: „West-Duitsland en Nederland werden geïmiteerd. De nadruk kwam te liggen op kracht en conditie, Argentinië heeft bewezen dat het ten koste van het kijkpel gegaan is."
Een positieve opleving hoopt Derwall te zien in Italië. Zijn team zal daar aanvallen. Tegen de Tsjechen in de openingswedstrijd. Derwall: „Kort na de WK hebben we in Praag gewonnen, de eerste wedstrijd onder mijn leiding, een bewijs dat we ze kunnen hebben." Tegen Oranje in het warme Napels. „Nederland ligt ons wel, we hebben de laatste vier duels niet meer van ze verloren." En tenslotte in de poule tegen Griekenland, het zwakste land dat een belangrijke rol kan gaan spelen. Derwall: „Hebben we dat gehad dan weten we waar dit Westduitse elftal geplaatst moet worden."


Bernd Dietz, Italië wordt zijn tweede EK

EN DE

Op 14 juni in Napels staan de nationale voetbalteams van West-Duitsland en Nederland voor de 24e keer tegenover elkaar. Onze oosterburen wonnen negen keer, zes keer kon Oranje jubelen en achtmaal werden de punten gedeeld. Sinds 1956 heeft Nederland niet meer gewonnen van West-Duitsland.

1910	**Nederland**	-	**Duitsland**	**4 - 2**
1910	**Duitsland**	-	**Nederland**	**1 - 2**
1912	**Nederland**	-	**Duitsland**	**5 - 5**
1912	**Duitsland**	-	**Nederland**	**2 - 3**
1914	**Nederland**	-	**Duitsland**	**4 - 4**
1923	**Duitsland**	-	**Nederland**	**0 - 0**
1924	**Nederland**	-	**Duitsland**	**0 - 1**
1925	**Nederland**	-	**Duitsland**	**2 - 1**
1926	**Duitsland**	-	**Nederland**	**4 - 2**
1926	**Nederland**	-	**Duitsland**	**2 - 3**
1927	**Duitsland**	-	**Nederland**	**2 - 2**
1931	**Nederland**	-	**Duitsland**	**1 - 1**
1932	**Duitsland**	-	**Nederland**	**0 - 2**
1935	**Nederland**	-	**Duitsland**	**2 - 3**
1937	**Duitsland**	-	**Nederland**	**2 - 2**
1956	**West-Duitsland**	-	**Nederland**	**1 - 2**
1957	**Nederland**	-	**West-Duitsland**	**1 - 2**
1959	**West-Duitsland**	-	**Nederland**	**7 - 0**
1966	**Nederland**	-	**West-Duitsland**	**2 - 4**
1974	**West-Duitsland**	-	**Nederland ●**	**2 - 1**
1975	**West-Duitsland**	-	**Nederland**	**1 - 1**
1978	**West-Duitsland**	-	**Nederland ●●**	**2 - 2**
1978	**West-Duitsland**	-	**Nederland**	**3 - 1**

● *WK-finale* ●● *WK Argentinië*

Hoe zou jij dat nou aanpakken?

Politieman zijn in Amsterdam, die soms zo roerige wereldstad, is een veeleisende taak.
Hij surveilleert te voet of per auto met een collega. Of alleen op de motor of te paard. Elke dag is weer anders, er is afwisseling genoeg.
De Amsterdamse Politie streeft naar begrip voor haar taak bij de bevolking. En verlangt van haar politiemannen en -vrouwen begrip voor de vele groeperingen in deze stad. Een juiste, evenwichtige aanpak.

Voor dit goedbetaalde werk vragen wij jonge mensen ter opleiding aan de regionale politieschool. Mensen met verantwoordelijkheidsgevoel, tact en overwicht, die we kunnen leren om situaties snel te overzien om vervolgens beheerst en doortastend te beslissen.

Wie belangstelling heeft, moet aan de volgende eisen voldoen: leeftijd 17 tot en met 28 jaar; tot 21 jaar Mavo of gelijkwaardige opleiding; vanaf 21 jaar is toelating mogelijk met goede algemene ontwikkeling; minimum lengte 1.70 m (vrouwen 1.65 m).
Stuur de bon in voor meer informatie.
Bellen kan ook:
020 - 5594215 of 5594220.

BON voor boeiende baan

Stuur deze bon in een envelop zonder postzegel aan Antwoordnummer 222222, 1000 PA Amsterdam.
Binnen een paar dagen heb je uitgebreide informatie over een boeiende baan in Amsterdam.

Naam: ______________ m/v

Straat: ______________

Postcode: ______________

Plaats: ______________

Leeftijd: ______________

Lengte: ______________

Schooldiploma: ______________

EK 5

De Amsterdamse Politie



TSJECHOSLOWAKIJE: BEREID TOT GROTE OFFERS

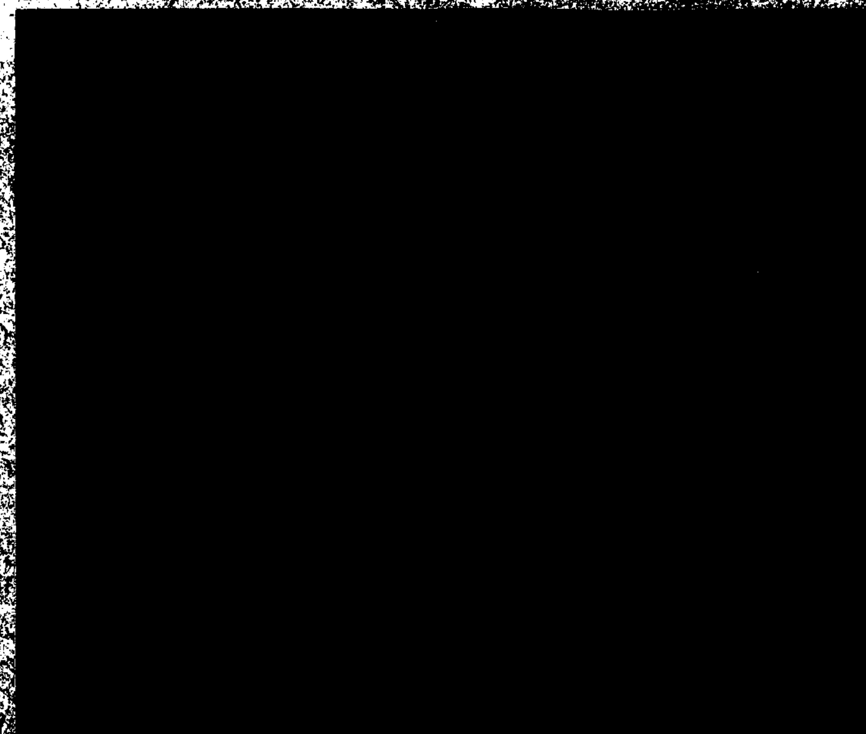
[illegible] 1978 mocht Vaclav Jezek terug naar het westen. [illegible]et „ja" van de minister voor sport was een beloning voor de bewezen diensten aan volk en vaderland. De strafschop van Panenka, goed voor winst op West-Duitsland en de Europese titel opende alle slagbomen voor de beminnelijke vijftiger. Twee jaar sloofde Jezek zich nog uit voor het Tsjechische voetbalteam, daarna maakte hij gebruik van de ministeriële toezegging. Omhangen met de Orde van de Republiek, verheven in de Orde van de Arbeid, bezitter van een trots record: zes jaar coach van het nationale team, zo keerde hij terug in zijn tweede vaderland als trainer van een tobbend Feyenoord. Voor men „Vaclav de vakman" in Praag uitzwaaide, vergat men niet zijn voorbereidingsprogramma en trainingsschema's onder het kopieerapparaat te leggen. „Tsjechoslowakije vanuit een diep dal naar de Europese voetbaltitel" zo heette de succes-story die Jezek schreef.

[illegible]zek werkte nog in Den Haag [illegible]en sportbonzen op het ministerie zochten naar een oplossing voor de voetbal-malaise. Het nationale team had [illegible] de wereldkampioenschappen in Mexico teleurgesteld, [illegible]statief maar ook in andere [illegible]zichten. Ja, ook toen woed[illegible] de oorlog tussen de schoe[illegible]fabrikanten. De bond koos [illegible]or het ene merk, spelers die [illegible] een zakcentje in westerse [illegible]luta konden gebruiken voor [illegible] ander. Langdurige schor[illegible]gen waren het gevolg. Je[illegible] kreeg er mee te maken [illegible] hij opgetrommeld werd [illegible] zijn land te [illegible]. „Ik [illegible] nog opbouwen. De wereld[illegible]kampioenschappen in 1974 [illegible] niet meer halen, de [illegible] 1976 was mijn doel."

[illegible]lichtpuntjes in duister [illegible] voetballand: de [illegible] Viktor en het Europese [illegible]schap van het team [illegible] Jezek: „Uit die [illegible] spelers het [illegible] we [illegible] West-Duitsland waren [illegible] in de voorbereiding op [illegible] met voorsprong op de [illegible]landen. De eerste kwa[illegible] [illegible] 3-0 van Engeland op [illegible] daarna volgde een [illegible] van 24 interlands waarin [illegible] nederlagen. Zelfs [illegible] wonnen we. Dat [illegible] jaar niet ge[illegible]

De serie van 24 bracht de groepszege (Engeland, Portugal en Cyprus werden teruggewezen), een luid bejubelde triomf in de kwartfinale op Rusland (2-2 in Kiev, 2-0 op eigen veld), een verdiende overwinning op Nederland na verlenging in de halve eindstrijd en uiteindelijk de Europese titel na 120 minuten voetbal en tien strafschoppen.
Jezek: „Verder dan 24 zijn we niet gekomen. Kort na Joegoslavië verloren we de revanche van West-Duitsland. Die wedstrijd zou gespeeld worden in Praag maar dat werd plotseling Hannover."
[illegible] het spelershome van Feyenoord [illegible] het gebaar [illegible] het zit hem nog dwars dat het ongeslagen record van zijn formatie voor geld op de toonbank werd gezet. „In West-Duitsland winnen we nooit" zegt Jezek. In Hannover verloren we met 2-0, het eerste wat [illegible] deed was Panenka een doodschop geven. „Op neutraal gebied kunnen we ze aan."

Terug naar de voorbereiding op de EK 1976 die nu exact herhaald wordt door Jezeks assistent en opvolger, de 43-jarige [illegible] de tekortkomingen van het Tsjechische voetbal duidelijk. Nederland en West-Duitsland hadden niet veel meer individuele kwaliteiten, maar die ploegen hadden meer discipline, waren tactisch beter onderlegd en beschikten over een uitstekende conditie. Juist daar zat bij ons de fout. Ik heb de clubtrainers daarvan doordrongen, daarna de spelers. Eindeloos hebben we videobeelden van het Nederlands elftal gedraaid. De spelers waren op den duur zo overtuigd van hun zwakte, dat ze op 1800 meter hoogte in de Hoge Tatra na de training extra gingen lopen. [illegible] ploeg gesteld."
In [illegible] werden de [illegible] oefeningen die in de trainingskampen ingestudeerd waren in de praktijk gebracht. [illegible]



Bij de giroloterij valt een gewonnen prijs nooit tussen wal en schip

(omdat u uw prijs vanzelf ontvangt, wáár u ook bent)



Dat is zo ideaal van de giroloterij. Ook al mist u de trekkingsuitslag, een gewonnen prijs kan u nooit ontgaan. Want wint u, dan wordt de prijs automatisch op uw postrekening bijgeschreven. Over gemak gesproken...

U speelt mee met uw gironummer
Aan de giroloterij komen geen loten te pas. Uw gironummer is uw lotnummer. Bij aanmelding ontvangt u een deelnemersbewijs

't Prijzenpakket mag er zijn
U dingt mee naar:

1 prijs	van f	100.000,-	
1 prijs	van f	75.000,-	
1 prijs	van f	50.000,-	
3 prijzen	van f	25.000,-	
10 prijzen	van f	10.000,-	
10 prijzen	van f	5.000,-	
10 prijzen	van f	2.500,-	
prijzen	van f	10,-	op 1 eindcijfer
prijzen	van f	60,-	op 2 eindcijfers
prijzen	van f	100,-	op 3 eindcijfers
prijzen	van f	200,-	op 3 eindcijfers
prijzen	van f	1.000,-	op 4 eindcijfers (2 x)

Regelmatig worden extra prijzen uitgekeerd.

Deelname kost één tientje
Die tien gulden inleggeld wordt ± 5 weken voor iedere trekking automatisch van uw postgirorekening afgeschreven.

Elke 2 maanden een trekking
Zes keer per jaar worden de prijsbepalende gironummers en -eindcijfers door notaris Mr. M. J. Meijer te Amsterdam, in tegenwoordigheid van politie-ambtenaren, getrokken. Alleen gironummers van deelnemers loten mee.

Automatische prijsuitkering
Komt u bij een trekking als prijswinnaar uit de bus, dan krijgt u uw prijs binnen één week na de bekendmaking op uw postgirorekening bijgeschreven. Automatisch! Prijswinnaars behoeven zich dus niet te melden.

Bekendmaking van de uitslag
Na iedere trekking is er een speciale tv-uitzending van de Algemene Loterij Nederland. Daarin wordt de uitslag bekend gemaakt. De trekkingslijst wordt bovendien gepubliceerd in o.a. landelijke dagbladen.

Benut de kaart en beproef uw geluk
Ja, ga meespelen. Vul het blauwe gedeelte van de machtigingskaart volledig in en post de kaart zo gauw mogelijk. Een postzegel hoeft er niet op. U kunt uw deelname aan de loterij ook weer gemakkelijk stopzetten. 'n Briefkaartje met uw gironummer, naam, adres en de aanduiding "afvoeren" naar SUFA, Antwoordnummer 2020, 3000 VB Rotterdam en... 't abonnement is beëindigd.
Dus: wat let u, geef u op.

Deze loterij werd goedgekeurd door de Minister van Justitie onder nr.: L.O. 700/088/207 d.d. 9-11-1971. De baten zijn bestemd voor de Stichting Algemene Loterij Nederland te 's-Gravenhage ten behoeve van maatschappelijk werk, volksgezondheid en cultuur. Informatie verkrijgbaar bij SUFA, Zomerhofstraat 68, 3032 CM Rotterdam.

Voor 'n tientje verandert uw gironummer in een lotnummer

Algemene Loterij Nederland

POSTCHEQUE- EN GIRODIENST

MACHTIGING

ondergetekende verleent hierbij tot wederopzegging machtiging aan SUFA, Zomerhofstraat 68, erdam, houder van postgirorekeningnummer 210700 om van zijn ondervermelde postgirorekeg ten hoogste éénmaal per 2 maanden te doen afschrijven f 10.- wegens abonnement op loterijen rde

Houder van postgirorek. nr. *

Stichting Algemene Loterij Nederland.

Hier uw postgirorekeningnummer vermelden.

INVULLEN MET BLOKLETTERS

Naam: ....

Adres: ....

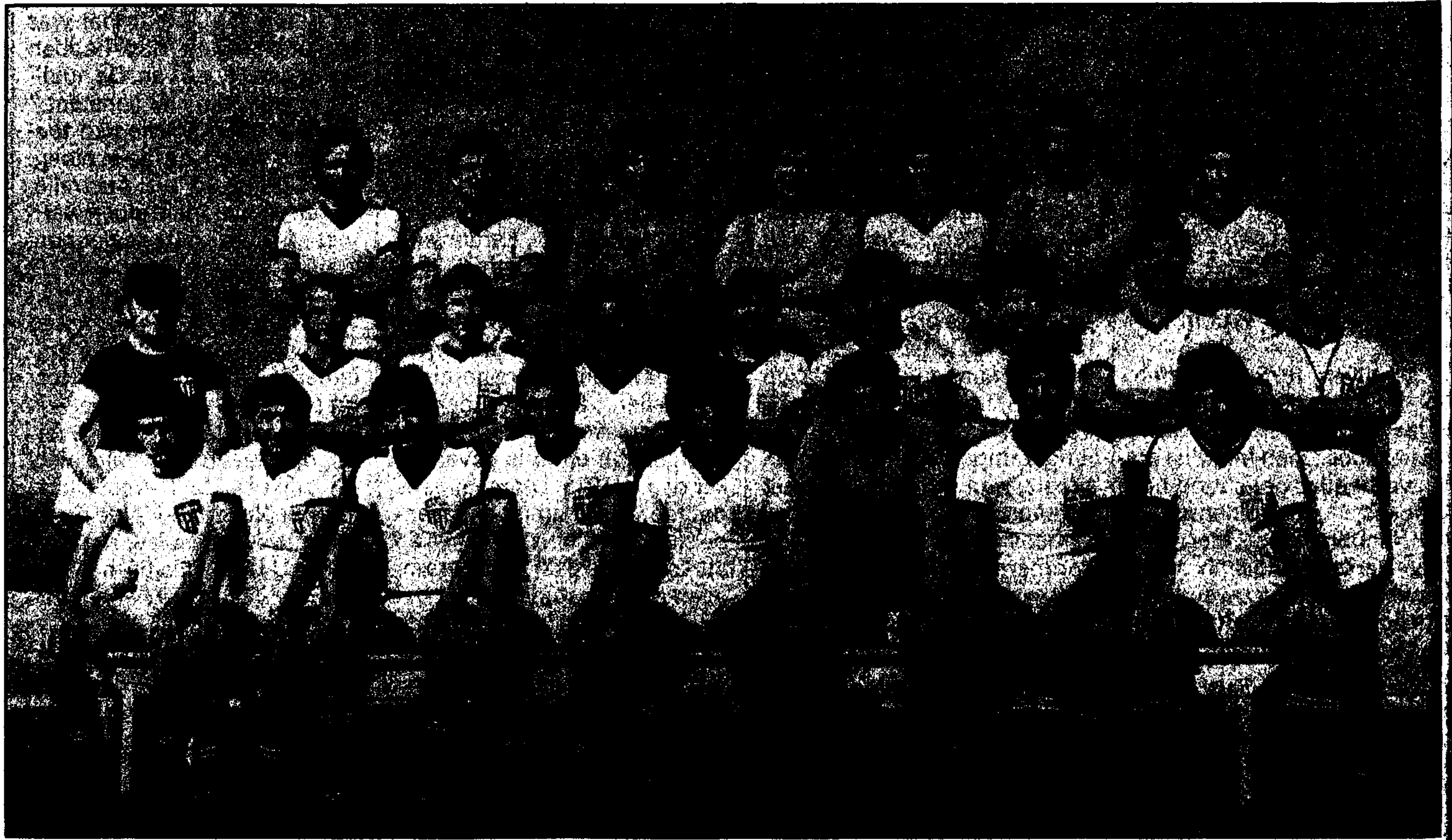
Woonplaats: ....

...., de .... 19..........

Handtekening rekeninghouder

T U REEDS ABONNEE OP DE LOTERIJ WAARBIJ UW GIRONUMMER LOTNUMMER IS, DAN DEZE KAART NIET INZENDEN

80 G.P.D.



Het nationale Griekse elftal

PAS OP VOOR **DE GRIEKEN**, JAN!

„Pas op voor de Grieken, Jan." Met de van hem bekende stemverheffing, alsof hij de afstand tussen Athene en Zeist verbaal wil overbruggen, waarschuwt dr. Frantisek Fadrhonc zijn collega Jan Zwartkruis.
De ondanks zijn 65 jaren nog topfitte oefenmeester voorziet ernstige en ook onverwachte problemen voor Oranje in de confrontatie met het Griekse team, de eerste krachtmeting van beide ploegen in het eindtoernooi van de Europese titelstrijd. En die vrees stoelt niet alleen op het voordeel van het klimaat in Napels („Dertig graden is een ideale temperatuur voor de Grieken"), dat het keurkorps van bondscoach Alketas Panagoulias heeft. Nee, de huidige jeugdtrainer van AEK Athene baseert zijn welgemeende waarschuwing op zijn kennis van het karakter van de Griekse voetballer. Zes jaren ervaring vormen daarbij zijn achtergrond.

„In mijn ogen is het voor het Nederlands elftal een nadeel, dat Griekenland de eerste tegenstander in Italië is. De spelers van Panagoulias zijn nog niet rijp voor toernooivoetbal. Ze hebben daarin immers geen ervaring. Grieken zijn emotionele mensen. En de spelers zullen de emoties van de eerste wedstrijd in Italië moeilijk in korte tijd kunnen verwerken. Een ernstige terugslag, die zijn uitwerking in het tweede en zelfs derde duel zal hebben, ligt dan ook voor de hand. Maar voor die eerste wedstrijd komen ze ongetwijfeld bijzonder geladen in Napels aan de start. Het is de eerste keer dat ze zich voor de EK-finalepoule hebben geplaatst. Daarom leeft het gebeuren in Italië hier ook zo sterk. Er zullen vast en zeker heel wat Griekse supporters naar Napels reizen. En ook dat zal een positieve uitwerking hebben op de spelers."
Bondscoach Panagoulias, die al zeven jaar het Griekse nationale team leidt („Ik brak daarmee alle records"), deelt de mening van Fadrhonc niet. „Ik zie het voor ons juist als een nadeel, dat wij in de eerste wedstrijd tegen de Nederlanders moeten aantreden. Nederland zal ongetwijfeld met een goede wedstrijd indruk willen maken op het Italiaanse publiek. En wij weten dat we voor het eerst op dit niveau toernooivoetbal moeten spelen. We hebben er niets aan om alleen in de eerste wedstrijd te vlammen. Ik zie het dan ook als mijn taak om met de spelers de juiste balans te vinden voor onze inspanningen. Ook al, omdat onze aanwezigheid in Italië als een goede leerschool wordt gezien in verband met ons streven ook de eindronden van het wereldkampioenschap in Spanje te halen."
Volgens Fadrhonc staat dat streven duidelijk op de tocht. De oud-Oranje-coach ziet de toekomst van het Griekse voetbal namelijk erg somber in. De opmerkelijke terugval van de clubteams in de Europese bekercompetitie sterken hem in die mening. Zijn analyse vormt een aanklacht tegen de besturen van de clubs, die hij de be-

kende kortzichtigheid verwijt. „Ook in Griekenland geldt nu praktisch alleen het resultaat. Naar de opbouw wordt vrijwel niet meer gekeken. En dat is de grootst denkbare hindernis voor de ontwikkeling van de spelers."

„Individueel gezien staat de kwaliteit van de Griekse speler zeker op Europees niveau. Dat geldt zowel op technisch, tactisch als fysiek terrein," verzekert Fadrhonc. „Die verrassende prestaties tijdens de kwalificatiestrijd voor de EK (Rusland, Hongarije en Finland werden door de Grieken uitgeschakeld-red.) vormen evenzovele bewijzen voor de aanwezige kwaliteit, die tijdens bijzondere wedstrijden wordt aangevuld met een geweldige inzet. Ik heb al eerder betoogd, dat hun temperament het hun mogelijk maakt in één wedstrijd tot grote hoogte te reiken. Maar bij de nieuwe lichting voetballers brokkelt die kwaliteit door een verkeerd beleid van de clubs af."

Fadrhonc haalt fel uit. „In de organisatie bij de verenigingen ontbreekt de stabiliteit. Er is ook geen consequent plan voor de aanpak van het spel. Praktisch alle ploegen hier zijn omgeschakeld op het 4-4-2-systeem. Maar een dergelijk concept past de Grieken niet en ook het organisatievermogen van de spelers zelf is onvoldoende om van systeem te kunnen wisselen. Wat heeft dit alles tot gevolg? Je ziet steeds meer ploegen, die opereren met slechts twee aanvallers en acht verdedigers. Dat kan ook niet anders. Er zijn weinig of geen goede vleugelaanvallers; het loopvermogen van de spelers is onvoldoende en vooral het bewegen zonder bal wordt ernstig verwaarloosd. Voeg daarbij de angst voor tegendoelpunten, die de verdedigers ervan weerhoudt om op te komen en de terugval van de clubs is verklaard."

Volgens Fadrhonc heeft de strakke lijn van bondscoach Panagoulias het nationale team tot nu toe behoed voor die aftakeling. Waar bij de clubs de organisatie uit het oog werd verloren, daar zorgde Panagoulios juist wel voor de goede aanpak. „De Griekse voetballer heeft dat nodig. Die dient nu eenmaal erg kort te worden gehouden. Ik ken niet één speler, die rijp is om de verantwoordelijkheid te dragen tijdens de wedstrijd de organisatie van het spel op zich te nemen. Er zullen steeds weer stringente opdrachten moeten worden verstrekt. Geef je de Griekse speler wat vrijheid, dan gaat dat ten koste van het collectief; dan wordt hij direct een individualist, erger nog een egoïstische voetballer."



Bondscoach Panagoulias: „Italië is een goede leerschool"

Panagoulias, die zelf vier jaar in het nationale team heeft gespeeld en daarna in Engeland en de Verenigde Staten zich in het vak van oefenmeester heeft bekwaamd, onderkent al die door Fadrhonc aangestipte tekortkomingen terdege. „Ik wist dat er in Griekenland veel talent aanwezig was. Misschien zelfs nog meer dan in Nederland. Maar de organisatie om daar rendement uit te halen ontbrak. Er werd ook geen gebruik gemaakt van de moderne methoden. Naar het voorbeeld van Ajax en het Nederlands elftal ben ik de zaken gaan aanpakken. En ik heb daarbij de steun gekregen van de bond, die mij in staat stelde zo veel mogelijk interlands te spelen. Dat was ook de enige manier om aansluiting met de Europese en wereldtop te krijgen."

„Het is een zware weg geweest," herinnert Panagoulias (45) zich. „Bij slechte resultaten, die hier als nationale rampen worden ervaren, ben ik hevig aangevallen. Vooral door de pers, die stelde dat ik de verkeerde weg bewandelde. Ik was van het tegendeel overtuigd en ik heb gelijk gekregen. De kwalificatie voor Italië is voor mij ook het logische gevolg van mijn aanpak. Dat resultaat hebben we in de eerste plaats te danken aan het feit, dat ik mijn spelers ervan heb kunnen overtuigen, dat we de mogelijkheden hadden om gerenommeerde tegenstanders te verslaan. Tegenstanders, die dan misschien wel wat beter waren dan wij, maar die voor ons toch niet meer onverslaanbaar waren. En dit uitgangspunt geldt ook als we straks in Italië aan de slag moeten".

Wie uit deze woorden denkt te proeven, dat Panagoulias overloopt van optimisme voor de klussen, die zijn ploeg in Napels, Rome en Turijn wachten, vergist zich. „Ik ben geen man van grote woorden en die zijn voor ons in Italië ook niet op zijn plaats. We moeten voetballen tegen de tweevoudige wereldkampioen West-Duitsland, de tweevoudige vice-wereldkampioen Nederland en tegen de regerende Europese kampioen Tsjechoslowakije. En dan zie ik vooral hoog op tegen Nederland.

Zwartkruis probeert een nieuw team te presenteren. En dat hij daarmee ver op de goede weg is gevorderd, is wel gebleken in de wedstrijd tegen Oost-Duitsland. Grote klasse. Dat kan ook niet anders. Nederland heeft een goede basis. De historie, de organisatie, het talent; kortom Nederland heeft alles om de nieuwe Europese kampioen te worden".

NEDERLAND EN DE GRIEKEN

Nederland speelde één keer eerder tegen Griekenland en wel in 1972 in Athene. Oranje zegevierde met 5-0.

LASTIGE VRAGEN VAN EEN KRITISCHE GENERATIE UITZENDKRACHTEN:



Vrije dagen en vakantie, daar ga je zorgvuldig mee om. Je neemt de tijd voor 't kiezen van je reisdoel. En voor 't kiezen van de beste besteding van je vakantiegeld. Als uitzendkracht krijg je van ons vakantiegeld, net als iedereen die werkt. Geld dat je kunt opnemen als je het nodig hebt voor je vakantie. Maar vraag het wel twee weken van tevoren aan op je Randstad-vestiging.

Of nog makkelijker: laat het per cheque naar je vakantie-adres sturen. Per "buitenlandcheque" als je over de grens gaat. Bij je aankomst ligt dan alles klaar. Op Ibiza, in Italië, St. Moritz of Schin op Geul. Wel zo plezierig en zo veilig. Want de beste vakanties zijn zonder zorgen.

Randstad maakt werk van tijdelijk werk.

randstad uitzendbureau

BELGIE HEEFT BUITENLANDERS ...CHT NIET MEER NODIG. . .

...moet er vanuit gaan dat wij in Italië totaal niets ...aan te verliezen. Wij kunnen vrijuit voetballen. ...in tegenstelling tot vrijwel alle andere ploegen, ...op de een of andere manier prestige-verlies moe... ...zien te voorkomen. Griekenland verkeert in de... ...e omstandigheden als wij, maar ik moet daar ...wel de kanttekening bij maken, dat de Grieken hun beste resultaten de afgelopen jaren steevast in de thuiswedstrijden hebben behaald. Buiten Griekenland stelt die ploeg bepaald niet zo heel veel voor." België's bondscoach Guy Thijs wil gretig van de kans gebruik maken om de wereld tijdens dit Europese landenkampioenschap te laten zien, dat het voetbal in België de laatste jaren internationaal schromelijk werd ondergewaardeerd.

...voor de duivel niet bang, ...Thijs, de vroegere oefen...meester van FC Antwerp en ...het seizoen 1976-1977 ...coach van de Rode Dui...ls. Jarenlang heeft Neder...de Belgen in allerhande ...[illegible] de voet dwarsge...[illegible] Het was daarom niet zo ...wonderlijk, dat de Belgen ...[illegible] haalden, toen ...[illegible] in het Romeinse Ex...hotel begin dit jaar uit... [illegible] ...[illegible] in de eil...ronde zou fungeren. ...Thijs: „Die angst voor de ...landers vind ik persoon...wat erg overtrokken. Mijn ...[illegible] ...als, heeft er een „[illegible] ...mplex" aan overgehouden. ...heb daar geen enkel pro...em mee. Voor mij staan er ...een wedstrijd tweeëntwin...spelers in het veld en welke ...[illegible] vertegenwoordigen ...[illegible] ...het [illegible] ...n of [illegible] zijn." ...[illegible] evenwel niet ...[illegible] met de EK-to... ...toch [illegible] ...Belgische [illegible] ...[illegible] is de [illegible] ...die Nederland moet spe...aanmerkelijk zwaarder dan ...[illegible] duels die de Belgen ...en af te werken. Spanje is ...jarenlang geen Europese ...[illegible] meer. Italië moet ...voor eigen publiek waar...ken, en dat zou voor dat ...n wel eens een erg lastige ...[illegible] kunnen worden. Enge...land? Wel, iedereen heeft er nu wel de mond van vol, dat de [illegible] weer een top-elftal op de been hebben gebracht. Ik heb [illegible] de laatste maanden verschillende keren aan het werk gezien en ik ben steeds tot de constatering gekomen dat Engeland in feite Kevin Keegan is. Het zal dus [illegible] om Keegan straks [illegible] te houden. [illegible] Engelse elftal [illegible] beter dan het team van de Schotten, die [illegible] toernooi toch beide keren hebben verslagen."



Moment uit de kwalificatiewedstrijd Schotland–België

Hoewel de [illegible] van de Schotten in vergelijking met eerdere internationale toernooien aanmerkelijk [illegible] was het toch opvallend met welk een [illegible] de zwoegende Schotten door de [illegible] Belgen aan de kant werden gezet. Ook werden de wedstrijden tegen Oostenrijk, Portugal en Noorwegen positief afgesloten. Dat alles mag toch wel een indicatie vormen voor de huidige sterkte van het nationale Belgische elftal. Guy Thijs' voorganger Raymond Goethals, die via een mislukt avontuur bij Anderlecht bij het Franse Girondins Bordeaux is terechtgekomen, bouwde jarenlang (Goethals was niet minder dan twaalf jaar bondscoach in België) zijn team op rond routiniers als Pol van Himst, Wilfried Puis, Jean Trappeniers, [illegible] allemaal spelers [illegible] Royal Sporting Club [illegible] geruime tijd [illegible] Europese top hielden. [illegible] bleef evenwel zo [illegible] oude [illegible] handhaven [illegible] de jongeren nauwelijks [illegible] niet aan de bak kwamen. [illegible] werden die [illegible] in hun ontwikkeling [illegible], omdat de club-trainers liever buitenlandse cracks contracteerden dan zich bezig te houden met de opleiding van de jeugd-spelers.

„Dat er nu weer een Belgisch [illegible] is [illegible] [illegible] in de [illegible] plaats mijn verdienste. [illegible] en mijn assistenten La[illegible] en Hendriks. Zoveel pretenties wil ik dan ook weer wel hebben," aldus Guy Thijs. „Toen ik voor de bond ging werken heb ik mij onmiddellijk [illegible] van 14 tot 18 jaar. Ik ben aan de basis gaan bouwen. En nu, na een aantal jaren, kan ik daarvan de vruchten plukken. Trouwens, ook de club-trainers, die steeds meer de eigen jeugd kunnen gaan inzetten. We hebben die buitenlanders in feite nu al niet meer nodig. Wij hebben nu zelf de spelers die de plaatsen in kunnen nemen."

Dat Guy Thijs daarin geslaagd is, is zo langzamerhand wel duidelijk geworden. En niet alleen door de opmerkelijke 3-1 zege die de Belgen met een vrij jong elftal behaalden op de Schotten. Ook daarvoor reeds kwamen de Belgen tot sprekende resultaten met een elftal dat door de onervarenheid nog niet optimaal kon functioneren. Die resultaten zijn zonder meer een uitvloeisel van het feit dat Guy Thijs enkele jaren geleden volgens eigen visie is gaan werken. In de twaalf jaar dat Raymond Goethals de nationale Belgische selectie

Op Guernsey met 't Minolta zoomobjektief 75-200mm/f 4.5

"Als ik zie wat ik nu maak, denk ik nog wel 'ns aan m'n eerste Minolta."



Wim van Bemmel
Leraar L.E.A.O.

"Zo'n vijftien jaar geleden begon het voor mij eigenlijk pas echt goed. Ik kreeg m'n eerste Minolta toen kado, een SR-7. Een van de eerste reflex-kamera's met ingebouwde belichtingsmeter en met een "snelle" bajonet-vatting, die het verwisselen van objektieven erg makkelijk maakte. Zeker bij mijn hobbies, reizen en het fotograferen van vliegtuigen kwam dat prima van pas. Door de goede resultaten ben ik blijven fotograferen met Minolta kamera's. Op het moment heb ik o.a. een XG-9 en daar maak ik veel natuur- en landschapsopnamen mee. Zo'n XG-kamera is ontzettend gemakkelijk. Je kunt er volautomatisch mee fotograferen, maar wil je een speciaal effekt, bijvoorbeeld een tegenlichtopname, dan kun je 'm ook met de hand instellen. Ik geloof niet dat er veel kamera's zijn die het bedieningsgemak van een Minolta XG evenaren.

Ook per ongeluk overbelichten is er niet bij, omdat de XG dan gewoon blokkeert.

In feite kan iedereen met deze kamera overweg. En als je de resultaten ziet, die met de Minolta XG mogelijk zijn, is-ie z'n prijs dubbel en dwars waard!"



De Minolta XG-1:
Kompakte kleinbeeldreflexkamera met automatische belichtingsregeling én volledige handinstelling

De Minolta XG-9:
Als XG-1 met extra's: meer zoekerinformatie en uitgerust met 't speciale 'Acute Matte' instelglas en scherptediepte kontroleknop. Tevens in chrome uitvoering leverbaar

minolta
maakt 't mogelijk.



V.l.n.r. staand: Van der Eycken, Kusters, Millecamp, Meeuws, Ceulemans. Zittend: Van Moer, Gerets, Renkin, Vanderelst, Voordekken, Cools

onder zijn hoede had, werden in totaal 53 spelers gebruikt om 45 wedstrijden te spelen. In de vijfentwintig interlands die België onder leiding van Guy Thijs inmiddels al weer heeft gespeeld, werden dan 47 spelers getest. Guy Thijs: „Met mijn aanstelling tot bondscoach was de periode-Goethals definitief verleden tijd. Zijn kernspelers waren voor mij niet langer bruikbaar. Ik moest een totaal nieuw Belgisch elftal op gaan bouwen. Een uitdaging die ik overigens met graagte heb geaccepteerd. Als club-trainer wist ik namelijk erg goed dat er in België heel wat talentvolle jongeren rondliepen, die door de selectie-procedure van Goethals nooit een kans kregen. Ik durf nu wel te stellen dat wij in kracht voor bijvoorbeeld de Nederlanders niet behoeven onder te doen. In mijn ogen is Ruud Krol in Nederland nog de enige speler van internationale klasse. De rest zijn voetballers van het kaliber, waarvan wij er ook tientallen hebben rondlopen."

Guy Thijs heeft het bovendien aangedurfd de erkende vedetten bij de Belgische top-clubs te prikkelen door voor hen jonge spelers in te zetten. Op die manier verdwenen vrij geruisloos Jean-Marie Pfaff, in wie Feyenoord nog enige tijd was geïnteresseerd, Roger van Gool, Paul Courant, Hugo Broos, George Leekens en Gille van Binst uit de selectie om plaats te maken voor de door Thijs gekoesterde „veertien/zestiengroep". Dat alles heeft tot gevolg gehad dat de Belgische bondscoach nu een vrij evenwichtig elftal heeft kunnen formeren met een jonge, maar toch vrij geroutineerde verdediging: doelman Custers van FC Antwerp, de Standard Luik-spelers Gerets en Renquin, Walter Meeuws van Club Brugge en de RWDM-speler Maertens. Op het middenveld heeft Guy Thijs de beschikking over Julien Cools, Ludo Coeck en René Vandereijken, een trio dat ijver paart aan inzicht. In tegenstelling tot de meeste coaches vormt de voorhoede van de Belgen voor Guy Thijs geen probleem. Verre van dat zelfs: niet alleen kunnen in de aanvalslinie van de Rode Duivels spelers als Jan Ceulemans (Club Brugge) of Erwin Vandenberghe (Lierse), die beiden erg hoog in het Europese topscorersklassement eindigden, worden ingezet, maar ook een François Vanderelst, die inmiddels al heel wat „internationale" doelpunten heeft laten noteren, een Eddy Voordeckers, het grote Standard Luik-talent, Frankie Vercauteren van Anderlecht of Dardenne (Lokeren) of Wellens van RWDM. Een elftal derhalve dat – met de vorm van de dag – beslist wel eens „gensters" zou kunnen slaan. Waarmee de Belgen bedoelen, dat ze weleens voor een enorme verrassing kunnen zorgen.

Het succes van de Europacup voor landskampioenen en bekerwinnaars lag ten grondslag aan het Europees voetbalkampioenschap. De idee werd in 1959 voor de eerste maal naar voren gebracht door Henri Delaunay, secretaris-generaal van de Franse voetbalbond. De eerste serie in 1960 en de tweede in 64 werden volgens het systeem van de Europacup gespeeld, daarna werd het speelplan van de wereldkampioenschappen gevolgd, steeds met vier landen op het eindtoernooi. In Italië komen voor de eerste maal acht naties uit.

ITALIE SNAKT NAAR SUCCES

Voorzichtigheid is troef in Italië. Vooral waar het de voorspellingen rond het Europees kampioenschap betreft. „Wij hopen bij de laatste vier te komen." Een uitspraak van Gigi Peronace, de manager van het Italiaanse team. Het is een logische kreet van een bondsofficial, maar het Italiaanse publiek denkt er duidelijk anders over: Italië wordt Europees kampioen.

Die mening van het publiek weegt natuurlijk erg zwaar. Geen Europese titel voor „La Squadra Azzurra" zou in feite een afgang betekenen. Dat het publiek de eigen ploeg de favorietenrol opdringt is natuurlijk erg logisch. De geschiedenis van de grote voetbaltoernooien heeft overduidelijk bewezen, dat het organiserende land erg ver komt. Engeland (1966), West-Duitsland (1974) en Argentinië (1978) werden wereldkampioen op eigen grond. Bovendien zijn veel nationale elftallen sowieso moeilijk te kloppen, wanneer zij in eigen omgeving optreden. Italië maakt op deze regel geen uitzondering. De laatste thuisnederlaag van de Italianen in eigen land dateert van februari 1971, toen Spanje in Cagliari met 2-1 won. Italië verloor, sinds de Tweede Wereldoorlog, slechts zes thuiswedstrijden. Daar tegenover staan maar liefst 68 overwinningen en 22 gelijke spelen. Cijfers, die natuurlijk niet alles zeggen, maar wel een indicatie geven van de kracht van Italië in eigen land.



Bondscoach Bearzot: „Het thuisspelen heeft ook nadelen"

Het Italiaanse voetbal snakt overigens naar een succes dat de wereld aanspreekt. Na de grote successen van AC Milan en Internationale in het begin van de jaren zestig is Italië een beetje op het tweede plan geraakt. 1966 werd een zeer zwart jaar. Inter, dat twee keer achter elkaar de Europa Cup 1 had gewonnen, sneuvelde vroegtijdig tegen Real Madrid en het nationale elftal speelde een uiterst bescheiden bijrol tijdens het WK in Engeland. Het nietige Noord-Korea wipte de Azzurri in de eerste ronde. Twee jaar later kwam er licht herstel via een moeizaam veroverd Europees kampioenschap in eigen land. De manier waarop sprak echter nauwelijks aan. Het EK-oude-stijl was niet te vergelijken met het toernooi van nu, omdat het eindtoernooi in slechts twee wedstrijden werd afgewerkt.

Na 1970, het jaar waarin Italië de WK-finale met 4-1 van Brazilië verloor, is het hard bergafwaarts gegaan. De laatste twee WK-toernooien kon Italië niet imponeren en de EK-eindronden van 1972 en 1976 werden gespeeld zonder Italië.

Het soort voetbal, waarmee Italië in het verleden de grote successen boekte, werd door velen verafschuwd. Niet het maken, maar het voorkomen van doelpunten was zeer lang hoog in het Italiaanse vaandel geschreven. Dat zogenaamde cattenaccio-voetbal is echter dood. Italië is meer durf gaan tonen, omdat het inzag, dat het eigen spelletje geen toekomstmogelijkheden meer had.

Het Italiaanse elftal van nu is bereid risico's te nemen en is niet langer afhankelijk van een ijzersterke, zeg maar betonnen, verdediging. Bikkelaars als Fachetti (Italiaans recordhouder met 94 interlands), Be-



De Italiaanse selectie bezig aan de voorbereiding op de EK

netti en Burgnich zijn verdwenen. Spelers, die zich uitsluitend met verdedigen bezig hielden en voor wie aanvallen bijna een vies woord was. Genoemd drietal speelde samen 211 interlands en scoorde slechts zeven keer. De verdedigers van nu zijn opgegroeid met totaal-voetbal en hoewel het voor de Italianen een enorme omschakeling is, toont de ploeg van Enzo Bearzot nu iets van compleet voetbal.
De grote vraag is natuurlijk of Italië nu al klaar is voor de Europese titel. Nog meer dan de bondsbonzen houdt Enzo Bearzot, die in 1975 als bondscoach debuteerde, alle mogelijke slagen om de arm. „Natuurlijk weet ik, dat velen ons als favoriet bestempelen. Dat is logisch. Het thuisvoordeel weegt in dergelijke toernooien



Aanvaller Bettega



Reserve doelman Bordon (Inter Milan)

Staand v.l.n.r.: Causio, Zoff, Antognoni, Graziani, Maldera, Gentile. Onderste rij v.l.n.r.: Rossi, Collovati, Oriali, Scirea, Tardelli

MET WELK POTLOOD WERD DE FIAT RITMO ONTWORPEN?

't Lijkt tegenwoordig wel of alle middenklasse auto's op dezelfde tekentafel gelegen hebben.

Natuurlijk, aerodynamica is belangrijk, het benzineverbruik moet omlaag en een windtunnel is een windtunnel.
Maar gaat zakelijkheid boven alles? Of is er ook een plezierige kombinatie denkbaar van zakelijkheid en schoonheid?

Bij Fiat wel. Zie de Ritmo. Geslepen en geschaafd tot een model met een lage luchtweerstand. En dus een laag verbruik.

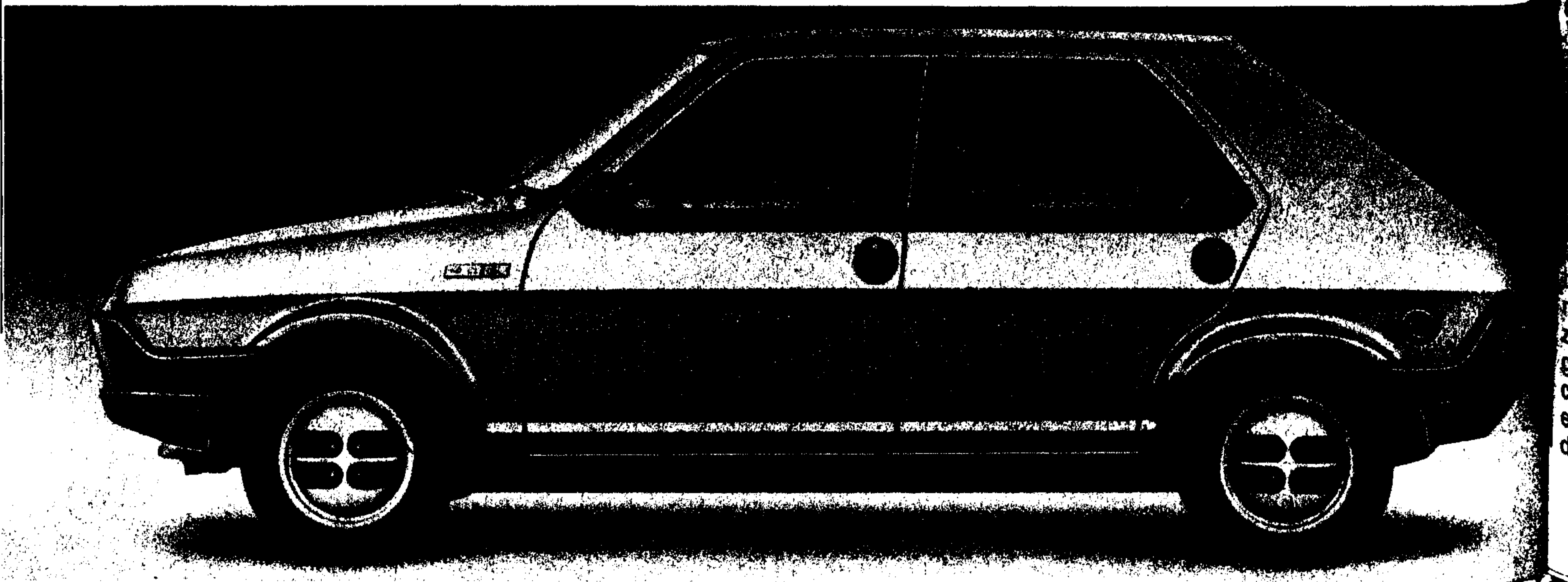
Maar knipogend naar mensen die een individuele, tot in de details doorgevoerde styling waarderen.

Die bovendien graag ruim zitten. Stoelen met goede pasvorm op prijs stel[len]. En kritisch zijn op talrijke andere punten.

Voor hen is er de Fiat Ritmo 65L, de 65CL, de 75CL en de 75CL automaat. In 3- of 5-deurs. Vanaf f 13.826,-. Bij de Fiat Dealer.

FIAT

Imp. Leonard Lang b.v., Daniël Goedkoopstraat 9, Industriegebied/Amstel, 1096 BD A'dam. Tel. 020-92 48 88. **VASTE AFLEVERINGSKOSTEN f 325,-**. Prijzen inkl. BTW. Wijzigingen voorbehou[den]





Spelmoment uit de wedstrijd Italië–Zwitserland: 2-0

erg zwaar. Maar thuisspelen heeft ook nadelen. De andere landen hebben een aantal serieuze interlands gehad om zich te plaatsen. Italië heeft zich alleen via oefenwedstrijden kunnen voorbereiden en dan nog tegen niet al te sterke tegenstanders, omdat juist die zich ook hebben geplaatst. Ik verwacht veel van de landen, die niet hebben deelgenomen aan het WK in Argentinië. Landen als Tsjechoslowakije en Engeland hebben zich langer kunnen voorbereiden."

Italië heeft doorgewerkt op de basis, die in Argentinië is gelegd. De selectie heeft sinds het WK van 1978 vrijwel geen veranderingen ondergaan. Slechts Cuccureddu en Benetti werden afgevoerd ten faveure van Oriali en Collovati. Dat laatste tweetal (respectievelijk van Inter en AC Milan) is de enige concessie, die Bearzot heeft willen doen. Hij heeft nogal wat kritiek gehad, omdat hij is blijven vasthouden aan de harde kern van Juventus, terwijl juist dit seizoen de opmars van de Milanese ploegen zeer duidelijk was. Bearzot: „Ik geloof niet dat je je als bondscoach mag laten leiden door een competitiestand. Inderdaad draaide Juventus, vooral in het begin van het seizoen, erg slecht. Maar dat was voor mij geen reden om in te grijpen binnen de nationale ploeg."

Vandaar dat de vermoedelijke basisopstelling van de Italianen nog altijd zeven spelers van „La Juve" telt. Slechts de verdedigers Oriali en Collovati, alsmede de aanvallers Rossi (Perugia) en Antognoni (Fiorentina) zijn van andere clubs afkomstig.

„Natuurlijk," stelt dr. Bardigotta, perschef van de Italiaanse bond, „zijn er stemmen opgegaan voor veranderingen. Maar dat heb je nu eenmaal altijd. Italië heeft 55 miljoen inwoners. Als je er daar 15 miljoen afhaalt (vrouwen en kleine kinderen), dan hou je 40 miljoen voetbalkenners over." Die enorme groep insiders staat klaar om Bearzot te kielhalen, wanneer de nationale ploeg niet voldoet aan de verwachtingen. Het is dan ook niet zo vreemd, dat de bondscoach ruim voor het EK wilde praten over verlenging van zijn contract. Dat gebeurde en Bearzot zal blijven tot en met het WK in Spanje. Zijn toekomst is derhalve verzekerd. Die van het Italiaanse voetbal is in grote mate afhankelijk van de gebeurtenissen in de komende weken.

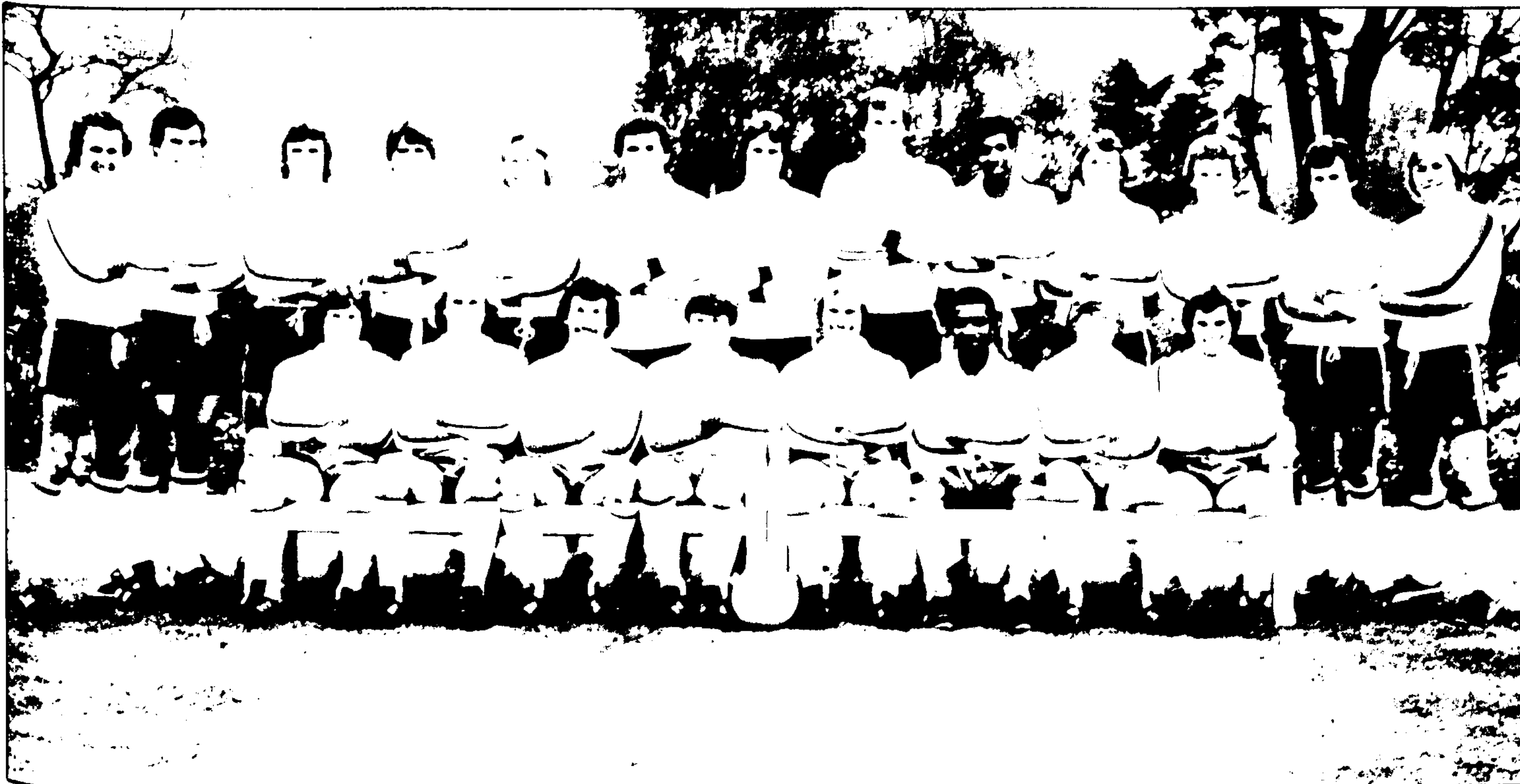
SHARP HEEFT DE VEELZIJDIGSTE

Het VHS systeem was er al. Maar om dit VHS systeem en een handige, ruimtebesparende frontloader in één videorecorder samen te brengen, daar moet je Sharp voor zijn. Diezelfde Sharp VC-6300 heeft een Automatic Program Locate Device (APLD) en is 7 dagen vooruit programmeerbaar tot 7 programma's op 7 verschillende kanalen. Digitalen in LED geven aan, hoeveel tape er nog over is. De teller heeft een geheugen, wat het terugvinden van speciale stukjes heel simpel maakt. Afspelen kan op zes verschillende snelheden, inclusief beeld-voor-beeld.
Het dubben van geluid is mogelijk. Uiteraard kan de VC-6300 op afstand worden bediend, en is hij geschikt voor videocassettes met 3 uur speelduur. Wat moet een mens nog met een andere recorder in huis als er zó'n machine bestaat voor zó'n adviesprijs? (Rond f 3.200,–).

SHARP VC-6300
VIDEO, MAAR DAN OP Z'N BEST



VOOR UITVOERIGE INFORMATIE EN VERKOOPADRESSEN: SENFOR B.V. SOUND, DE LASSO 4, 2371 GV ROELOFARENDSVEEN, TEL: 01713 - 9014.



De volledige Engelse selectie voor de EK: Engeland mag als een kanshebber beschouwd worden

-HUNKEREN NAAR ERKENNING

Sir Alf Ramsey, Joe Mercer, Brian Clough en Don Howe, zij allen hebben zich in het verleden stuk gebeten op het nationale Engelse voetbalelftal. Allemaal beloofden ze zichzelf het Engelse voetbal na de glorieuze Wembley WK-finale van 1966 tegen West-Duitsland opnieuw naar de wereldtop te loodsen. Geen van allen hebben ze evenwel die belofte kunnen inlossen, louter en alleen vanwege het feit dat men al die tijd hardnekkig bleef vasthouden aan de manier van voetballen, zoals dat in Engeland al sinds meer dan een eeuw wordt bedreven. De evolutie van het voetbalspel ging aan de Engelsen totaal voorbij, omdat men onder geen enkele voorwaarde concessies wilde doen aan het continentale voetbal.

Bill Shankly en Bob Paisley, de beide oefenmeesters van FC Liverpool, waren een aantal jaren geleden wel bereid continentale voetbalvondsten, weliswaar aangepast aan de Engelse mentaliteit, in hun elftal te stoppen. En vanaf dat moment rees de ster van de Liverpudlians; het ene internationale succes na het andere werd binnengesleept.
Ondanks die Liverpool-successen wensten andere managers en trainers niet ogenblikkelijk die „nieuwe" koers te volgen. Iedere geïntroduceerde nieuwigheid wordt nu eenmaal a priori in Engeland argwanend gevolgd, zoals nu weer een discussie is ontstaan over het al dan niet contracteren van buitenlandse spelers door de Engelse league-clubs. Ron Greenwood, die inmiddels al weer zo'n dertig interlandwedstrijden als bondscoach heeft afgewerkt, had in tegenstelling tot het merendeel van zijn collegae wel oog en oor voor de ontwikkelingen in Europa.
De Engelse bondscoach: „Het had toch immers geen zin om nog langer met oogkleppen op te blijven rondlopen. Wanneer wij ons niet hadden aangepast aan het continentale voetbal, zouden wij steeds verder afgegleden zijn. Immers, tegenstanders waarmee we vroeger nooit een probleem hadden gehad, werden nu opeens serieuze tegenstanders. Niet incidenteel, maar bij herhaling. Het was dus op dat moment wel duidelijk, dat er iets fundamenteel fout zat met het Engelse voetbal."
Bijzonder ambitieus is Ron Greenwood drie jaar geleden als bondscoach aan het werk gegaan. Erg veel krediet werd hem evenwel niet gegeven, zeker niet nadat Engeland uitgeschakeld werd voor de eindronde van het wereldkampioenschap in Argentinië. Onverstoorbaar ging Greenwood op de door hem ingeslagen weg voort en naarmate er meer positieve resultaten werden bereikt, kwam er geleidelijk aan steeds meer waardering voor zijn werk. Greenwood: „Er moest een totaal nieuwe opzet komen. Jaren achtereen was er nauwelijks gerichte aandacht besteed aan de jeugd. Bovendien moest de Engelse topvoetballer leren om tactisch anders te gaan spelen. Dat werk kon ik uiteraard niet alleen af. We hebben een aantal trainers van topteams gevraagd daarbij te willen assisteren. Er is een enorm respons op gekomen en ik moet zeggen dat het geheel momenteel niet onaardig functioneert. Alle vertegenwoordigende elftallen worden nu begeleid en gecoacht door toptrainers en zo langzamerhand gaan we daarvan nu de vruchten plukken."
Het geheel functioneert zelfs zo goed, dat de Engelse voetbalbond inmiddels het contract met Ron Greenwood al heeft verlengd. In eerste instantie was overeengekomen

GOED BEGIN VOOR LTS-ERS

Je bent tussen de (bijna) 18 en 24 jaar. En je zoekt een boeiende baan? Waarmee je goed verdient? Denk dan hier 'ns over na:

Je tekent voor 4 tot 6 jaar. Als je nog in dienst moet, telt je diensttijd gewoon mee. Aan 't eind van je Kort Verband houd je één tot anderhalf jaarsalaris over, als premie. Plus een uniek stuk ervaring. Plus prima kansen voor een baan daarna, waarbij wij je eventueel helpen zoeken. Wie dienstplichtig onderofficier is geweest en nog geen jaar geleden is afgezwaaid, zou ook een kontrakt kunnen afsluiten van 1 tot 4 jaar. We noemen je dan: vrijwillig nadienend (VND).

De baan. Op dit moment bestaan er o.a. plaatsingsmogelijkheden voor **LTS-ers autotechniek** (engels, wis- en natuurkunde c-niveau) die opgeleid worden tot

- **sergeant onderhoudsmonteur wiel- en rupsvoertuigen** of
- **sergeant hersteller rupsvoertuigen.**

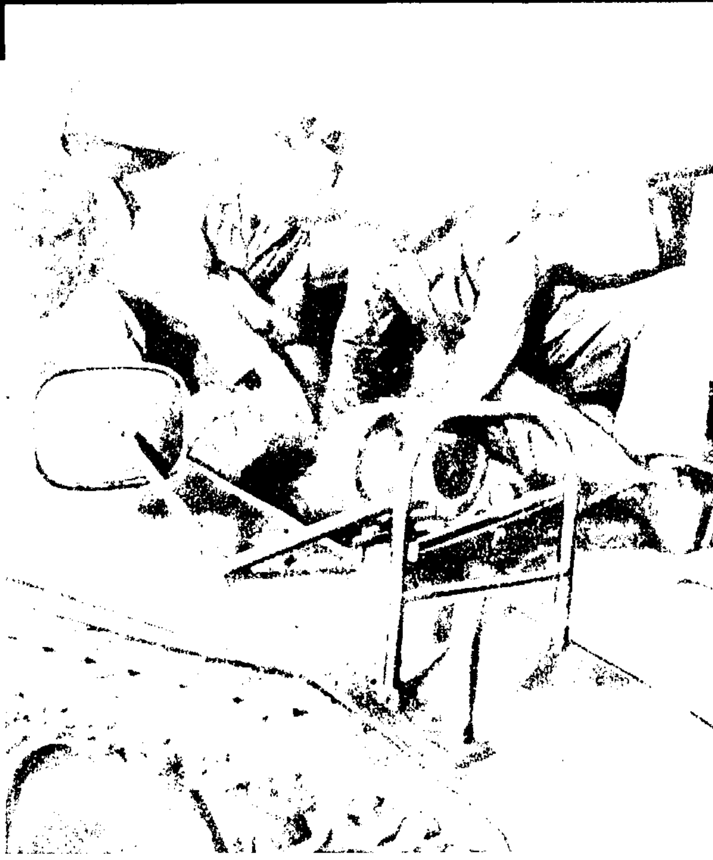
En voor **LTS-ers mechanische technieken** (engels, wis- en natuurkunde c-niveau) die opgeleid worden tot

- **sergeant onderhoud draagbare wapenen** of tot
- **sergeant geschutshersteller.**

Salaris en afzwaaipremie. Je aanvangsalaris als sergeant bedraagt ca. f 1.550,- bruto per maand en kan afhankelijk van je leeftijd oplopen tot ca. f 2.300,- bruto per maand. Je krijgt 3 week vakantie en 8% vakantie-toeslag.

En als je afzwaait krijg je de bekende afzwaaipremie; na 4 jaar één vol jaarsalaris. Na 6 jaar: 1½ maal je jaarsalaris.

Je wilt méér weten? Vul dan meteen de bon in. Wij sturen je dan alle informatie en maken een afspraak met je voor een vrijblijvend gesprek bij jou thuis. Of maak een afspraak met één van de Regionale Informatie Centra.





Regionale Informatie Centra:

AMSTERDAM

ARNHEM

BREDA

GRONINGEN

ROERMOND

ROTTERDAM



NAAM	VOORLETTERS	VOORVOEGSELS	ACHTERNAAM

ADRES

WOONPLAATS

POSTCODE

TEL.NR.

GEBOORTEDATUM DAG MAAND JAAR

DR03013 NIET INVULLEN

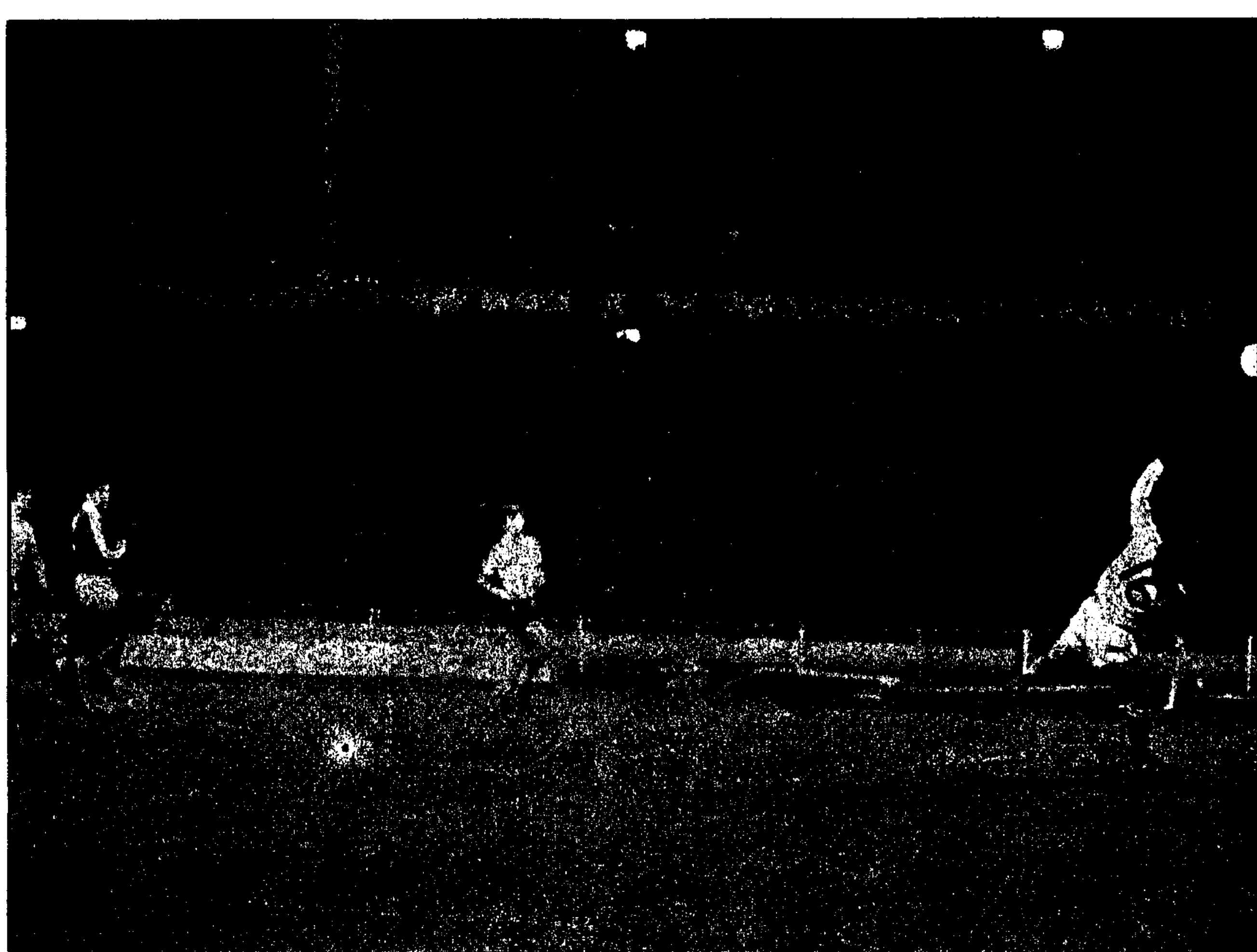
EEN DIENSTTIJD

WAAR JE WAT VAN MEENEEMT

dat Greenwood de totale begeleiding van het nationale elftal tot en met de Europese kampioenschappen in Italië zou verzorgen, maar op het moment dat Engeland vrijwel zeker was van de EK-eindronde en er bovendien een erg gunstige loting uitrolde voor de eliminatie-ronde van het WK in Spanje, werd zijn contract onmiddellijk met twee jaar verlengd. Dit om de continuïteit in de opbouw-periode niet te verstoren. Merkwaardig daarbij is dat Greenwood nooit een contract heeft willen ondertekenen: „Ik heb een, weliswaar mondelinge, afspraak met het bestuur van de Engelse voetbalbond gemaakt, maar dat betekent niet dat ik tussendoor zal opstappen. Wat ik eenmaal heb afgesproken, zal ik ook nakomen."

Hoewel het optimisme in Engeland na de EK-kwalificatie weer duidelijk is teruggekeerd, wil Ron Greenwoord toch wel even de rem aantrekken. „Italië is in mijn planning slechts een tussenstation op de weg naar Spanje, waar Engeland zich in 1982 opnieuw aan de top zal moeten presenteren. Wat nu ook weer niet wil zeggen, dat we er niet hard aan zullen werken om de finale in Rome te bereiken. Per slot van rekening hebben we een redelijke kans, nu de loting heeft uitgemaakt dat West-Duitsland, Nederland en Europees kampioen Tsjechoslowakije in de andere groep terecht zijn gekomen. Stuk voor stuk tegenstanders, die ons niet bepaald liggen. Op papier ziet onze poule er iets gunstiger uit, al is een wedstrijd tegen Italië uiteraard wel een duel dat ik liever in de finale zou hebben gespeeld. Italië op eigen bodem bekampen, is een verschrikkelijk moeilijke opgave. Ik mag hierbij misschien herinneren aan twaalf jaar geleden, toen wij door Italië uit de EK-finale werden gehouden. Ook in de aanloop naar Argentinië hebben we ons in de Italianen verslikt. Met een iets beter doelgemiddelde gingen zij uiteindelijk naar Zuid-Amerika en bleven wij thuis."

Het uiteindelijke doel mag dan voor Greenwood 1982 zijn, de voorbereidingen op dit Europees landenkampioenschap zijn voor de Engelsen optimaal geweest. Met oefenwedstrijden tegen Spanje, Argentinië en de duels voor het Home Championship achter de rug weet Greenwood precies waar hij op dit moment aan toe is. Ron Greenwood heeft in de verschillende wedstrijden de laatste weken wel enkele experimenten doorgevoerd, maar het is vrijwel zeker dat de jongeren toch nog even geduld zullen moeten hebben tot 1982. De Engelse bondscoach heeft nu een formatie tot zijn beschikking, die vele malen ongewijzigd is aangetreden en daardoor enorm goed op elkaar ingespeeld is geraakt. Ron Greenwood: „Ik kan er natuurlijk niet omheen, dat zeven spelers van de huidige A-selectie ouder zijn dan dertig jaar. Dat betekent dus dat ik op korte termijn zal moeten gaan verjongen, maar ik wil het een en ander niet forceren. Hoddle, Reeves, Sanson en Andersson zijn allemaal jongens van voor in de twintig, die je niet zonder meer voor de leeuwen kunt gooien. Dat inpassen moet geleidelijk aan gebeuren. Dat is dan ook de reden dat ik verschillende knapen al enkele wedstrijden in het nationale team heb laten spelen, waarbij van tevoren de afspraak is gemaakt dat hun selectie nog geen consequenties zou hebben voor de EK-strijd."



Kevin Keegan scoort tegen Noord-Ierland en loodst Engeland daarmee definitief in de EK

Ron Greenwood lijkt al met al duidelijk op de goede weg te zijn. Zijn kennis van het „vasteland-voetbal" heeft hij een beetje geïnjecteerd in het Engelse elftal. Bondscoach Greenwood: „Een elftal kan nu eenmaal niet louter bestaan uit alleen maar hardlopers, die ongeordend negentig minuten lang chaotisch aanvalswerk produceren. Natuurlijk, dergelijke spelers heb je nodig. Zoals het Engelse elftal van 1966 niet zonder Nobby Stiles kon. Maar aan de andere kant heb ik spelers met voetbalhersenen nodig, die op het veld uit dat loopvermogen het hoogst mogelijke rendement kunnen halen. Zoals veertien jaar geleden Bobby Charlton die capaciteiten had."

In tegenstelling tot het WK van 1966 heeft Engeland niet langer spelers van het kaliber Charlton of Stiles. Maar er is wel een aantal topvoetballers voor in de plaats gekomen. Met in de eerste plaats Kevin Keegan, die zo waar lucratieve aanbiedingen uit alle windstreken van de aarde heeft afgeslagen om het komende seizoen bij Southampton te gaan spelen, alleen om het feit dat hij hoogst persoonlijk zijn bijdrage wil leveren om Engeland over twee jaar een wereldkampioenschap te bezorgen. Daarnaast is er dan ook nog het vaak tot droompaar verheven Nottingham Forest-duo Trevor Francis en Tony Woodcock, van wie de laatste inmiddels al weer bijna een half jaar voor het Westduitse FC Köln speelt. Deze drie spelers alleen al moeten voldoende voetbalcapaciteiten toegedicht worden om Engeland nu al van een Europese voetbalkroon te voorzien. Weliswaar niet conform de door Ron Greenwood uitgestippelde lijn, maar dat zal de naar erkenning hunkerende Engelse voetballers een zorg zijn. Bovendien: als Europees voetbalkampioen aan een wereldtitelwedstrijd deelnemen, dwingt altijd iets meer respect af dan ingedeeld te worden bij de mogelijke kanshebbers...


Marlboro
Marlboro
Marlboro
De Amerikaanse filtersigaret

SPANJAARDEN TE SNEL TEVREDEN

...e twee jaar voordat Spanje in eigen land de ...chttoer moet gaan uithalen om voor de eigen so... wereldkampioen te worden, kunnen de voetbal... van de nationale selectie van bondscoach Ladis... Kubala een tussentijdse balans gaan opmaken tij... het toernooi om het Europees landenkampioen...ap in Italië. Veel vertrouwen op een positief resul...t in de confrontaties met Engeland, België en Italië bestaat er evenwel op het Iberisch schiereiland niet. En de reeks van wedstrijden, die de Spanjaarden het afgelopen seizoen hebben afgewerkt, geeft inderdaad weinig hoop op een serie klinkende prestaties. Er zal dan ook binnen nu en twee jaar een totaal nieuwe voetbal-generatie moeten opstaan, wil Spanje straks een rol van betekenis kunnen spelen op het wereldkampioenschap.

...scoach Ladislao Kubala ... naar dat toernooi toe te ...en, maar: „Spanje zal zich ... tussenliggende periode ...wel aan dienen te passen ... het hedendaagse voetbal.

...uurt bij ons [illegible] veel ...g. Er wordt niet direct ge...g gespeeld. Allemaal drib...werk op een paar vierkante ...er. Er is op dit [illegible] ... [illegible] voet... die een pass over meer ... [illegible] kan geven..."

... dan tien jaar is de voor... in Boedapest uit Tsje... [illegible] ouders geboren. Hon... international [illegible] ...en sterspeler van ... El Barca – nu al weer in ... van alle Spaanse voet... maar het heeft er alle ...ijn van dat Kubala niet zo ... [illegible] meer op deze post ...haard zal blijven. Met ...a de teleurstellingen tij...ens het WK in Argentinië is ... bij herhaling overladen ... kritiek. En hij zou al... terzijde zijn geschoven, ... het niet dat hij met één ... voorsprong op Joego... uit de EK-voorronde ze...end tevoorschijn is ge.... Dat is voorlopig zijn ... geweest.

...ks het feit dat de natio... weinig vertrouwen ... meegegeven naar Italië, ... Ladislao Kubala zich ... als geen ander dat er ... [illegible]kelijke hoop in het ... bestaat, dat de

LADISLAO KUBALA: ALLE DOOR MIJ GESELECTEERDE SPELERS KUNNEN HEUS WEL VOETBALLEN, MAAR EEN WEDSTRIJD SPELEN BLIJKT IN DE PRAKTIJK TOCH STEEDS WEER HEEL WAT ANDERS TE ZIJN

Spanjaarden toch nog tot enkele uitschieters in staat zullen zijn. Op voorhand wil Kubala dan ook een excuus inbouwen tegen een [illegible] ben nog altijd [illegible] werken met een vrij oude groep, [illegible] carrière al zo veel [illegible] maakt dat het [illegible] groep alsnog te motiveren modern voetbal te gaan spelen, een spel waarbij aanval en verdediging vloeiend in elkaar moeten overlopen. Jongeren zijn er wel in Spanje, maar het kost wat tijd om van hen complete voetballers te maken."

Kubala heeft inderdaad op dit moment geen al te brede selectie tot zijn beschikking. Er zijn in de afgelopen jaren wel enkele jongere talenten doorgebroken, zoals Juanito en Lopez Ufarte, maar die hebben zich nog altijd niet kunnen ontwikkelen tot spelers die werkelijk hun stempel op een wedstrijd kunnen drukken. Ook in de aanloop naar dit Europese kampioenschap heeft Kubala noodgedwongen weer een beroep moeten doen op de dertigers Migueli, Del Bosque, Asensi, Rexach en Santillana. Barcelona-[illegible] [illegible] jongelen, kwam alleen in wat oefenwedstrijden (zoals begin dit jaar in Vigo tegen Nederland) aan de bak. In de kwalificatiewedstrijden voor het Europese kampioenschap werd hij geen enkele maal opgesteld. Lopez Ufarte bracht het tot een wedstrijd tegen Denemarken; topscorer Quini van Real de Gijon werd even geprobeerd en weer afgevoerd; Ruben Cano idem dito; Dani van hetzelfde laken een pak en Uria bracht het al evenmin veel verder.

Ladislao Kubala: „Weet je wat het met al die spelers is? Wanneer ze een keer een redelijk goede wedstrijd in het nationale team hebben gespeeld, denken ze daarmee een selectie afgedwongen te hebben voor de eerstkomende vijf wedstrijden. Ze zijn veel te snel tevreden." Niet alleen met die typisch Spaanse mentaliteit wordt Kubala elke interlandwedstrijd opnieuw geconfronteerd, ook de Spaanse topclubs toonden in de voorbereidingsperiode op dit EK-toernooi weinig medewerking. Onder meer moest enkele maanden geleden al een trainingskamp van de Spaanse selectie worden afgelast, omdat enkele clubs de eigen belangen duidelijk hoger aansloegen dan die van het nationale elftal.

Ondanks het feit dat een tegenvallende prestatie tijdens het Europees kampioenschap Ladislao Kubala vrijwel zeker zijn baan zal kosten als Spaans bondscoach, heeft hij het sinds de laatste maanden toch aangedurfd om over Italië heen vooruit te blikken naar de wereldkampioenschappen over twee jaar in Spanje. Eindelijk heeft Kubala dan toch zijn [illegible]den moeten laten zien. Hij wil zich kennelijk niet langer laten manipuleren door allerhande bondsbestuurders. Doelman Miguel Angel, Vilar, Sanchez, Dani, Felipe, Cundi en Rexach schijnen nu inderdaad definitief naar het tweede plan te zijn verdrongen. Voor hen in de plaats haalde Kubala spelers als Celayeta, Gordillo, Zamora, Real Sociedad-keeper Satrustegui, Arias van FC Valencia en de Barcelona-verdediger Landaburu bij de selectie, over het algemeen jonge voetballers, die Kubala in een op collectieve basis gestoeld elftal wil laten samenspelen.

Kubala: „Het is internationaal bewezen dat dit de enige [illegible]

Doe mee en win in de nationale Kolibri foto-voetbalwedstrijd de kleine kampioenen!

Niet de grote vedetten, maar de trots van elke vader en moeder, die kleine voetbalkampioenen koos Kolibri voor een grandioze foto-wedstrijd.

Neem de komende weken uw camera mee naar zijn wedstrijden. Leuke, spannende, blije momenten te over. Fotografeer ze en breng dat rolletje naar de Kolibrizaak. Dan maakt u kans op één van de

Honderden fotoposters als prijzen.

Elke week kiest de Kolibri fotohandelaar de drie beste foto's uit alle inzendingen en laat die vergroten. Op royaal formaat 35 x 50 cm.

Winnende posters in de etalage.

Kom naar de Kolibri-zaak, voor adressen zie advertentie in uw dagblad, daar hangen elke week de drie posters in de etalage te wachten om gratis te worden meegenomen door de winnaar.

Doe mee, ook al valt u niet de eerste week al in de prijzen. Die kleine kampioen met dat grote talent is dat toch waard. Kolibri drukt al die momenten in elk geval in sprankelende kleuren af.

Kolibri de kleurenkampioen.

Voor perfekte afdrukken, Plus Prints en vergrotingen. Maar ook voor foto's van dia's, dia-kopieën en foto's van foto's.

Weer zo'n bijzondere aktie van Kolibri. In de Kolibri-zaak is altijd wat te doen en krijgt u gratis tips. Kortom...

Kolibri geeft kleur aan uw leven.



nier is om successen te behalen met een elftal. De ouderen hebben nooit geleerd collectief te denken, laat staan dat ze collectief voetbal kunnen spelen. De jongeren moeten nu in dat keurslijf worden gewrongen, evenwel met dien verstande dat er altijd enige ruimte moet worden opengelaten voor de creatieve speler. Het merendeel zal echter de individuele kwaliteiten in dienst van het elftal moeten stellen. Dat is uiteraard allemaal op korte termijn niet te verwezenlijken. Een nieuwe koers uitstippelen kost tijd. Daarom heb ik ook om krediet gevraagd. Het EK in Italië kan een test worden. Meer niet. We kunnen kijken of we daar op de goede weg zijn. Daarna kunnen we de zaken afbouwen, de internationale ontwikkelingen op de voet blijven volgen en het oog, of liever beide ogen, gericht houden op de Mundial van 1982."

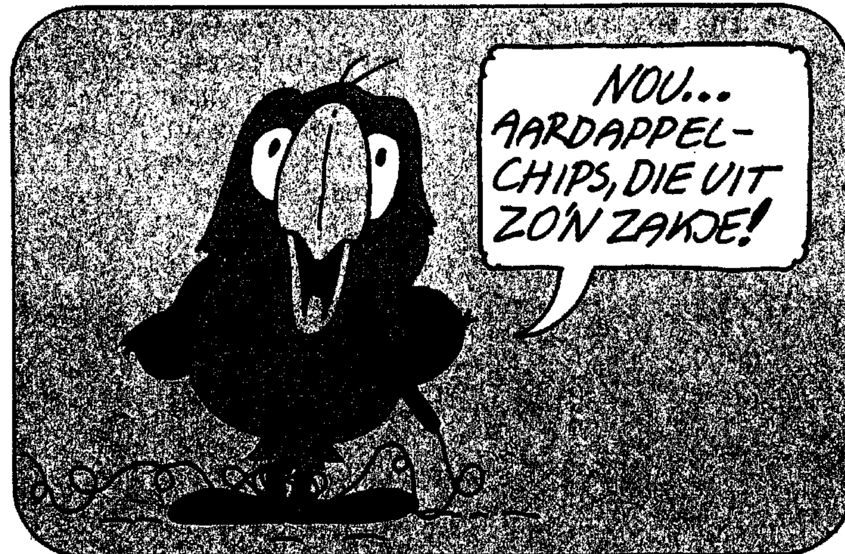
Centraal in dat „nieuwe" Spaanse elftal zal de Real Madrid-aanvaller Juan-Gomez Juanito, enkel jaren geleden ontdekt bij Fuengirola en inmiddels toch weer 26 jaar oud, moeten staan. Juanito werd vorig jaar door de UEFA tot november van dit jaar geschorst voor alle wedstrijden van het Spaanse elftal. De Real Madrid-vedette kreeg evenwel begin dit jaar kwijtschelding van die straf en onmiddellijk werd Juanito door Kubala weer in de nationale selectie opgenomen. Kubala: „Juanito heeft alles in zich om een elftal te kunnen dirigeren. Op technisch gebied hoef je die man allang niets meer bij te leren. Wat er alleen nog aan ontbreekt, is het gevoel voor de samenwerking op het veld, maar sinds hij weer ingezet kan worden voor het nationale elftal heb ik toch wel op dit onderdeel enige vooruitgang bespeurd. Over twee jaar is Juanito 28 jaar. De meeste grote voetballers uit het verleden hebben juist op die leeftijd hun beste wedstrijden gespeeld."

Hoewel in de afgelopen maanden bij herhaling vanaf de tribunes in Barcelona de in Spanje nog altijd mateloos populaire Johan Neeskens werd teruggeëist, heeft toch Johan Cruijff – ondanks het feit dat hij El Barca nooit naar de werkelijke wereldtop heeft kunnen stuwen – wel degelijk voetballend Spanje aan het denken gezet. En zeker Ladislao Kubala, die weliswaar – evenals trouwens de meeste Spanjaarden – niet de mens-Cruijff adoreert, maar nog immer bijzonder voetballyrisch kan worden wanneer zijn naam te berde wordt gebracht. „Cruyff heeft vanaf zijn komst in 1973 de Spaanse jongeren week in week uit van nabij gedemonstreerd hoe het moderne voetbal gespeeld dient te worden. Nooit voelde hij zich te groot om in dienst van het elftal te spelen, ondanks zijn enorme capaciteiten. Die jongeren van toen zijn nu zo langzamerhand rijp voor het nationale team. Misschien dat de vele miljoenen peseta's die in die tijd in Cruijff moesten worden geïnvesteerd nu wat rendement op gaan leveren...."

Het Spaanse elftal staand v.l.n.r. Luquiaga-Alesanco-Arconada-Guisasote-Goodillo-Miguelli; zittend Dani-Juanito-Saure-Satustequi-Vria




WEL EENS CHIPS GEGETEN?

HOE BEDOEL JE?

NOU... AARDAPPEL-CHIPS, DIE UIT ZO'N ZAKJE!

JE BEDOELT, SMAKEN DIE NAAR AARDAPPEL?

KEN JE ONS VAN CROKY?

NOOIT VAN GEHOORD?

VANDAAR DAT HIJ VROEG OF ZE NAAR AARDAPPEL MOETEN SMAKEN.

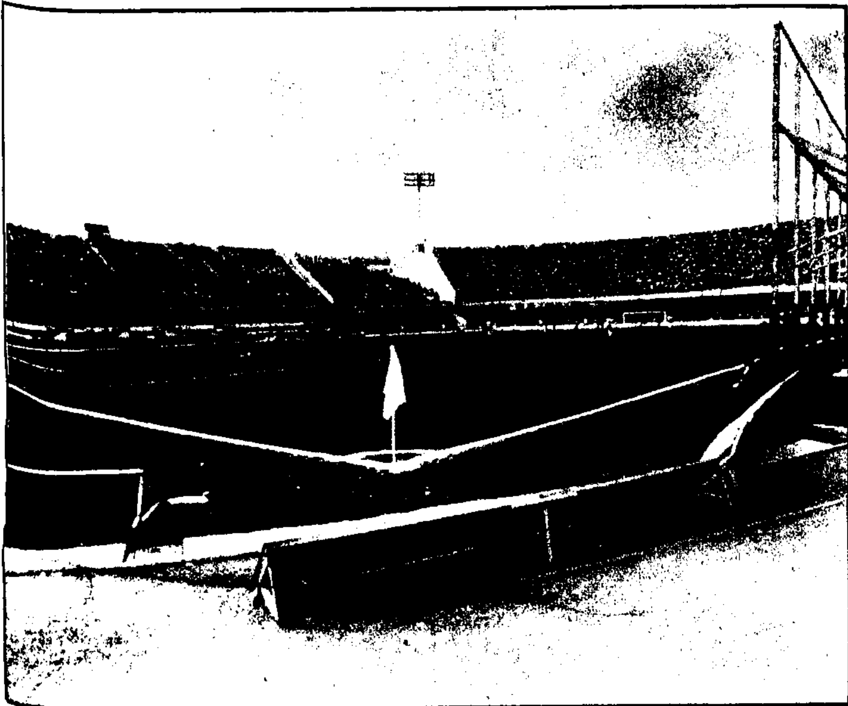
Croky
CHIPS-SNACKS
HOOGSTE KWALITEIT

STADIONS: GEEN EXTRA MAATREGELEN

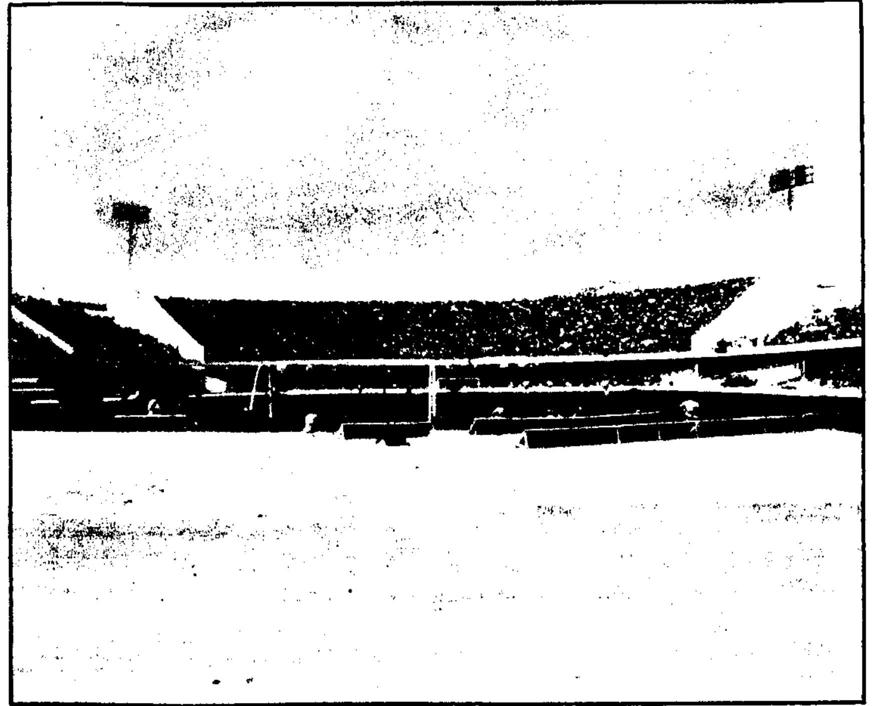
Het Nederlands elftal zal twee van zijn drie wedstrijden in de eerste ronde afwerken in het modernste van de vier stadions, die zijn aangewezen voor het EK'80. Het Stadio San Paolo van Napels is pas 28 jaar oud en voldoet aan alle eisen die aan een stadion van nu gesteld kunnen worden. Het vrijwel geheel uit wit marmer opgetrokken bouwwerk biedt plaats aan 85.000 toeschouwers en is daarmee het grootste van de vier. Voor de veiligheid van de mannen van Zwartkruis hoeft in het stadion zelf nauwelijk te worden gevreesd. Een royale tankgracht met daarachter nog eens een onverwoestbaar hek, scheidt het publiek van het speelveld. Veiligheid is overigens een belangrijke zaak in een land, waar voetbalwedstrijden nog wel eens uit de hand willen lopen. Maar wie ooit een wedstrijd van het Italiaanse team heeft bijgewoond en om zich heen heeft gekeken, zal kunnen beamen, dat alles wordt gedaan om de spelers te beschermen. In februari speelde Italië in het San Paolo stadion vriendschappelijk tegen Roemenië en hoewel de kuip bij lange na niet was uitverkocht, was er een enorme politiemacht aanwezig. Tientallen overvalwagens stonden gereed om eventuele raddraaiers af te voeren, terwijl bij elke in- en uitgang een groep Carabinieri de zaken in de gaten hield.

Dr. Bardigotta, perschef van de Federazione Italiana Giuoco Calcio, de voetbalbond: „Er is in het verleden natuurlijk wel het een en ander gebeurd, maar daar kun je weinig aan doen. Er wordt altijd geschreven over die wedstrijden, waarbij het mis is gegaan. Er worden in ons land wekelijks honderden wedstrijden gespeeld, waarbij niets gebeurt. Voor het EK zullen dan ook de normale veiligheidsmaatregelen worden getroffen en ik denk, dat die voldoende zijn". De supporters, die het Nederlands elftal vergezellen, mogen dan in een zeer fraai stadion de verrichtingen tegen Griekenland en West-Duitsland volgen, zij komen daarentegen in een uiterst trieste stad terecht. Napels is een smerige stad, waar 's avonds het huisvuil metershoog op de hoeken van de straten ligt, waar een groot deel van de inwoners werkloos is en waar het verkeer – nog meer dan in andere Italiaanse steden – een compleet gekkenhuis is.

„Eerst Napels zien en dan sterven," heette het vroeger, maar de Napolitanen zelf weten dat



Stadion San Paolo van Napels



Stadion San Paolo gezien vanaf de brede sintelbaan



Een enthousiaste supporter

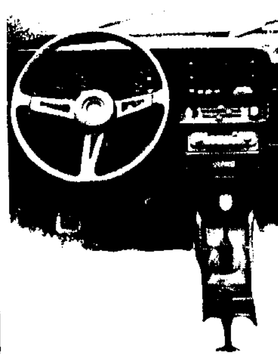


Zelfs voor de vriendschappelijke interland tegen Roemenië was een politiemacht aanwezig

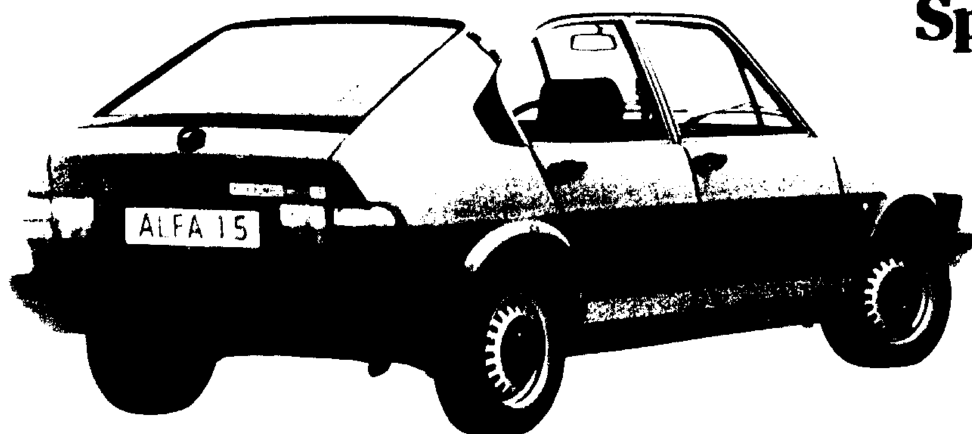
De Alfa Romeo 1.5
Europees kampioen gezinskomfort

Uitgesproken familiekomfort en weergaloos weggedrag kenmerken deze nieuwste Alfa Romeo voor de jaren tachtig. Een auto die met z'n spaarzaam benzineverbruik en ekonomisch onderhoud op maat is gemaakt voor het moderne gezin. Mensen die rationele luxe en legendarische autotechniek stellen boven opgeklopt uiterlijk vertoon. **Het uiterlijk:** Dynamiek, sportiviteit en zelfs een beetje agressie bepalen het karakter van de nieuwe Alfa Romeo 1.5. Speciaal gevormde zwarte bumpers, met spoiler, brede stootranden op de portieren en de fraai gevormde koplampen accentueren de markante vorm.
Het interieur: Anatomisch gevormde rugleuningen, brede zittingen en royale bagagemogelijkheden geven 5 personen alle denkbare





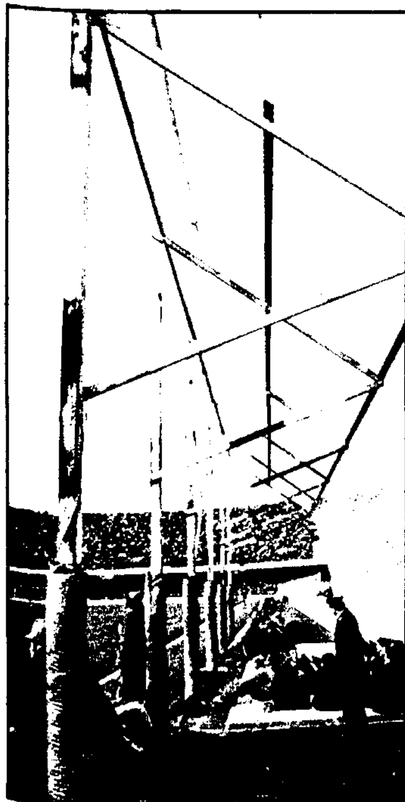
komfort. Hoofdsteunen en getint glas zijn standaard.
Het dashboard: Ook hier weer Alfa op z'n best. Een strak gevormd ontwerp. Zonder onnodige poespas, maar met uiterst funktionele instrumenten, waaronder een toerenteller en digitaal klokje. **De motor:** [...] nieuwe Alfa Romeo is leverbaar met een 1.3 o[...] boxermotor, met resp. 1350 cc 58 kW (79 pk) e[...] 1490 cc. 62,5 kW (85 pk). Beide hebben 5 vers[...]lingen. **De prijzen:** Alfa Romeo 1.3 **16.890,-** (in[...] BTW), Alfa Romeo 1.5 **17.290,-** (inkl. BTW).
De nieuwe Alfa Romeo 1.3 en 1.5 is standaa[...] uitgerust met: 4 schijfremmen met bekracht[...]ging en gescheiden remsysteem • gelaagde v[...] ruit • 4 deuren (géén meerprijs) • stoffen bek[...]ding en hoofdsteunen • verstelbaar stuur • 5 [...]snellingen • rondom getint glas • toerenteller • digitaal kwartsklokje. **Benzineverbruik:** V[...] zowel de 1.3 als 1.5 motor is het gemiddelde ve[...]bruik bij 100 km konstant: ± 1:14.

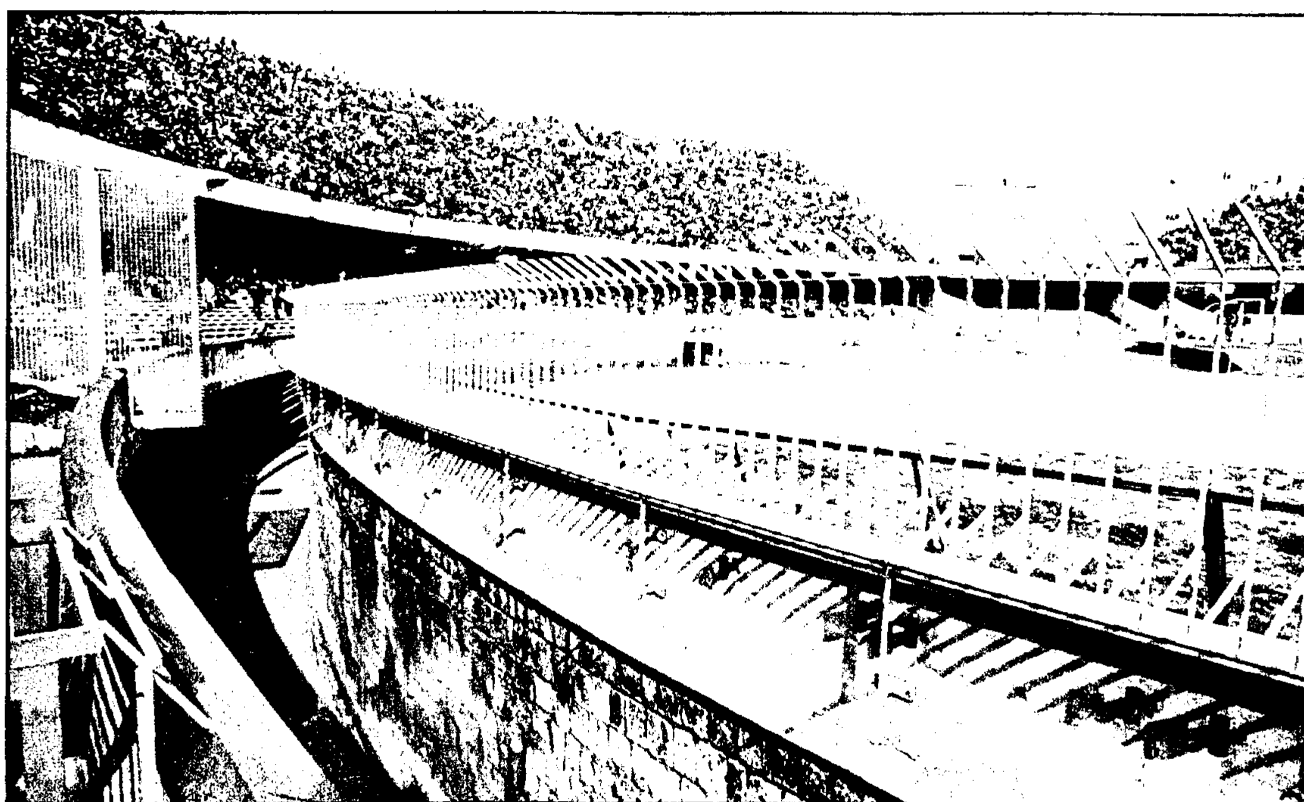


Spaarzaam & Sportief
Alfa Romeo 1.5

Dit superieure staaltje autotechniek is nu reeds leverbaar. Hij wordt geleverd met een flink pakket garanties. U bent van harte welkom bij een van de 110 Alfa-dealers in Nederland. Dat geldt trouwens ook voor de rest van de familie.

Alfa Romeo Nederland B.V.,
Kabelweg 100, 1014 BC Amsterdam, tel. 020-821551.


Het afschrikwekkende hek

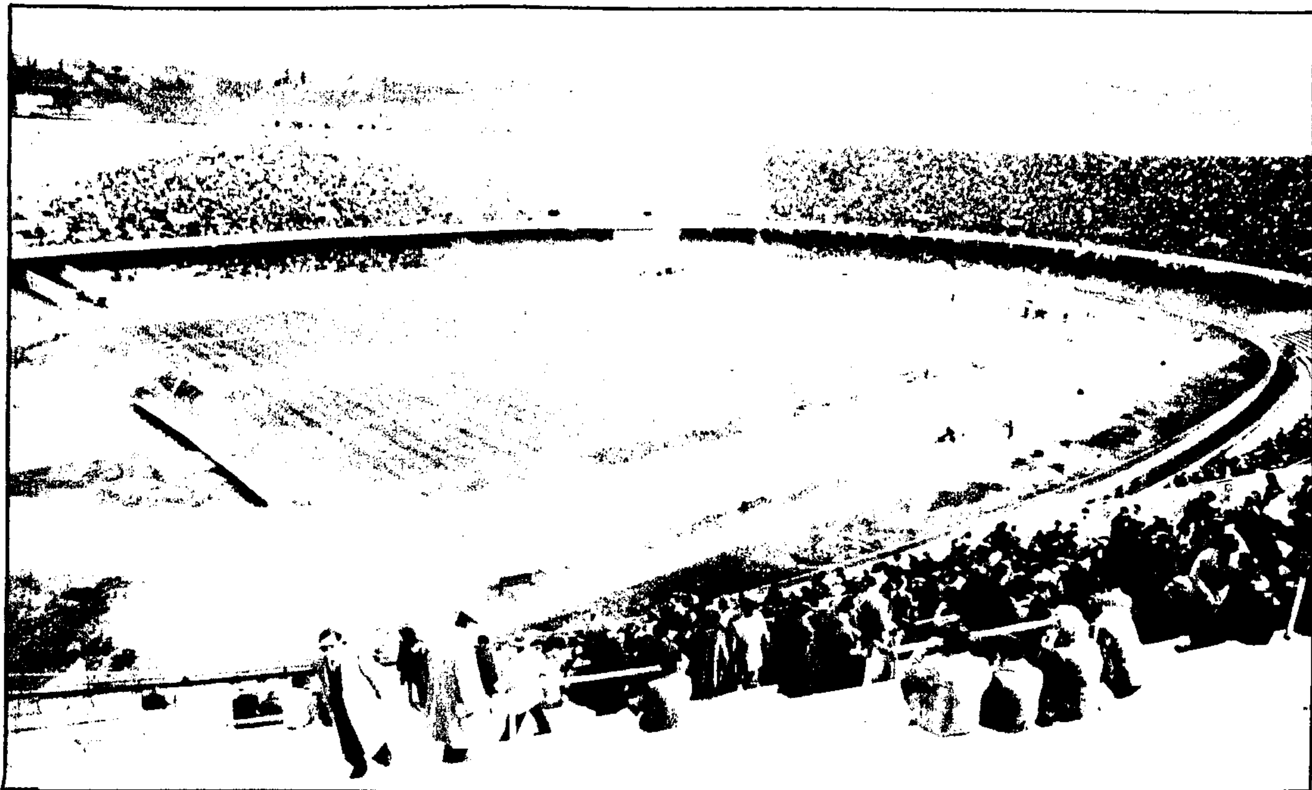

De tankgracht: een angstaanjagend beeld

beide begrippen tegenwoordig angstig dicht bij elkaar liggen.
Voor de derde wedstrijd gaat de Oranjeploeg naar Milaan, waar in het beroemde San Siro Stadio de Tsjechoslowaken de tegenstanders zijn. In het San Siro, dat in 1926 in gebruik werd genomen en dat plaats biedt aan 80.000 toeschouwers, werd op 6 maart 1970 een stuk Nederlandse voetbalhistorie geschreven. Op die datum namelijk werd Feyenoord de eerste Nederlandse winnaar van een Europa Cup. Het was echter ook het stadion, waar Nederland vorig jaar februari met 3-0 van Italië verloor.
Misschien krijgt de Zwartkruisbrigade nog te maken met een derde stadion, dat van Rome. In het Olympisch Stadion van de Italiaanse hoofdstad, dat overigens reeds in 1953 officieel werd geopend en niet tijdens de Olympische Spelen van 1960, wordt namelijk de finale gespeeld.

In het vierde stadion, het Stadio Comunale van Turijn, zal Nederland niet in actie komen. Wel de ploeg van Italië, die in het noorden van het land zijn twee belangrijkste groepswedstrijden afwerkt. De Azzurri spelen in Milaan tegen Spanje en in Turijn tegen Engeland.

Het is een logische keuze van de organisatoren, want de nationale ploeg geniet nu eenmaal in het noorden een grotere populariteit dan in het zuiden, omdat traditioneel de meeste internationals uit de steden Milaan en Turijn komen. In dat gebied concentreert zich dan ook het Italiaanse voetbal. Van de 35 nationale titels, die er na de oorlog te verdelen waren, kwamen er niet minder dan 30 terecht in die twee steden. Daarom kan juist daar het Italiaanse elftal rekenen op de steun, die het zo hard nodig heeft.
Alle vier de stadions zijn overigens volledig berekend op de enorme toeloop. Slechts op één punt behoefde de organisatie voor aanpassing te zorgen. Dat betrof de accommodatie voor zowel de schrijvende pers als die voor radio en televisie.

Dr. Bardigotta: „Er worden een kleine duizend schrijvende journalisten verwacht. Daarnaast nog eens 320 fotografen en een 200 man van radio en televisie. Daarop waren de stadions niet berekend en er zijn dan ook extra perskamers en andere voorzieningen gebouwd. Maar dat was het enige en het heeft dan ook geen probleem opgeleverd. Alle stadions zijn voldoende uitgerust om een maximaal aantal toeschouwers te ontvangen. Alle vier worden ze gebruikt voor competitiewedstrijden en ook regelmatig voor interlands, zodat men organisatorisch is ingesteld op een vol stadion".


Stadion San Paolo

SYLVIA SCHOENAKER: VOETBALLEN GEEFT ME EEN KIC

AMSTERDAM – „Bekijk het maar zei Dick. Jij moest toch zonodig een koffieshop? Je houdt het niet voor mogelijk. Dick heeft zulke oogkleppen voor. Echt meters lang. Voetbal is alles voor hem. Hij kan er ook niets bij hebben. Hij moet zich op dat werk concentreren. Nou, dan denk ik maar: hij heeft er ook profijt van. Het gaat goed met hem, niet waar?"

„Ik heb wel periodes gehad dat ik me er aan stoorde. Ook tijdens die verbouwing ben ik wel eens uitgeschoten omdat hij zich nergens mee bemoeide. Een dag voor de opening van de koffieshop kwam hij voor het eerst kijken. Hij zou het liefste weer ergens bui wonen. De grote stad is niets voor hem. Hij zou he voor over hebben om elke dag van bijvoorbeeld E waar we allebei vandaan komen, maar Amsterdan rijden."

„Toen ik Dick vier jaar geleden leerde kennen, zat nog bij De Graafschap en een jaar later ging hij n Ajax. Daar is het even wat matig gegaan, maar het gelopen jaar zit alles hem mee. Op dit moment g hij reuze goed. Hij is dolblij met het Nederlands tal."



„Toch vind ik het allemaal zo betrekkelijk. Kijk, ik bedoel, dat er hoe dan ook iets kan misgaan. Je krijgt vormverlies of een blessure of wat dan ook en dan ben je nergens meer. Dat is bij Ajax toch zo sterk. De ene dag is alles prima en de andere dag zien ze je niet meer zitten. Misschien dat ik daarom wel iets voor mezelf heb gezocht."

„Marcia is nu drie jaar en die zit op een peuterklasje. Ik heb wel horeca-ervaring hoor. Ik heb vier jaar in en bar-barbeque gewerkt. Een 8-2 zaak was het. Maar dat is toch iets anders dan en koffieshop. Ik moet nog wennen aan de machines hier. Het is mooi hè, al dat wit. Dat ziet er meteen veel schoner uit."

„Koken is het enige dat ik leuk vind in de huishouding. „Het Schoentje" heeft ook een kaart met allerlei lekkere dingen.

Mijn broodje-Dickie bijvoorbeeld bestaat uit champignons, ham, tartaar, sla, tomaat en een gebakken ei. Als de dicht gaat ben ik vaak to uur 's avonds bezig met voorbereidingen voor de gende dag. Dat moet ik wel veranderen, anders Dick en ik elkaar nooit mee

„Helemaal thuis zitten was niets voor mij. Ik verveelde rot. Het enige wat je dan doe winkelen en nog eens win len. Bij een baas gaan werk zag ik ook niet zitten. Dick vo het een goed idee om deze k fiebar over te nemen. Alle moet hij Marcia nu vaker vangen."

„Soms vraag ik Dick wel e wat wil je gaan doen als je gevoetbald bent. Dat vindt een vervelende vraag. Dat ik dan wel weer, zegt hij. A als het goed gaat met d zaak kunnen we er later m schien een bijnemen, w Dick in gaat staan."

„Die rode kaart hè, dat heeft zich erg aangetrokken. past helemaal niet bij hem. kwam als een geslagen ho thuis en bleef maar met hoofd schudden. Ik begrijp niet, Syl, ik begrijp niet. Ze ook in hoger beroep gega Hij vond het ontzettend rechtvaardig."

„Voetbal is leuk te zien. Ik nog geen enkele wedstrijd mist. De thuiswedstrijden je vanzelf al en de andere beer ik ook te volgen. Bij beetje belangrijke wedst krijg je toch een bepaa spanning. De dag erv eigenlijk al. En als je dan tus al die mensen op de tribune ja, dan krijg je echt een kic



Puur natuur. Niets dan tabak. Uit Cuba, Brazilië, Java en Sumatra.
Zo zou iedere sigaar moeten zijn. Als een echte La Paz.

De Wilde Havana van La Paz.



Wilde Havana: 10 stuks f 4,40





Take three! Buddy Joe Hooker. Hollywood stuntman no.1

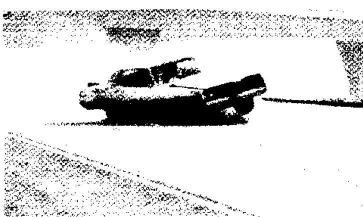
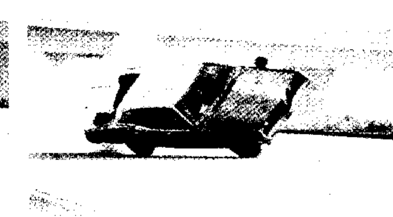
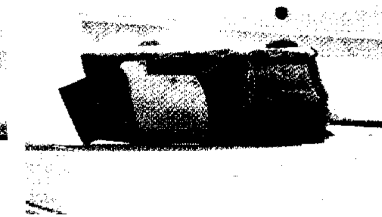
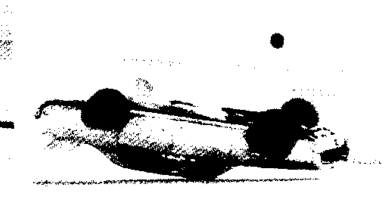
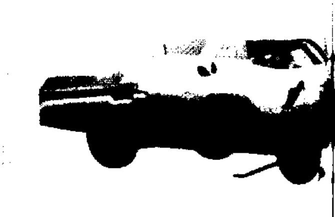


Preparation



Concentration

Action

AFTER ACTION...SATISFACTION

Lexington

Alleen voor mannen!

Full toasted òf Mild toasted, 'n kwestie van smaak

Lexington...alive with flavor

Lexington full toa

Lexington mild toas

25/3

Limburgs Dagblad voor Oostelijk Zuidlimburg

Woensdag 11 juni 1980 ● Pagina 13

HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTIE: BEN ROMIJN EN WINUS DE ROUW. CHEF-EDITIEREDACTIE: JO JEURISSEN. KANTOREN: 6411 EM HEERLEN. NOBELSTRAAT 12. TEL. 045-719317; 6461 ED KERKRADE. MARKT 42. TEL. 045-455506; 6431 HB HOENSBROEK. KOUVENDERSTRAAT 91. TEL. 045-218555; 6443 CB BRUNSSUM. RUMPENERSTRAAT 81. TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG. FR. ERENSLAAN 4. TEL. 045-311719; 6466 HN SPEKHOLZERHEIDE. AKERSTRAAT 124. TEL. 045-411044.

Kraken

„KRAAK" NESTKAST

Kraken is „in". Vooral sedert 30 april weet iedere Nederlander (en de helft van Europa) dat in Nederland leegstaande woningen worden gekraakt. Wellicht minder bekend is het feit, dat ook in de dierenwereld het kraken voorkomt. Een voorbeeld daarvan is te zien op de tentoonstelling ter gelegenheid van het 20-jarig bestaan van het IVN in Heerlen in de Heerlense Stadsschouwburg. Daar is een „kraakkast" te zien, een nestkastje waarvan een specht het vlieggat aanzienlijk groter heeft gemaakt en het nest van het kleinere vogeltje, dat de nestkast bewoonde, verwijderde. Nog onopgehelderd is of de mensen van de vogels leren of de vogels van de mensen. Overigens is er nog veel meer interessants te zien op deze expositie.

Informatiebus

● *De politie van Heerlen zal donderdag ook aanwezig zijn wanneer een informatiebus in het kader van een landelijke actie onder het motto „Verkeer verkeerd" op de Promenade van Heerlen komt staan. Wordt in deze bus informatie verstrekt hoe de weggebruiker in de huidige verkeersdrukte zich te gedragen heeft, de politie Heerlen geeft in een aparte stand voorlichting over druggebruik en de gevolgen daarvan. En dat gebeurt allemaal tussen half elf 's-morgens en acht uur 's avonds.*

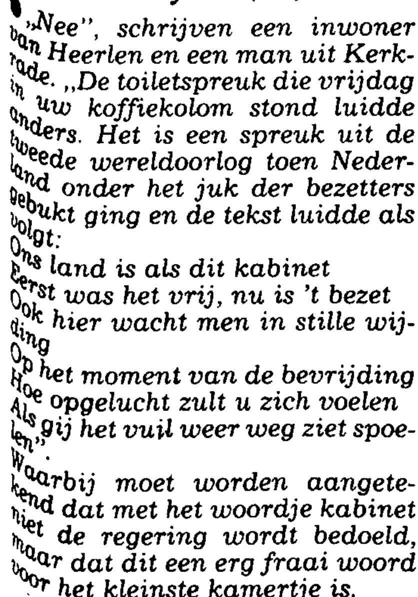
Kermisbezoek

● *Gistermiddag tussen een en vier uur stonden alle attracties op de kermis in Heerlen open voor gehandicapten. Voor mensen, die normaal gesproken in de kermisdrukte niet aan bod komen en moeten toezien hoe anderen zich amuseren. Jammer genoeg werkte het weer niet mee, maar de gehandicapten die er waren genoten wel van het lekkere kermisplezier en stelden de geste van de kermisexploitanten zeer op prijs.*

Gaten vullen

● *Buuttereedner Pierre Cnoops heeft eens een onvergetelijk verhaal verteld over een man die een gat gekocht had en dat naar zijn tuin wilde overbrengen. In Hoensbroek aan de Ridder Hoenstraat woont iemand die het klaar krijgt het ene gat in de tuin met het andere te vullen. Bij het wegbrengen van een lading overtollige aarde uit zijn tuin zakte de tractor met aanhanger, die hij daarvoor had gecharterd tot halverwege de wielen in de drassige bodem van de oprit. Een transportondernemer moest er met zwaarder materiaal aan te pas komen om de tractor weer mobiel te krijgen. De gaten, die door de wegzakkende tractorwielen in de oprit waren ontstaan, werden gevuld met de helft van de grond die al was opgeladen. De rest werd naar een stortplaats gebracht. Zodat, na veel moeite en inspanningen alle grond toch verplaats en alle gaten gedicht waren.*

Spreukje (6)



● *„Nee", schrijven een inwoner van Heerlen en een man uit Kerkrade. „De toiletspreuk die vrijdag in uw koffiekolom stond luidde anders. Het is een spreuk uit de tweede wereldoorlog toen Nederland onder het juk der bezetters gebukt ging en de tekst luidde als volgt:*

Ons land is als dit kabinet
Eerst was het vrij, nu is 't bezet
Ook hier wacht men in stille wijding
Op het moment van de bevrijding
Hoe opgelucht zult u zich voelen
Als gij het vuil weer weg ziet spoelen".

Waarbij moet worden aangetekend dat met het woordje kabinet niet de regering wordt bedoeld, maar dat dit een erg fraai woord voor het kleinste kamertje is.

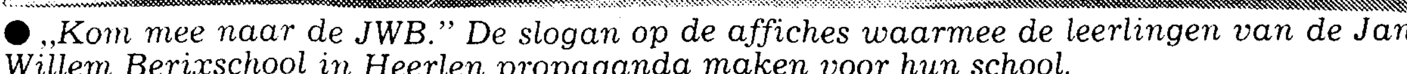
JWB-school deelt affiches uit

Reclame maken voor de school

HEERLEN – Met pamfletten wordt sedert enkele dagen in de binnenstad van Heerlen propaganda gemaakt voor de Jan Willem Berix-basisschool en de Claraklenterschool. Een wat ongewone manier van reclame maken voor een school en in eerste instantie ook niet bedoeld om leerlingen te werven.

„Nee, we willen gewoon de aandacht van de mensen erop vestigen dat ook in het hartje van Heerlen nog een springlevende, goede school bestaat", zegt hoofd der school H. Maas. „Goed geoutilleerd en werkend met moderne methoden; een school die door de minister zelfs is aangewezen als activeringsschool." Uiteraard is ook aan de Jan Willem Berixschool de vlucht van de mensen uit de stad en de vergrijzing van het centrum van Heerlen niet ongemerkt voorbij gegaan. Van de 12 klassen, die de school tien jaar geleden nog telde, zijn er nu nog vijf overgebleven. Het leerlingenaantal blijft de laatste jaren constant. Opmerkelijk is het internationale karakter van de school met leerlingen van allerlei nationaliteiten en continenten. De moderne manier van reclame maken van de Jan Willem Berixschool heeft de aandacht getrokken van de NOS-televisie en waarschijnlijk zal in een programma van de NOS aandacht worden geschonken aan de pamfletten, die in Heerlens binnenstad de aandacht trekken met de slogan: „Kom mee naar de JWB."

kom mee naar de J.W.B.



● *„Kom mee naar de JWB." De slogan op de affiches waarmee de leerlingen van de Jan Willem Berixschool in Heerlen propaganda maken voor hun school.*

Suggesties in brief aan Brunssums college

PvdA wil in Schuttersveld snel verkeersmaatregelen

BRUNSSUM – De PvdA-fractie in de Brunssumse gemeenteraad heeft burgemeester en wethouders gevraagd spoedig maatregelen te nemen om tot een oplossing te komen van de verkeerssituatie in de wijk Schuttersveld. In een brief van de fractiesecretaris A. van Bergen schrijven de socialisten, dat nu het Schutterspark en de speeltuin weer open zijn, de bewoners van Schuttersveld dagelijks worden geconfronteerd met de gevaren die de weg Peerdendries-Heidestraat met zich meebrengt.

Volgens de fractie wordt de weg als sluiproute gebruikt door automobilisten die richting Schinveld moeten maar geen gebruik willen maken van de Prins Hendriklaan. „Een telling die we in de maand mei hebben gehouden duidt hierop. Woensdag 21 mei reden tussen 14 en 15 uur tachtig auto's over genoemde weg; op donderdag 29 mei tussen 17 en 18 uur waren dat er 262", schrijft de secretaris in de brief.

Om snel tot een oplossing te komen doet de fractie het college twee suggesties aan de hand. In de eerste plaats om op de Peerdendries en Heidestraat vanaf de Insel naar de Rimburgerweg een eenrichtingsverkeer in te stellen. Op de tweede plaats om verkeerslichten te plaatsen bij de ingang van het Schutterspark en bij het ziekenhuis, althans daar waar voetgangersoversteekplaatsen zijn.

Wethouder Koos Krocké noemt de situatie bijzonder moeilijk. „Het betreft hier een bijzonder belangrijke wijkverbindingsweg waaraan een ziekenhuis, het Schutterspark en sportvelden liggen. De gemeente is nagenoeg permanent bezig met deze materie, maar we willen een oplossing zien te vinden die ook werkelijk doeltreffend is. Als we parkeerhavens aanleggen om de auto's van de straat te halen wordt de weg breder, zal de verkeersstroom toenemen en gaan de auto's sneller rijden. Of verkeerslichten direct nodig zijn weet ik niet. Verkeersdrempels zijn ook geen oplossing want dan gaat het verkeer door de wijk. Op dit moment weten we niet precies wat we eraan moeten doen. Ook de financiële kant van de zaak moet door ons in ogenschouw worden genomen", meent de wethouder.

De technische dienst, de politie en de wethouder zijn wel bezig met het zoeken naar een oplossing. Onlangs heeft men zich nog ter plekke van de situatie op de hoogte gesteld.

In het schrijven van de PvdA-fractie wordt melding gemaakt van een brief van het Brunssumse college van 23 februari vorig jaar, waarin staat dat er bij gemeentewerken en politie plannen in studie zijn. „In juni 1980 is er nog geen resultaat van deze studie bekend, laat staan dat er maatregelen genomen zijn", aldus de PvdA'ers in hun brief.

In St.-Pieterstraat te Chèvremont

TRAPPEHUIS BRANDDE UIT

KERKRADE – Door een overbelasting op het electriciteitsnet is gistermiddag rond twee uur brand uitgebroken in het trappenhuis van een kamerverhuurpand aan de St.-Pieterstraat in Chèvremont.

In het pand, eigendom van de heer E. uit Wijnandsrade, wonen circa tien gastarbeiders. Op het moment dat de brand uitbrak was geen van hen in het pand aanwezig. Uit een onderzoek blijkt dat men aan de hoofdzekering heeft geprutst. In plaats van de gebruikelijke 25 Ampère, zat er eentje van 600 Ampère in de lichtkast, verbonden met koperen draadjes. Of dit de juiste oorzaak van de brand is, is nog niet bekend. Het onderzoek door de recherche is nog niet afgesloten.

Aangezien door de brand in het pand geen gas, water en licht meer aanwezig is, werd gisteren in de loop van de middag en avond de gastarbeiders zoveel mogelijk elders ondergebracht. De schade wordt geschat op 25.000 gulden.

● *De brandweermannen hadden de handen vol met het opruimen van het trappenhuis na de brand.*

Parkeerprobleem Spoorstraat Nuth blijft vraagstuk

Van onze verslaggever

NUTH – Het parkeerprobleem in de Spoorstraat in Nuth blijft een onopgelost vraagstuk. De gemeenteraad had vorig jaar oktober besloten om een krediet van 49.300 gulden beschikbaar te stellen voor het plaatsen van tien nieuwe garages ter vervanging van de twee huidige, maar Gedeputeerde Staten van Limburg keurden het raadsbesluit niet goed. GS vinden dat het realiseren van tien garages op het bewuste terrein niet geweest is, omdat in de directe nabijheid van het terrein een gasregelstation is gelegen.

Volgens Gedeputeerde Staten is bebouwing van het terrein veel te gevaarlijk omdat zich in de toegangsweg naar de nieuw te bouwen garages diverse gasleidingen bevinden. Ook het feit dat het terrein bestemd is tot „parkgebied" en gelegen is op een afstand van minder dan honderd meter van de autosnelweg E39, hebben GS doen besluiten hun goedkeuring aan het raadsbesluit te onthouden.

Volgens wethouder F. Heuts van Nuth is echter het plaatsen van tien nieuwe garages op de plaats van de twee huidige de enige oplossing van het verkeersprobleem. „In de wijk is een grote vraag naar garageruimte. Enkele bewoners konden die garage achter hun woning bouwen, maar een groot deel van de wijk heeft daar geen plaats voor. Ik begrijp nu niet waarom GS het raadsbesluit niet goedkeuren. Op dit moment staan er toch ook twee garages op het bewuste terrein? Bovendien grenzen deze twee garages toch ook aan het wijkpark?", aldus de wethouder, die de argumenten van GS dan ook duidelijk van de hand wijst als niet ter zake doende.

● *Wethouder Wiel Mulders (rechts), voorzitter van de werkgroep Isolatie, opende gisteren in D'r Sjeet de tentoonstelling.*

Wethouder Mulders bij opening tentoonstelling

„Energiebesparing dringende noodzaak"

Van onze verslaggever

SCHAESBERG – In het gemeenschapshuis D'r Sjeet aan de Hoofdstraat in Schaesberg is gistermiddag met enig feestvertoon de tentoonstelling „Energiebesparing" geopend. De tentoonstelling, die het initiatief is van een werkgroep „Isolatie", tracht de drie aspecten die voor energiebesparing van wezenlijk belang zijn – te weten het huis, de c.v.-installatie en de bewoners – zoveel mogelijk zichtbaar te maken. Schaesberg is één van de eerste gemeenten in Limburg die op initiatief van B. en W. eind 1979 een Werkgroep Isolatie instelde. In de werkgroep zijn de woningvereniging Schaesberg, de gemeente én Limagas NV vertegenwoordigd.

Wethouder Wiel Mulders, die als voorzitter van de werkgroep een korte („om reden van energiebesparing") inleiding hield, merkte op dat het een dringende noodzaak is verstandig met energie om te gaan. „Het is een plicht om hieraan mee te werken. De tentoonstelling heeft ten doel bij te dragen aan het bewustwordingsproces bij de mensen", aldus de heer Mulders. Als aanzet voor een programma van isolatie van woningen in Schaesberg zal binnenkort worden begonnen met isolatiewerkzaamheden aan 306 woningen in Op de Heugden. Dat aantal zal later worden uitgebreid tot in totaal 1074 woningen elders in de gemeente.

Ook directeur T.J.P. Kropmans van Limagas ging in zijn toespraak in op het feit, dat de mensen nog te weinig energiebewust zijn. „Het hele leefpatroon is veranderd. Men weet niet meer wat schaarste is". Beide sprekers hoopten dat velen de tentoonstelling zouden bezoeken om de nodige informatie te krijgen over allerlei mogelijkheden van energiebesparing. De tentoonstelling is vandaag van 16 tot 20 uur en vrijdag 13 juni van 14 tot 19 uur voor het publiek opengesteld.

Japans koor naar Kerkrade

KERKRADE – Via het Japanse TES-Cultural Center, de instantie waarmee het WMC goede contacten onderhoudt, is het gelukt het Meiji University Glee Club-koor, onder leiding van mr. Koji Toyama, naar Kerkrade te halen. Het Kerkraads gemengd zangkoor „Con Amore" en het WMC-bureau hebben er samen voor gezorgd dat van 5 tot en met 8 juli de Japanners in Limburg kunnen verblijven. Het bezoek aan Kerkrade is een onderdeel van een Europese tournee van het koor.

Reischeques ontvreemd

HEERLEN – Uit een woning aan de Limburgiastraat te Heerlen verdwenen reischeques ter waarde van 1000 gulden, 50 Amerikaanse dollars, een zilveren slavenarmband en een gouden armband met drie gouden tientjes. Door een glas-in-loodruit aan de achterzijde van de woning te vernielen wist men zich toegang tot de woning te verschaffen.

Voor de tweede maal in één week werd ingebroken in een woning aan de Plantaanstraat te Heerlen. Deze woning wordt door renovatiewerkzaamheden tijdelijk niet bewoond. De huisraad is evenwel in de woning achtergebleven. Ontvreemd werden een Spaanse gitaar, een kinderorgel, 50 langspeelplaten en twee pick-ups.

Inbraak in kantine

RIMBURG – Op 2500 gulden wordt de schade geschat van een inbraak welke in de nacht van maandag op dinsdag is gepleegd in de kantine van de voetbalvereniging Rimburg.

Door een raampje te forceren verschaften de inbrekers zich toegang. De buit bestond uit een radio, een cassetterecorder, een versterker, een microfoon en twee sloffen sigaretten. Van buit en daders ontbreekt nog ieder spoor.

Beveiliging Margrietstraat in Schinveld

SCHINVELD – Bewoners van de Bloemenhof en Margrietstraat in Schinveld hebben met succes gepleit voor voorzieningen die moeten bijdragen tot meer veiligheid voor spelende kinderen in hun wijk.

Op het wekelijkse spreekuur van wethouder B. Goossens overhandigden de dames Curvers, Briels en Groen een lijst met handtekeningen van buurtbewoners met het verzoek hekjes te plaatsen in de Margrietstraat. Die moeten verhinderen dat spelende kinderen direct de weg oplopen vanaf de paadjes tussen de huizen. Aanleiding tot het verzoek was een ongeluk van een kleuter dat onlangs plaatsvond.

Wijk Erenstein koos officiële buurtraad

Van onze verslaggever

KERKRADE – Met ingang van vandaag heeft de Kerkraadse wijk Erenstein een officieel gekozen buurtraad. Gisteren hebben namelijk 569 stemgerechtigde wijkbewoners hun stem uitgebracht op een of meerdere kandidaten voor de wijkraad. Dat betekent dat 31,7 procent van de stemgerechtigden (in heel Erenstein zijn er in totaal 1782) hun stem hebben uitgebracht.

In de verordening op de buurtraden van de gemeente Kerkrade staat dat tenminste twintig procent van de wijkbewoners hun stem moeten uitbrengen wil de buurtraad officieel worden erkend door de gemeente.

Gisteravond sloten om zeven uur de stembureaus in het K-3-centrum en in de Zonschool. Van de ingevulde stembiljetten waren er vier ongeldig. Per stembiljet mochten de kiezers een tot vijf namen aanstrepen. De verdeling van de stemmen was als volgt: 1. J. Jongen 188, 2. G. Gering 159, 3. J. Paffen 154, 4. J. Collaris 144, 5. M. v.d. Heyden-Delnoy 132, 6. W. v. Goor 119, 7. A. Schlebach 109, 8. H. Ritt 108, 9. P. v.d. Venne-Eykenboom 89, 10. P. Gering 81, 11. H. Bosch 61.

Dealer en gebruikers opgepikt

Heroïne vond zijn weg niet

HEERLEN – In de Heerlense stationshal werd een 32-jarige Italiaan, afkomstig uit Brunssum, aangehouden. Hij was in 't bezit van een hoeveelheid heroïne. De man gaf bij zijn aanhouding te kennen dat hij de stuf voor 200 gulden had gekocht van een onbekende kleurling.

Tevens werd een 25-jarige Heerlenaar en een 18-jarige jongeman uit Schaesberg in de kraag gevat op het moment dat een hoeveelheid heroïne werd doorverkocht in het station van Heerlen. Tegelijkertijd werd ook een 25-jarige man uit Kerkrade aangehouden die de heroïne had geleverd.

Dronken over autoweg

SPAUBEEK – Door de rijkspolitie werd M.T. uit Hoensbroek aangehouden die onder invloed van alcohol met zijn auto over de autosnelweg ter hoogte van Spaubeek reed. Nadat hem een bloedproef was afgenomen werd de alcoholzondaar huiswaarts gestuurd.

+++ KUNST TE KEUR

Dynamische Basilica-concerten

SINT-TRUIDEN/TONGEREN – In de Keizerzaal van het seminarie in Sint-Truiden zong de, om zijn veelzijdigheid van zijn zangkunst befaamde Engelse tenor James Griffitt, woensdagavond drie dozijn liederen op teksten van Shakespeare en Britse volksliederen. Hij gaat daarvoor op z'n „gemak" voor zijn auditorium zitten. Hij vertelt! Elk lied, al of niet begeleid met luit c.q. gitaar, door Timothy Walker, dan weer door een klein ensemble van de violist Franzjosef Maier, de cellist Rudolf Mandalka, beiden met originele barokstrijkstokken en op instrumenten van de vioolbouwer Nicolo Gagliano, resp. uit 1728 en 1760 (Napels), met de pianist Bredford Tracey op een heus „hammerklavier" van Jogn Roadwood (1794) uit de verzameling Fritz Neumeyer te Bad Krozingen spelend, wordt een kleine wereld op zichzelf. Oneindig zijn de nuanceringen in stemkleur en dynamiek, die Griffitt zijn gehoor voortovert. Dit gehoor hangt tijdens de uitvoeringen, die zijn als miniaturen, aan de lippen van de virtuoze zanger en voordrachtkunstenaar. Zowel in het à cappella, maar ook in de ideale samenklank met de instrumenten. Het programma was zo samengesteld, dat een gestadige climax werd bereikt. De vele anonieme componisten moesten wel reeds de vlag strijken, toen de volksliedkunst van Joseph Haydn ging klinken. Een zeer geestige opflikkering beleefde men bij B. Britten's toonzettingen. Diens liederen staken hoog uit boven het tot daaraan toe gehoorde. Hoe groot echter Ludwig van Beethoven is, bleek weer eens uit een zes-tal Britse volksliedbewerkingen. Zij vormden de apotheose van deze unieke gebeurtenis. En het is voor mij een volkomen ding, dit te kunnen zeggen, over de grote meester en mensenvriend.

Zaterdagavond in Tongeren's basiliek een bijzonder aantrekkelijk en typerend concert. De Philharmonia Hungarica o.l.v. Uri Segal voerde de z.g. „Dante"-symphonie van Franz Liszt uit. Waar en wanneer krijgt men de gelegenheid, met dit terecht uitzonderlijke werk kennis te maken? Maar het is deze keer de dirigent geweest, die het initiatief tot deze uitvoering heeft genomen. Voor de durf, gezien de moeilijke opgave, maar meer nog tegen de miskenning van de grootheid van Liszt in te durven gaan, verdient deze dirigent onze erkentelijkheid. Hij had gezorgd voor een klein vrouwenkoor bij het derde, tevens laatste deel, het „Magnificat", dat ijl omhoog steeg en als in de oneindigheid verklonk. Hoe wonderlijk rein en rustig, door enkele instrumenten, het werk na „Hel" en „Vagevuur" te horen afsluiten, herinnerd aan de Gregoriaanse aanhef, een omkering in kwart-sext-accoord. Dat is een geniale vondst. De geacheveerde toon, de sonoriteit van dit orkest, typeren de solistische hoogte der musici. En Uri Segal weet deze kwaliteiten meesterlijk te leiden. Vooraf had men geluisterd naar het bekende Concerto voor Clarinet in A (KV622) van W.A. Mozart, waarin Walter Boeykens op moeilijk te overtreffen wijze solieerde. Welk een ongekend pianissimo. Een en al muzikaliteit, gedragen door volmaakt technische gaafheid.

Jan Schouten

BIOSCOPEN

HEERLEN

Royal
„One flew over the cuckoo's nest", 2e week, 16 jr., dag. 14.30 en 20.30 uur.

Rivoli
„Manhatten", 16 jr., dag. 15.30 en 20.30 uur. „Sjors en Sjimmie en de gorilla", a.l., wo. 13.30 uur.

Passage
„Zweedse pornonachten", 18 jr., dag. 14.00, 16.00, 18.00, 20.00 en 22.00 uur.

H 5
„'n Moordbandiet", a.l., dag. 14.30 en 20.30 uur. „Quadrophenia", 12 jr., dag. 14.00, 16.00, 20.00 uur. „Killerfish", 2e week, 16 jr., dag. 16.00, 19.00 en 21.00 uur. „Ilsa, meesteres van het mannenkamp", 4e week, 16 jr., dag. 13.45, 15.45, 18.45 en 20.45 uur. „I never promised you a rosegarden", 6e week, 16 jr., dag. 14.15, 16.15, 19.15 en 21.15 uur. „Kiss, in attack of the phantoms", a.l., 4e week, wo. 14.00 uur.

EXPOSITIE

HEERLEN

Galerie Stadhouders, Potgieterstraat 90
Beeldhouwwerken en schilderijen van Alfons Stadhouders. Elke zaterdag van 10.00-14.00 uur.

Galerie De Vlieger
Gouaches van Gerard Princée. Open wo. t/m vr. 10.00-18.00 uur; za. 10.00-12.00 uur en zo. 14.00-17.00 uur. Tot en met 6 juli.

Thermenmuseum
Archeologische tentoonstelling Canianefaten over het leven van de eerste Rijswijkers. Open di. t/m za. 10.00-17.00 uur; zo. 14.00-17.00 uur. Tot en met 22 juni.

HOENSBROEK

Kasteel
Archeologisch museum. Open dag. 10.00-12.00 en 13.30-17.30 uur. Fotografische documentaire over Johannes Vermeer. Open dag. 12.00-17.00 uur. Tot en met 26 juni.

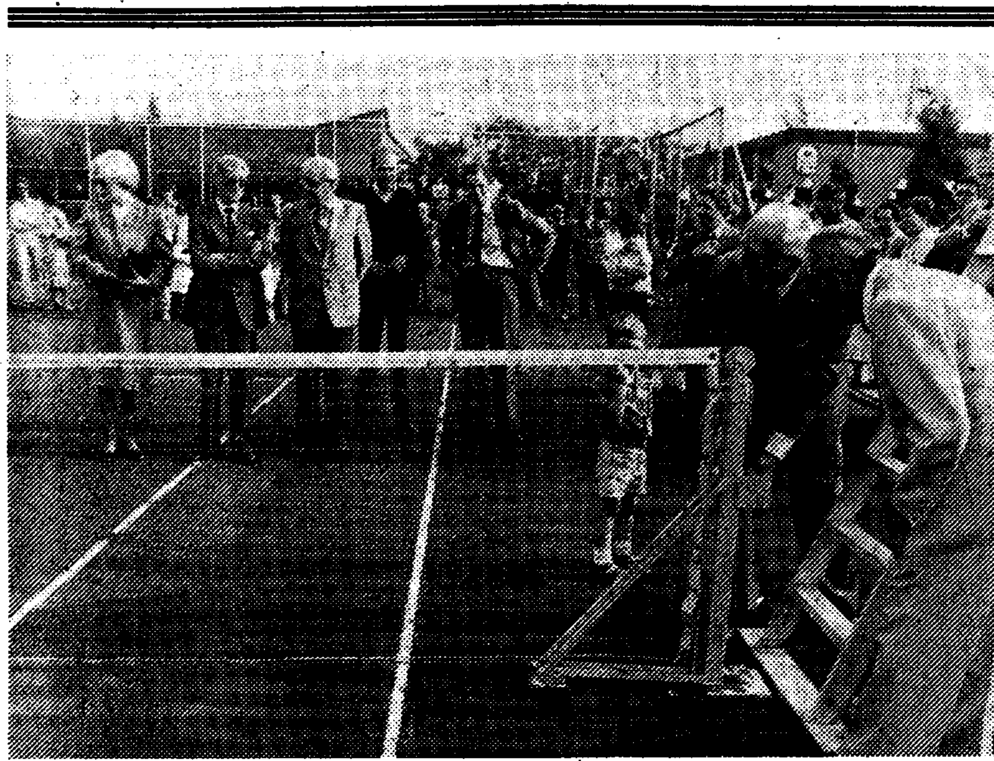
Fotogalerie 68
Foto's van Henk Meijer. Open ma. t/m vr. 10.00-12.00 en 13.30-17.00 uur en za. 13.30-17.00 uur. Tot en met 4 juli.

B en W Nuth over materieeldepots:

'Nog geen standpunt innemen'

NUTH – B en W van Nuth zijn van mening, dat het op dit moment nog niet nodig is om als gemeente een standpunt in te nemen inzake de vestiging van militaire materieeldepots in Zuid-Limburg. Hiermee reageert het college op brieven van de werkgroep Stop het Wapendepot en de PSP-afdeling Oostelijke Mijnstreek, waarin de gemeenten in deze regio worden gevraagd tegen een dergelijke vestiging bezwaar te maken.

In een vorige raadsvergadering werd besloten deze aangelegenheid te agenderen voor de raadsvergadering van maandag 16 juni, omdat met name het college van B en W van mening was, dat er nog te weinig exacte informatie over de materieeldepots binnen was. Volgens B en W ontbreekt nog steeds de nodige informatie om tot een welovervogen besluit te komen. „Via het industrieschap Oostelijke Mijngebied hebben wij naar die informatie gevraagd. Ook telefonische reminders hebben niet geholpen", aldus B en W aan de raad. Het college brengt daarentegen wel naar voren, dat de briefschrijvers hun standpunt hebben verwoord op een moment dat concrete gegevens (ook) niet ter beschikking waren. „In ieder geval is zeker dat op ons grondgebied of op dat van onze buurgemeenten geen depots zullen verrijzen", aldus B en W. „Wij zijn derhalve geneigd u voor te stellen geen standpunt in te nemen en een en ander te laten aan die gemeenten en gemeenschappelijke regelingen, die ten nauwste bij de vestiging betrokken zijn".



● *Er was veel belangstelling voor de opening van het gerenoveerde tenniscomplex van Ubach over Worms.*

Burgemeester opende sportcomplex

Tennis troef in Ubach over Worms

UBACH OVER WORMS – Persoonlijk spande burgemeester T. Spiertz van Ubach over Worms met de spansleutel het net van de nieuwe tennisbanen in het sportcomplex van Ubach over Worms en opende daarmee zaterdag de uitgebreide en gerenoveerde tennisbanen. Burgemeester Spiertz feliciteerde de gemeenschap Ubach over Worms, maar vooral de 300 leden tellende tennisclub met de nieuwe aanwinst. Hij prees de tennisvereniging voor de grote mate van zelfwerkzaamheid, waardoor met financiële hulp van de gemeente de realisering van de uitbreiding tot stand was gekomen.

Voorzitter Ger Nievelstein van de tennisvereniging bracht zijn dank over aan het gemeentebestuur en benadrukte, dat met deze uitbreiding een hartewens van de vereniging in vervulling was gegaan. Vrolijke marsmuziek van de koninklijke fanfare luisterde de openingsplechtigheid op, die met een receptie werd besloten.

Prijzen bondsfeest te Eys

EYS – Op het 133e bondsschuttersfeest van de Zuidlimburgse bond, afgelopen zondag in Eys gehouden, behaalden de schutterijen uit de Oostelijke Mijnstreek die aan de wedstrijden deelnamen, de volgende resultaten:

Beste presentatie A-klasse: Voerendaal 3e prijs 187 pnt. **Beste houding optocht A-klasse:** 1e prijs Voerendaal 192 pnt.; 2e prijs Ubachsberg 190 pnt. **B-klasse:** 3e prijs Nieuwenhagen 181 pnt. **Defilé A-klasse:** 1e prijs Voerendaal 191 pnt.; 3e prijs Ubachsberg 187 pnt. **B-klasse:** 2e prijs Nieuwenhagen 157 pnt. **Beste vaandeldrager:** Voerendaal 386 pnt. **Mooiste koningin:** Nieuwenhagen: 197 pnt.; 2e Ubachsberg 191 pnt. **Modelste generaal:** Voerendaal 195 pnt. **Beste bielemangroep:** Voerendaal 197 pnt. **Exercitie:** Voerendaal 1969 pnt.; 4e prijs Ubachsberg 1952 pnt. **Commandant:** 2e prijs Voerendaal 389 pnt. **Rechterguide:** 1e prijs Ubachsberg 198 pnt. **Korpsschieten:** 2e prijs Voerendaal 18, 3e prijs Ubachsberg 18. **Korpsschieten B-stallen:** 2e prijs Voerendaal 17 pnt.; 6e prijs Ubachsberg 16 pnt. **Muziek:** 2e prijs Ubachsberg 1696 pnt. **B-klasse:** 1. Voerendaal 1611 pnt. **Tamboermajoor:** 3e prijs Voerendaal 516 pnt. (n.l.) **Tamboer A-klasse:** 1. Ubachsberg 596 pnt. **Hoornblazer C-klasse:** 1. Voerendaal (Clemens); 2. Voerendaal (Oerlemans).

Hens Lohuis nieuwe koning

KERKRADE – Hens Lohuis is zondag de nieuwe koning geworden van de flobertschutterij Prins Hendrik Nulland. Na 509 treffers kwam de vogel naar beneden en werd de heer Lohuis het koningszilver omgehangen.

Erekoning werd J. Schoepes en koning der koningen N. Hilgers. Bij de steunende leden werd H. Berns koning en bij de commissie van bijstand de heer H. Pistoris.

De eerste prijs bij de ereleden ging naar J. Schoeders, tweede werd K. Gibbels en derde A. Kill. Koning van het Wilhelminakorps Holz werd H. de Groot.

IN GESPREK

Meezenbroek

Ik wil reageren op het krantebericht van woensdag 4 juni 'Deel van Meezenbroek leeft in angst'. „Ik praat niet goed wat er die nacht is gebeurd. Maar moet daarom meteen een heel gezin het huis uit worden gezet? En grof vind ik het gezegde: „Dat gezin hoort hier eigenlijk niet." Zo lang als wij in de Dr. Visserstraat wonen is dit nog niet voorgekomen.

Niet de buurt maar de heer Kleine is een actie tegen het gezin begonnen. Hij is zeker vergeten dat de politie om de haverklap aan de deur van Kleine was, en ook niet om een kopje koffie te drinken. Er wordt gesproken over terreur in de buurt, maar daar hebben wij weinig van gemerkt. Ook hebben we niemand aan onze deur gezien met een lijst om te tekenen. Dat hadden we toch niet gedaan, trouwens. Want wij hebben geen last van dat gezin, maar wel van de heer Kleine want van die man word je gek als hij aan de deur komt. Velen zullen wel getekend hebben om hem kwijt te raken. En wie niet tekende kreeg een grote mond op de koop toe.

Ik hoop dat de bouwvereniging De Voorzorg die handtekeningenlijst zonder meer naast zich neerlegt en de heer Kleine vraagt of hij naar een ander huis wil uitkijken. Dan slaakt menig bewoner van de Dr. de Visserstraat een zucht van verlichting.

HEERLEN – Van der B. (naam en adres ter redactie bekend)

Avond over Derde Wereld

BRUNSSUM – In de H. Geestparochie in Brunssum-Noord wil men iets gaan doen aan de armoede en ellende in de Derde Wereld. In het kader hiervan wordt donderdag om 20.00 uur in het Open Huis een Derde-Wereldavond gehouden. Tijdens deze avond zal Vincent Hermans, mondiaal werker in Brunssum en Hoensbroek de film „Vandaag of Morgen" vertonen, waarin het ontwikkelingsvraagstuk op indringende wijze wordt behandeld. Na afloop van de film en koffiepauze is er gelegenheid om van gedachten te wisselen. Deze avond is vrij toegankelijk voor alle belangstellenden.



De heer en mevrouw Körver.

Diamanten paar in Spekholzerheide

KERKRADE – De heer Peter Körver (82) en mevrouw Josefina Körver-Wetzels (80) wonende aan de Kremerstraat 12 te Spekholzerheide vieren zaterdag 14 juni het diamanten huwelijksfeest. Zij doen dit met hun kinderen, kleinkinderen en achterkleinkinderen.

Het feest begint om 15.00 uur met een eucharistieviering in de parochiekerk van St.-Martinus te Spekholzerheide. Vanaf 18.30 tot 20.00 uur houden de jubilarissen in het verenigingsgebouw een receptie waarbij gelegenheid is tot het aanbieden van gelukwensen.

Het diamanten paar heeft aan de Akerstraat te Spekholzerheide een vogel- en zaadwinkel bedreven en is daardoor voor de gemeenschap van Spekholzerheide een begrip geworden. In 1967 werd het winkelbedrijf gestopt. Na enkele verhuizingen kwamen zij terecht in de Kremerstraat voor het genieten van een rustig leven.

120 jaar schutterij; 35 jaar fluit- en tamboerkorps

Vier dagen gezamenlijk feest in Nieuwenhagen

NIEUWENHAGEN – Ter gelegenheid van het 120-jarig bestaansfeest van de schutterij Koningin Wilhelmina en het 35-jarig bestaansfeest van het fluit- en tamboerkorps Wilhelmina vieren beide verenigingen van 13 tot en met 16 juni in een feesttent op de Markt in Nieuwenhagen vier dagen feest. Ook recipieert het fluit- en tamboerkorps Wilhelmina tijdens deze feesten omdat zij zondag 25 mei in Haarlem, Nederlands kampioen zijn geworden in de eredivisie sectie. E. Ter gelegenheid van deze Wilhelminafeesten zullen beide verenigingen de Nieuwenhaagse bevolking een feestprogramma aanbieden waarin jong en oud aan zijn trekken zal komen.

De schutterij Koningin Wilhelmina werd opgericht in 1860 door een aantal Nieuwenhagenaren waaronder de heer Paulus Gorissen die ook de eerste koning werd. In 1866 lukte het Mr. Samson om voor de derde achtereenvolgende keer de vogel af te schieten [...] niemand meer geleverd zodat in 120 jaar dat de schutterij bestaat enige keizer is die deze vereniging heeft gehad. Veel hoogtepunten heeft de schutterij in de jaren 1900 tot 1940. Na in de Tweede Wereldoorlog is de schutterij ten stilgelegen en waarbij veel van het materiaal door de Duitsers in beslag werd genomen, werd in 1946 met de wederopbouw van de schutterij begonnen. De grootste successen behaalde de schutterij van 1955 tot 1965. In 1955 kregen zij tijdens een manifestatie van Nederlandse schutterijen in Wageningen het hoogste aantal punten op alle onderdelen in hun klasse. In 1965 werden zij in de A-klasse algeheel kampioen van Limburg. Na een aantal zwakkere jaren is de schutterij thans weer bezig aan een mars naar de bovenste regionen. Dit is het dit jaar voor de eerste keer in de geschiedenis van Nieuwenhagen een vrouwelijk lid de vogel heeft afgeschoten zodat zij thans de enige schutterskoningin heeft. Ook het fluit- en tamboerkorps Wilhelmina heeft tijdens de 35 jaar dat dit korps bestaat een enorme reputatie opgebouwd.

Direct vanaf de oprichting in 1945 is men bij – na een aanloopperiode van een jaar – in alle klassen waarin zij behaalde kampioenschap van Limburg in 1979 en 1980 zijn zij dit jaar zelfs Nederlands kampioen geworden.

Programma

Het feest rond de beide Wilhelmina's begint op vrijdag met de receptie van het fluit- en tamboerkorps die zal plaatsvinden van 19.30-21.00 uur. Tijdens deze receptie is er een tentoonstelling van oude foto's van beide verenigingen en van attributen die in de loop van de 120 jaar bij de schutterij gebruikt zijn geweest. Ook zal het fluit- en tamboerkorps een reünie houden waarbij een concert wordt gegeven door een aantal oud-leden van het korps, die speciaal voor deze gelegenheid een paar muziekstukken hebben ingestudeerd. Hierna zal het dahsshoworkest Les Cubaneros een gezellig samenzijn borg staan.

Zaterdag worden de feestelijkheden om 17.00 uur voortgezet met concerten door een aantal muziekkorpsen en na afloop de Glockenspielgruppe Trachtenverein Waldburg, Zuid-Duitsland en het orkest Les Cubaneros het programma zal voortzetten.

Zondag wordt begonnen met [...] schoppen waarbij de gasten uit Zuid-Duitsland voor de muzikale omlijsting zorgen. Om 14.00 uur zal dan een tocht plaatsvinden waaraan, naast de Nieuwenhaagse muziekkorpsen, ook van Limburgse en buitenlandse korpsen zullen deelnemen. Tijdens de optocht is er voor het gemeentehuis een defilé waarna de deelnemende korpsen een concert geven in de feesttent. Na deze concerten zal de Glockenspielgruppe en de Trachtenverein in samenwerking met het orkest Les Cubaneros een non-stop muziekprogramma verzorgen waarbij jong en oud aan zijn trekken zal komen. De feestelijkheden worden besloten met een grote kienavond op maandag 16 juni om 20.00 uur.



● *De vier teckels, die in Verona in de prijzen vielen*

Fuchie, Gina en Sir Jasper

Teckels in de prijzen

HEERLEN/NIEUWENHAGEN – Fuchie van de Grasbroekerhof, een langharige teckel van de familie Cobbenhagen aan de Grasbroekerweg in Heerlen is tijdens de wereldkampioenschappen in Verona in Italië wereldkampioen geworden. Tevens bezette hij de tweede plaats in de klasse alle variëteiten.

Verder werden nog twee teckels van de familie Cobbenhagen in hun klasse wereldkampioen: de langharige teckel Gina en de ruwharige teckel Sir Jasper van de Grasbroekerhof. Ook behaalde mevrouw Cobbenhagen met nog drie andere teckels twee tweede plaatsen en een derde plaats.

De heer P. Horsch uit de Snijderslaan in Nieuwenhagen behaalde op dit wereldkampioenschap met zijn langharige dwergteckel Hella van de Oude Heide in de jeugdklasse de tweede plaats. Voor de heer Horsch was dit de eerste keer, dat hij aan een kampioenschap deelnam. De heer en mevrouw Cobbenhagen behaalden de titel met hun ruwharige teckel Sir Jasper reeds voor de tweede keer.

KLEIN JOURNAAL

redactie wiel lankes tel. 045-739282

Heerlen

● SUCCES

De majorettengroep Olympia Heerlen wist tijdens het federatief concours te Venray een opmerkelijk succes te behalen. De groep kreeg in de derde divisie niet alleen met 154.5 pt een eerste prijs met promotie, maar kreeg ook de beker voor het hoogste aantal punten in de derde divisie. Bovendien wist men het hoogste aantal punten van het gehele concours in de wacht te slepen wat beloond werd met een fraaie beker.

Heksenberg

● SUCCES

Het jachthoorn- en trompettenkorps Edelweiss wist tijdens het districtsfestival te Vaesrade in de optocht het hoogst aantal punten te behalen. Het korps kwam hierdoor in bezit van een ereprijs. Bovendien behaalde men tijdens het defilé een eerste prijs.

Nieuw-Einde

● FESTIVAL

Het fluit- en tamboerskorps Juliana '27 wist tijdens het internationale muziekfestival, gehouden in Budingen bij Frankfurt, in de mars- en concertwedstrijden een zilveren medaille in de wacht te slepen. Aan dit festival werd door 50 korpsen afkomstig uit Duitsland, Engeland, Frankrijk en Nederland deelgenomen.

● JUBILEUM

De heer Heinz van Reenen, voormalig zielzorger in de parochie Christus Koning te Nieuw-Einde, viert zondag 15 juni het zilveren priesterfeest. Men kan de jubilaris gelukwensen aanbieden op het adres H. Martinusparochie, Kerklaan 22, Hoogland bij Amersfoort.

● MUSICAL

Veertig leerlingen van de Christus Koningschool aan de Anjelierstraat geven deze maand een aantal uitvoeringen van de musical „Radio Flierefluiter". De eerste vindt donderdag plaats in het bejaardencentrum Ter Eyck en de tweede zaterdag om 14.30 uur voor de patiënten in het De Weverziekenhuis. Als afsluiting van het schooljaar worden op 20 en 21 juni een uitvoering gegeven in de zaal Romantica voor de ouders en buurtbewoners. Beide voorstellingen beginnen om 20.00 uur. Tevens zullen de leerlingen van de laagste drie klassen dansjes, gedichten, spelletjes en liedjes ten tonele voeren.

Merkelbeek

● OVERLAST

Het gemeentebestuur heeft de laatste tijd veel klachten ontvangen door vernielingen en overlast van honden op de begraafplaats aan de Wilmenweg. Dit terrein is verboden voor honden. Het gemeentebestuur doet een beroep op de hondenbezitters om zich te houden aan de gedragslijnen.

● EXAMEN

Enkele leden van de fanfare St.-Joseph behaalden aan de muziekschool van Heerlen het A-diploma. Dit waren Maurice Loo, Leo Peters, Maurice Janssen, Frank Ummels bugel en Peter Daniels en Roy Driessens saxofoon.

Kerkrade

● VERGADERING

De vergadering van de PvdA-fractie gaat in verband met een tweetal commissievergaderingen op donderdag 12 juni niet door. Deze wordt nu gehouden op 19 juni.

Simpelveld

● PELGRIMS

Een aantal pelgrims uit Simpelveld vertrekt donderdag, samen met pelgrims uit andere plaatsen, naar het Italiaanse bedevaartsoord San Damiano. Samenkomst is om 17.00 uur aan het station Kerkrade. Maandag is het gezelschap weer terug.

● EXAMEN

Aan de Haarlemse academie voor fysiotherapie slaagde voor fysiotherapeut mejuffrouw Marjan Enning uit Simpelveld.

● BEHEERDER

Bestuurslid H. Schöller zal het nieuwe multifunctionele gebouw gaan beheren wanneer dit klaar is. Deze beslissing werd genomen tijdens de vergadering van het Groene Kruis afdeling Simpelveld. De heer J. Wiertz, voorzitter van de vereniging en vertegenwoordiger in het dagelijks bestuur, wordt zijn plaatsvervanger.

● WANDELKAART

De voorzitter van het IVN de heer Piet Possen heeft een wandelkaart gemaakt waarop 5 wandelroutes zijn uitgezet over afstanden van 5 tot 19 kilometer. Deze kaart zal via de commissie voor milieu en recreatie worden aangeboden aan het gemeentebestuur.

● UITSTAPJE

De bejaardenvereniging St.-Joseph maakt donderdag een uitstapje naar Volendam met een oversteek naar Marken. De bussen vertrekken om 7.30 uur vanaf de markt en tussen 22.00 en 23.00 uur is het gezelschap weer terug in Simpelveld.

Bocholtz

● BIBLIOTHEEK

Een gedeelte van het bibliotheekpersoneel gaat met vakantie. In het kader hiervan is er vanaf vandaag tot eind augustus geen uitleen meer van boeken op de donderdagavond.

Kienagenda

VANDAAG

HEERLEN: 20.00 uur in het Juphuis door harmonie Eendracht. 19.45 uur in het Kegelpaleis door Brands Up Boys. 20.00 uur in café Royal door cv de Batrave. 20.00 uur in het parochiehuis Beersdalweg door cv de Vikingers. 20.00 uur in het gemeenschapshuis Caumerbron door uniformencomité prinses Marijke.
KERKRADE: 20.00 uur in zaal Jongen Chèvremont door de gezamenlijke verenigingen. 19.45 uur in Club 208 door judovereniging Nippon. 20.00 uur in café het Wolfje door tamboerskorps Ons Genoegen. 19.45 uur in het gemeenschapshuis Terwinselen door de gezamenlijke verenigingen. 19.45 uur in zaal Krings Spekholzerheide door zangvereniging Crescendo.
BRUNSSUM: 14.00 uur in het Open Huis door de bejaarden. 20.00 uur in het gemeenschapshuis de Kepper door vrouwenbeweging NKV. 20.00 uur in zaal Oberye door natuur in huis.
HOENSBROEK: 19.30 uur in café de 12 Ambachten door speeltuinvereniging. 19.45 uur in ons Trefcentrum door FC Hoensbroek.
HEKSENBERG: 19.30 uur in zaal 't Karrewiel door de spaarclub.
NIEUW-EINDE: 20.00 uur in het gemeenschapshuis Romantica door de gezamenlijke verenigingen.
EYGELSHOVEN: 20.00 uur in het Socioprojekt door VV Laura.
UBACH OVER WORMS: 20.00 uur in café 't Strôatje door de gezamenlijke verenigingen Groenstraat.
NIEUWENHAGEN: 19.15 uur in Trij Trim door supportersclub SVN.
TREEBEEK: 20.00 uur in het Jeugdhuis door de gezamenlijke verenigingen.
BOCHOLTZ: 20.00 uur in de Wilhelminazaal door gymnastiekvereniging.
SCHINVELD: 19.45 uur in zaal Veltrop voor de voetbalvereniging.

Elfenmeer Herkenbosch spant de kroon

Zwemwater Limburg blijkt uitstekend

DEN HAAG – Het zwemwater in Limburg is best goed, zo blijkt uit een rapport over de waterkwaliteit dat gisteren is uitgegeven. Op enkele na zijn alle openbare zwemwateren (geen kunstmatige zwembaden) van de beste kwaliteit wat betreft de verontreiniging. Wat doorzichtigheid van het water betreft is het allemaal wat minder gunstig, maar ook op dit punt scoort het water hoog.

Bij de verontreiniging gaat het om de vraag in hoeverre het water vervuild is door bacteriën die via menselijke en andere uitwerpselen in het water terecht komen. Alleen het Waterrecreatiecentrum in Eijsden haalt niet het predikaat eerste kwaliteit, evenmin als de Hommelheide in Susteren. Het slechtste doorzicht hebben Eijsden, St.-Annabeemd in Heel, Nieuwe Nack in Horn en Brandt in Stevensweert.

Het best als geheel komt het Elfenmeer in Herkenbosch uit de bus, doorzicht en kwaliteit eerste klas, op de voet gevolgd door Tranchee in Weert en Hatenboer in Horn, die weer op de voet worden gevolgd door Noord Hornergriend in Horn en Heelderpeel in Heel.

Eis tot medezeggenschap

Scholieren willen actie

HOENSBROEK – Ontevredenheid over de gang van zaken op school vooral over de machtsverschillen die er zijn tussen schoolleiding en leerlingen is aanleiding voor de Initiatiefgroep „Scholieren op Scherp" om op zaterdag 14 juni een scholierenconferentie te organiseren.

„Op veel scholen in Limburg wordt de laatste tijd actie gevoerd uit ontevredenheid", zegt Jo Vijgen, één van de initiatiefnemers. „Scholieren willen meer zeggenschap in de gang van zaken op school, maar er zijn maar weinig scholen waar schoolraden goed functioneren. Daarnaast krijgen ouders bijna nergens inspraak. Eén simpel voorbeeld van het machtsmisbruik door de schoolleiding is de censuur die op veel schoolkranten wordt uitgeoefend."

De Initiatiefgroep „Scholieren op Scherp" – ontstaan uit het contact dat enkele scholieren uit de Oostelijke en Westelijke Mijnstreek met elkaar kregen – verwacht dat een honderd belangstellenden naar de conferentie zullen komen.

„We willen de situatie op de scholen bespreken aan de hand van een conferentiemap", vertelt Jo. „Verder willen we een voorstel doen om te komen tot een overlegraad voor Limburg. Die overlegraad krijgt de opdracht iedereen die actie wil ondernemen op school om tot een democratisering te komen, daarbij te helpen."

Engelse zet porselein naar haar hand



● *Miss Linda Millar toont haar kunsten voor een verrukt publiek.*

De Engelse Linda Millar heeft gisteren bij Edward Arnold in Maastricht een demonstratie gegeven in het met de hand beschilderen van porseleinen bloemen en het brandschilderen van porseleinen – Bone China – borden en figuren. Miss Linda Millar, keramiekkunstenares van Coalport's Porseleinfabriek, maakt alle blaadjes stuk voor stuk en zet ze daarna aan elkaar om één van de vele bloemensoorten te vormen; van rozen tot anjers, van driekleurige viooltjes tot vergeet-mij-nietjes. Zij verwerkt de bloemen op verschillende manieren. Veel van de kleine bloemen om diverse siervoorwerpen als vazen, schalen, bonbon- en pillendoosjes mee te decoreren. Andere worden tot een boeket gevormd in een porseleinen bloempotje, of aan een van papier en was gemaakte steel gezet. „Het maken van een vaasje met porseleinen bloemen duurt zes weken, er werken veertien mensen aan mee en het wordt drie keer in een oven tot 1250 graden verhit".

Naast het maken van bloemen, beschildert Linda Millar boeketten en porseleinen wandborden. Er is onder meer een heel sierlijke en indrukwekkende serie Coalport-borden met fruitdecors die door de kunstenares uit de losse hand worden geschilderd. Een spierwit bord wordt als ondergrond gebruikt. Elk bord, dat zeven maal op verschillende temperaturen wordt gebakken, is gesigneerd door de betreffende artiest. De vervaardiging van één bord kost een artiest ongeveer 10 uur schilderwerk. Inclusief de talloze extra decoraties en „overgangen" duurt de totale produktie van een bord twee weken.

Mogelijk lawaai van vliegtuigen

BRUNSSUM – Vandaag, morgen en overmorgen bestaat de mogelijkheid dat Zuid-Limburg zo nu en dan zal worden opgeschrikt door zeer laag overvliegende straaljagers en bommenwerpers. Er zal zoveel mogelijk naar worden gestreefd tussen 's avonds zeven en 's morgens acht niet te vliegen, althans niet laag.

Een en ander is een gevolg van de oefening „Cloudy Chorus" tijdens welke zal worden uitgetest of vliegprocedures en tactieken van de eenheden van de zeven NAVO-landen van centraal Europa, waaronder Nederland, goed op elkaar zijn afgestemd.

Dr. J. Tans: voorspelling Greep onjuist

MAASTRICHT – Onder de titel 'Verkeerde Greep' heeft dr. J. Tans in Mechelen, oprichter en voormalig voorzitter van het College van Bestuur van de Rijksuniversiteit Limburg in het blad Maffius van de RL kritiek geleverd op een publicatie van de decaan van de medische faculteit van de RL, waarin de laatste waarschuwt tegen een komende „medische overbevolking". Met name de wijze van voorspellen van de toekomst van Greep ontmoet nogal kritiek van Tans.

Dat er weinig mogelijkheden zijn, sturend op te treden komt niet, aldus Tans, omdat er te weinig cijfers voorhanden zijn, maar omdat alle berekeningen en prognoses sinds jaar en dag niet blijken te kloppen. Tans wijst bijvoorbeeld op de voorspellingen die rond 1970 zijn gedaan ten aanzien van de situatie van het wetenschappelijk onderwijs in de tien jaren die achter ons liggen, waarbij verdubbeling op het gebied van financien, mankracht en organisatie een haalbare kaart werd genoemd. Dat pakte wel even anders uit, aldus Tans, en dat komt met name omdat er, zoals Greep nu ook weer doet, er zuiver trendmatig geëxtrapoleerd is, zonder tevens de lijn van de maatschappelijke ontwikkelingen door te trekken en te verwerken. Hij wijst er op, dat tegen de verwachting van 1970 in er momenteel per hoofd van de bevolking minder artsen zijn dan tien jaar geleden. Een alleszins aanvaardbaar niveau van verzorging zoals dat in 1968 gezien werd, zou in 1991 20.000 artsen vergen, en Greep vindt 18.000 al te veel, aldus Tans. Een andere zaak is, dat artsen genoegen zullen moeten nemen met minder status en minder inkomen, een uitgelezen onderwerp voor een proefschrift aan de RL, voegt hij er aan toe.

Mogelijk vanaf september:

Vier Limburgers in Eerste Kamer

HEERLEN – Uit de gisteren ingediende lijsten van kandidaatleden van de statenfractie voor de Eerste Kamer kan de voorlopige conclusie getrokken worden dat Limburg vanaf september a.s. met vier senaatszetels vertegenwoordigd zal zijn.

De regionale VVD-kandidaat is drs. Frans Fey uit Venlo die als nummer twee voorkomt op de gekombineerde lijst voor de drie zuidelijke provincies plus Utrecht. Het CDA-Limburg zal met kamerlid Jo Franssen uit Hulsberg terugkeren in de senaat terwijl door het landelijke CDA via de rechtstreekse leden aalmoezenier van sociale werken in het bisdom Roermond Jos Schreurs uit Heerlen op een landelijk verkiesbare plaats is neergezet. De Pv.d.A liet gisteren weten de zaak van de kandidaatstelling vertrouwelijk te willen behandelen. Gewestelijk voorzitter mevrouw Mieke Smeets uit Melick-Herkenbosch wilde echter wel kwijt dat er uiteraard weer een Limburger in de Eerste Kamer zal komen en men het huidige kamerlid zeker niet zal laten vallen. Daaruit valt op te maken dat ook Nic. Tummers uit Heerlen als senator zal terugkeren.

Vijfde

In totaal werden gisteren op de Limburgse verzamelplaats voor de lijsten, de provinciale griffie in Maastricht, 12 lijsten ingediend. Het CDA kwam met vier lijsten: een KVP-lijst, een ARP-lijst, een lijst van rechtstreekse CDA-leden en een lijst met overwegend Brabantse KVP-leden. Nummer twee van de kandidatenlijst is prof. dr. Th.L.M. Thurlings uit Wageningen, die via Limburg op een verkiesbare plaats komt. Daarmee is de oorspronkelijke tweede kandidaat mevrouw Van Soest-Jansbeken uit Arcen voorlopig van de lijst verdwenen. Aangezien prof. Thurlings september 1981 van plan is de Kamer te verlaten zal mevrouw Van Soest over anderhalf jaar het vijfde Limburgse Eerste Kamerlid gaan worden. (D'66 en de PPR kwamen gisteren met lijsten die geen Limburgers vermeldden. De top-drie van D'66 bestaat uit Glastra van Loon, Jan Vis (lector in Groningen) en mevrouw Tiessinga-Autsema uit Groningen. Bij de PPR is de volgorde: Dolf Coppes uit Hilversum, Constant van Waterschoot uit Zeeland en mevrouw Van der Doef. Door de plaats van drs. Fey op de VVD-lijst is voor Limburg een einde gekomen aan de onzekerheid over de regionale kandidaat. Gezien de krachtsverhoudingen in de staten zou er over de deelnemende provincies één tot nu toe bestaande zetel moeten wegvallen. Naar mening van het VVD-bestuur in Den Haag zal nu vermoedelijk Noord-Holland een VVD-zetel moeten inleveren. Eerste, resp. derde werden IJ.P.W. van de Werff uit Breda en Baron van Hemert tot Dingshof uit Maarn. Vierde staat P.C. van den Noort uit Doorwerth. De lijsten zullen vanaf vandaag ter inzage liggen en donderdag naar de kiesraad gaan. Op 2 juli aanstaande zullen Provinciale Staten tot stemming overgaan.

Weer veel interesse voor RL

MAASTRICHT – Voor de medische faculteit en de nieuwe studierichting sociale gezondheidskunde aan de RL zijn tweehonderd plaatsen beschikbaar, maar er hadden zich tot 17 maart jongstleden al 906 kandidaten voor aangemeld, 477 voor de medicijnen en 329 voor de sociale gezondheidkunde. Relatief is de belangstelling voor de Maastrichtse medische faculteit, vergeleken bij de overige instellingen, zeer groot. Voor de andere instellingen diemaal zo groot als het aantal beschikbare plaatsen, voor Maastricht bijna vijf maal zo groot. Een en ander staat in het blad Maffius van deze week. Het grote aantal aanmeldingen voor de nieuwe studierichting sociale gezondheidkunde verklaart het blad uit „de numerus-fiscus-ellende bij medicijnen."

Vonnis tegen de „Voerwandelaars" maanden uitgesteld

TONGEREN – De rechtbank in Tongeren heeft de uitspraak tegen vijf overtreders van het samenscholingsverbod te Voeren uitgesteld. Op 22 september zal de zitting opnieuw geopend worden.

De vijf Vlamingen moesten terechtstaan omdat zij, ondanks het samenscholingsverbod dat was uitgevaardigd door de gouverneur in Belgisch Limburg, toch deelnamen aan een wandeling op 20 oktober in de Voerstreek. Het kwam er tot een harde confrontatie met de rijkswacht.

Omdat de verdachten in de eerste rij stonden, werden zij bij de kraag gepakt en moesten zich op 13 mei voor de Tongerse rechtbank verantwoorden voor hun handelen. Omdat er tijdens de zitting twijfels rezen omtrent de opzet van de verdachten, pleitten de raadsmannen vrijspraak.

Dierenbeschermers verbolgen over paardendrama

Klacht tegen dierenarts

door Pierre Rousseau

SPAUBEEK – De dierenbescherming afdeling Geleen en omstreken en de Stichting Dier in Nood hebben een klacht ingediend bij de maatschappij voor diergeneeskunde over het laten afweten door dierenarts Ummels uit Beek toen zondagnacht twee paarden op de E-39 onder Spaubeek werden aangereden. Het ene paard overleed vrijwel op slag, het andere leefde zwaargewond nog geruime tijd in een weerzinwekkende doodstrijd.

Een woordvoerder van de Rijkspolitie in Stein onderstreept de getuigenis dat in eerste instantie de Beekse dierenarts bij het ongeval, tien over 12 's nachts, is ontboden. „Hij wilde eerst weten of de eigenaar van het paard bekend was, Omdat dat niet direct duidelijk was, wilde hij niet komen".

„Zo'n dierenarts", aldus de Stiching Dier in Nood, spot met alle normen van ethiek".

Beide dierlievende instanties wijzen erop dat in geval de eigenaar niet achterhaald wordt, de arts in elk geval voor verleende diensten schadeloos wordt gesteld door de gemeente of de Stichting Politie-dierenbescherming.

Ook burgemeester P. Creemers van Spaubeek, die zoals gemeld de afhandeling van de ravage leidde, krijgt van de dierenbeschermers een veeg uit de pan. Bij monde van de heer Van Kaam zegt de Geleense dierenbescherming verbolgen te zijn dat de burgemeester niet de beslissing heeft genomen het dier uit zijn lijden te verlossen. Dat er gevaar voor het toekijkend publiek bestond vanwege het risico van een afketsende kogel bij het genadeschot, is een grote smoes, volgens Van Kaam, die zegt ervan overtuigd te zijn dat het dier zeker langer dan 20 minuten in leven is gebleven. „Misschien wel drie kwartier. Toen dokter Neuteboom arriveerde was het zeker een uur later.

Toen de eerstgewaarschuwde arts het liet afweten, moest dokter Neuteboom helemaal uit Sittard komen. Daarbij heeft de man zich op weg naar de onheilsplek ook nog verreden. Hij kan dus nooit 20 minuten na het ongeluk al gearriveerd zijn. Deze arts treft natuurlijk geen enkele blaam, integendeel".

De heer Van Kaam zegt dat de burgemeester als hoofd van de politie heeft gefaald. Al staat nergens in de wet dat de politie in zo'n geval het dier moet afmaken, toch is het optreden van de burgemeester moreel laakbaar. Het paard lag er met drie gebroken benen, waarvan een een open wonde vertoonde, voorts had het een halswonde en een aan het achterlijf terwijl uit een afzichtelijke buikwonde de ingewanden naar buiten kwamen. In zo'n geval duurt elke minuut te lang. Ook Dier in Nood zegt dat het paard nodeloos heeft geleden omdat de burgemeester niet het initiatief nam het dier met een pistool te doden.

Normale procedure

Dierenarts J. Ummels uit Beek noemt de houding van de dierenbescherming gezeur achteraf. „Ik heb die nacht een summiere boodschap gekregen dat er een paard gewond was in Spaubeek, zonder bijzonderheden, niets over de aard van de verwondingen. In zo'n geval zeg ik: het is een zaak van de eigenaar die met het oog op de vrije dierenartsenkeuze de arts belt. Ik verkeerde in de overtuiging dat ik nog terug zou worden gebeld.

Als ze dat in tweede instantie hadden gedaan en gezegd dat het dier uit zijn lijden moest worden geholpen dan was de zaak soepel afgehandeld". De heer Ummels is van mening dat juist bij zulke ongevallen er een taak ligt voor de dierenbescherming die in haar funtionerend apparaat hulp voor reddeloze dieren zou moeten hebben. Het was van mijn kant geen kwestie van niet willen komen. Ik heb de normale procedure gevolgd".

De paarden waren, zoals bekend, uit een weiland gebroken en de autoweg op gewandeld. Vijf auto's werden zwaar beschadigd. Veehandelaar Cerfontaine uit Spaubeek, de eigenaar van de omgekomen paarden, is tegen dit soort calamiteiten verzekerd. Alleen de waarde van de paarden (1.800 gulden) is niet te verhalen. Mevrouw Cerfontaine zegt danig overstuur te zijn geweest. „We hebben al veel paarden gehad, maar zo'n lieve dieren als dat waren, nooit eerder. We troosten ons maar met de gedachte dat er geen persoonlijke ongelukken zijn gebeurd. Dat zou nog veel erger zijn geweest".

Raad Maastricht verdiepte zich in kraakaffaire

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – Met de hoofdrolspelers op de publieke tribune als luidruchtige toehoorders heeft het in de Maastrichtse raadszaal gisteravond behoorlijk gekraakt tijdens een ruim anderhalf uur durende terugblik van de vroedschap op de gebeurtenissen rond de ontruiming van het kraakpand Hondstraat. Slechts de PvdA-fraktie, die om een interpellatie over deze affaire had verzocht, veroordeelde vierkant als geheel onterecht het harde optreden van de politie tijdens de rellen na de ontruiming. De fraktie van de PPR beoordeelde de politie-charges als „te hard" en plaatste het gebeuren vooral tegen de achtergrond van een volgens haar niet adequaat funktionerend huisvestingsbeleid.

De frakties van het CDA en de VVD beperkten zich in hun commentaar tot een conclusie: „groot respect voor de wijze waarop de Maastrichtse politie dit voor haar niet zo prettige karwei heeft geklaard."

De discussie werd ingeleid met een verklaring van burgemeester mr. A. Baeten die de raad voorhield dat de burgemeester als hoofd van de politie verplicht is de door een deurwaarder gevraagde hulp van de sterke arm te verlenen als dit bij een ontruiming krachtens een rechterlijk vonnis wordt gevraagd. Beknopt het scenario van de turbulente voorvallen preciserend stelde hij onder meer dat de politie beheerst en terughoudend is opgetreden door anderhalf uur lang het provocerend optreden van omstaanders en demonstranten te tolereren en dat het daarna door de politie gebruikt geweld werd opgeroepen en uitgelokt door hen, die de politie provocerend tegemoet traden. Van een optreden van de „eigenlijke ME is volgens de burgemeester geen sprake geweest.

„Welke zomer 1980 gaan we tegemoet met een dergelijk optreden van de ME en het volgen door de politie omdat met een ei is gegooid. Moeten we samen niet goed gaan nadenken waar mee we bezig zijn", aldus PvdA. Raadslid J. Eyssen, wiens fraktiegenoot G. Bijnen - een van de Hondstraat-krakers - de burgemeesters verklaring aanvocht als zou er niet geslagen en geschopt zijn bij het verwijderen van „sit-downkrakers."

Op een vraag van VVD-fraktievoorzitter mr. J. Wijnen bevestigde de heer Bijnen dat een woningvereniging hem inmiddels een woning in een Maastrichtse buitenwijk heeft aangeboden. „Ik hecht er echter aan in de binnenstad te blijven wonen. Dat is mijn goed recht."

Het PPR-raadslid G. Peters deed tevergeefs een beroep op de raad om het kraakverschijnsel als signaal te hanteren voor een speciale discussie met als uitgangspunt het aanscherpen van het huisvestigingsbeleid van de gemeente. CDA-fraktievoorzitter drs. P. Verhagen stelde de indruk te hebben dat het gehele kraakfenomeen te zeer wordt gesimplificeerd door het maar terug te voeren naar een falend huisvestigingsbeleid in plaats van dit ook als een uiting van maatschappelijke onvrede te benaderen.

Volgens burgemeester Baeten wordt geheel ten onrechte getracht de rol bij de kraakrellen om te draaien: „Niet de gemaltraiteerde politie maar de krakers in hun complete bunker hebben de gespannen sfeer opgeroepen."

Pleidooi Regionale Raad voor Arbeidsmarkt:

Meer aandacht voor positie van vrouw op arbeidsmarkt

Van onze verslaggever

HEERLEN – In zijn reactie op het jongste rapport van de begeleidingscommissie perspectievennota Zuid-Limburg pleit de Regionale Raad voor de Arbeidsmarkt voor grote aandacht voor de positie van de vrouw op de arbeidsmarkt. „De grote toename van de vrouwelijke beroepsbevolking in 1979 lijkt geen eenmalig verschijnsel", aldus de samenstellers van die reactie. Ook wijzen zij erop dat de niet geregistreerde of verborgen werkloosheid van vrouwen niet uit het oog moet worden verloren. Naar aanleiding van deze problematiek heeft de Raad een eigen onderzoek in voorbereiding.

In zijn reactie herinnert de Raad verder aan de beloften die de regering in november heeft gedaan. Groot belang hecht de Raad aan de uitvoering van de afspraak dat tien procent van het arbeidsplaatsenplan Limburg toekomt, aan de realisatie van de spreiding van rijksdiensten, aan de verwezenlijking van een hippisch centrum en dringt hij aan op inspanningen om de impasse in het overleg over de status van het academisch ziekenhuis te Maastricht te doorbreken. Het doorschuiven of afzwakken van de realisatie van de Open Universiteit in Heerlen stuit bij de Regionale Raad voor de Arbeidsmarkt op principieel verzet.

Moties

De Raad merkt op dat bij de vaststelling van de perspectievennota Zuid-Limburg op 21 november 1978 achttien moties zijn aangenomen en dat er later nog eens negen zijn bijgekomen. Van die 27 moties zijn er drie uitgevoerd, is aan de wensen geuit in een aantal andere moties en van de niet-uitgevoerde gedeelten van de rest onzeker.

Ook verzoekt de Raad in het vervolg aanzienlijk beter statistisch kader te hanteren ter onderbouwing van het cijfermateriaal. „Het rapport van 1979 veroorzaakt in dat opzicht veel onduidelijkheid en als gevolg daarvan is een eindbeoordeling van de betekenis van de cijfers achterwege moeten blijven". Als gevolg van verschil in criteria kwam de Regionale Raad voor de Arbeidsmarkt aan een werkgelegenheidstekort dat 2.500 arbeidsplaatsen groter was dan de PNL-commissie becijferde. De Raad dringt aan op invulling van dat werkgelegenheidstekort. Het sociaal economisch beleid ten aanzien van de herstructurering van Zuid-Limburg dient naar het oordeel van de Raad verbreed en verdiept te worden. Ook vraagt de Raad bijzondere aandacht voor de Limburgse bouwnijverheid – „qua werkgelegenheid groter dan DSM" – die het moeilijker heeft dan de bouwnijverheid in andere regio's, dit vanwege het traditioneel grote aandeel van de niet gesubsidieerde bouw. De Raad vraagt desweqe een regionale prioriteitsstelling op verbetering van dit deel van de arbeidsmarkt in het kader van Aanvullende Werken en Rioleringswerken.

Prioriteiten

Tenslotte hamert de Raad erop, dat per departement prioriteiten moeten worden gesteld met betrekking tot de projecten, welke Limburg uit het slop moeten halen. „Zonder departementale prioriteitsstelling zou maar al te gauw gegrepen kunnen worden naar het middel van financiering via PNL-fondsen. Het kan niet in de bedoeling liggen om deze fondsen te besteden voor het opvangen van de gevolgen waarvoor de centrale overheid haar verantwoordelijkheid heeft erkend in de perspectievennota. Voorkomen moet worden dat financiering via de PNL-fondsen reducerend werkt op de beschikbaarheid van via de gebruikelijke wegen ter beschikking komende middelen van de rijksbegroting".

GEBOREN

Alexandra, dochter van G. Lugger-Smit. 6245 JE Eijsden, Julianastr. 45.
Joyce, dochter van R. Dreezens-Evers, Maastricht, Schepen de Wacstr. 20.
Jorg, zoon van J. Beckers-Quaden, Meerssen, Bunderstraat 173.
Freek, zoon van P. Simons-Achterberg, Maastricht, Hoogbrugstr. 46c.

HUWELIJKEN

Edith Kerkhoffs en Eddy ten Duis trouwen zaterdag 14 juni om 10.15 uur in de kerk op St.-Pieter op de Berg Maastricht, receptie is van 15.00–17.00 uur in Chateau Neercanne, Maastricht, toek. adres. Burg. Hogguerstraat 717, Amsterdam 1065 EA.

1955 1980
Proficiat
pap en mam
met jullie 25-jarig huwelijk
René, Ron en Yvonne
SKIP

Lieve opa
Pisters
hartelijk gefeliciteerd met uw 64e verjaardag
Kinderen en kleinkinderen

Met grote droefheid delen wij u mede, dat heden, na een arbeidzaam priesterleven en tot het laatste ogenblik vol vertrouwen op de verrezen Heer, gesterkt door de sacramenten der zieken van ons is heengegaan, in de leeftijd van 77 jaar, onze goede broer, schoonbroer, heeroom en neef
de zeereerwaarde heer

Ernest Tilmans

Ere-pastoor van de Parochie Onbevlekt Hart van Maria
Mariaberg-Maastricht
Chapelain Honoraire van Lourdes

Namens de familie:
Eijsden: M. Houbiers-Tilmans
F. Houbiers

Maastricht, 8 juni 1980,
's-Hertogsingel 71c,
Corr.adres: 6245 EG Eijsden, Breusterstraat 3.

Eucharistieviering in de parochiekerk van het Onbevlekt Hart van Maria, Mariaberg-Maastricht op vrijdag 13 juni as. om 11.00 uur, waarna begrafenis op het rk kerkhof aan de Tongerseweg.
Geen condoleren, daar wij overtuigd zijn van uw medeleven.
Rozenkransgebed donderdag as. om 18.45 uur, waarna avondmis in voornoemde parochiekerk.
De overledene is opgebaard in het uitvaartcentrum Sassen, St.-Maartenslaan 44-48, Wyck-Maastricht. Bezoek dagelijks van 17.00 tot 19.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Bedroefd, maar in grote dankbaarheid, voor hetgeen zij voor ons geweest is, geven wij u kennis, dat zacht en kalm van ons is heengegaan, voorzien van de h. sacramenten, op de leeftijd van 63 jaar, mijn lieve echtgenote, onze dierbare moeder en schoonmoeder, lieve oma, schoonzus, tante en nicht

Marieke Lemmens

echtgenote van
JACQUES LEMMENS

Schimmert: Jacques Lemmens
Maastricht: Victor Lemmens
José Lemmens-Spronck
Suzanne, Victor
Helden: Mathieu Lemmens
Gerda Lemmens-Meulenberg
Marcel, Guido
Kerkrade: Dré Lemmens
Marjo Lemmens-Vluggen
Daphne, Jeroen, Eveline
Hulsberg: Jo Lemmens
Marja Lemmens-Logister
Sittard: Theo Lemmens
Mia Lemmens-Piek
Bart, Thijs
Schimmert: Maria van Kan-Lemmens
Hai van Kan
Ellen, Sander
Leiden: Tonny Kooloos-Lemmens
Floris Kooloos
Peter, Jacomijne
Maastricht: Veva Lemmens
Schimmert: Angela Lemmens en verloofde
Maastricht: Paul Lemmens
Marij Lemmens-Lacassen
Gonderange (L.): Regien Lemmens
Tilburg: Vincent Lemmens

6333 AL Schimmert, 9 juni 1980
Klein-Haasdal 86.

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op vrijdag 13 juni om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Remigius te Schimmert.
Geen gelegenheid tot condoleren.
In de avondmis van donderdag 19.00 uur zal moeder herdacht worden.
Bezoek rouwkapel Timmermans, Volderstraat 22, Meerssen van 18.00-19.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

En nu blijft geloof, hoop en liefde

Dankbaar voor alles wat hij voor ons heeft betekend, geven wij met droefheid kennis, dat na een kortstondige ziekte, toch nog onverwacht, van ons is heengegaan, mijn lieve man, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, oom en neef

Josef Mertens

echtgenoot van
ALDEGONDA MARIA THIESSEN

voorzien van de h. sacramenten, in de leeftijd van 76 jaar.

Schinnen: A.M. Mertens-Thiessen
Schinnen: H. Mertens
A. Mertens-Quadakkers
Jos
Nuth: Els en Hans
Amstelveen: Pierre en Yvonne Laan
Amsterdam: Conny Laan
Amstelveen: Jan Laan en Carla

Familie Mertens
Familie Thiessen

6365 CD Schinnen, 10 juni 1980
Meisterbrug 75

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op vrijdag 13 juni as. om 9.00 uur in de dekenale kerk van de H. Dionysius te Schinnen, waarna de crematie zal plaatsvinden om 10.30 uur in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.
Bijeenkomst in de kerk.
Geen condoleren.
In de avondwake van donderdag om 18.45 uur zal de dierbare overledene herdacht worden in voornoemde kerk.
De overledene ligt opgebaard in de rouwkapel van het ziekenhuis de Goddelijke Voorzienigheid te Sittard. Bezoek heden van 17.30 tot 19.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Geheel onverwachts ging heden van ons heen, gesterkt door het h. sacrament der zieken, in de gezegende ouderdom van bijna 87 jaar, onze lieve en zorgzame vader, schoonvader, groot- en overgrootvader, zwager, oom en neef

Wim Smissaert

weduwnaar van
LYDIA ENGELBERT VAN-BEVERVOORDE

Al zijn kinderen,
klein- en achterkleinkinderen

Fam. Smissaert
Fam. Engelbert van Bevervoorde

[illegible] juni 1980, 6134 TR Sittard
[illegible]straat 58

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben vrijdag 13 juni as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Gemma te Sittard-Sanderbout.
Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren in de kerk van [illegible].40 uur.
Donderdag as. om 19.00 uur avondmis in bovengenoemde kerk.
Bezoek rouwkapel ziekenhuis Sittard dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Met droefheid geven wij kennis, dat tengevolge van een noodlottig ongeval is overleden, in de leeftijd van 85 jaar, onze zuster, schoonzuster en tante

Maria Mantelers

weduwe van
LEON DE MEIJER

Wij bevelen haar in uw gebed aan.

Familie Mantelers
Familie de Meijer

Ubach over Worms, 8 juni 1980
Martin Cudellstraat 12

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis zal plaatsvinden op vrijdag 13 juni as. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Jozef te Ubach over Worms. Bijeenkomst in de kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
De overledene wordt bijzonder herdacht in het rozenkransgebed op donderdag 12 juni as. om 18.45 uur, gevolgd door een eucharistieviering mede tot haar intentie, in voornoemde parochiekerk.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

Met droefheid hebben wij kennis genomen van het overlijden van

J. Lokken

Lid van het Centraal Orgaan van Overleg van de Z.O.L. Bedrijven.
Lid van het Orgaan van Overleg van de Buitenbedrijven.

Wij zullen ons blijven herinneren hoe hij zich inzette voor collega's en bedrijf.

Het Centraal Orgaan van Overleg van de Z.O.L. Bedrijven.
Het Orgaan van Overleg van de Buitenbedrijven.

De Heer is mijn Herder

Dankbaar voor alles wat hij voor ons heeft betekend, dankbaar dat hij vredig heeft mogen inslapen, geven wij kennis van het overlijden van mijn lieve man, onze lieve vader en opa

Peter Hendrik Antoon Hoogakker

echtgenoot van
TRIJNTJE VOLBEDA

In de leeftijd van 69 jaar.

Geleen: T. Hoogakker-Volbeda
Hoevelaken: Do en Dini
Berthe en Doeitse
Weert: Henk en Ingrid
Saskia en Charlotte

Geleen, 10 juni 1980
Beekhoverstraat 53

De gedachtenisdienst zal gehouden worden op vrijdag 13 juni a.s. om 13.00 uur in de Kruiskerk, Parklaan 25 te Geleen, gevolgd door de crematie in het crematorium te Heerlen, Imstenrade, om 14.30 uur.
Bijeenkomst in voornoemde kerk, waar gelegenheid tot schriftelijke condoleance vanaf 12.30 uur.
Liever geen bezoek aan huis.

Heden overleed in het St.-Jozefziekenhuis te Kerkrade, na een zeer moedig gedragen lijden, voorzien van het h. sacrament der zieken, in de leeftijd van 52 jaar, mijn lieve vrouw, onze zorgzame moeder, schoonmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Annie Ederveen

echtgenote van
GERARD POLMAN

Wij bevelen haar in uw gebed aan.

Kerkrade: Gér. Polman
Theo en Gerda Polman-Tummers
Ton Polman en Wilma Jacobs
Mara Polman
Familie Ederveen
Familie Polman

6463 VH Kerkrade, 7 juni 1980
Dir. Schrijnenstraat 1

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op heden woensdag 11 juni om 11.00 uur in de parochiekerk van de Blijde Boodschap te Kerkrade, Dir. v.d. Mühlenlaan, waarna de begrafenis op de alg. begraafplaats te Schiffersheide. Bijeenkomst in de kerk. Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

Dankbaar voor het vele goede dat hij ons tijdens zijn leven heeft gegeven, hebben wij afscheid genomen van mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Wiel van de Weyer

echtgenoot van
MARIA RAMAKERS

Hij overleed in de leeftijd van 69 jaar, na een kortstondige ziekte, in het De Weverziekenhuis te Heerlen, na voorzien te zijn van het h. sacrament der zieken.
Wij bevelen hem in uw gebed aan.

Schaesberg: M.S. van de Weyer-Ramakers
Leny en Theo
Giel en Clementine
Hans en Elly
en al zijn kleinkinderen

Familie van de Weyer
Familie Ramakers

6372 EK Schaesberg, 9 juni 1980
Hoofdstraat 48

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op vrijdag 13 juni as. om 12.00 uur, in de dekenale kerk van de H.H. Petrus en Paulus te Schaesberg (Hoofdstraat), waarna de crematie in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10 om 13.30 uur. Bijeenkomst in de kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
De overledene wordt bijzonder herdacht in de avondmis van donderdag 12 juni as. om 19.00 uur in voornoemde kerk.
Bezoekuren rouwkapel van het De Weverziekenhuis te Heerlen alleen heden van 16.00 tot 17.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

In plaats van kaarten

Uit de hoeveelheid condoleances na het overlijden en de aanwezigheid van zo velen bij de uitvaart en crematie van onze goede moeder, schoonmoeder en oma

Geertje Meulmeester-van der Jagt

is ons gebleken dat zij door velen buiten ons geliefd en gerespecteerd werd, daarvoor onze hartelijke dank.

Kinderen, kleinkinderen, achterkleinkind

Hoensbroek, juni 1980

De zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 14 juni as. om 19.00 uur in de dekenale kerk van St.-Jan Evangelist te Hoensbroek.

Dankbetuiging

Gaarne betuigen wij, familie, kennissen en buren onze hartelijke dank voor hun belangstelling en medeleven tijdens de ziekte en het overlijden van onze moeder en oma

mevrouw

H.K. van Geesink

Uw medeleven is voor ons een grote steun geweest.

H. van Geesink,
N. van Geesink-v.d. Horst
en kinderen

Geleen, juni 1980

Onze lieve zorgzame echtgenoot, papa en opa

Charles Sampermans

heeft afscheid van ons genomen.
Hij ging heen rustig en vol liefde voor zijn vrouw en kinderen.

J. Sampermans-Schmitz
R. Durkin-Sampermans
W. Durkin en kinderen
J. Joosten-Sampermans
H. Joosten en kinderen
E. Nijst-Sampermans
G. Nijst en kinderen
J. Sampermans
E. Sampermans-Mourmans
F. Tummers-Sampermans
N. Tummers en kinderen
Ch. Sampermans en Harry
M. Brouwer-Sampermans
B. Brouwer en kind

Tongeren, 9 juni 1980
Albertwal 37d 2
Corr.adres: Picardenlaan 29, 6213 BS Maastricht

Zaterdag 14 juni as. om 11.00 uur uitvaartdienst in de kerk van St.-Theresia te Maastricht, waarna begrafenis op de r.k. begraafplaats aan de Tongerseweg.
Schriftelijk condoleren aan de kerk.
Vrijdag 13 juni om 19.00 uur eucharistieviering in voornoemde kerk.
Bezoek uitvaartcentrum Dielemans, Aesculaapstraat 6 (Brusselse Poort) Maastricht van 11.00 tot 12.00 uur en van 17.00 tot 18.00 uur.

MAASTRICHT

Met verslagenheid namen wij kennis van het overlijden van de oprichter van onze zaak

de weledele heer

Charles Sampermans

In grote dankbaarheid zal hij een blijvende plaats innemen in onze herinnering.

A.B.C. Sampermans B.V.

Met grote verslagenheid geven wij kennis van het overlijden van onze oud-directeur en stichter van autobanden Sampermans dhr.

Charles Sampermans

Moge zijn inspirerende persoonlijkheid ons blijven bezielen.

Oud medewerkers

Wegens sterfgeval is onze zaak

A.B.C. Sampermans

HEERLEN
as. zaterdag de gehele dag gesloten

„Van het concert des levens, krijgt niemand een program"

Na alles gedaan te hebben om bij ons te blijven, moesten wij op 4 juni te Houston toch afscheid nemen van mijn lieve dochter, zus, schoonzus, kleindochter, tante en nicht

Marianne Tonnard

Zij werd 32 jaar.
Haar wil om te leven zal ons een voorbeeld zijn.
Wij zullen haar missen.
Op verzoek van Marianne heeft de begrafenis in stilte plaatsgevonden op 10 juni l.l. in kleine familiekring.
Wij hebben haar te ruste gelegd op de centrale begraafplaats aan de Randweg te Hoensbroek.
Schriftelijke condoleance.

In dankbare herinnering:
Hoensbroek: N. M. Tonnard-Kalkhoven
Hoensbroek: Ricky Wierts-Tonnard
Huub Wierts
Ruth en Bas

6431 BW Hoensbroek, 11 juni 1980
Paadweg 72

Mijn hartelijke dank voor de vele blijken van belangstelling bij ziekte en overlijden van mijn echtgenoot en kameraad

Piet Hoeks

M. Hoeks-Moerts
Pr. W. Alexanderstr. 6
Mierlo (N.B.)

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 14 juni as. om 18.30 uur in de Augustinuskerk te Geleen-Lutterade.

In plaats van kaarten

Uit de hoeveelheid condoléances na het overlijden en de aanwezigheid van velen bij de uitvaartdienst en crematie van mijn dierbare echtgenoot, onze goede vader, schoonvader en opa

Walter van der Meer

is gebleken dat hij door velen buiten ons geliefd en gerespekteerd werd.
Aan allen die dit op welke wijze dan ook benadrukt hebben, betuigen wij bij deze onze hartelijke dank.

W.J. van der Meer-Winckels
Kinderen en kleinkinderen

Heerlen, juni 1980
Smaragdstraat 33.

De zeswekendienst zal gehouden worden op 14 juni as. om 19.00 uur in de parochiekerk van de H.H. Martelaren van Gorkum, Sittarderweg, Heerlen.

De plechtige eerste jaardienst voor onze onvergetelijke vader, schoonvader en grootvader

Jan H.J. Maenen

zal plaatshebben op zondag 15 juni as. om 11.30 uur in de parochiekerk van de H. Moeder Anna te Bekkerveld Heerlen.

Familie Maenen

Heerlen, 11 juni 1980.

In plaats van kaarten

Daar het ons onmogelijk is iedereen persoonlijk te bedanken voor het medeleven na het overlijden en bij de crematieplechtigheid van mijn dierbare echtgenoot, onze goede vader, schoonvader en opa

Louis de Veen

willen wij u langs deze weg hartelijk danken. Het was voor ons een grote steun en troost.

E. de Veen-Meulenberg
Kinderen en kleinkinderen

Amstenrade, juni 1980

De zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 15 juni as. om 11.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw Onbevlekt Ontvangen te Amstenrade.

OVERLEDEN

† Martinus Willems echtgenoot van Maria Goossens oud 79 jaar, 6217 HM Maastricht, Laurent Polisstraat 14. De uitvaartdienst vindt plaats op vrijdag 13 juni om 14.00 uur in de parochiekerk van de H. Anna te Via Regia te Maastricht.

† Mia Hoofs echtgenote van Ber van Wieringen oud 47 jaar, 6216 VK Maastricht, Celadonstraat 28. De uitvaartdienst vindt plaats op vrijdag 13 juni om 10.30 uur in de parochiekerk van Christus Hemelvaart te Pottenberg-Maastricht.

† Gerrit Brummer echtgenoot van Johanna Smeets, oud 59 jaar, 6241 AE Bunde, Iepenlaan 22. De uitvaartdienst vindt plaats op donderdag 12 juni om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Agnes te Bunde.

Het Bestuur der Kamer van Koophandel en Fabrieken voor Midden-Limburg

deelt u mede dat haar voorzitter

de heer J.M. Breukers

het feit herdenkt dat deze 25 jaar geleden werd verkozen tot lid en tegelijkertijd tot voorzitter dezer Kamer.

Ter gelegenheid hiervan zal er een receptie plaatsvinden in de foyer van het Cultureel Centrum „De Oranjerie", Kloosterwandplein, Roermond op vrijdag 13 juni 1980 van 17.30-18.30 uur.

waartoe wij u hierbij gaarna uitnodigen.

Vrijdag 13 juni as. zal i.v.m. dit jubileum het kantoor der Kamer namiddags gesloten zijn.

---

gemeente heerlen

Blauwe conferentiekamer of raadszaal, aanvang 17.30 uur.

woensdag 11 juni	cie. financiën (aanvang 17.00 uur)
woensdag 11 juni	cie. ruimtelijke ordening, volkshuisvesting en milieubeheer (aanvang 18.00 uur)
donderdag 12 juni	cie. welzijnszorg en volksgezondheid
maandag 16 juni	cie. onderwijs
dinsdag 17 juni	cie. openbare werken
donderdag 19 juni	culturele raad
vrijdag 20 juni	cie. muziekschool (aanvang 17.30 uur Wilhelminaplein 24)
maandag 23 juni	cie. openbare scholen
maandag 30 juni	cie. jeugdzaken
dinsdag 1 juli	raadsvergadering

Spreekuren:

Burgemeester: op afspraak
Wethouders: iedere woensdag van 16.30 - 17.30 uur.

Op de navolgende data zijn de betrokken wethouders niet aanwezig:

woensdag 11 juni	wethouder Savelsbergh
woensdag 18 juni	wethouder Schlösser
woensdag 25 juni	wethouder Schlösser
	wethouder Andriesma

De plechtige eerste jaardienst voor onze dierbare echtgenote, moeder, schoonmoeder en oma

Helena Koster-Jongen

zal worden gehouden op zondag 15 juni as. om 11.00 uur in de parochiekerk van het H. Hart te Nieuwenhagerheide.

H. Koster
Kinderen en kleinkinderen

Nieuwenhagen, juni 1980,
Voortstraat 51.

Officier eist tweeeneenhalf jaar gevangenisstraf

Kwart miljoen 'verdiend' aan bedrieglijk thuiswerk

door servé overhof

MAASTRICHT – „Rond elke kudde in het wild tref je hyena's aan die de zwakken als hun prooi uitzoeken. Ik doel hier niet op de persoon van verdachte – die durf ik niet te kwalificeren – maar wel op zijn handelwijze", aldus gistermiddag officier van justitie mr. G. Weggemans voor de rechtbank in Maastricht, waar de 42-jarige G.B. uit die stad zich had te verantwoorden voor een onafzienbare reeks van handelingen die waren samen te brengen onder de gemeenschappelijke noemer „oplichting". Mr. Weggemans eiste twee jaar en zes maanden gevangenisstraf tegen de man en hij omkleedde dat op een niet alledaagse manier.

In tegenstelling tot het algemeen gebruik liet hij namelijk zijn requisitoir niet in een strafeis uitmonden, maar begon hij ermee onder aantekening dat dit „voor verdachte het meest interessant is om te weten." Daarenboven vond mr. Weggemans het juister het eigenlijk requisitoir te laten uitspreken door slachtoffers van B., mensen in financiële nood die door B. aangekondigd thuiswerk ambieerden, daartoe honderd gulden op zijn rekening stortten, maar zich na korte of langere tijd bij de neus voelden genomen. Deze gedupeerden nu liet de officier gisteren aan het woord in citaten uit brieven waarmee zij zich voor het aanlokkelijk voorgestelde thuiswerk hadden aangemeld of later hun teleurstelling en verontwaardiging hadden geventileerd over de evidente oplichting.

Astrologie

Verdachte was vroeger een actief en succesvol artsenbezoeker geweest, maar op straat komen staan als gevolg van een door zijn firma aangegane fusie. Toen brak voor hem de tijd aan, zijn klaarblijkelijk niet gering getalenteerde fantasie aan te spreken. Hij zette – onder meer – een „Stichting Gehandicaptenzorg Limburg" op poten, benoemde zijn vrouw tot voorzitster en schreef zichzelf in als secretaris-penningmeester. Ook verscheen plots de commerciële creatie „Astrologie" aan het firmament, bedoeld om astrologische adviezen te slijten aan hen die daaraan behoefte hadden. B. achtte zichzelf in dat opzicht allerminst een expert, maar had wel voldoende over dit onderwerp gelezen om anderen een aannemelijk verhaal op te dissen. Bleek al spoedig in dat opzicht weinig respons, toch bleef B. zich van de naam „Astrolitz" bedienen om anderen geld uit de zak te kloppen.

In landelijke dagbladen plaatste hij advertenties waarin gegadigden werden gezocht om thuis folders verzendklaar te maken. De advertentie „beloofde" ongeveer vijftien uur werk per week met een daarmee overeenstemmende verdienste van 350 gulden. Na aanmelding ontving de reflectant een aanmeldingsformulier, dat aan het Maastrichtse postbusnummer van Astrolitz moest worden geretourneerd. Daarop volgde toezending van een zogeheten proefpakket waarin een in het Duits geschreven instructielijst, een bladzijde met adressen uit een telefoongids, twintig kleurenfolders over astrologie en evenveel enveloppen en zelfklevende etiketten. Bij ontvangst diende 100 gulden aan de postbode te worden betaald ofwel via een bijgesloten acceptgirokaart te worden overgemaakt op de postrekening van de Stichting Gehandicaptenzorg Limburg. De toezegging om vervolgens elke veertien dagen een pakket met 2000 folders en enveloppen af te sturen en per verzendklaar gemaakte eenheid 35 centen te verrekenen, bleek al spoedig volkomen loos en bedrieglijk.

Aan de hand van een in de woning van B. aangetroffen puntgave administratie kon de politie becijferen dat de man op deze manier in vier jaar tijd circa 3200 personen in Nederland, België en West-Duitsland heeft benadeeld en aan deze praktijken netto 264.000 gulden heeft overgehouden. Zijn allerjongste aktiviteit bestond uit het op pad sturen van zorgvuldig door hem geselecteerde enquêteurs, die een serie confectievragen over gehandicaptenzorg moesten stellen om aan het eind van hun visite met overtuigingskracht een acceptgirokaart van de Stichting Gehandicaptenzorg Limburg achter te laten.

In veelal kleine bedragen van enkele guldens bracht deze „vinding" B. in korte tijd nog eens 7000 gulden op. Mede doordat de man zijn afzetgebied vooral buiten Limburg had uitgezet en daardoor de kans op persoonlijk verhaal aanzienlijk had verkleind, bleef hij betrekkelijk lang buiten schot. Toen hij tenslotte toch in het politievizier terechtkwam, leidde dat na enige tijd tot een stapel van 463 processenverbaal op naam van evenzoveel gedupeerden. „Mensen die snakten naar wat meer financiële lucht, zwakken in onze samenleving en daardoor uiterst kwetsbaar", zo zei het gisteren mr. Weggemans. „Ik heb er oprecht spijt van", fluisterde verdachte, duidelijk onder de indruk van de zware eis die de officier had uitgesproken. Over veertien dagen volgt het vonnis van de rechtbank.

Intercity-Plus blijft rijden vanuit Heerlen

Van onze redactie

HEERLEN – De Intercity-Plus tussen Heerlen en Den Haag moet onder alle omstandigheden rijden. Zo luidt een richtlijn van de NS-directieraad aan de betrokken rayonchefs. Wanneer er geen materieel is voor de Intercity-Plus dan moet materieel van gewone Intercitytreinen worden ingezet.

De toeslag voor de Intercity-Plus zal dan komen te vervallen, maar het gratis kopje koffie blijft, aldus de richtlijn.

Opgemerkt wordt verder, dat zeer incidenteel de Intercity-Plus tussen Den Haag en Heerlen mag vervallen, echter alleen na overleg met het Hoofd Verkeersleiding van de NS.

Begin juni heeft de Intercity-Plus vanuit Heerlen twee keer niet gereden wegens gebrek aan materieel.



● Een van de voor de Paralympics omgebouwde bussen.

Provinciale Waterstaat: „Nagelbeek is schoon"

door rené van zandvoort

SCHINNEN - MAASTRICHT – Een onderzoek van Provinciale Waterstaat op het regionale stort Nagelbeek in 1974 heeft uitgewezen dat er geen onverantwoorde stoffen op het stort zijn gedumpt. Getracht werd naar carbidafval, afkomstig van de AGA uit Nuth. Het onderzoek werd ingesteld bij de overname van het beheer van het stort door het Samenwerkingsorgaan.

„Het carbidafval werd door de AGA in de vorm van smurrie gestort. Niet vanwege gifgevaar maar vanwege de veiligheid heeft de AGA toen het storten van het afval stopgezet. Bruls heeft van ons slechts heel beperkt vrijstelling gehad waarbij de controle op het afval zo groot mogelijk was. Maar je kunt natuurlijk niet in elke vuilnisemmer kijken of er niet iemand een zak met gevaarlijk spul in heeft gestopt. Zo is er nadien ook afval van Philips gestort, nadat wij het hadden onderzocht en vrijgegeven", aldus een woordvoerder van Provinciale Waterstaat. Toen het stort Nagelbeek als regionaal stort werd aangewezen is eerst onderzocht hoe het terrein ligt ten opzichte van de verschillende waterwingebieden in Limburg. Duidelijk werd toen dat het stort buiten alle waterwingebieden valt zodat wat dat betreft geen problemen waren. Het grondwater dat van het stort komt vloeit onderaards weg in de Geleenbeek zo werd door Provinciale Waterstaat meegedeeld.

Tien bussen van VSL bij Paralympics

HEERLEN – Het Verenigd Streekvervoer Limburg stelt tien bussen beschikbaar aan de organisatie van de Paralympics in Arnhem, die zaterdag 21 juni worden geopend. In totaal staat het streekvervoer in Nederland vijftig bussen tijdelijk af. Vier bussen van VSL rijden momenteel al in Arnhem en omgeving, de andere zes vertrekken vóór zondag.

VSL heeft de laatste nieuwe wagens ingezet. Voor het vervoer van deelnemers, begeleiders en officials zijn extra voorzieningen in het interieur aangebracht. Er is plaats voor veertien rolstoelen die middels vangkoorden worden vastgehouden. Slechts negentien zitplaatsen zijn gehandhaafd, de andere 22 zijn verwijderd om plaats te maken voor de rolstoelen. Bovendien zijn twee extra brandblussers gemonteerd en de uit- en ingangen voor de gehandicapte sporters aangepast. Alle bussen zijn voorzien van rode stickers met het opschrift „Olympics 1980". De wagens zijn ook voorzien van mobilofoons.

Liefst dertig chauffeurs bij VSL hadden zich vrijwillig gemeld voor het vervoeren van de Olympische deelnemers. De groep van tien moest door loting worden aangewezen. Zij worden ondergebracht in het luchtmachtgebouw bij Schaarsbergen en bij een camping.

Met de ombouw van de bussen is veertien dagen gemoeid geweest. Maandag 7 juli keren de wagens terug naar Heerlen en worden zij weer geschikt gemaakt voor de lijndiensten.

Stichting concludeert in rapport:

Groot gebrek aan natuureducatie in Zuid-Limburg

door sante brun

GEULLE – In een groot deel van Zuid-Limburg en zeker in de Westelijke Mijnstreek bestaat een groot gebrek aan voorzieningen op educatief gebied, die kinderen van kleuter- en lagere scholen in contact en kennis brengen met de natuur. De Stichting Natuureducatie Westelijke Mijnstreek, die is opgericht met het doel dergelijke voorzieningen van de grond te krijgen, heeft deze conclusie neergelegd in een rapport dat dezer dagen is verschenen.

In het rapport komt een reeks conclusies en aanbevelingen voor, die als volgt luidt:

1. Kinderen die met concreet natuurlijk materiaal bezig zijn, krijgen meer gevoel voor de natuur en inzicht in de plaats van de mens in deze natuur.
2. Op langere termijn ontstaat dan ook een milieubewust handelen en een gezondere samenleving.
3. Om effect te sorteren moet het omgaan met natuurlijk materiaal zo worden georganiseerd dat de kinderen met plezier, regelmatig en onder leiding bezig zijn.
4. Het onderwijsveld in de Westelijke Mijnstreek onderschrijft het belang van een goede natuureducatie en staat positief tegenover de totstandkoming van natuureducatieve voorzieningen in de Westelijke Mijnstreek.

Dienstbaar

Invoering van de in de nota aanbevolen zaken zou betekenen dat alle scholen in de WM van de diensten van een consulent natuureducatie gebruik kunnen maken en dat jaarlijks duizenden kinderen een centrum voor natuureducatie kunnen bezoeken.
De Stichting meent verder dat de bestaande recreatieve voorzieningen zoals natuurgebieden en kinderboerderijen beter dienstbaar kunnen worden gemaakt aan het onderwijs.
Alles bijeen zal het naar schatting per jaar 160.000 gulden kosten om een en ander te realiseren. Een verdere uitbreiding van het „net" van natuureducatieve centra voor de toekomst is alleszins het overwegen waard, meent men.
Alleen in Maastricht is een centrum voor natuureducatie, verbonden aan het Natuurhistorisch Museum, er is een kinderboerderij en een kindertuin begeleiding. In Brunssum en Venlo zijn educatieve kinderboerderijen, in Steyl en in Terwinselen botanische tuinen met elk een eigen leslokaal.
In de WM is al vaker een poging gedaan de natuureducatie van schoolkinderen beter ter hand te nemen. Alleen in Born, met als centrum het Kasteelpark, is resultaat van enige omvang tot stand gekomen. Maar ook daar schort het, aldus het rapport, aan continuïteit als gevolg van het feit dat er geen beroepskracht werkzaam is die alles coördineert en begeleidt. Deze situatie was het concrete uitgangspunt voor de oprichting van de Stichting, die nu in haar eerste rapport concludeert, dat er alle aanleiding is tot het aanstellen van een beroepskracht, of liever gezegd: van een educatieve biologische dienst voor de Westelijke Mijnstreek, bemand door minstens één fulltime kracht.

GAB Maastricht streeft naar CVV

MAASTRICHT – Het Gewestelijk Arbeidsbureau Maastricht, waaronder vrijwel geheel Zuidelijk Zuid-Limburg ressorteert, streeft er naar om ook in Maastricht te komen tot een Centrum voor Vakopleiding (CVV). Geïnspireerd door de grote belangstelling van het bedrijfsleven naar mensen die een CVV-cursus hebben gevolgd en de lange wachttijden die er momenteel zijn om tot een dergelijke cursus te worden toegelaten heeft het ministerie van Sociale Zaken toegezegd de capaciteit van de bestaande CVV's uit te breiden. In Maastricht wordt vooral gedacht aan een CVV voor administratieve beroepen.

Het GAB Maastricht claimt een CVV op basis van gegevens over de werkloosheidsituatie in zijn ressort, neergelegd in een gisteren uitgebrachte nota „Knelpunten arbeidsmarkt in het gewest Maastricht". Bij het oplossen van de werkloosheidsproblemen zal het GAB Maastricht speciaal de aandacht richten op de schoolverlaters, vrouwen en de z.g. drop-outs, mensen die voortijdig hun schoolopleiding hebben beëindigd. Inmiddels is op initiatief van het GAB Maastricht een kwartaaloverleg op gang gebracht met vertegenwoordigers van het bedrijfsleven en de Kamer van Koophandel om collectief de mogelijkheden tot beteugeling van de werkloosheid zo effectief mogelijk te kunnen aanpakken.

PANCRATIUSBANK HEERLEN:

MINDER GESPAARD EN MINDER GELEEND

HEERLEN – In 1979 is rond de drie miljoen minder gespaard bij de Pancratiusbank in Heerlen, dan in 1978. Een verminderende neiging tot sparen een landelijke tendens is dus ook in de regio Oostelijke Mijnstreek, waar de Pancratiusbank voornamelijk opereert, duidelijke te merken. In het begin van 1979, het eerste en het tweede kwartaal, spaarde men nog normaal, in de tweede helft van het jaar en voornamelijk de laatste drie maanden liepen de spaarcijfers drastisch omlaag. Eén en ander valt ook waar te nemen in de eerste maanden van 1980.

„Het geld wordt waarschijnlijk gebruikt voor aflossingen etc. Ik denk dat de mensen in deze periode wat extra willen aflossen, zodat de financiële druk wat minder wordt, daardoor kunnen ze minder sparen. Ik verwacht echter, dat na de zomer het sparen weer zal toenemen", meent de directeur van de Pancratiusbank de heer L.M.J. Scholten.
Overigens wordt er bij de bank ook niet overmatig veel geleend. De mensen sparen minder en lenen minder. Wel zijn de spaarders rentebewust geworden en zetten hun geld tegen een hogere rente vast, maar willen toch tussentijds de mogelijkheid hebben, indien dat nodig zou zijn, over het geld te kunnen beschikken.
Bij de Pancratiusbank te Heerlen heeft men in 1979 voor 4,5 miljoen van die groeispaarbewijzen uitgegeven.

Volgens de gisteren bekend gemaakte jaarcijfers van de bank blijkt, dat er in 1979 172 miljoen gulden werd ingelegd bij de bank. Dat is 16 miljoen gulden meer dan in 1978. Meer dan 92 miljoen heeft de bank aan hypotheken verstrekt; 54 miljoen is er aan effecten uitgegaan en 17 miljoen aan onderhandse leningen. Aan particulieren leende de bank in 1979 5,7 miljoen gulden. De reserve van de bank was op 31 december vorig jaar 7,7 miljoen gulden, dat is 4,5 procent van het inleggerskapitaal.

GESLAAGD

TILBURG – Op vrijdag 30 mei studeerden af aan het Mollerinstituut van de Katholieke Leergangen te Tilburg: F. Bousardt uit Elsloo in biologie en scheikunde; M. Brouwers uit Wahlwiller in Frans en Duits; W. Goppel uit Tegelen in Duits en Nederlands; A. Gubbels uit Weert in Frans en Engels; M. van Knippenberg uit Reuver in Engels en Nederlands; L. Knoors uit Pey-Echt in aardrijkskunde en geschiedenis; J. Manders uit Meyel in economie I en II en F. Stroecken uit Schinnen in geschiedenis en aardrijkskunde.

EXAMENS

Mavo „Sancta Maria”

BRUNSSUM – Geslaagden 1980 Mavo Sancta Maria: Jo Aelmans, Patrizia Anedda, Helga Arends, Yvonne Bachaus, Nico Bakker, William v.d. Bergh, John Bijlmakers, Monique van Dongen, Marcel Genzel, Marjorie Ginczinger, Marika van Helden, Lia van den Hoff, Marjo von den Hoff, Maurice van den Hoff, Renette Homminga, Jeannette Jacobs, Ronald Janssen, Marlies Janssens, Evelyn Jussen, Alex Lankhorst, Henri van Leusden, Mariet van Maenen, Deana Maurits, Maurice Mengelers, Joselien Adams, Yvonne Anthonijsz, Petra Berkers, Marlies Bex, Marlie Douven, Lilian Gebben, Anita Konings, Nelly Quaedvlieg, Ron Cörvers, Dorien Debets, Marie-Antoinette Kuijpers, Jean Cremers, Ton Gelissen, Gertie Vandommerig, Miriam Michiels, Erik Molnar, Anne-Marie Nijenkamp, Rosalie Offermans, Jo Palmen, Walter Peels, Tiny Peters, Jan-Franco Pinna, Marcel Quadtflieg, Loet Quadvlieg, Robert Roumen, Stella Schmit, Huub Schowe, Anita Schrijen, Jack Sijbesma, René Simons, Annie Smit, Marie Stinckels, Marie-José Velraads, Diana Winkogen Jennefer Voogd, Corry Vos, Desirée Wiering, Perry Wiering, Tim Sales, Roger Sintermans, Anita Theunissen, Marleen Theunissen, Francien Ubachs, Roger Vaessen, Frank Welling, Ron van Wessel, Ernestine Lemans, John Nievelstein, Noud Pennings.

Coriovallum-college Heerlen

HEERLEN – De volgende leerlingen zijn geslaagd voor het eindexamen 1980 van het Coriovallumcollege te Heerlen:

Gymnasium A: Jules Albers, Schaesberg; Erik Camps, Voerendaal; Marianne Connotte, Nieuwenhagen; Sandor Gaastra, Hulsberg; Miram Heussen, Heerlen; Sylvia Hoppenbrouwers, Heerlen; Roeland Huydts, Heerlen; Adwin Konsten, Heerlen; Marijke Lenssen, Valkenburg-Houthem; Manon Pelzer, Ubach over Worms; Esther Ruijters, Heerlen; Anton Simons, Heerlen en Anneke Vermeulen, Heerlen.

Gymnasium B: Marcel Daemen, Heerlen; Rob Erven, Heerlen; Pjotr de Haan, Heerlen; Marijke Hamers, Simpelveld; Guy Janssens, Schaesberg; Desirée Jenniskens, Schaesberg; Hans Kamsma, Heerlen; Ghita Kolkhuis, Voerendaal; Bernadette Linssen, Nuth; Mariepauli Scheijmans, Heerlen; Gerrit Schmitz, Heerlen; Udo Tummers, Heerlen; Servaas Vleeshouwers, Schaesberg; Rob Waanders, Hoensbroek en Roger Wickmans, Schaesberg.

Atheneum A: Peter Alzer, Heerlen; Karin Buttering, Heerlen; Silvy van den Berge, Heerlen; Lilian Bosten, Simpelveld; Marie-José ten Brink, Heerlen; Marjon Broers, Heerlen; Mathys Bruggink, Heerlen; Cecile [illegible], Nieuwenhagen; Carin Coerver, Bocholtz; Roel van Daal, Simpelveld; Erland Deumen, Heerlen; Josette Driessen, Hoensbroek; Uolanda Drossaert, Heerlen; Roger Egtberts, Heerlen; Eveline van Emmerik, Heerlen; Ellen Gelissen, Heerlen; Karin Gieben, Schaesberg; Rodie Göttgens, Brunssum; Allan Hall, Heerlen; Lilian Hamers, Nieuwenhagen; Carla Hendriks, Valkenburg-Houthem; Leo Hermens, Heerlen; Paul Horsmans, Schinnen; Marly Huppertz, Bocholtz; Rob Jacobs, Schaesberg; Marlou Janssen, Schinnen; Maurice Kemp, Schaesberg; Marlaine Keularts, Heerlen; Roger Knubben, Nuth; Ton Kibilsek, Nieuwenhagen; Ton Koolen, Heerlen; Jos Lammers, Heerlen; Margot Lassauw, Klimmen; Jos Lemaire, Heerlen; Jos Leynen, Heerlen; Vivianne Lückers, Heerlen; Ank Meertens, Nuth; Frans Meijers, Nuth; Stef Meijs, Nieuwenhagen; Brigitte Moonen, Valkenburg-Houthem; Yvonne Moonen, Heerlen; George Neelis, Nieuwenhagen; Eddie Nowacki, Heerlen; Hubertus Nijssen, Schinnen; Hubert Paffen, Valkenburg-Houthem; Jos Peschen, Simpelveld; Gonda Pisters, Schinnen; Monique Quanjel, Heerlen; Lian Roosenboom, Hoensbroek; Chantal Rothkranz, Nieuwenhagen; Pascale Schijns, Valkenburg-Houthem; Peter Severens, Schinnen; Margot Spiljard, Simpelveld; Rian Spoelder, Heerlen; Erna Sijen, Heerlen; Beppie Teunissen, Klimmen; Berrie Vandegard, Nieuwenhagen; Karin Versteeg, Voerendaal; Chris de Vries, Valkenburg-Houthem en Nic Vroemen, Voerendaal.

Atheneum B: Aaike Baaten, Heerlen; Maurice van den Broek, Klimmen; Harrij Debeye, Heerlen; Armand ten Doesschate, Nieuwenhagen; Wim Evers, Heerlen; Henk Hameleers, Wijlre; Ton Jansen, Heerlen; Hans Kroonen, Valkenburg-Houthem; Helga Lasinski, Heerlen; Peter Lasinski, Heerlen; Huub Lindelauf, Nieuwenhagen; Elly Linssen, Schinnen; Resie Meisters, Valkenburg-Houthem; Ad Oostdijk, Heerlen; Ilona Schreuders, Heerlen; Eddie Schrijnemakers, Maastricht; Linda Siek, Heerlen; Leon Sonnenschein, Heerlen; Paul Venhovens, Heerlen; Erik Verschuuren, Heerlen; Henk Wagemans, Hoensbroek; Paul Zenden, Heerlen en Bob Zwanikken, Heerlen.

HAVO: Ankie Beckers, Nieuwenhagen; Marion Bouwens, Nuth; Werner Eussen, Klimmen; Petra Fleuren, Heerlen; Léon Handels, Voerendaal; Helen Huppertz, Heerlen; Lenny [illegible], Heerlen; Denise Küppers, Heerlen; Desiree Le jeune, Heerlen; Marielle Lemmens, Klimmen; Bettina Meelkop, Heerlen; Ingrid Muys, Voerendaal; Marijke Nitsche, Heerlen; Marlou Notermans, Heerlen; Huub L'Ortye, Wijnandsrade; Hans Peels, Kerkrade; Marcel Pluymaekers, Heerlen; Raissa Reintjens, Heerlen; Ingeborg Schuncken, Nieuwenhagen; Marlo Smeets, Voerendaal; Daniëlle Soutberg, Valkenburg-Houthem; Debby Starink, Voerendaal; Jos Steijns, Wijlre; Annemie Sijstermans, Wijlre; Michiel van der Werf, Heerlen; Fieke Bellaflamme, Vaals; Petra Bergmans, Heerlen; Edith Berns, Heerlen; Brigitte Brouwers, Kerkrade; Marga van den Bunder, Simpelveld; Stephan Coenen, Wijnandsrade; Etienne Cordewener, Heerlen; Anita Creusen, Heerlen; Jos Erkens, Wijnandsrade; Diana Hoekstra, Ubach over Worms; Wielly Hoenen, Heerlen; Dorien Houbermans, Heerlen; Maj-Britt van Hussen, Hulsberg; Jessie Janssen, Nieuwenhagen; Tineke Janssen, Ubach over Worms; Marianne Klinkers, Heerlen; Henriëtte Otten, Schinnen; Ineke Souren, Heerlen; Bettie de Vaan, Heerlen; Jacqueline Vankan, Heerlen; Richard Willems, Valkenburg-Houthem; Mariëlle Winnubst, Nuth; Karin Eikra, Schaesberg; Yvonne Blom, Valkenburg-Houthem; Sandra Broers, Heerlen; Betty Camps, Heerlen; Lenie Driessen, Hoensbroek; Miranda Fober, Schinnen; Caroline Geurten, Heerlen; Avelien Gilhuis, Heerlen; Petra Janssen, Heerlen; Petra Janssen, Heerlen; Susan Kleinjans, Heerlen; Anita Limpens, Valkenburg-Houthem; Desy Lipperts, Schaesberg; Willie Loonen, Heerlen; Armand Meertens, Nuth; Anette Moock, Heerlen; Loes Ruyters, Heerlen; Ingrid Rijpkema, Heerlen; Lilian Schmitz, Schinnen; Nicole Snijders, Voerendaal; Astrid Sermani, Nuth; José Vervoort, Geleen; Ankie Wijnen, Voerendaal; Chantal van Zandvoort, Voerendaal; Ellen Bouhans, Heerlen; Freddy Cohen, Voerendaal; Wilbert Derks, Nuth; Marc Haas, Heerlen; [illegible] Haas, Heerlen; Annemie van der [illegible], Heerlen; Roland van Hout, Heerlen; Marion Hursel, Heerlen; Jacqueline [illegible], Schaesberg; Richard Keularts, [illegible]; Marcel van Loo, Valkenburg-Houthem; Josslyn Otzheim, Wijlre; Gilbert Peeters, Heerlen; Lilian Philips, Heerlen; Mariske Pluymen, Valkenburg-Houthem; [illegible] Porankiewicz, Heerlen; Ruud Snijders, Voerendaal; John Vroemen, Heerlen; [illegible] Beerkens, Nuth; Luc Beurskens, [illegible]; Rianne Brils, Heerlen; Karin Coenen, Schaesberg; Margriet Delarue, Schinnen; [illegible] Diederen, Wijnandsrade; Hen[illegible] Janssen, Gulpen; Brigitte Kouwenberg, Heerlen; Hilde Nijkamp, Heerlen; [illegible], Schaesberg; Rex Schreijen, Voerendaal; Phily Slenter, Valkenburg-Houthem; Louis Steens, Wijnandsrade; [illegible] Steine, Hoensbroek; Paulien de Vaan, Heerlen; Ans Vermeulen, Nuth en Sylvia Wijnen, Simpelveld.

Kweekschool voor Vroedvrouwen Heerlen

HEERLEN – Op 2 juni 1980 slaagden aan de Kweekschool voor Vroedvrouwen voor het theoretisch gedeelte van de opleiding tot verloskundige onderstaande kandidaten:

1e jaar: mej. C. Aarts, Gilze; Y. de Boer, Berkel-Enschot; A. van Dijk, Zwolle; C. ten Have, Okkenbroek (met lof); C. Hazelzet, Zaandam; M. Hemmes, Zwolle (met lof); I. Hoosemans, Breda; A. Jans, Lochem; L. Jansen, Arnhem (met lof); M. Jókövi, Arnhem; I. Lahaije, Eindhoven (met lof); C. van Mierlo, Waalwijk; J. van Ooyen, Deurne; I. Smith, Emmen; G. Ubachs, Nieuwstadt (met lof); M. Verhey, Alblasserdam (met lof).

2e jaar: Mej. A. Beijersbergen, Heerlen; E. uit den Bogaard, Geleen; R. Bouma, Emmen; Th. Bouwmeester, Amsterdam; H. Cornelissen, Delft; A. de Grient Dreux, Bosschenhoofd; W. Leusenkamp, Oldenzaal (met lof); L. van der Lugt, Krimen a/d IJssel; A. Neggers, Oirschot; E. Ponds, Heerlen (met lof); C. Rijbroek, Roermond; J. van Straaten, Tiel; A. Willems, Oirschot (met lof); R. Wolfs, Ede (met lof); M. Zijderveld, Gorinchem (met lof); K. Bosman, IJsselmuiden (met lof); S. Lap, Den Hoorn.

'Molenbeek' School voor MBO Heerlen

HEERLEN: – Aan onze school slaagden voor de opleiding **costuumnaaien** de volgende personen: R. Arets Heerlen; J. Beerendonk, Hoensbroek; J. Bisschops Heerlen; L. Dal Pozzo Brunssum; I. Ehlen Hulsberg; J. Hochstenbach Heerlen; C. Jacobs Nuth; M. Paas Heerlen; H. Pelzer Nijswiller; M. Schefer Houthem; M. Scheffer Heerlen; W. Steindl Heerlen; E. Teunissen Brunssum; M. Velner Treebeek; C. Vootz Brunssum.

Voor de opleiding **couture:** M. Dioncre Heerlen; M. Jeurissen Eygelshoven; M. Luiten Heerlen; M. Meijer Heerlen; I. v. Ophoven Valkenburg; D. v. Uffelen Heerlen; G. Offerbeek Heerlen.

Voor de opleiding **Inas** slaagden: A. Aelmans Schimmert; F. Hendriks Brunssum; K. Souren Heerlen; M. Beckers Hoensbroek; L. Bongaarts Hoensbroek; D. Bosch Brunssum; A. v.d. Burgt Brunssum; J. Feenstra Brunssum; A. Gijzen Kerkrade; M. Gommans Brunssum; M. v. Grimbergen Heerlen; M. Koch Heerlen; A. Meurers Simpelveld; E. Bosch Hoensbroek; R. Frijns Heerlen; T. Gerards Ubach over Worms; Y. Haan Nieuwenhagen; S. Halmans Heerlen; S. v.d. Heuvel Brunssum; K. Janssen Brunssum; N. Nacinovic Schaesberg; S. v. Tilburg Schaesberg; Y. Doelen Brunssum; R. Dresen Heerlen; C. Jansen Heerlen; G. Kreutz Brunssum; A. v. Mil Brunssum; L. v.d. Moolen Hoensbroek; N. Rieteco Brunssum; M. Schijven Hoensbroek; T. Aelmans Schimmert; M. Bloemen Kerkrade; M. Bras Heerlen; M. Crutzen Kerkrade; J. Fleurkens Heerlen; L. Handels Heerlen; E. Heusschen Schinveld; M. v. Lanen Hoensbroek; T. Meessen Ubachsberg; E. Muyen Heerlen; A. Pelzer Brunssum; G. Schröder Voerendaal; M. Steins Kerkrade; L. Vogelaar Brunssum; J. Wiegers Brunssum; L. Bosch Heerlen; S. Kouwenberg Heerlen; G. Leunissen Voerendaal; K. Linckens Schinveld; B. Penders Hoensbroek; M. Pluymaekers Heerlen; M. Posthuma Treebeek; M. Posthuma Treebeek; J. Schuivens Brunssum; J. Zijlstra Heerlen.

Voor de opleiding **Kinder- en Jeugdverzorging** slaagden: M. Heldens Heerlen; J. Jacobs Nuth; J. Janssen Vaals; A. Lammers Ubach over Worms; M. Mennens Hoensbroek; M. Pluijmen Voerendaal; L. Savelsberg Vaals; M. Schier Heerlen; R. Suilen Kerkrade; T. Tool Heerlen; S. Wels Brunssum; H. Winckens Brunssum; L. v. Alphen Simpelveld; E. Blomsma Heerlen; F. Cobben Vaesrade; M. Dreessen Wijnandsrade; M. v. Hugten Heerlen; A. Minartz Schaesberg; W. Muitjens Kerkrade; C. Paasen Heerlen; G. Raaijmakers Kerkrade; E. Rooden Kerkrade; S. Speth Ubach over Worms; N. Spiekers Nieuwenhagen; N. Thalen Nieuwenhagen; H. Veen Heerlen; R. de Veth Heerlen; T. Bogaert Heerlen; I. Claessens Valkenburg; B. Dortants Heerlen; A. Janiczak Schaesberg; M. Kakolewicz Brunssum; T. Keularts Heerlen; R. Lenders Amstenrade; T. Scholl Heerlen; C. Timmermans Merkelbeek; G. Bastiaan-Net Heerlen; P. Daemerr Heerlen; M. Dijkman Heerlen; K. Heckman Schaesberg; P. Herberighs Schimmert; M. Jansen Ubach over Worms; E. Kengen Heerlen; I. Moeglen Voerendaal; P. Quaedackers Hoensbroek; L. Ritzen Nieuwenhagen; I. Rijnten Brunssum; C. Rommers Voerendaal; H. Vanhauten Wittem.

Kath. Pedac Maastricht

MAASTRICHT – Aan de Katholieke Pedagogische Academie Maastricht slaagden voor de akte van volledig bevoegd onderwijzer(es), de volgende kandiaten:

M. Aardening, Maastricht; N. Bastens, Maastricht; L. Beckers, Maastricht; C. Catsman Maastricht; M. Dirix, Bunde; C. Frijnts, Margraten; I. Hakvoort, Bunde; V. Joosten, Maastricht; R. Oude Alink, Maastricht; E. Roes, Gronsveld; G. Schmeits, Eijsden; E. Theunissen, Meerssen; M. Tonnaer, Maastricht; F. Townsend, Bunde; J. Adriaens, Cadier en Keer; M. Beckers, Cadier en Keer; R. Bemelmans, Berg en Terblijt; C. Héman, Meerssen; A. van Horck, Vaals; M. Jorissen, Banholt; R. Kokelkoren, Maastricht; P. Lasbe Maastricht; H. Prick, Maastricht; C. Rouschop, St.-Geertruid; A. Smeets, Wessem; C. Spronck, Cadier en Keer; A. Tuinstra, Maastricht; E. Ubachs, Maastricht; F. van Vliet, Maastricht; M. Wegter, Maastricht; A. Wijnen, Cadier en Keer; R. Abrahams, Maastricht; H. Doyen, Maasmechelen; N. Goessen, Gronsveld; P. Hofman, Maastricht; C. Lahaije, Maastricht; S. Langeweg, Maastricht; I. Meesters, Maastricht; A. Piets, Maastricht; M. Ramaekers, Maastricht; P. Rouschop, Meerssen; M. Siegers, Maastricht; A. Tillmann, Maastricht; M. Wijckerheld, bisdom Maastricht; E. Bastings, Maastricht; J. Dauven, Maastricht; C. Essers, Eijsden; J. Gorissen, Maastricht; C. Hermans, Maastricht; I. Jansen, Gronsveld; M. Landstra, Bunde; L. Milius, Maastricht; F. Ramakers, Meerssen; C. Ruijters, Maastricht; W. Sthijns, Maastricht; E. Sweelssen, Valkenburg; E. Verschuure, Heerlen; A. Andrien, Eijsden; C. Beckers, Bunde; J. Bosch, Berg en Terblijt; A. de Bruijn, Raamsdonksveer; P. Delboeuf, Maastricht; M. Habets, Maastricht; M. Heuvelmans, Maastricht; T. Leeuw, Maastricht; J. Nivo, Maastricht; M. Schenk, Maastricht; J. Spons, Eijsden; P. Swillens, Maastricht; E. Vallen, Maastricht en B. Welkenhuizen, Maastricht.

LHNO Beek

BEEK – Geslaagden van de RK School voor LHNO te Beek:

Sylvie Alberti, Beek; Margriet Dobbelstein, Spaubeek; Kitty Driessen, Beek; Truus Frederix, Elsloo; Marie-José Gorissen, Beek; Hilda Hollerman, Elsloo; Angelique Jager, Geleen; Ineke Maas, Elsloo; Rianne Meijers, Elsloo; Maud op 't Veld, Elsloo; Annemie Penners, Neerbeek; Sonja Reijnders, Geulle; Angela Smeeth, Elsloo; Henny Tummers, Genhout-Beek; Anita Voncken, Genhout-Beek; Ria Bromen, Elsloo; Ankelien Walther, Elsloo; Anja Wilting, Elsloo; Marjo Bockting, Beek; Willemien Boesten, Beek; Maria Handels, Schimmert; Nieke Hijenen, Spaubeek; Evelien Lemmens, Schimmert; Brigitte Moureau, Beek; Esther Penners, Beek; Maria Pepels, Beek; Lilian Spätgens, Beek; Resie Spee, Beek; Marion Vandewal, Beek; Marion Vankan, Schimmert; Karin Verpoort, Beek; Ingeborg Vranken, Geulle; Franza Vroemen, Beek; Irene Arndts, Beek; Judith Dreessen, Beek; Gerda Genders, Geulle; Veronique Gilissen, Beek; Marlies Korsten, Beek; Inge Lacroix, Neerbeek-Beek; Monique Lemmens, Beek; Marlies Mevis, Maastricht; Marion Pernot, Elsloo; Lilian Sølberg, Beek; Marion Souren, Beek en Jolande Vrancken, Elsloo.

LHNO Born

BORN – Aan de RK School voor LHNO te Born slaagden voor het diploma LHNO: Mariet Albers, Kitty Ceelen, Mariet Fuchs, Magriet, Leurs, Marion, Leus, Connie Michiels, Edith Reitz, Marlie Stoffels, Connie Wagtmans, allen uit Born; Jacqueline Lebens en Jolanda Urlings uit Buchten; Els Spaetjens, Einighausen; Ine Bouts, Anneke Brons, Renate Jennen, Anita Opgenort, Jacqueline Stelten en Frieda Theunissen allen uit Grevenbicht; Suzanne Crijns, Leanda Könings, Pascalle Struyke en José Wenmakers allen uit Guttecoven; Truus Houben, Marion Janssen, Anke van Sloun, Carla Wijshoff en Anja Ophelders allen uit Holtum; Marij Debie uit Limbricht; Jacqueline Daniëls, Gonnie Lourens, Henriet Peeters en Caroline Widdershoven, allen uit Nieuwstadt; Tilly Pörteners, uit Obbicht.

St.-Franciscus MAVO Treebeek

TREEBEEK – Aan de Sint-Franciscus MAVO, Treebeek slaagden voor MAVO-4:

Uit Amstenrade: Roger Daemen, Ankie Franssen, Servie Franssen, Paul Janssen, Annemie Leunissen, Gina Lindelauf en Marcel Tiggelovend.

Uit Brunssum: Caro van Beelen, Karin Deckers, Paul Eyck, Peter Hendricks, Silvia van Hoeflaken, Colet Janssen, Monique Rijvers en Roman Tokarski.

Uit Heerlen: Ronald Gelissen, Ingrid Hermans, Doré Peulen, Ben Timans en Peter Timmers.

Uit Hoensbroek: Romie Boosten, Marie-José van Cleef, Leo Drinhuyzen, John Hribar, Anja Janssen, Miechel Joosten, Gerard Kers, Bianca Linckens, Ron Moederscheim, Susan Mommertz, Karin Piuta, John Pöllibauer, Monique Rörik, Franka Ruyters, Paul Severens, Jacqueline Smeets, Leon Smeets, Bert Urff, Léon Verstraeten en Wilma Wagemakers.

Uit Merkelbeek: Carola van der Beek en Riny Dohmen.

Uit Nuth: Bertin Habets en Martin Janssen.

Uit Oirsbeek: Nico Bosch, Nico Debije, Bepphy Geurten, Sherly Heynis, John Jakobs, Hugo Latten, Lou Slangen en Wilma van Wersch.

Uit Schinnen: Milda Janssen en Hanny Michels.

Uit Treebeek: William Nijenhuis.

Auto's en motoren

Te k. gevr. alle merk. SLOOPAUTO'S. Tel. 045-214929.

Te k. VW K70, 1973 4-drs. mooie gave wagen, loopt zeer betrouwb. weg. overcompl. (2de wag.) ƒ 1650,–, tel. 04490-10246.

Te k. OPEL Kadett met acc. bwj. okt. '75, vrpr. ƒ 4000,-, tel. 045-212076 na 18 uur.

Te k. FORD Mustang Ghia II bwj. '74, i.z.g.st. veel access. te bevr. Pr. Irenestr. 77, Chèvremont-Kerkrade.

Te k. TOYOTA Celica LT, bwj. '75, met plaatschade aan portier, Molenberglaan 115, Heerlen, tel. 045-711212.

Te k. ALLEGRO 1300 bwj. '74, i.z.g.st. ƒ 1350,–. Rietrastr. 10A Hoensbroek.

Te k. 2 CV-6, 7 mnd. oud, km.st. 7200, prijs n.o.t.k. Houtbaan 67 Schaesberg, tel. 045-311847.

Te k. CROSSMOTOR ƒ 1350,–, Toyota Corolla bwj. '72, vr.pr. ƒ 1150,–, Belgiëln. 104 Vrieheide-Heerlen.

Ingeruild: BMW 728, 1978, 1977, 730 aut. 1978, BMW 525 1978, BMW 520 1978, 1976, BMW 518 1979, BMW 316, 1977, VW Scirocco GTI, 1979, Alfa 2000 GTV 1978, Saab 99 GL 1976, Chevrolet Caprice 1977. Autobedrijf Kera BV, Kerkradersteenweg 5, Kerkrade, tel. 045-452121. Donderdag geopend tot 21.00 uur. Zaterdag tot 16.30, 3 mnd. Bovaggarantie, ANWB keuring toegestaan.

Te k. VAUXHALL VIVA 1300 in z.g.st. 69.000 km, vraagpr. ƒ 1950,–, na 17.00 uur, Julianastr. 33, Nieuwenhagen.

Te k. DATSUN 1000 sport, bwj. '72, Achter den Winkel 243, Schaesberg, na 18.00 uur.

Canton Reiss ANWB-gekeurde OK-inruilauto's. Geen miskoop van de maand. Een echte auto voor uw geld. Wij verkopen u een goede auto en willen u behouden als klant. Keuze uit diverse merken o.a. KADETT '76, '78 vanaf ƒ8450,–; Ascona's diverse uitvoeringen '76-'78 vanaf ƒ10450,–; Records '75-'78 vanaf ƒ 9750,–; Record bestelwagen '79, diesel automaat 2300 ƒ 13950,–; Record Berlina 4-drs. '79, ƒ21700,–; Manta's '76-'78 vanaf ƒ12850,–; Chevette's '75-'79 vanaf ƒ 6850,–; Cavaliers '78 vanaf ƒ 14450,–; Viva 1300 Super ƒ 7400,–; Alfetta's 1.6/1.8 '77-'78 vanaf ƒ12850,–; Fiat 127, 128 vanaf ƒ 6950,–; Fiat 131 '76, ƒ 8250,–; Renault R 16 TL '77, ƒ 10950,–; R 16 TX '78, ƒ 13850,–; R 20 TS '77 ƒ 13900,–; Horizon LS '78 ƒ 11750,–; Austin Allegro '77 ƒ 7600,–; Peugeots 304, 504 '75-'78 vanaf ƒ7950,–; Mazda 323 '78 ƒ 9450,–; Datsun 100 A '77 ƒ 7450,–; Toyota Carina '75 ƒ 4450,–; Toyota Cressida '77 ƒ9750,–; Toyota Corolla 30 '78 ƒ 9950,–; Escort 1300 Automaat '77 ƒ 9750,–; Ford Escort 1600 '77 ƒ 13450,–; Triumph Dolomite '78 ƒ 12250,–; Alfa Guilleta 1.6 '78 ƒ 16450,–. Diverse Amerikanen: Oldsmobile Delta 8-cyl. diesel '79. Ongelooflijk zuinig 1:10; Chevrolet Malubu Classic 6-cyl. '78. OK-garantie in geheel Nederland op onderdelen en arbeidsloon, 14 dagen zelf testen, daarna inruilmogelijkheid en GMAC-financiering ter plaatse. Canton Reiss waar u auto's met service koopt. P.S. Wij verkopen ook nieuwe Alfa Romeo's. Wij zien u graag op afd. OK-inruilwagens, Honingmanstr. 63, Heerlen. Tel. 045-714441. Geopend van 8.30 tot 17.00 uur. Donderdag koopavond tot 21.00 uur.

Wij bieden aan met garantie: HORIZON LS metallicbruin '79 ƒ 12.400,–; Chrysler 2 lt. automaat metallicbruin '76 ƒ 5750,–; Chrysler Simca 1308 GLS Swing oranje-zwart '79 ƒ 14.000,–; Chrysler Simca 1308 GLS metallicgrijs '77 ƒ 8000,–; Chrysler Simca 1308 GLS metallicbruin '76 ƒ 6000,–; Chrysler Simca 1307 GLS rood '76 ƒ 5500,–; Chrysler Simca 1307 S metallicbruin '76 ƒ 6000,– met LPG, Chrysler Simca 1307 GLS groen '76 ƒ 6000,–; Simca 1100 LE rood 5-deurs '79 ƒ 9500,–; Simca 1100 LE 5-deurs rood '75 ƒ 4000,–; Simca 1100 LS 3-deurs groen '76 ƒ 4000,–; Simca 1100 Special 3-deurs wit '76 ƒ 4250,–; Simca 1100 Special metallicgrijs 5-deurs '77 ƒ 6000,–; Simca 1100 LS groen '75 3-deurs ƒ 3500,–; Simca 1100 LS Tourist 5-deurs '75 oranje ƒ 3500,–; Simca 1000 LS metallicblauw '74 ƒ 1750,–; Simca 1000 LS geel '76 ƒ 3500,–; Simca 1100 GLS 5-deurs metallicbrons '74 ƒ 2250,–; Simca 1100 Fourgonnette bestel geel '77 ƒ 4500,–; Simca 1100 Fourgonnette bestel geel '76 ƒ 3500,–; Simca 1100 Fourgonette besl. met ruiten metallicblauw '76 ƒ 3500,–; Fiat 124 D Special oranje '76 ƒ 3500,–; Ford Taunus 1600 GL '77 met grijs ƒ 9500,–; Scirocco GT metallicgrijs 5000 km '79 ƒ 17.000,–; Opel Kadett groen '71 ƒ 500,–; Citroën Ami — '74 grijs ƒ 1000,–; Opel Record Caravan wit '72 ƒ 800,–; Simca 1000 groen '69 ƒ 400,–. Auto's boven ƒ 10.000,– zes maanden garantie. Auto's boven ƒ 3000,– drie maanden garantie. Autobedrijf W. Steins en Zn., Kerkraderweg 13-15, tel. 714717-710508, Voskuilenweg 125, tel. 714154, Molenberg-Heerlen.

Officiële mededelingen

GEMEENTE HOENSBROEK

Tervisielegging van het ontwerp-bestemmingsplan woonwagencentrum

De burgemeester van Hoensbroek maakt ter voldoening aan het bepaalde in artikel 23, lid 2, van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend, dat het ontwerp-bestemmingsplan Woonwagencentrum met ingang van donderdag 12 juni 1980, gedurende een maand ter gemeentesecretarie, afdeling Algemene Zaken (kamer 28), voor een ieder ter inzage ligt.

Dit ontwerp-bestemmingsplan heeft betrekking op het gebied dat gelegen is tussen de Wingerdweg en de Geleenbeek en dat nader begrensd wordt door de boordzijde van het voormalige mijnspoor vanaf de Wingerdweg tot aan de Geleenbeek en van daar tot aan de voormalige Molenbeek (noordelijk van het Laervoetpad) en van daar over een lengte van circa 150 meter langs de voormalige Molenbeek en daarna in noordelijke richting respectievelijk noord-westelijke richting terug naar het voormalig mijnspoor en van daar langs de zuidzijde van het voormalig mijnspoor terug naar de Wingerdweg.

In dit ontwerp-bestemmingsplan zijn ingevolge artikel 13, eerste lid, van de Wet op de Ruimtelijke Ordening, gronden aangewezen ten aanzien waarvan de verwerkelijking van het plan in de naaste toekomst nodig wordt geacht. Op grond van artikel 23, lid 3, van de Wet op de Ruimtelijke Ordening is tevens afzonderlijk kennisgeving gedaan aan degenen die in de registers van het kadaster als eigenaar van die gronden of zakelijk gerechtigde daarop voorkomen.

Gedurende bovengenoemde termijn is een ieder bevoegd schriftelijk bij de gemeenteraad bezwaren in te dienen tegen het ontwerp.

Hoensbroek, 11 juni 1980

De burgemeester,
M.J. Bus, l.b.

GEMEENTE URMOND

De burgemeester der gemeente Urmond maakt ter voldoening aan het bepaalde in artikel 31 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend, dat met ingang van 12 juni 1980 ter gemeentesecretarie, voor eenieder ter inzage ligt het bestemmingsplan „Bramert-Noord”, vastgesteld bij besluit van de gemeenteraad van 28 juni 1979 en goedgekeurd door Gedeputeerde Staten van Limburg bij besluit van 26 februari 1980, 1e afdeling no. BI 20694, welke goedkeuring onherroepelijk is geworden.

Urmond, 11 juni 1980.

De burgemeester voornoemd,
J.L.J.M. Coenders.

GEMEENTE SCHINNEN

De burgemeester van de gemeente Schinnen maakt bekend dat de raad dier gemeente in zijn vergadering van 3 juni 1980 heeft besloten te verklaren dat een bestemmingsplan wordt voorbereid voor een gedeelte van de kom Schinnen zoals is aangegeven op de bij genoemd besluit behorende en gewaarmerkte tekening.

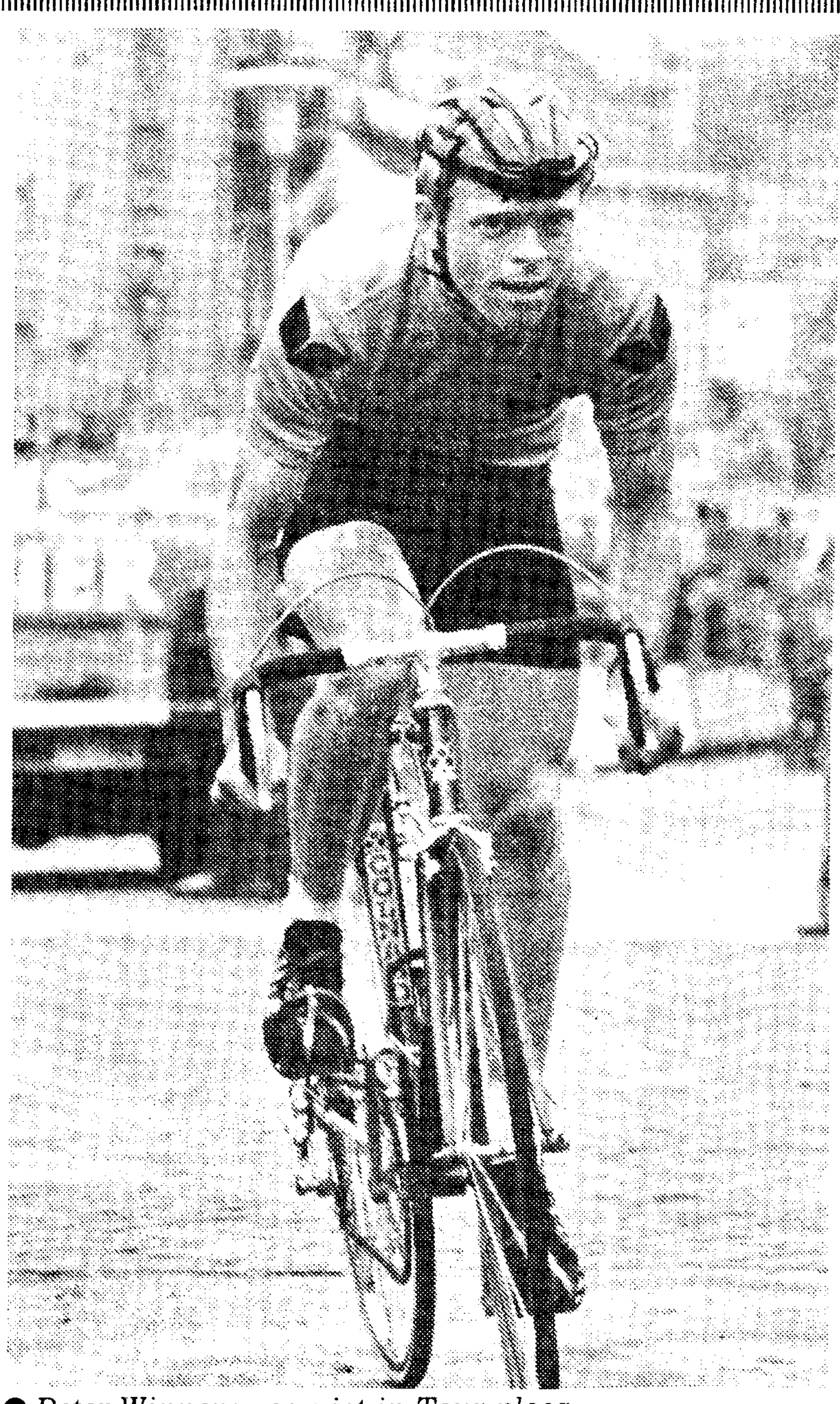
Het besluit met tekening liggen ter gemeentesecretarie, afdeling algemene zaken voor eenieder ter inzage.

Schinnen, 4 juni 1980

De burgemeester voornoemd,
A.J.M. Kurvers

Limburgs Dagblad

sport
sport



● Peter Winnen: nog niet in Tour-ploeg.

Winnen prof bij IJsboerke

DEN HAAG – Peter Winnen uit IJsselsteijn heeft gisteravond een contract getekend bij de Belgische profwielerploeg IJsboerke. Winnen, die dit seizoen als tweede finishte in de Vredeskoers en vorig jaar de Ronde van Europa als derde beëindigde, is in de Belgische formatie na Theo de Rooy de tweede Nederlander. Volgens Jos Janssens, de sportdirecteur van IJsboerke, wordt de 22-jarige Winnen niet in de ploeg voor de Ronde van Frankrijk opgenomen. De wens van de renner uit IJsselsteijn was juist wel in de Tour de France uit te komen, vooral vanwege zijn specifieke kwaliteiten als ronderenner.
Walter Godefroot, de ploegleider, heeft voorts zijn oog laten vallen op de Nederlandse amateur Jacques Hanegraaf.

sport kort

● AVIEMORE – Het is de Finse autocoureur Ari Vatanen in Aviemore niet gelukt de Rally van Schotland voor de derde achtereenvolgende keer te winnen. Vatanen moest genoegen nemen met de tweede plaats achter zijn landgenoot Hannu Mikkola, die met een Ford Escort zegevierde. Het verschil tussen de Finnen bedroeg niet meer dan twee minuten.

● TUNIS – Hans Koot is in Tunis winnaar geworden van de Ronde van Tunesië. In de elfde en laatste etappe, van Beja naar Tunis over 105 kilometer, bezette Koot de derde plaats. Het eindklassement: 1. Hans Koot, 2. Piet Kuys op 41 sec., 3. Herman Winkel op 2.31.

● Juup Derwall heeft de samenstelling van zijn „Mannschaft" bekend gemaakt voor de wedstrijd tegen de Tsjechen: Schumacher, Cullman, Kaltz, Karl-Heinz Förster en Dietz, Briegel, Bernd Förster, Stieleke en Müller, Rummenigge en Allofs.

● HELSINKI – Helsinki zal in de komende jaren gaan bestuderen welke mogelijkheid er is om de Olympische zomerspelen van 1988 of van 1992 te organiseren. Er is een werkgroep ingesteld die in samenwerking met de gemeenteraad en de burgemeester van de stand plannen zal uitwerken. Helsinki heeft al eerder, in 1952, de Spelen georganiseerd.

● NAPELS – De geruchten als zou PSV zijn geïnteresseerd in AZ-spits Kees Kist, werd door Ben van Gelder in felle bewoordingen tegengesproken. „AZ vraagt drie miljoen gulden en dat bedrag willen en kunnen we evenwel niet op tafel brengen", aldus de PSV-manager.

● BERINGEN – Kees Rijvers wordt geen trainer van Beringen. Het bestuurslid van de Belgische club, dat Rijvers naar Beringen toehaalde is opgestapt en de overige bestuursleden zijn niet te spreken over Rijvers.



● Frank Moons

Ronde van Europa

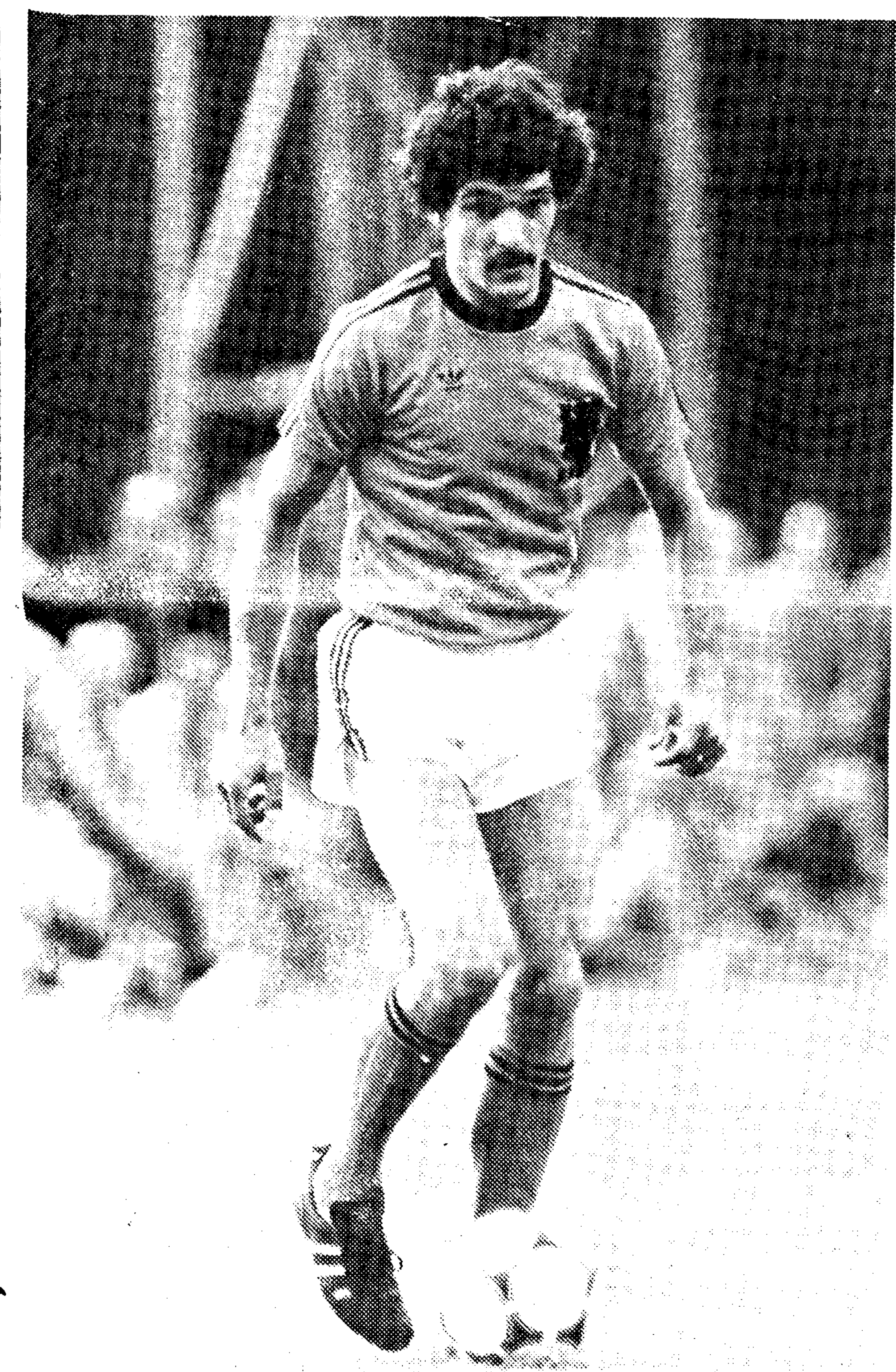
Frank Moons nieuwe leider

CHARLEVILLE-MEZIERES – Frank Moons won de eerste etappe van de Ronde van Europa, die ging van Valkenburg naar Charleville-Mezieres over een afstand van 192,5 km. De leider van de proloog, Detlev Kurzweg, viel uit. Moons is de nieuwe leider in het algemeen klassement.
Moons won de eindsprint van een kopgroep van zeven renners, die een voorsprong had van twee minuten op het peloton. Van de Nederlandse ploeg bevond zich ook Theo Peeters in de vluchtersgroep. De overige Nederlanders eindigden in het peloton. De Belg Cuypers werd tweede, Peeters bezette de derde plaats en kon zich in de witte trui hijsen, die telt voor het jongerenklassement.

Formule I-coureurs geschorst

PARIJS – De commissie van beroep van de internationale automobielfederatie (FIA) heeft in Parijs de beslissing bevestigd om een aantal formule I-coureurs te schorsen vanwege het niet betalen van boetes. De geldstraffen werden hen opgelegd, nadat zij niet aan de besprekingen voor de grote prijzen van België en Monaco hadden deelgenomen.
Emerson Fittipaldi, Nelson Piquet, Tiff Needell, John Watson en Alan Jones hadden geweigerd de boete van 2000 Zwitserse frank (ongeveer 2400 gulden) te betalen.

● *Michel van de Korput: zekerheid over zijn toekomst....*



Transfermolen draait te vroeg op volle toeren

Het woord is nu aan de spelers!

NAPELS – Als vanavond het EK-toernooi wordt geopend met de wedstrijden Tsjechoslowakije-West-Duitsland en Griekenland-Nederland is dat tevens het sein voor een aantal vaderlandse spelers om hun voetbaltoekomst zeker te stellen. De eventuele 'weg naar Rome' loopt voor velen parallel met het belang van de eigen portemonnaie.

Jos van Wersch op EK-Toer



Er wordt op dit moment veel gesproken over andere zaken dan het Europese kampioenschap. Teveel eigenlijk. Bijna iedereen probeert een slaatje te slaan uit dit toernooi. Dat is ieders goed recht, maar vooraf zal er toch een prestatie moeten worden neergelegd. Eerst werken, dan oogsten. Het is de vraag of elke speler zich dat realiseert. Tijdens dagelijkse ontmoetingen tussen spelers en persmedia valt vaak de opmerking: „deze of gene club heeft interesse voor mij". Te pas en te onpas. De feiten spreken voor zich: de Nederlandse prof staat hoog genoteerd in het buitenland. Als de telefoon rinkelt in Hotel Delle Terme is dat meestal een voetbalmakelaar of zaakwaarnemer die de actuele „beursnoteringen" doorgeeft.
Ruud Krol is door trainer Lindholm van AS Roma benaderd om na de Amerikaanse competitie in Italië te komen spelen. AS Roma wil aan de huidige werkgever van Krol, de Vancouver Whitecaps, een huursom betalen voor de periode van oktober tot medio maart. Krol: „De aanbieding is erg goed. Ik denk dat ik op dit voorstel in zal gaan."

Dick Nanninga heeft gisteren een tweede gesprek gehad met George Taylor van Intersoccer uit New York. Washington Diplomats, de club van o.a. Johan Cruijff en Wim Janssen, wil de Roda-spits huren. Nanninga staat positief tegenover het aanbod. Roda-manager Hans Coerver heeft het aanbod in beraad.

PSV heeft zich zeer onverwacht gestort in de transfer van Kees Kist, die door diverse Italiaanse clubs wordt begeerd. Oud-PSV-manager Ben van Gelder zal in Napels een gesprek hebben met AZ-baas Klaas Molenaar. PSV is voor het nieuwe seizoen nog steeds op zoek naar een spits van Europese topklasse.
Kist: „Ik word bijna gek van al die belangstelling, hoewel ik er toch blij mee ben. Het lijkt me echter zinvol dat ik me eerst concentreer op de EK-wedstrijden. De rest komt dan vanzelf in orde."
Naast Juventus hengelt nu ook Fiorentina naar de gunsten van Johny Rep. De Saint-Etienne-speler: „De belangstelling van beide clubs is serieus, maar alles hangt af van het feit of die Fransen mij voor een redelijk bedrag laten vertrekken."
Eugène Lemmens (NAC) is ook in Napels gearriveerd. Hij komt namens de Bredase club de zaken behartigen in zake Martin Vreyssen.

Michel van de Korput is de enige die zekerheid heeft omtrent zijn toekomst. Hij heeft gekozen voor Torino. Huub Stevens en René van de Kerkhof (beiden PSV) en ook Arie Haan (Anderlecht) proberen eveneens in Italië aan de slag te komen. Ziedaar de transfermolen die rondom het circus van Oranje draait.

Jan Zwartkruis is natuurlijk niet blind. Hij ziet deze te vroegtijdige transferbussiness met lede ogen aan maar hoopt dat de betrokken spelers zich niet van de wijs laten brengen. Gisteren trainde de groep voor het eerst in het San Paolo-stadion. De grasmat ligt er schitterend bij. Schilders en terreinknechten legden de laatste hand aan het interieur. Sao Paolo is gereed, Nederland ook? „Ik geef de opstelling niet officieel prijs, maar iedereen die ons de laatste dagen bezig heeft gezien weet welke ploeg vanavond om half negen het veld opkomt. Waarbij ik wil opmerken dat Adrie Koster lichamelijk weer voor honderd procent fit is, aldus Jan Zwartkruis.

Washington Diplomats blijft azen op Nanninga

Brons

Mr. Eric Vilé, voorzitter sectiebestuur betaald voetbal, is blij dat de voorbereiding zo goed is verlopen. „Voor zover ik weet is dit de eerste keer dat de spelers niet hebben gehandeld over het premiestelsel. Alles is gladjes verlopen. Het woord is nu aan de spelers. Ik hoop dat we minimaal om de bronzen plak kunnen spelen. De basis daarvoor moet vanavond tegen Griekenland worden gelegd."



Belangstelling eerste duel valt tegen

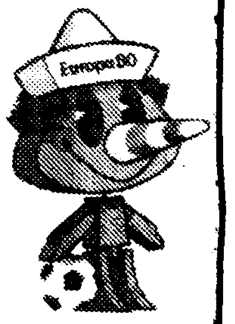
NAPELS – De belangstelling voor Griekenland-Nederland is tot nu toe niet bijster groot. De organisatie verwacht 30 tot 40.000 toeschouwers in het stadion waar voor 80.000 mensen plaats is. Het merendeel van de kijkers komt uit Griekenland. Per boot arriveerden zij gisteren luidruchtig de eerste fans uit Hellas die – nu Griekanland voor het eerst op het internationaal podium verschijnt – de toch matige kwaliteit van hun nationale ploeg uiteraard niet onder ogen willen zien.
Uit Nederland zitten slechts 900 aanhangers op de tribune. Het reisbureau Bell Air, dat op enkele duizenden supporters had gerekend, heeft inmiddels het restant aan kaarten aan de UEFA teruggegeven.

Jan Zwartkruis praatte met „gelekaarthouders"

NAPELS – Het feit dat de UEFA de gele kaarten, opgelopen in het kwalificatietoernooi, laat meetellen tijdens de eindronden, was voor Jan Zwartkruis reden om gisteren met Kees Kist en Hugo Hovenkamp een gesprek te hebben. Zwartkruis heeft beide AZ-spelers erop gewezen dat een tweede gele kaart één wedstrijdschorsing tot gevolg zal hebben. Naast Kist en Hovenkamp heeft ook Jan Poortvliet een gele trend achter zijn naam staan.

Griekse spits geblesseerd

NAPELS – Alketas Panagoulias, coach van het Griekse team, laat zijn centrum-spits Mike Galakos uit de basisploeg. Balakos, die vroeger in de Westduitse Bundesliga speelde, heeft tijdens de training zijn knie geblesseerd. Hij is wel als wisselspeler in de groep opgenomen. Ook middenvelder Damanakis is geblesseerd. Voor hem speelt Kostikos.



ANP-equipe in restaurant beroofd

NAPELS – De eerste Nederlanders hebben inmiddels ondervonden waarom Napels te boek staat als de stad van de zakkenrollers en zware criminaliteit. De verslaggeversequipe van het Algemeen Nederlands Persbureau (ANP) is in een restaurant op brutale wijze van haar geld beroofd. Drie gemaskerde overvallers drongen via de keuken van het ethablissement tot de cassière door. Met het pistool in aanslag plunderden zij de kassa. De ANP-mensen, die juist aan de balie stonden om af te rekenen, werden nog even apart onder handen genomen. Verslaggever Wim Jesse: „Die gasten drukten ons een pistool tegen de borst en eisten al ons geld. Er bleef niets anders over dan aan dat verzoek te voldoen." De gealameerde politie, die traditiegetrouw zeer laat verscheen, stelde routinematig een onderzoek in maar zoals gebruikelijk zonder enig resultaat.
Honderden mensen worden elke week in Napels beroofd van hun bezittingen. Hotelkamers worden op klaarlichte dag geplunderd en op straat zijn hand- en schoudertassen een makkelijke prooi.

CHIO in Aken

Heins beste Nederlander

AKEN – Het openingsnummer van het internationale concours hippique, een springconcours, is gisteren gewonnen door de Fransman Michel Robert. Met zijn paard Horizon won hij in een tijd van 50,3 seconden. De Ier Eddy Macken werd tweede. Johan Heins was de enige Nederlander die tot een redelijke klassering kwam: met Napoliz bezette hij de negende plaats in 55,3 seconden.
De dressuurwedstrijd St.-George eindigde in een zege voor de Westduitser Harry Boldt met Mantik.
De uitslagen zijn:
Springconcours: 1. Michel Robert (Horizon) 50,3 sec., 2. Eddy Macken (Spotlight) 51,5; 3. Eric Wauters (Rostantico) 52,2; 4. Frederic Cottier (Eusebe) 52,6; 5. Franke Sloothaak (Rex the Robber) 53,2; 9. Johan Heins (Napoliz) 55,3.
Dressuur-St.-George:
1. Harry Boldt (Mantik) 1421 punten; 2. Uwe Sauer (Montevideo) 1398; 3. Regina Moldan (Marchesa di Maero) 1374.
Hugo Simon won de eerste kwalificatiewedstrijd voor de Grote Prijs van West-Duitsland, die morgen zal plaatshebben. Met zijn paard Gladstone was hij in de eerste groep de snelste in 72,8 seconden. In groep twee eindigde Gerry Mullins met Rockbarton als eerste in 77,0 seconden.
De uitslag is:
eerste groep: 1. Hugo Simon (Gladstone) 72,8 sec.; 2. Walter Gabathüzler (Harley) 74,2; 3. Eddy Macken (Royal Lion) 74,5.
Tweede groep: 1. Gerry Mullins (Rockbarton) 77,0; 2. John Roche (Lough Crew) 82,0; 3. Tim Grubb (Night Murmur) 82,3.



● *Oranjecoach Jan Zwartkruis deelt hesjes uit aan zijn mannen voor een oefenpartijtje. V.l.n.r.: Kist, Baan, Zwartkruis, Van de Korput, W. v.d. Kerkhof, Stevens en Nanninga.*

de Valk tours bv

Reisburo en Touringcarbedrijf

EXTRA TOURINGCAR-REIZEN

	Prijs vanaf
3 dagen Parijs Touringcar-reis op basis van logies en ontbijt, met exkursies in een goed centrum-hotel. **Vertrek 20 juni - 11 en 25 juli.**	f 179,-
14 dagen Joegoslavië Vakantie-reis naar de **Riviëra van Dalmatië.** Standplaats **Trogir** met verblijf in 1e klas hotel. **Vertrek op 14 juli.**	f 825,-
Weekend Conventry W.K. Stock-car Races, supportersreis met logies ontbijt en entree, verblijf in een 1e klas hotel. **Vertrek op 5 september**	f 225,-
7-dagen Engelse Riviëra Vakantie-reis naar **Folkestone** met exkursies en verblijf in een uitstekend hotel op basis van half-pension **Vertrek op 7 en 13 september.**	f 630,-
7 dagen Zwarte Woud Vakantiereis naar **Schenkenzell** met exkursies en volpension in hotel Sonne. **Vertrek op 14 en 28 september.**	f 489,-
Dagtocht Phantasialand Vertrek **iedere zondag** naar **Brühl.** Inklusief entree.	f 26,50
Dagtocht Parijs Vertrek **iedere zaterdag** met grote **stadstour** en 6 uur verblijf.	f 47,50
Dagelijks Vele dagtochten naar keuze met onze luxe reiswagens.	**kinderen reduktie**

Passages
Wij reserveren al uw vakantiereizen en bieden U ook een groot assortiment in vliegreizen vanaf Beek.

Gratis
Programma's en informatie.

Meer dan 60 jaar 'Tour'-ervaring

Reserveringen
Bij uw reisbureau, V.V.V.-kantoor en bij De Valk Tours.

Rijnwaldstraat 1
Postbus 908
6300 AX Valkenburg
Telefoon 04406-13677/12218

Voor directe indiensttreding gevraagd:

CHEF WORSTMAKER m/v

en

SLAGERSGEZEL m/v

Hoog loon.
Soll. telefonisch of schriftelijk bij

Vleeswarenbedrijf S. Rocks
Rijksweg 79, 6295 AL Lemiers-Vaals. Tel. 04454-1376.

Hubertus Gertruda Maria Michiels en **Maria Leonie Verjans** beiden wonende te Susteren, Handelsweg 12, hebben de arrondissements-rechtbank te Maastricht verzocht, het maken van huwelijkse voorwaarden volgens een ter Griffie van die rechtbank ter inzage liggend ontwerp, goed te keuren. De rechtbank zal op donderdag 26 juni 1980 te 10.55 uur de eventuele schuldeisers op dit verzoek horen.

Mr. J.G. Habets,
procureur
Beek (Lb.)

---

direct werk op kantoor voor:

PART-TIME SECRETARESSE

Voor diverse bedrijven in en rond Heerlen zoeken wij regelmatig zeer ervaren secretaressen die goed overweg kunnen met de moderne talen. Meestal zijn het afwisselende banen die langere tijd gaan duren.

TYPISTES

kunnen door ons vrijwel direct geplaatst worden. Ervaring met een electrische typemachine is vaak een vereiste. Kun je snel en accuraat hiermee omgaan dan vinden wij beslist snel een leuke tijdelijke baan voor jou.

Voor meer informatie kun je terecht bij:

randstad uitzendbureau
Heerlen, Akerstraat 26, 045-71 84 60
Sittard, Rosmolenstraat 15, 04490-1 99 88
Maastricht, Keizer Karelplein 28 (t.o. Hoofdpostkantoor), 043-5 47 56

DUITSE ROLLUIKEN

Wij zijn een van de grootste rolluikenfabrieken tussen Aken en Keulen en leveren sinds jaren in Nederland rolluiken voor oud- en nieuwbouw in diverse kleuren.
Hierin zijn wij specialisten en monteren direct vanaf fabriek. Een verdere specialiteit van ons: kunststof ramen met ingebouwde rolluiken, voor ouden nieuwbouw incl. isoglas.
In Nederland telefonisch te bereiken onder nr. 045-411719 dagelijks van 8 - 20 uur of postbus 149 Eygelshoven.

ROLLUIKENFABRIEK
BAUSEN KEULEN

GELD LENEN IS MAATWERK

WIJ VERSTREKKEN ALLE SOORTEN GELDLENINGEN

Bedrag:
Alle mogelijke bedragen tussen f 1.000.– en f 100.000.–
Rente:
Eenmaal overeengekomen rente bij pers. leningen kan tussentijds niet meer worden verhoogd.
Aflossing:
Versnelde aflossing is altijd mogelijk zonder kosten en boetes.
Kosten:
Alle bedragen netto in handen, dus geen kosten zoals afsluitkosten, bemiddelingskosten, bezoekkosten, notariskosten, verzekeringskosten etc. etc.

Kwijtschelding bij overlijden t/m f 20.000.– (P.L. en C.C.)
Bij het aangaan van een lening adviseren wij u om eerst elders inlichtingen te vragen en deze te vergelijken met onze aflossingen en voorwaarden.
De kans van slagen is bij ons zeer groot, omdat wij bemiddelen voor meerdere banken.
Uiteraard worden goedbetaalde, elders lopende leningen door ons overgenomen. Wij verstrekken alle kredieten welke denkbaar zijn. Onze adviseurs adviseren u een krediet op maat. **Vraag vrijblijvend naar de condities van onze P.L. t/m 96 mnd. en 2e hypotheken t/m 240 mnd.**

VOORBEELDEN:
KONTINU-KREDIETEN:
f 5000.– mnd. afl. va. f 75.–
f 7.500.– mnd. afl. va. f 102.50
f 10.000.– mnd. afl. va. f 150.–
f 12.500.– mnd. afl. va. f 187.50
f 15.000.– mnd. afl. va. f 225.–
f 20.000.– mnd. afl. va. f 300.–
f 22.500.– mnd. afl. va. f 337.50
f 25.000.– mnd. afl. va. f 375.–
enz. enz.

VOORBEELDEN:
persoonlijke lening:
f 7.500,– mnd. afl. f 143,–
f 12.500,– mnd. afl. f 231,–
f 17.500,– mnd. afl. f 318,–

ASSURANTIËN H.M. GEURTS B.V.
Nieuwstraat 22-24 - Hoensbroek - Tel. 045-211668.
Eigen parkeerplaats achter ons kantoor.

Grote maten schoenen

DAMESSCHOENEN - SAND maat 35 t/m maat 45
HERENSCHOENEN maat 38 t/m maat 51
PIEDRO SCHOENEN sandalen maat 19 t/m 43
Speciaal schoenen voor steunzolen
v. Bommel - Sioux - Gabor - Peter Kaiser - ARA - Waldläufer

Harry Beurskens

Markt 15, Beek, tel. 04402-1298
Als voetspecialist is Harry's broer aan onze zaak verbonden.
Dinsdags gesloten. Donderdags koopavond.

VIDEO-DISCO-DANCING
A GEN KIRK - GULPEN
DISK-JOCKEY GEVRAAGD
TEL. 04450-1610

Het goedkoopste verkooppunt van:
POOLSE MEUBELEN
KELIMS
GOBELINS
vindt u bij:
KUNSTGALERIE POLONIA
MAKADO BEEK
Zie het verschil en betaal niet meer

Scholengemeenschap
Sint-Michiel - Geleen

Op vrijdag 27 juni as. zal

de heer Ir. W.L.J. Douven

vanaf 1958 leraar wiskunde aan onze school, om gezondheidsredenen zijn functie beëindigen.
Wij stellen ex-collega's, ouders, leerlingen en exleerlingen, vrienden en bekenden in staat van de heer Douven afscheid te nemen tijdens een receptie, die op vrijdag 27 juni as. van 17.00 tot 18.30 uur zal plaatshebben in de hal van onze school aan de Jos Klijnenlaan te Geleen.

M. de Leij, rector.
L. Brands, conrector.

GELD LENEN

U mag onbeperkt boetevrij aflossen en opnemen.

PLANKREDIET		PLANPOTEEK*	
Netto in handen	Aflossing per maand incl. rente	Netto in handen	Aflossing per maand excl. rente
f 5.000,-	f 100,-	f 15.000,-	f 84,-
f 7.500,-	f 150,-	f 20.000,-	f 112,-
f 10.000,-	f 200,-	f 25.000,-	f 139,-
f 15.000,-	f 300,-	f 30.000,-	f 167,-
f 20.000,-	f 400,-	f 40.000,-	f 223,-
f 25.000,-	f 500,-	f 50.000,-	f 278,-

*Bij Planpoteek dient men eigen woning te hebben.

C.M.V. BANK
045-719180 Akerstraat 82a Heerlen
045-251043 Kerkstraat 294 Brunssum

---

met gruma kun je tenminste rondkomen

BIEFLAPPEN 500 GR 7,95 KILO **14,95**
TARTAAR 500 GR. **5,95**
SAUCIJZEN 500 GR. **3,45**
FRIKI KUIKEN BOUTEN 500 GR. **6,95**
GROENE PAPRIKA 2 STUKS **1,79**
NIEUWE KRIEL AARDAPPELTJES BAKJE 600 GR **1,49**
HOLLANDSE GOLDEN DELICIOUS ZAK 2 KILO **2,49**
HAGELWITTE BLOEMKOOL PER STUK **1,98**

ZUIVEL
domo instant completa 400 gram **269**
creamex vanille vla dagvers liter **129**
jonge komijnekaas 500 gram **475**

VLEESWAREN
schouderham 150 gram **165**
zwan katenspek 150 gram **145**
zwan boeren metworstje 250 gram **378**
slagers leverworst 500 gram **235**

DIEPVRIES
ijsco ijs vanille of aardbeien plastic bak 1000 cc. **198**

UIT ONZE BROODBOETIEK
volkorenbrood 800 gram **175**
krentenbollen pak 4 stuks **129**

gruma EXTRA!
RAAK SINAS-DRINK-COLA LITER **69**

Weekaanbiedingen geldig van woensdag 11 t/m dinsdag 17 juni.

Dagversaanbiedingen geldig van woensdag 11 t/m zaterdag 14 juni.

Prijswijzigingen voorbehouden.

gruma IS GEWOON GOEDKOPER!

GRUMA IS GEVESTIGD: AMSTERDAM Waterlandplein BREDA Winkelcentrum De Burcht DEN BOSCH WEST Winkelcentrum Helftheuvel DEN BOSCH ZUID Pettelaarseweg CAPELLE a.d. IJSSEL Winkelcentrum Koperwiek DONGEN Looiersplein (parkeerterrein achter melkfabriek) DORDRECHT Sterrenburgplein EINDHOVEN Winkelcentrum Woensel GORINCHEM Piazza GOUDA Winkelcentrum Bloemendaal GROOT IJSSELMONDE Keizerswaard DEN HAAG Hobbemaplein HEERLEN Nobelstraat KRIMPEN a.d. IJSSEL Winkelcentrum Crimpenhof LEIDEN Bevrijdingsplein MAARSSEN Dr Plesmanlaan OOSTERHOUT Arendshof ROOSENDAAL Philipslaan ROSMALEN Hoogstraat ROTTERDAM Putsebocht Samuel Esmeyerplein Spinozaweg TILBURG Transvaalplein VLAARDINGEN Winkelcentrum De Loper

RECORD AANTAL INSCHRIJVINGEN VOOR NK-WIELRENNEN IN GEULLE

Inschrijfgeld fors gestegen

Van onze sportredactie

DEN BOSCH – Andermaal zal het decor van de nationale wielerkampioenschappen op de weg '80 in Geulle gelegen zijn. Op zaterdag 21 en zondag 22 juni as. De inschrijvingen bij de dames, amateurs en profs hebben, aldus het organisatieduo Leo de Klein en Hub Engelen, „een recordhoogte bereikt." Niet alleen het aantal deelnemers, ook de kosten zijn dit jaar gestegen. Ditmaal dient er voor de titelstrijd 215.000 gulden worden uitgegeven. Bij 9800 betalende toeschouwers is de zaak financieel rond.

Voor het vijfde jaar wordt de titelstrijd georganiseerd door de Stichting Prof Wielerpromotion Nederland. De banden tussen de KNWU (Wielrenunie) en deze semi-commerciële instelling zijn inmiddels zo aangesnoerd dat Prof Wielerpromotion ongemerkt het alleenvertoningsrecht voor de nationale kampioenschappen lijkt te hebben verkregen. Hoewel in naam de inschrijving voor de organisatie open is, wijst de praktijk uit dat andere organisatoren daar weinig vertrouwen meer in hebben. Voor dit jaar waren er slechts twee gegadigden, waarvan er één niet eens serieus werd genomen.

Keuzepakket

De KNWU vindt de regeling kennelijk uitstekend. Prof Wielerpromotion heeft in de afgelopen jaren bewezen een professionele aanpak van het gebeuren te kunnen waarborgen en iedere nieuwkomer moet dat nog maar aantonen. Verder biedt het Limburgse duo Leo de Klein en Huub Engelen telkens een keuzepakket van parcoursen aan, waardoor de wielerbond zelf een zo selectief mogelijke route kan kiezen.

Gortig

Omdat Prof Wielerpromotion gistermiddag tijdens een persconferentie in Den Bosch reeds liet weten de komende vijf jaar ook voor de kampioenschappen in aanmerking te willen komen, lijkt er geen vuiltje aan de lucht. Problemen kunnen er alleen ontstaan over het inschrijfgeld. In de afgelopen vijf jaar is dat met 30.000 gulden naar boven gegaan (van 105.000 naar 135.000 gulden) en dat vindt het Limburgse duo te gortig. Wanneer de KNWU op deze voet verder gaat, liet Engelen weten, zal men niet schromen zich terug te trekken.

Wensen

De KNWU staat op dat moment voor het blok, omdat zoals dit jaar wel bleek de interesse voor de organisatie elders nihil is, mede omdat het aanbod van grote sponsors door Prof Wielerpromotion sterk is afgeroomd. De wielerbond zal dan ongetwijfeld niets anders kunnen doen dan toegeven aan de wensen van de Limburgse organisatie om de voortgang van de titelstrijd te waarborgen. Het zou niet de eerste keer zijn dat men een knieval moet maken voor de commercie.

Op de deelnemerslijsten komen tot nu toe de volgende Limburgers voor:
Amateurs: H. Botterhuis, J. Bellemakers, B. v.d. Boorn, J. Harings, W. Jennen, P. Meerburg, H. Smits, M. de Vos.
Profs: W. Maessen, J. v.d. Meer, F. Rompelberg, J. Maas.
Dames: Anita Dedaux, A. Vestjens, H. Vossen.

● *Jan Harings (l.) bij de amateurs en Jo Maas (r.) bij de profs zullen op 21 en 22 juni in Geulle voor spektakel zorgen.*

Kubala manager bij Barcelona

MILAAN – Ladislao Kubala, de trainer van het Spaanse voetbalelftal, zal na afloop van het toernooi om het Europees kampioenschap in Italië een tweejarig contract bij Barcelona tekenen. Hij zal daar manager van de jeugd worden. De 52-jarige Kubala: „Ik ben nu elf jaar trainer van de nationale ploeg geweest, dat is voldoende." De ex-Hongaar kreeg de laatste maanden veel kritiek te verwerken. Hoewel zijn overeenkomst met de Spaanse voetbalbond op 30 juni afloopt, ontving hij nog geen nieuw contract. Men wilde kennelijk de prestaties in Italië afwachten.

Maradona toch naar Barcelona

BUENOS AIRES – De 19-jarige Diego Maradona heeft alle geruchten omtrent een mogelijke transfer naar het Italiaanse Juventus naar het rijk der fabelen verwezen. Maradona zei in Buenos Aires: „Ik ga Argentinië verlaten en zal vanaf de 23ste juli voor de FC Barcelona spelen."



● *Ingrid van de Heuvel: Zuidnederlands record discuswerpen.*

Tijdens jeugdatletiekcompetitie in Sittard

Zuidnederlands record Ingrid van de Heuvel

Van onze sportredactie

SITTARD – Twee opmerkelijke prestaties kenmerkten de jeugdatletiekwedstrijden in stadion De Baandert. Ingrid van de Heuvel verbeterde met een worp van 41.92 meter het sinds 1968 op naam van Astrid Landerloo staande Zuidnederlands juniorenrekord. Eveneens een Zuidnederlands rekord werd verbroken door de 4x100 meter estafetteploeg van Swift. De tijd die het Roermondse viertal op de klokken zette was 43.5 sec. Door deze en andere goeie prestaties werden tevens drie puntenrekorden, namelijk bij de jongens eerste klasse, de meisjes eerste klasse en bij de jongens tweede klasse verbeterd.

Roger Klingenstijn, de 16-jarige Unitasatleet, probeerde voor het eerst in zijn nog prille atletiekcarriere de 3 km onder 9 minuten te lopen; een poging die mede door het drukkende klimaat onmogelijk zou blijken. Zijn tijd: 9.13 min. Polsstokhoogspringbelofte Maurice Penders kon niet aanknopen aan zijn vorm van de afgelopen weken. De door studie in zijn trainingen achterop geraakte Unitasatleet bleef steken bij een hoogte van 3.80 meter. Opmerkelijk daarentegen was zijn 110 meter hordenloop in 16.5 seconden.

Zuidnederlands rekord 4x100 meter estafette door Swiftatleten

Bert Smit

Grote man van de avond was letterlijk en figuurlijk Swiftatleet Bert Smit. Zijn overigens voor zijn doen matige speerworp van 60.20 meter was goed voor een eerste plaats evenals zijn sprint (11.3 sec.). Daarnaast maakte Smit deel uit van het kwartet dat het Zuidnederlands rekord verbeterde.

Was Smit bij de jongens de dominerende atleet, bij de dames was dat ongetwijfeld Ingrid van de Heuvel. De atlete van Achilles-Top zegevierde naast het discuswerpen ook op het onderdeel kogelstoten (12.32 meter). De Achilles-Top meisjesploeg was superieur in De Baandert. Zo liep de pas 14-jarige Yvonne Lomme de 400 meter in 59.8 sec. en overbrugde zij de dubbele afstand in 2.22.2 minuten.

Eindstanden in de juniorencompetitie: eerste klasse: 1. Unitas 14255 pnt. (rec.), 2. Achilles-Top 12173 pnt. **Meisjes eerste klasse:** 1. Achilles-Top 12367 pnt. (rec.), 2. Unitas 10035 pnt.

Jongens tweede klasse: 1. Swift 7914 (rec.), 2. Avon 6606 pnt., 3. Kimbria 6370 pnt., 4. Caesar 5925 pnt., 5. Festina 5753 pnt., 6. AV Weert 5138 pnt.

Tweede klasse meisjes: 1. Caesar 5979 pnt., 2. AV Tegelen 5965 pnt., 3. AV Weert 5464 pnt., 4. Kimbria 5325 pnt., 5. Swift 5185 pnt., 6. Avon 4818 pnt.

Derde Oranje-doelman Hans van Breukelen:

"Piet en Pim zijn klasse"

van onze verslaggever

NAPELS – Zij vormen een hechte drieëenheid. Tijdens de trainingen gaan ze hun eigen gang. Niemand stoort ze. Op de dag voor de eerste wedstrijd tegen Griekenland werken Piet Schrijvers, Pim Doesburg en Hans van Breukelen hun trainingsprogramma geheel zelfstandig af. Het stadion San Paolo ligt te blakeren in de felle zon, die na een dag slecht weer deze krankzinnige stad weer geselt. De warmte belet het drietal niet het werk naar behoren te verrichten. In een hoekje van het veld zijn ze bezig. Ver verwijderd van de anderen, die de opdrachten van bondscoach Jan Zwartkruis meer dan plichtmatig uitvoeren. Voor een van dit drietal is deze sfeer geheel nieuw. Dat is Hans van Breukelen, de doelman van FC Utrecht, die van Zwartkruis de voorkeur kreeg boven Schellekens (NEC), Treytel (AZ'67) en Barth (Club Brugge). Als derde doelverdediger is hij mee naar Italië gegaan. En tot nu toe betekent deze reis voor hem een openbaring. Voor van Breukelen, leraar aan de Lagere Tuinbouwschool in Utrecht waar hij de vakken Nederlands en wereldoriëntatie doceert, is het de eerste keer dat hij zo direct betrokken is bij het Nederlands elftal. Van zijn oudere collega's – Schrijvers en Doesburg – leert hij veel. Maar dat niet alleen: Hans van Breukelen beseft hier in Italië nog duidelijker dat een doelman meer is dan een individu in een voetbalploeg. Dat is voor hem de les die hij in Italië leert.

„Ik ben hier naar toe gekomen om te leren. Dat ben ik mij ook vooraf altijd bewust geweest. Geen moment heb ik geleefd met de gedachte dat ik mogelijkerwijs door Zwartkruis zou worden opgeroepen. Piet en Pim vormen een hechte tweeëenheid. Dat ik hierbij mag zijn, vind ik alleen maar fijn. Wel vind ik het terecht dat Zwartkruis deze tweeëenheid aanvult met een jongere doelman. Van dit duo kan ik nog veel opsteken. En dat gebeurt ook. 's Avonds op de kamer hebben we lange gesprekken over het functioneren van een keeper in een team. Ik heb gedurende deze reis al veel opgestoken. Meer zelfs dan bij FC Utrecht in een jaar. Natuurlijk voelt Han Berger me goed aan, maar niets is fijner om met keepers over je vak te praten. Die mogelijkheid krijg je hier. En daar ben ik zeer gelukkig mee".



Hans van Breukelen: ...leren...

Philadelphia contracteert Egyptenaar

PHILADELPHIA – De Philadelphia Fury, de club waarvoor ook Bobby Vosmaer uitkomt, heeft een Egyptische speler gecontracteerd: Ossama Chalil, de aanvoerder van het nationale Egyptische elftal.

De 26-jarige Chalil is de eerste Egyptische voetballer die gaat uitkomen in de Noordamerikaanse competitie. Hij werd door zijn club, Ismailia, na enige maanden van onderhandelen afgestaan voor een bedrag van meer dan 100.000 dollar.

Chalil is linker vleugelspeler. Hij is beroeps sinds zijn 16e jaar. In het seizoen 1978-79 blonk hij vooral uit en maakte toen 42 doelpunten.

sport kort

Volleybal

Nederland-Cuba in Posterholt

POSTERHOLT – Daags nadat in Heel de volleybalteams van Cuba en China (heren) tegen elkaar zijn uitgekomen in een nu reeds uitverkochte sporthal, organiseert Voluntas zondag 15 juni in de sporthal van Posterholt de interland tussen Nederland en Cuba. Dit volleybaltreffen begint om drie uur. Er is nog een beperkte voorraad entreekaarten à ƒ 8,50 te verkrijgen bij alle bijkantoren van het Limburgs Dagblad, alsmede bij de Rabobank in Posterholt en in sporthandel Theo Jeuken, Raadhuisstraat 5 te Posterholt.

Baanwedstrijd in Geleen

GELEEN – Morgenavond worden op de baan in het Burgemeester Daemensportpark wederom wielerwedstrijden verreden voor nieuwelingen, junioren en amateurs. Laatstgenoemde categorie rijdt een klassementswedstrijd over een uur. De organisatie is in handen van WC de Ster. De koersen beginnen om 18.00 uur.

BUCHTEN – Op dinsdag 24 juni wordt in het teken van het 60-jarig bestaan van de plaatselijke voetbalvereniging in Buchten een avondcriterium voor amateurs verreden. De renners kunnen nog inschrijven bij dhr. Frans Hoedemakers, Dorpstraat 36, Buchten. Tel. 04498-1448.

Baroti nieuwe trainer Benfica

LISSABON – Lajos Baroti zal het komende seizoen de trainer zijn van Benfica. Baroti treedt op 21 juli in dienst. De 60-jarige Hongaar leidde het Hongaarse elftal, dat in 1958, 1962, 1966 en 1978 aan het WK-toernooi deelnam. Baroti is voor de Portugese kampioensploeg niet de eerste Hongaarse trainer. In 1961 en 1962 vierde Benfica onder leiding van Bela Guttmann twee triomfen in het toernooi om de Europese beker voor landskampioenen.

Van Houten VCH wint toernooi in Luxemburg

Van onze medewerker
PAUL DEMELINNE

LUXEMBURG – Ondanks het ontbreken van de hoofdaanvalsters Monique Remmen en Hennie Uyterschout, veroverde Van Houten VCH met veel machtsvertoon de eerste plaats tijdens een internationaal toernooi in Felden (Luxemburg).

In de finale, die zonder setverlies werd bereikt, stoeide Van Houten VCH met de Duitse Bundesliga Nord formatie VFL Oythe: 2–0 (15–1, 15–2). Tijdens dit toernooi kon trainer Ger Spijkers twee aanwinsten voor de Heerlense volleybalformatie inzetten. Dat zijn de uit Hasselt afkomstige Lilliane Verpoorten, een snelle vleugelaanvalster en de pas 19-jarige Cordula Putter uit Darmstadt. De voormalige Duitse jeugdinternational gaat in Aken architectuur studeren en op kamers in Heerlen wonen.

Het herenteam van Van Houten VCH bereikte eveneens de finale in Felde, maar moest na spannende strijd met 1–2 het hoofd buigen voor de Canadese formatie Sporting Quebec. De reserveploeg reikte naar een eervolle derde plaats in dit toernooi.

Allrounder

● Bij Geevers P&P lijkt na Kees Bosch (VC Maaseik) en Harrie Berben (Sparvoc) een derde speler de Schaesbergse ploeg te gaan verlaten. Allrounder Frans Crombach, die in Tilburg gaat studeren komt waarschijnlijk het volgend seizoen voor de Lampenier in Geldrop uit.

● VC Joop Sutherland heeft zich versterkt met de 26-jarige Jo Ens, een 192 cm lange, linkshandige aanvaller, afkomstig van Furos. Ens is politie-agent in Nieuwenhagen en heeft van zijn superieuren alle medewerking gekregen om de trainingen van de Maastrichtse eredivisieclub te kunnen bijwonen.

● Leo Richardson (VCJ Sutherland) heeft weer overschrijving gevraagd naar zijn oude vereniging Van Houten VCH, waar Raymond Braeken en Jan Morsink zijn gestopt.

Björn Borg: een rijke maar spaarzame kampioen

STOCKHOLM – De Zweed Björn Borg, de beste tennisser ter wereld, is niet alleen erg goed wat tennissen betreft en niet alleen rijk geworden door zijn spel, maar ook erg spaarzaam.

Het laatste blijkt duidelijk uit het boek „My life and game" (mijn leven en wedstrijd), dat binnenkort in Londen zal verschijnen.

In dit boek beschrijft Borg onder meer welke problemen op financieel gebied hij in Engeland heeft gehad met de Cumberland Cup in Hampstead voor de trainingen verleden jaar voor de Wimbledon-finale. De laatste jaren had hij er namelijk getraind, maar zoals hij nu schrijft in zijn boek, stuurde het clubbestuur hem een rekening in februari dit jaar en eiste rond 4000 gulden voor de huur van de baan.

Borg verklaarde desgevraagd dat alleen al een trainingsmatch tussen hem en een andere internationale tegenstander, zoals bijvoorbeeld de Nederlander Tom Okker, de Cumberland Club een winst verschaft van 100.000 gulden.

Hij beschrijft in het boek niet welke kortingen hij kreeg in verschillende landen en clubs maar dat hij spaarzaam is blijkt duidelijk. De secretaris van de Cumberland Club reageerde daarentegen geïrriteerd over Borgs commentaren: „Dit is een privé-zaak tussen Borg en ons", zo zei hij. Het boek is grotendeels geschreven door een zgn. ghostwriter (spookschrijver), een journalist die na een groot aantal vraaggesprekken in opdracht van Borgs manager McCormack het geheel heeft samengesteld.

Borg is tegenwoordig woonachtig in Monaco, in vergelijking met Zweden een waar paradijs wat inkomstenbelasting betreft. In Zweden zou hij namelijk met het inkomen dat hij nu heeft, via wedstrijden en reclame, iets meer dan negentig procent van zijn inkomen aan de belasting moeten betalen. In Monaco waar hij zich heeft ingekocht, nooit meer dan 35 procent.

Landbouw

Te koop gebruikte WARMWATERREINIGERS 1 Frank ƒ 3000,– en 1 DAM ƒ 2500,– excl. BTW. Geheel in orde. Fa. Collé, Nusterweg 90, Sittard, tel. 04490-19980.

Te k. jonge DWERGGEITJES en dwergbokjes. Tel. 045-353190.

Westfalia PAARDENTRAILERS, 1-, 1,5- en 2-paards, nu nog uit voorraad leverbaar. Dassen aanhangwagens, Stationsstraat 6, Kerkrade, tel. 045-455088.

Te k. VOERAARDAPPELEN. Wiertz, Ganzeweide 165, Heerlerheide, tel. 045-211442.

Vakantie

Te k. CARAVANS Weltbummler Sprinter, King, betaalbare topkwaliteit, speciale voorjaarsactie. Polarcaravans Zweedse perfectie en styling. Limburgse Caravancentrale Steenweg 12, winkelerf Sittard, tel. 04490-14612, diverse occasions.

Grote caravanshow. Grote sortering STACARAVANS van diverse merken zoals: Montana, Citizen, Superstar, Silverstar, enz. enz. Een grote keus aan inruil tour- en stacaravans. Dit alles voor zeer scherpe prijzen. Het bekende adres met 100% service. Inruil en financiering mogelijk. Caravanbedrijf de Bergjes, Schaapsbrug 2, Roggel, 04749-5079.

Grootse caravan- en VOUWWAGENSHOW ooit in Limburg gehouden. Met o.a. Knaus-caravans en meer dan 11 modellen vouwwagens van Jamet tot Trigano v.a. ƒ 3395,– compl. met voortent. Camping-Cars Ridderbeks, Einderstraat 42 Heerlen (N). Tel. 045-211638. Borden volgen sporthal Varenbeuk.

Grootste caravan- en VOUWWAGENSHOW ooit in Limburg gehouden met o.a. Knaus-caravans en meer dan 11 modellen vouwwagens van Jamet tot Trigano va. ƒ 3395,- compl. m. voortent. Camping-Cars Ridderbeks, Einderstraat 42, Heerlen (N). Tel. 045-211638. Borden volgen sporthal Varenbeuk.

Bij ons kan direkt geplaatst worden

EERSTE DAMESKAPPER OF KAPSTER

Wij bieden u modische verder ontwikkeling in het vak. Tel. of schriftelijke afspaak.

Mode Kapsalon Toine Suntjens

Mariaplein 3, 5954 BV Beesel, tel. 04704-1761.

Wickes winners

Doe-het-Zelf Bouwmarkten voor: hout, bouwmaterialen, keukens, sanitair, tuinartikelen, verf, behang en vloerbedekking, ijzerwaren, gereedschap en electrisch installatiemateriaal.

Deze prijzen zijn inkl. B.T.W. en gelden t/m 14 juni 1980

Massief Grenen boekenkast
Meeneem-meubel
180 x 80 x 31 cm
Van 135.- voor **98.-**

Lauan houten vouwdeur
maat: 201,5 x 90 cm
Van 130.- voor **98.-**

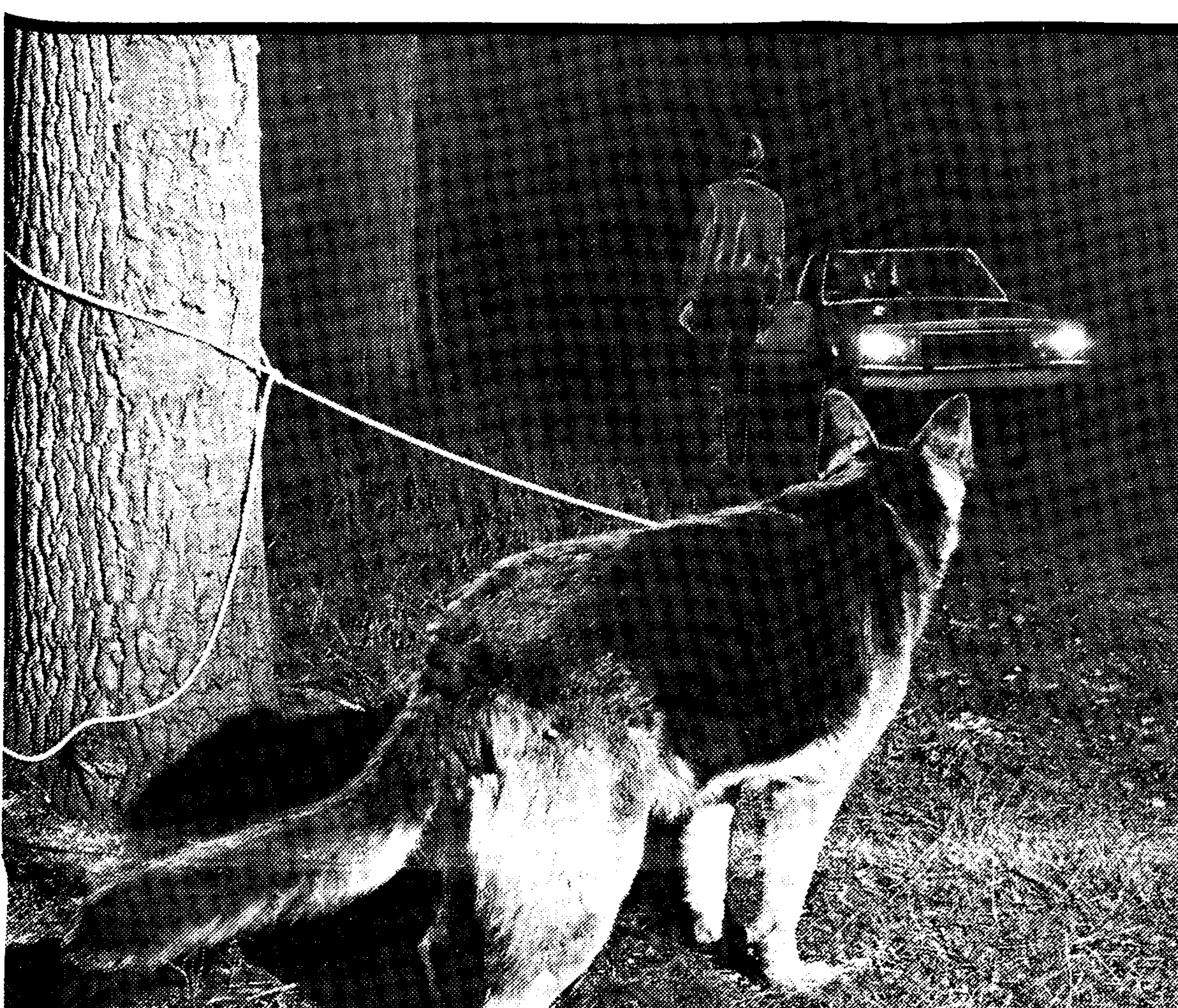
Wickes Doe-het-zelf boek
Wickes doe-het-zelf woonideeën
19.95

16-delige doppendoos met dopsleutels
van 4 t/m 19 mm
19.50

PVC Golfplaat
in naturel of groen

153 x 66 cm Van 7.25 voor	5.75
183 x 66 cm Van 8.95 voor	6.95
214 x 66 cm Van 10.50 voor	7.95

Heerlen,	Heerlerbaan 241	tel.: 045-412222
Maastricht,	François de Veijestraat 3	tel.: 043-51351
Sittard,	Brugstraat 3B	tel.: 04490-22828



„Voor Caesar hebben we een heel speciaal vakantie-adres, ergens op de Veluwe."

Denk eerst even na voordat u een huisdier neemt.

Het verzorgen van huisdieren heeft zijn leuke en lastige kanten. Voor inlichtingen: bel de Dierenbescherming. In elk telefoonboek vindt u het nummer.

SIRE

Publikatie aangeboden door dit blad in samenwerking met de Stichting Ideële Reclame.

B&B-1

De curator in het faillissement van **P.J. Sonnemans,** wonende te Maastricht, aan de Capucijnenstraat no. 41B, gehandeld hebbende aan de Ambyerstraat Noord no. 150 te Maastricht, deel mede, dat het faillissement beëindigd is door het verbindend worden van de slotuitdelingslijst.

De curator:
Mr. H.L. Hoyng,
Tongersestr. no. 43
6211 LM Maastricht

Op 6.5.1980 werd ten overstaan van onderget. notaris verleden de akte van huwelijksvoorwaarden tussen de echtelieden **Hubertus Johannes Antonius Curfs** en **Hubertina Hendrika Steijns,** Winthagerstraat 14 te Voerendaal. De inschrijving van deze huwelijksvoorwaarden in het huwelijksgoederenregister ter griffie van de Arrondissementsrechtbank te Maastricht heeft plaatsgevonden op 8.5.1980 onder nummer 5960.

Klimmen,
notaris
H.M.L.L. Palmen.

GELD NODIG?
Bel 045-723116

Netto in handen	per maand
5.000,-	75,- of 100,-
7.500,-	112,- of 150,-
10.000,-	150,- of 200,-
15.000,-	225,- of 300,-
20.000,-	300,- of 400,-
25.000,-	375,- of 500,-
30.000,-	450,- of 600,-
40.000,-	600,- of 800,-

Andere bedragen ook mogelijk
NOVITAS
UW INTERMEDIAIR
Gringelstraat 17
HEERLEN
VERZEKERINGEN-HYPOTHEKEN

Vakantie

CARAVANS, compl. inger. te h. in de Eifel en Roggel S. Degenkamp, tel. 045-211705.

Steeds keuze uit 60 CARAVANS, nieuw en gebruikt. Corvam BV, In de Cramer 1, Heerlen. Tel. 045-717868.

Betrouwbare CARAVAN-OCCASIONS! Sport Tillemans, Heerenweg 338, Heerlen, Grote Weg Brunssum-Heerlen.

U.S.A. BOTEN. Rechtstreeks van importeur. Marinesport 043-18471.

JACHTWERF Snijders, Markt 36a, accessoires motoren Korvetweg 14, werkplaats boten Maastricht, tel. 043-14652 of 629530. Dufout surfplanken en kleding, spec. aanb. in Johnson en Yamaha motoren, Pega trailers.

Te huur ruime 4-pers. CARAVAN in bosrijke omg. (Eiffel), te bevr. tel. 045-314387.

TEXEL: Te huur 5-pers. caravan tot 12/7 en na 26/7, 3 weken juni of september ƒ 400,–; Zeeland/Nieuwvliet 6-pers. stacaravan, douche/wc vrij tot 12/7 en na 27/7, 3 weken juni of sept. ƒ 400,–; Friesland/Hindeloopen te huur 6-pers. stacaravan vrij 12/7 en na 26/7, 3 wk. juni of sept. ƒ 400,–; Duitsland/Moezel te h. 6-pers. stacaravan/bungalows vrij tot 12/7 en na 26/7 juni of Sept., 3 wk. ƒ 498,–; Spanje/Rosas Loret De Mar/Salou te huur 4/5- en 6-pers. bungalows/appartementen. Geh. mnd. juli vrij.; 17 daagse touringcarreis hotel Stella volpension, p.p. ƒ 975.–. Opstapplaats Heerlen. Keyman, BV Postbus 82, Rhenen. Tel. 08376-4121/4130.

OOSTENRIJK te h. in Tirol in Vorarlberg, sfeervol inger. vakantiewoning of kamers met halfpension en eigen zwembad, vrij tot 12/7 en vanaf 26/7, inl. 05910-22293.

SPANJE. Rosas aan zee: villa's en appartementen te huur en te koop. Enkele annuleringen. Tel. 04704-3535.

Te huur/te koop VAKANTIE-BUNGALOWS, op camping in België, inl. 04977-2139.

Te huur STACARAVANS en huisjes op camping in België, veel bos, speeltuin - zwembad ed. Inl. 045-721937.

T.k. 4-pers. pers. BUNGALOWTENT. Camping Star, lichtgewicht. Schaloenstr. 24, Sittard, tel. 04490-11474.

Te huur TOURCARAVANS, vanaf ƒ 150,- p.wk. Ireneweg 14, Borgharen-M'str., 043-629557.

Te k. BOOTMOTOR Chrysler 20 pk, pr. ƒ 1950,–. Kerkrade-Haanrade, Jac. Ruysdaelstr. 41, Tel. 045-453915.

Te k. ALPENKREUZER, i.g.st. Tel. 045-219462.

KAMERS met ontbijt v.a. ƒ 15,- p. pers vrij voor 28 juni en na 2 aug. P.J. de Rijke, Sloestr. 7, 4374 BN Zoutelande, Zeeland, tel. 01186-1776.

Te huur CARAVAN na 23 augustus, volledig ing., 4 à 5 pers., standpl. de Panneschuur te Nieuwvliet, tel. 045-310010.

Indonesië vakantie en of fam.-bezoek. PARAWISATA verzorgd uw reis. We hebben nog plaats in juli-augustus. Rechtstreeks of met stop over Kuala Lumpur Singapura va. ƒ 1945,–. Incl. visum, tel. 045-214453, 045-223751, 04495-3190.

Direct te huur wegens annulering vrijstaande grote BUNGALOW in bos. Per week ƒ 395,–. Vrij tot 26 juli. Brieven onder nummer 1744 van dit blad.

CARAVANS te h. camping Le Pyhone Zuid-Frankrijk. Nice, Monaco, Cannes. Bij het strand, tel. 043-620269 na 17 uur.

Te k. TOERCARAVAN merk Kip, 6-pers., dubb. asser m. nw voortent en houten vloer compl. inger. tel. 045-223244.

Te k. aangeb. CARAVAN Kip Goldstream + aanhangwag. Tel. 045-412369.

Te k. 4- à 5-pers. RUBBERBOOT en buitenb.motor. Tel. 04494-41518.

Te k. aangeb. CARAVAN voor 3 à 4 pers. Pr. ƒ 2000,–. Doverau 20, Terwinselen-Kerkrade, na 17.00 uur.

Te k. CARAVAN, Reu, bj. '72 met verw., ijsk. Vr.pr. ƒ 2000,–, tussen 17 en 18 uur. Bonairestr. 16, Schaesberg.

Te h. 6 pers. CARAVAN in Voralberg Oostenrijk. Te bevr. Beelenweg 3 Merkelbeek tel. 04492-3067.

Weg. emigratie 5-pers. CARAVAN te k. i.z.g.st. incl. kachel en voortent. Vraagpr. ƒ 2500,– Tel. 04492-3067.

Te k. VOUWWAGEN Alpenkreuzer i.g.st. Tel. 045-256568. Na 17 uur.

STACARAVAN te k. aangeb. compl. ingericht m. luifel, staat te Montfoort camping Reigershorst, te bevr. tel. 045-319376.

Huwelijk

Jongeman 29 jr. zkt MEISJE 22 tot 28 jr. Liefst omg. Heerlen-Hoensbroek. Br. m. foto onder erewoord retour. On. nr. HO 180 LD Hoensbroek.

Hrl. soc. ver. van ALLEENSTAANDEN. Het is weer woensdag, de gezellige dans en contactavond voor u allen vr. uitn. het bestuur „Chalet Treebeek". Bewijs van alleenst. verplicht.

ZAKENMAN 35 jr. 1.70 vrijgezel, wil langs deze weg in contact komen met j. vrouw, z. kinderen, niet gesch. om later event. huwelijk aan te gaan, alle brieven liefst met foto worden beantw. Br.o.nr. E 169 LD Heerlen.

JONGEMAN 28 jr. geh. zkt. m.m.v. een leuke vriendin geh. of gesch. geen bezw. br.o.no. SH 457 LD Hrl.

Contacten/clubs

Charmante GASTVROUWEN, Wiener Bar, Kerkweg 1, Maria-Hoop. Gem. Echt. Geopend van maand. t/m vrijdag 14.00 t/m 02.00 uur.

Doorlopende GELUIDS-FILMVOORSTELLING, Shop Privé, Stationstr. 31, Sittard. 04490-12526.

Club BRASIL veel beschreven, veel beleven, intiem, gezellig, life-shows. Nieuwste films met Marjo, Yvonne, Katinka, Magda, Lydia en Sonja. Maasboulevaard 2, M'str., tel. 043-51040.

Nieuw in Sittard PRIVERELAXEN met film, 04490-12526.

PRIVÉRELAXEN in Maastricht met film, goed niveau van 13.00 tot 22.00 uur. 043-623416.

Privé club GS de beste en oudste club in Maastricht. De mooiste meisjes met FILM, sauna en 100% tevreden klanten. Brusselsestr. 6 en 8, M'str. Tel. 043-16305.

DAMES, slechts voor ƒ 35,- verhogen wij uw sexgenot. Br.ond.nr. S 855 LD Sittard.

Privé- en relax-adres
Susanne en ***Nanda***
Echt beter!!
met grootbeeld video
kl.films
RECHTSTREEKS UIT USA. Tel. 045-417955

Nieuw? nieuw? nieuw? KINGSCLUB, de exclusieve club voor u!! bar-sauna-video-bad. Kaalheidersteenweg 43, Kerkrade-West. Tel. 045-421920. Geopend vanaf 16.00 uur.

Zoekt u vriend of VRIENDIN. Bel. 010-660766 tussen 1-5 uur R'dam.

DAMES zoekt u een vriend. Bel 010-660766 tussen 1-5 uur R'dam.

PRIVE bij Biggy, all-in, van 12.00 tot 22.00 uur, 04490-15299.

Onze club is geopend ma-vr vanaf 15 tot 24 uur met gratis filmshow. Iedere avond vanaf 20 uur strip en liveshow, ook voor dames en paren. Een bezoek waard. AMORETTE, Bockstraat 26, Kerkrade nabij centrum.

Aan onze sfeervolle CLUB-BAR verwachten wij u van ma. - vr. vanaf 14.00 tot 02.00 uur, geheel nieuwe en werkelijk charmante girls voor prettig gezelschap bij gratis filmshow, La Paloma, Kraanpoort 13, Roermond, zeker een bezoek waard, tot ziens.

CHRISTIEN, Katinka en Petra van ma. t/m vrijd. v. 13 tot 24 uur. Tot ziens, tel. 043-16981.

PRIVÉCLUB 18, Breulingstr. 18, Maastricht, tel. 043-16981, ma. t/m vrijd. v. 13 tot 24 uur.

PRIVÉ! Tel. 04492-1616.

Nieuw in Heerlen onze JAQELIENE. Te berijken onder tel. 045-714006.

Een leuke club, een gezellige sfeer, een goede service keer op keer. Dus heren wilt u eens plezier. OMEGACLUB die biedt het hier! Bianca, Gerda, Leny, Magda en Petra. Bedestr. 31, tel. 043-14485 Maastricht. Wij verwennen ook dames.

045-222537 voor exclusief en discreet RELAXEN, zonder taboes. Voor spec. s.m. beh. strenge meesteres aanwezig.

Relaxen in privésfeer voor de meest verwende man met VIDEO, schuimbad enz. 045-222537!!!

Nieuw SENSATIONEEL spel. Brengt het hele gezelschap in intieme sferen. Voor informatie: „Bollo", postbus 179, 5600 AD Eindhoven.

MADSON CLUB voor u en uw vrienden. De grootste en exclusieve club in Z.-Nederland. bar-sauna-solarium-relax. Geopend ma. t/m vrijd. van 14 tot 24 uur, zaterd. v. 14 tot 19 uur. Nieuwstraat 110, Kerkrade, tel. 045-454372.

Privé RELAXEN. Nieuw van 12 tot 22 uur. Tel. 09-3211566788.

Privé RELAXEN bij Mirjam en Kizzy. Tel. 04490-20464.

Doorlopende filmvoorstelling met geluid. Tevens filmverhuur, verhuur van porno videocassettes, sexshop EROTICA, Honigmanstr. 95, Hrl.

BABYLON Roermond, Kapellerlaan 72. The best in town. Populaire prijzen van maandag t/m vrijdag 18 tot 2 uur.

3 Lieve sexy VRIENDINNEN verwachten u! We zijn voor alles in. U kunt hier terecht voor een lesbische life-show, Franse massage, schuimbad en s.m. Bel dit nummer voor verdere inlichtingen tel. 045-458486.

RELAXEN in een ongedwongen intieme sfeer? Drankje, muziek en een ruime keuze? Tegen redelijke prijzen? Paradiso Brunssummerweg 158, Ubach over Worms. v.a.: 14.00-2 uur.

LIZA Surinaamse dame van 27. Tel. 045-419071.

YVONNE 19 jr. en knap. Tel. 045-419071.

De VIDEOCLUB in Hrl. heeft steeds de nieuwste films o.a. Deep Throath. Drankje gratis. 045-717996. Parallelweg 71a, Hrl.

2 leuke JONGEDAMES gevr. voor gezellig goed lopend privéhuis. Tel. 045-419071.

YVONNE 19 en Liza 27. Tel. 045-419071.

ANNY is blond en 29 jr. 045-419071.

Nieuw privé in Heerlen CLAUDIA en Tamara de eerste 14 dagen v. 9.30 uur tot 20.00 uur, ook S.M., tel. 045-721759.

NIEUW nieuw nieuw!!! Anders dan anderen, van 13.00 tot 18.00 uur, tel. 045-259104.

YVONNE is een 19-jarig meisje, donkerblond, slank en heeft volle borsten. Zij wil u op zeer discrete wijze verwennen van 11 tot 23 uur, tel. 04490-21014.

Hallo lieve mannen, wij zijn er nog altijd!!! We zijn nu gezellig met z'n drieën en willen al uw wensen vervullen b.v. Franse massage, prikkelbad, S.M. en EGYPTISCHE massage. Dus u kunt alles bij ons!!! Wij heten: Claudia, Jane en Marilu. Vanaf 13.00 tot 23.00 uur, tel. 045-213570.

Voor al uw speciale wensen kunt u terecht bij MARION en Helga, van 10 tot 22 uur, tel. 045-259809.

Rode krullekop, blondine en kastanjebruin langharige meisjes smachten naar uw gezelschap om door middel van een gratis drankje in ongedwongen sfeer elkaar beter te leren kennen. Wij vervullen al uw wensen o.a. een lesbischelifeshow, S.M. en Franse massage. Ook is er triosex en schuimbad mogelijk. Het behoort tot de service van ons huis dat u als tevreden klant naar buiten gaat en met eventueel PLEZIER weer de volgende keer binnen stapt. 100% discretie verzekerd. tel. 04490-21014.

PRIVE NIGHT-CLUB 007
Privé Night-Club 007 vraagt steeds nieuwe gezichten voor erotisch amusement op nivo
Geopend van maandag t/m vrijdag vanaf 19.00 uur
Boschstraat 96 (bij Markt)
Maastricht 043-13485

Nieuw, nieuw ook voor u in Zuid-Limburg een van de mooiste besloten ver. U bent van harte welkom van 's maandags t/m vrijdags 2 km van Nuth. ASPASIA, tel. 04405-1697.

Voor uw ONTSPANNING en contacten met sauna moet u zijn bij besloten ver. Aspasia, tel. 04405-1697.

Privé VERTOEVEN?? Bij Susanne en Nanda, 21-23 jaar op z'n best!!! Tel. 045-417955 van 10.00-23.00 uur met videofilm.

Privé MARJO, tel. 043-17081, van ma. t/m vr. van 9.00 tot 15 uur, volg. afsprk.

Meer als gisteren minder dan morgen. PUCKVERENIGING ingesteld voor ontspanning van uw zakenrelaties op niveau. Een omweg waard. Open van 12 tot 23 uur, dins. t/m vr. van 11 tot 23 uur. Sint-Bernardusstr. 17, O.L. Vrouweplein, Maasparking, Maastricht.

Huize Irene heeft nog plaats voor 2 vlotte gezellige DAMES. 04490-20796.

Wij zijn twee temperamentvolle NEGERINNETJES van 22 jr. Susy slank en Derby mollig v.a. 12.00 t/m 23.00 uur. 04490-20796.

Privé RELAXEN met videofilm, schuimbad, lekker ontspannen met een van onze schoonheden. Uitgebreid assortiment. Voor s.m. vakk. meesteres aanw. Dan is dit het beste adres, tel. 043-31440.

Privé bij OLIVIA ook escorts, tel. 043-72538.

Privé bij TAMARA tel. 043-31440.

Nieuw NATALIE privéhuis v. 10.00 tot 23.00 tel. 045-319492, tevens meisjes gevr.

Welke vermogende DAME, heer of echtpaar wenst vriend 40 jaar. Leeftijd of gebrek geen bezwaar. Geheimhouding verzekerd. Br.o.nr. VA 497 LD Valkenburg.

Een bezoek waard. Club La PALOMA. Kraanpoort 13, Roermond, geopend ma.-vr. 14 tot 2 uur met gratis filmshow en girls.

Onze charmante GIRLS verwachten u ma.-vr. vanaf 15.00 uur voor prettig relaxen. Inl. 045-459395.

PRIVÉRELAXEN bij gratis filmshow ma.-vr. vanaf 15.00 tot 24.00 uur in de Bockstr. 26 te Kerkrade.

NIEUW! Brigitte is voor alles in o.a. SM (ook speciale kleding), Franse en Russische massage. Tel. 045-259809.

Welke vrouw of juffrouw wil MAN 56 jr. 1 of 2 keer in de maand ontvangen voor intieme omgang, lft. geen bezw. tegen verg. Geheimh. verz. Br. o. no. HO 181 LD Hoensbroek.

Geniet u vrije tijd nu met genot. SUSANNE is sexy voor u daar vanaf 20 uur tel. 045-721759.

NIEUW! Privéadres 045-219165.

NIEUW! HOSTESSE service 2 charmante jonge dames brengen een bezoek bij u aan huis. Bel voor afspr. 045-219165, tevens assistente gevr., int. mogelijk.

Club PRIVÉ 65, Brusselsestr. 65 te Maastricht, tel. 043-13895. Open 10-23 zat. 10 tot 18 u.

Nette JONGEMAN 30 jr. zkt. goed uitz. j.dame of meisje 18 tot 32 jr., gehuwd geen bezw. om eens per week volgens afspr. een heerlijke avond te beleven, event. red. vergoeding, discr. en geheimh. verz. br. met adres of tel. en event. foto o.no. SH 456 LD Hrl.

Nieuw-nieuw PRIVÉ bij Claudia en Tamara dagelijks geopend van 9.30 tot 22.00 uur, bezoek aan huis is mogelijk, tel. 045-721759, ook 's zaterdags.

Antiek

ANTIEK: staande klokk., pendules, hangkl., schilder., kleigoed etc. Kom kijken. Tev. zilvermunten. Nederl. Groenstr. 109, Geleen.

Onze unieke service en garantie is bekend in Limburg! Wij RESTAUREREN alle meubels naar uw wensen, geven één jaar garantie. 100% inruilgarantie voor het hele aankoopbedrag. Tevens is gratis opslag en latere levering – uiteraard ook gratis – mogelijk. Dit vindt u alleen bij: antiekhandel Wijshoff B.V., Amstenraderweg 9, Hoensbroek, tel. 045-211976. 2000 m² vol antiek voor ieders beurs.

ANTIEKBEURS Valkenburg, Centrum Cocarde-Casino, 9,10,11,12 en 13 juli alleen 's avonds geopend van 16.30 - 22.30 uur, secretariaat tel. 01803-4662.

Te k. antiek slaapk., eetk., kleerk., opastoel, t.v-commode, hanglamp, oud KLOKKENSTEL, nachtkastje, lampetstel, hangklok, boerenstoel en veel kleingoed, Rozenstraat 1, Vaesrade.

Te k. ANTIEK staande klokken Franse klokkenstellen, Henri deux eetkamer, Poststr. 21, Schaesberg, tel. 045-817965.

Diversen

Voor snelle kleuren-tv-REPARATIE met vooraf prijsopgave. Aben, Parallelweg 29, Heerlen, tel. 716830, erkende, gedipl. Philips-Blauwpunkt-, Saba-, Loewe-Opta-service.

Uw KUNSTGEBIT gebroken, klaar terwijl u wacht. Borsboom, Frans Erenslaan 53 (v.d. oude Streperberg), Schaesberg, tel. 045-315921.

TV DEFECT? kl. zw./wit. Service Pino komt direct, tel. 045-253687, geen voorrijkosten.

PROBLEMEN? paragnost helderziende met 30 jr. ervaring geeft raad, tel. 043-73711 of 04451-1681.

TV-REPARATIE zonder voorrijkosten. Zuid-Limburg TV-service tel. 045-314122.

TV DEFECT? We komen direct, rep. met serv en gar tot 21.00 uur, tevens uw adres voor gebr. kleurentelevisies, RTV Spreutels, Schelsberg 41, Heerlen, tel. 045-720024.

PARAGNOST-helderziende geeft raad bij huwelijksproblemen, ziekte diefstal, vermissing enz. Ook voor toekomst voorspellingen. Tel. 04451-1681 of 043-73711.

Voor inlichtingen over hypnose of magnetisme of behandelingen Postbus 32, 6430 AA - Hoensbroek.

Gevr. GITAARLESSEN, wisselende tijden i.v.m. oordeel. Tel. 04405-1426.

Grote sortering AUTO-ACCESSOIRES zeer geschikt als kado voor vaderdag, SAS Autoshop, Nobelstr. 61, Heerlen, tel. 712113, parkeren vóór de zaak.

Veilig vrijen.

Stoere, praktische khaki is ideaal voor wie het 's zomers graag makkelijk heeft. Een eerlijke (puur katoenen) stof zonder kapsones. Praktisch op reis, prima voor thuis en past overal bij.

Van schatje tot stakingsleidster: Sally Field, jarenlang Hollywood's liefste kindvrouwtje ontpopt zich in Norma Rae als een echte ster. Welke rol speelt sex-idool Burt Reynolds in haar nieuwe leven?

Viva — omdat het fijn is om jezelf te zijn
Mode Khaki op je nakie
Sally Field wilde niet eeuwig dat 'schatje' blijven
Veilig vrijen, een boekje voor in bed

Veilig vrijen — Alle voorbehoedmiddelen op een rij

Vrijen in alle vrijheid, zonder zorg om zwanger te raken: daarover gaat de Viva Vrij-Wijzer. Lees in stripvorm alles over de vele voorbehoedmiddelen.
Advies voor jou, advies voor hem. Zonder geheimzinnigheid, zonder sprookjes. Goed om te bewaren!

Viva. Je eigen blad. Je eigen stijl.

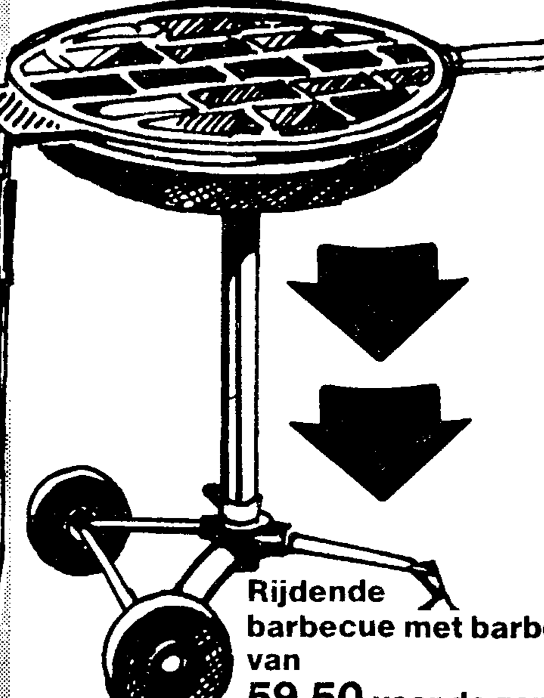
KWANTUM HALLEN

koopcentrum voor woningdekoratie



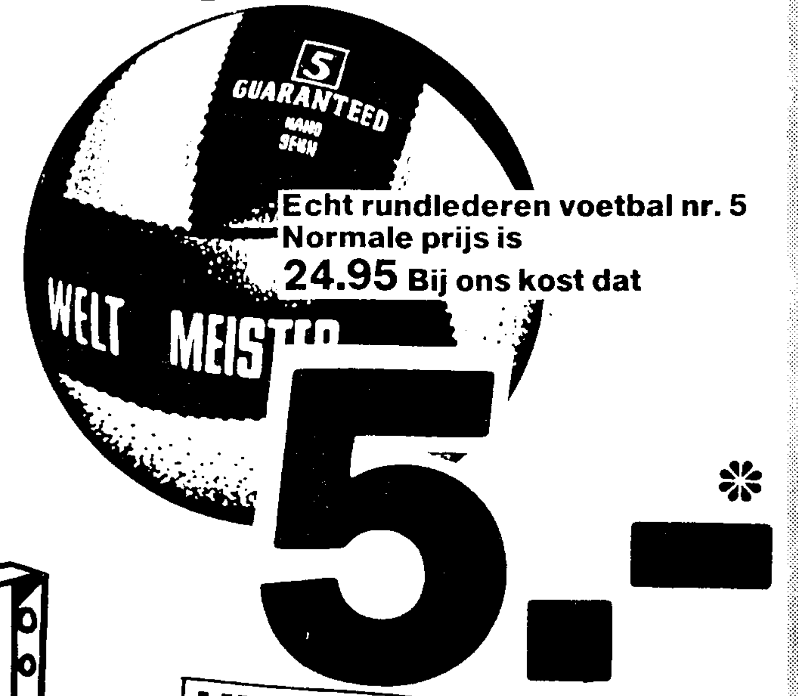
MET Z'N ALLEN NAAR DE KWANTUM HALLEN!

Zomeraanbiedingenfeest bij Kwantum.



Rijdende barbecue met barbecue-set van 59.50 voor de zomerprijs van **29.50** ✻

Druk-op-de-knop-koffie van MOULINEX.TOPMERK VOOR KWALITEIT! Superautomaat van ~~69.50~~ bij ons voor **34.95** ✻



Echt rundlederen voetbal nr. 5 Normale prijs is 24.95 Bij ons kost dat **5.-** ✻

Uit het Leidsch Dagblad

Bedrijfsopening leidt tot grote verkeerschaos

VALKENBURG – De opening van de Kwantumhallen in Valkenburg heeft zaterdag tot chaotische toestanden op de wegen in en rond het dorp geleid. Van negen uur 's morgens tot ver in de middag zat het verkeer muurvast. Enige tienduizenden kooplustigen (men schat tussen de 30.000 en 40.000) kwamen naar Valkenburg en zorgden voor stagnatie tot in Leiden en op de rijksweg Den Haag/Amsterdam.

Langs de Voorschoterweg hadden automobilisten hun wagens aan twee kanten neergezet. Vijf politiemensen van het Rijnsburgse korps zijn de hele dag druk in de weer geweest om het verkeer nog enigszins in banen te leiden. Agenten van de Leidse politie hadden hun handen vol om de kruispunten in de Sleutelstad vrij te houden.

Een medewerkster van de PTT-telefoondienst (008) vroeg zich verbaasd af wat er in "hemelsnaam in Valkenburg aan de hand was". "Ik ben wel duizend keer gevraagd naar het nummer van dat bedrijf", vertelde ze. "Zoiets heb ik nog nooit meegemaakt.

AFDELING TAPIJT

- Prachtig vinyl op zware zelfleggende rug, 200 cm breed ~~34.95~~ slechts **15.-** per strekkende meter
- U weet wel, ons ijzersterke fixed-wave tapijt, in 4 modieuze kleuren, 200 cm breed. Geen 29.50 bij ons slechts **15.-** per strekkende meter
- Schitterend keukentapijt in beige en bruin, 200 cm breed. Bij ons geen 49.50 slechts **20.-** per strekkende meter
- Genoeg voor iedereen! Sterk mooi nylontapijt met zelfleggende rug, 400 cm breed. Van 49.50 voor **25.-**
- Een weelde voor het oog. Rijk gedekoreerd tapijt, 400 cm breed, 350 rollen ~~79.50~~ **45.-**
- Mooi hoogpolig (3 cm!) slaapkamertapijt, in de kleuren ivoor, bruin en camel. 400 cm breed. Geen 89.50 nu **55.-**
- Origineel dichtgeknoopt Berber-tapijt, 400 cm breed. 380 Rollen ~~109.-~~ **65.-**

AFDELING BEHANG

- Rollengte 10 meter. ~~9.95~~ per rol **1.95** ✻
- Rollengte 10 meter. ~~9.45~~ per rol **2.95** ✻
- Kinderbehang, rollengte 10 meter. ~~10.25~~ per rol **3.50** ✻
- Rollengte 10 meter. ~~10.95~~ per rol **3.95** ✻
- Rollengte 10 meter. ~~12.95~~ per rol **4.95** ✻
- Rollengte 10 meter. ~~14.95~~ per rol **5.95** ✻
- Kinderbehang, rollengte 10 meter. ~~15.25~~ per rol **6.95** ✻
- JUTE. Een sieraad voor uw woonkamer. Echt jute. Rollen van 53 cm breed en 5,5 m lang. Alleen bij ons **7.50** ✻ per rol

AFDELING VERLICHTING

- Robuuste klemspot. Geen 12.95 maar het beklemmende prijsje van **4.95** ✻
- Moderne rechthoekig gevormde wandspot met koelsleuven. Van 14.95 voor, lach niet **5.-** ✻
- Stilte voor de stormlantaarn. Werkt op olie. Buitenkansje **5.95** ✻
- Mooie glazen bedlamp om het beter te bekijken. Niet voor 19.95 maar voor **6.95** ✻
- Dekoratieve hanglamp met groene doorzichtige glazen kelk. Van 28.95 voor **7.95** ✻
- Speelse 3-delige hanglamp (verschillende niveau's). In 4 prachtige kleuren. Geen 45.- deel de prijs door drie **15.-** ✻
- Elektrische tafel-olielamp, handgeschilderd plateel op eiken voet met fraai geëtste, handgeblazen glazen kelk. ~~79.50~~ Hoe is het mogelijk ✻ **39.50**
- Mooie glazen smeedijzeren 3-lichts kroonluchter. Sierlijk afgewerkt. Normaal 129.50 nu **69.50**
- Een juweel van een hanglamp. Drie mooie lichtelementen. Geen 249.50 Schrik niet **129.50**

AFDELING GORDIJNEN

- Grote partij zware velours-gordijnen van de rol. Tientallen warme kleuren, 120 cm breed. Normaal 34.95 let op **15.95** per meter
- Franse modelgordijnen. Keuze uit vele modellen, verpakt in luxe doos, 300 x 170 cm. Niet vanaf 79.50 maar **29.50**

AFDELING ROLGORDIJNEN

De grootste sortering in heel Nederland. 100% Katoenen rolgordijnen, prachtige nieuwe dessins. We hebben meer dan 150 soorten, dessins en maten in voorraad!

- 90 cm breed ~~59.50~~ **29.50** ✻
- 150 cm breed ~~79.50~~ **45.-** ✻
- 120 cm breed ~~69.50~~ **37.50** ✻
- 175 cm breed ~~98.50~~ **59.50** ✻

AFDELING TUIN EN RECREATIE

- Voor onze kleine vrienden. Tuintroon, voor het zonnige prijsje van — Kinderstoel **7.95** ✻
- Jeu-de-boules-spel, doe het op zijn Frans! Ballenprijsje **2.98** ✻
- Veelkleurige parasol, 1500 stuks! Groot formaat (200 cm doorsnee), 10-baans, met knik. Bij ons geen 79.50 maar het neerbuigende prijsje van ✻ **39.50**
- Barbecuebord met jusgleuf. Gezellig smikkelen in de tuin. Platmaker **2.95** ✻
- Aluminium tennisracket voor groot en klein, op de camping en in de tuin. Onze rake prijs ~~13.95~~ **2.95** ✻
- Sla de spiertjes los met 'soft-tennis', 2 rackets en een zachte bal voor het zachte prijsje van **2.95** ✻
- Doe uw buurman een plezier. Knip die heg nou eens! Voor het geld hoeft u het niet te laten. Grote heggeschaar. ~~18.95~~ **7.95** ✻
- Elektrische grasschaar, werkt op batterijen, om de puntjes op de i te zetten. Geen 29.50 slechts **15.-** ✻
- Waai niet om. Kruip achter ons windscherm MET DAK, inclusief uitschuifbare buizen en scheerlijnen ~~59.50~~ **25.-**

AFD RADIO EN T.V.

- Zeer moderne draagbare Audiosonic televisie (VHF 2-12 en UHF 62-68), ingebouwde telescoop antenne. Speelt op lichtnet, batterijen of accu. Geen 398.- u betaalt slechts **198.-** ✻
- Formidabele stereoradio/cassetterecorder, middengolf en FM, 2 x 6 Watt. Frekwentiebereik 50 tot 10.000 Hz. Audiosonic! Speelt op lichtnet of batterijen. Normaal 598.- bij ons slechts **298.-** ✻
- Wekkerradio. Natuurlijk ook van Audiosonic. Middengolf en ultra korte golf. Een sieraad voor het oog van 89.50 ✻ voor **59.50**

AFDELING AUTO-ACCESSOIRES

- 3-Delige autoset, bestaande uit een spons, een zeem en een insektenspons. Adviesprijs 7.15 bij ons **4.95** ✻
- Panorama achteruitkijkspiegel, 25 cm breed, om alles beter te kunnen zien. Prachtprijsje **5.95** ✻
- Valma brandblusser. Kan goud waard zijn op het juiste moment. Slechts ✻ **9.95**
- Auto koffiezetapparaat, voor een opkikkertje onderweg. ~~24.95~~ ✻ **7.95**

AFDELING SANITAIR

- Grote wasmand voor een prikje. **4.95** ✻
- Dit is nog eens handig. Een grote ovale badbox, waar u tevens op kunt zitten. Geen 17.95 nu slechts **7.95**

AFDELING KEUKEN

- Zware ronde, of vierkante grill-pan. Geen vette hap meer! Onze gezonde prijs **9.95** ✻
- 4-Delige fruitset, van mooi sterk materiaal. Adviesprijs 19.95 bij ons **9.95** ✻
- Sierlijke keukenset. Daarmee tovert u iets lekkers op tafel. Normaal 16.95 nu **5.95** ✻

AFDELING DIVERSEN

- Handfietspomp **2.-** ✻
- 33 Prachtige zijden roosjes in een leuk boeket (geschenkverpakking). Hiermee kunt u heel wat goedmaken voor ✻ **15.95**
- Glaasje op, prijsje omlaag. 18-Delig drinkservies, 6 whisky-glazen, 6 cocktailglazen en 6 longdrink-glazen. ~~25.95~~ ✻ Nu slechts **14.95**
- Groot zelfklevend fotoboek, 20 pagina's. U staat er gekleurd in voor **2.50** ✻
- Vakkundig gevlochten prullenmand. Bij ons geen 5.95 maar het wegwerpprijsje van **2.95** ✻
- Praktische opklapbare bloementafel. Om u blij te maken **2.95** ✻

KWANTUM HALLEN — koopcentrum voor woningdekoratie

Donderdag koopavond.
ALKMAAR Kanaalkade 26-28
AMSTERDAM Jan v. Galenstraat 41
BEEK (Z-Limb.) Makado Center Wethouder Sangersstraat 59
GRONINGEN Vismarkt 41
VALKENBURG (ZH) Voorschoterweg 47
ZAANDAM Westzijde 29-31

Vrijdag koopavond.
DIEMEN Verrijn Stuartweg Industrieterrein
ENSCHEDE Lage Bothofstraat 175 (bij Profimarkt)
WOUDENBERG Parallelweg 18a

KWANTUM BEHANG ✻ — koopcentrum voor wanddekoratie

Donderdag koopavond.
AMSTERDAM 1e v. Swindenstraat 65
DEN HAAG Grote Markt 10-13
DRACHTEN Raadhuisplein 87
HAARLEM Grote Houtstraat 85
ZWOLLE Weeshuisstr. 2 Winkelcentrum

Vrijdag koopavond.
DELFT Boterbrug 2
EINDHOVEN Woenselse Markt 23
ROOSENDAAL Markt 29
ROTTERDAM Nieuwe Binnenweg 447b
UDEN Galerij 43 (Dinsdags gesloten)
WAGENINGEN Stadsbrink 38-42

Prijzen geldig tot 26 juni.

Alle in deze advertentie genoemde artikelen zijn verkrijgbaar zolang de voorraad strekt.

Alle inlichtingen 020 - 924919

Alle artikelen in deze advertentie zijn verkrijgbaar bij KWANTUM HALLEN. De met ✻ aangeduide artikelen zijn ook verkrijgbaar bij KWANTUM BEHANG.

Voor héél véél voordeel!! Nu ook in Valkenburg (ZH) vlak bij Leiden Geen verkoop aan handelaren

5000 m² verkoopruimte.